

AZƏRBAYCAN MİLLİ ELMLƏR AKADEMİYASI
FOLKLOR İNSTİTÜTU

AZSAYLI XALQLARIN FOLKLORU

III KİTAB

SƏDAQƏT KƏRİMOVA

MƏNİM ŞAİR XALQIM

BAKİ - 2017

Layihənin rəhbəri: **Muxtar KAZIMOĞLU (İMANOV)**
AMEA-nın həqiqi üzvü

Redaktor: **Hacı QAŞAROV**
Dağıstan Dövlət Universitetinin professoru

Azsayılı xalqların folkloru, III kitab.
S.Kərimova.

Mənim şair xalqım, Bakı, Elm və təhsil, 2017, - 394 səh.

Tanınmış qələm sahibi Sədaqət Kərimovanın «Mənim şair xalqım» kitabına onun uzun illər Azərbaycanın, Dağıstanın və Türkiyənin ləzgi kəndlərindən topladığı bayatılar daxil edilib. Ləzgi folklorşunaslığına töhfə olan bu kitab geniş oxucu kütləsi, orta məktəb şagirdləri, ali məktəb tələbələri, eləcə də bu sahədə çalışan peşəkarlar üçün nəzərdə tutulmuşdur.

folklor.az

A 4603000000 Qrifli nəşr
N-098-2017

© Folklor İnstitutu
© S.Kərimova

СЕДАКЪЕТ КЕРИМОВА

ЗИ ЗАРИ ХАЛКЬ

БАКУ – 2017

Проектдин къил: **Мухтар КАЗЫМОГЪЛУ (ИМАНОВ)**
АМИА-дин академик

Редактор: **Гъажи ГАШАРОВ**
Дагъустандин Гъукуматдин
Университетдин профессор

Керимова С.

Зи зари халкъ. Баку, «Элм ве тегъсил», 2017. -400 ч.

«Зи зари халкъ» кIватIал тIвар-ван авай зари Седакъет Керимовади гзаф йисара Азербайжандин, Дагъустандин ва Түркиядин лезги хуърерай кIватIнавай баядар гъятнавай, лезги фольклористикадик пай кутазвай къетIен жуъредин ктаб я. КIватIалдикай кIелдайбурун гегъенш къатаривай, мектебра ва институттра кIелзувайбурувай, гъакIни пешекарривай менфят къачуз жеда.

Халкъдин руьгъдин ивирап

Пуд чIалал (лезги, азербайжан ва урус чIаларал) кхызвай къелемэгъли, алакъунар авай шаир, гъикаятчи, романрин устад, таржумачи, журналист, манидар, надир инсан тир Седакъет Керимовади и гъилера хайи халкъдин девлетлу мецин эсерриз талукъарнавай «Зи зари халкъ» ктаб арадал гъянва.

Авайвал лагъайтIа, вичихъ гъар са илимдикай хабар авай, хайи халкъдал ашукъ тир халисан ватанпересди къелемдиз къачунвай и ктаб Кавказдин къадардал гъалтайла ТИМИЛ халкъарин фольклористикада тай авачирди хъянва. Ам алатай асирда ва советрин девирда поэзиядин адет тир гевгьерап, чпин формадал гъалтайла РагъэкъечIдай патан рубаи жаңр рикIел хкидай баядар – къуд цIарап теснифнавай халкъдин мецин эсеррин устадриз бахшнава.

Бендер – къуд цIарап теснифнавайбур асул гъисабдалди чипихъ шаирвиллин алакъунар авай, дуньядиз философдин виляй килигиз алакъдай, хайи чIал ва хайи тIебиат хъсандиз чидай инсанар я.

Авторди гъам алатай виш йисарин, гъам вичин де-виридин халкъдин мецин эсеррин устадрин портретар кIанивилелди түкIуьрнава, баядар түкIуьрнавайбуру гъар сада арадал гъянвай цIийивилер къилди къейд авунва.

Къуд цIарапикай веревирдер ийизвай, и цIарапа авай гъиссерин къенивиликайни генгвиликай ихтилатзавай ктаб түкIуьрнавайды чун гъейранарзавай баядрин образлувиликий, абурун чIалан михъивиликий, фикир-фагъумрин деринвиликий, рангарин жуьреба-жуьревиликий, сувгуьрлувиликий, гъа савахтунда реалистиликий авайвал кхыизва.

И зурба ктаб арадал гъайи авторди халкъдин шаирар винел акъуддайла, чIалан гевгьерап кIватIна къайдада

твадайла лугъуз тежедай къван чIехи зегъмет чIутунва. Гзаф йисара түкIуырнавай, зегъмет ва алакунар Талаб-завай и ктаб алимрин коллективди вай, алакунар авай, вичин халкъдал гзафни-гзаф рикI алай зериф дишегълиди – Седакъет Керимовади кхъенва.

Аквадай гъаларай, халкъдин хазина кIватIдайла автор Азербайжан Республикадин чқадин халкъарикий тир лезгияр яшамиш жезвай хуърера ва шегъерра са шумуд йисара къекъвенва. Ктабда гъакIни С.Керимовади 150 йисалай гзаф вахтунда Түркияда яшамиш жезвай лезги диаспорадивай кIватIнавай фольклордин текстерни гъатнава. И карди хайи халкъ, хайи Чал, хайи меденият, бубайрин адетар къадарсуз кIан хъуникай хабар гузва.

Ктаб пуд паюникай ибарат я. Сад лагъай, дериндай фагъумна түкIуырнавай паюна (гъахъуна) авторди михы лезги чIалал, образлу чIалал хайи фольклордикай, баядрикий – къуд цIарарикай, абур арадиз атунин тарихдикай ва вилик финикай рикI алаз ихтилатзава.

Къвед лагъай паюна ктабда гъатнавай 50-далай гзаф баядрин устадрикий малуматар ганва, куърелди абурун портретар түкIуырнава.

«Манияр» тIвар ганвай виридалайни чIехи паюна тематикадин жуъреба-жуъревал хас тир, гъейранардай тегъердин лезги баядар – къуд цIарар ганва.

И зурба, девлетлу, халис халкъдинди тир ктаб тарифдиз лайихлу я. Са гафни авачиз, ктаб кIелдайбурухъ дамах кутадайди хъанва.

**Гъажи ГАШАРОВ,
Дагъустандин Гъукуматдин Университетдин
Дагъустандин халкъарин литературайрин
кафедрадин профессор**

Чи дегънейрин къуд цIарар

Иктаб арадал гъайи кылиин чешме чи халкъдин поэзия ва адан метлеблувал я. Ахътин лезги жеч хьи, адан уымуърда, хиялрани мурадра чи баядри гел тавурай. Эхъ, и верцIи чIалар аялзамаз чи руыгъди кужумнава ва халкъ амай къван абур чи мецел алаz жеда.

Лезги чIалан дад, адан дидедин нек, бубадин кIвал къван багъалувал чи фольклордин са хел тир манийрай генани хъсандиз къатIуз жеда. Абуру чпин гъиссерал звал тагъай касни жеч. Вучиз лагъайтIа абур халкъдин фикирrikайни хиялrikай, шадвилерикайни хажалат-rikай, сузайrikайни рикIин тIалариkай туыкIуър хъанвай чIалар я.

Лезгийрин ацукуун-къарагъун, адетар, меденият, марифат, дердиярни эрзиманар, лезги дидейрин лайляр, лезги бубайрин къилихар, кIанибуруун мурадар, къариблухлиз акъатайбуруун ватандихъ цIигелвал ава лезги манийра. Чи халкъдин руыгъ хвенвай и чIалан ивиrrа халкъдин чIал ава. Чи дегъ тарихрин нав ала абурап. Патан гафар агуднавач, тахай фикиrap къабулнавач, вичиз кутуг тавур рангар ягъаз тунвач девирдив баядри. Лезги чIалан иервili вири гъейранарзava чи манийра. Ина къисметарни дуьшуьшар, чаравилерни садвилер, агатунарни къа-



къатунар ава. Ина чи руъгъдин къакъанвал, чи гъиссерин къенивал, чи хиялрин генгвал, чи къанивилерин къулайвал ава. Халкъди түкІурнавайвиляй рикІелни хъсандиз аламукъазава. Гъавиляй цИигел я чун баядрихъ, яб акализ къанда чаз ара датІана абур лутъузвойбурухъ.

Лезгийрин манияр чарчарар я – дагъларай къил къачувай, ахпа гурлу вацІариз элкъевзвай. Са бязи манияр фад арадай акъатда, рикІелай алатда, мулькубур – чпихъ дегъвал, метлеблувал, къиметлувал квайбур сивяй-сивериз физ, мел-мехъерик, межлисра лутъуз, виш йисаралди вири халкъдиз сейли яз амуъьда.

Халкъди түкІурнавай чаларик яшайишдикай, мульгуъббатдикай, зегъметдикай, адетрикай, ватандикай, къурбатдикай, тарихдин вакъиайрикай теснифай манияр ва маса манияр акатзава.

Дегъ чавара арадал атай зегъметдин манияр кІвалах регъятарун, вахт фад алудун, рикІ алладарун патал инсанри чпин гъерекатрив къадайвал лутъудай. Лезги хуърера тІебиатдин шартІарихъ галаз алакъалу «Пешапай», «Гуни» (марф тІалабдайла), «Алапехъ» (рагъ тІалабдайла) манияр, хуърун майишатдин адетрин (цан цунихъ, тум вегъинихъ, гвен гуъниихъ, эчІелар авуниихъ авсиятда), зегъметдин суваррин («Сифте ргал», «Сифте цуыл»), гъакІини мехъерин ва мелерин манияр иллаки гзаф дуышуш жезва.

Бакуда нафтІадин мяденра кІвалахзавай лезги же-гъилрикай теснифнавай манийрай чав чаравилин түкъуль тІям агакъазаватІа, яшайишдихъ галаз алакъалу манийрай чаз халкъдин ацукун-къарагъун, дердер-гъамар, залан зегъмет, адетар аквазва.

Тарихдин манийри чун хайи чилерал хъайи вакъиайтив агудзава, къеъгалри халкъдин азадвал патал чIугур женгер рикІел хкизыва. XIV асиредин сифте къилера

Дагъустандал монголринни татаррин чапхунчийри, гъа асирдин эхирра Тохтамишанни Теймурленгандын күшүнри гъужумай вакъиайри, XVIII асирда Надир шагыди халкъдин кылел гъайи мусибатри чи баядра чөхөн тир чка къунва. Абурай чаз халкъдин къагъриманрин экүй къамат аквазва. Муғгульбатдин манийра кесиб рушанни гададин, яргъариз кІвалахиз фенвай итимдинни кІвале текдиз амай дишегълидин михын гыссер, абурун рикІин мурадар, пакагъан къак кутавай умудар, санлай лезги итимдинни дишегълидин къамат, образ ава.

Лезгийрин манийрин чөхөн пай кІанивилиз, муғгульбатдиз талукъбур я. Абурун бинеда кІанивилин ялав, сифте гурушидин верцІивал, ашкъидин квахъ тийир тіям, чаравилин азаб ва ихътин маса гыссер гъатнава. Чи манийрай мехъерин югъ вилив хузвай кІанибурун хвешивилер хыз, абурун сад-садаз кысмет хуниз акси акъатзавайбурун чуру къилихарни къатпуз жезва.

Адет яз, манияр хурулын чкада яшамиш жезвайбуру туыкІуырзавайвилляй, и манийра цан цуникай, гвен гүнинкай, лапагар хүнникай, векъер ягъуникай, рекъер, муғъвер туыкІурунникай, кІвалер эцигуникай ва маса месэлайрикайни ихтилатзана. Шеңдерда кІалахзавай жегыл итимри лагъайтІа, хайи ватандыхъ вил хүнникай, ярдин дидардикай манияр теснифдай. Хъверни шел, шадвални пашманвал, баҳтлувални баҳтсузвал, викІегъвални ажузвал авай баядрай чаз къакъан синел алай вад айванар, къуызубур жерг яна ацуқьдай ким, эл агуудзавай мел, «Перизадайралди» диганвай мехъер, кІанидан кІвал авай магъле, рушари ччин кварар цив ацІурзавай чар булах, кІанибур агуудзавай чинебан багъ, рикІе пехилвал авай ченги аквазва. Чи манийра лезгийрин къилихар, фикир-фагъумар, абурун девирдин гъава, яшайишин шартІар, лежберринни чубанрин, гамар хразвай, фу чразвай, аял-

риз лайлаяр ягъазвай, кІвалин кІвалахар кылиз акъуд-
зай дидейрин дуњыкъатIунар ава...

Инсанар гъейранарзавай, абурун фикиарни фагъумар чпиҳъ ялзай Чехи амарат¹ я чи фольклордин күд цIарар. Күд цIарар... Абуруз баядар, бендер, манияр, лирлияр хътин тIварар ганва лезгийри. Яраб гыи девирда, гыи асирада эгечIнатIа абур ихътин цIарар түкIуриз? Лутъуз тежедай хътин дерин гъиссер күд цIарцIе икъван иердиз, икъван сересдиз гъакъарунин чIехи сир нивай чирнатIа абуру? Руыгъ юзурдай, рикIяй цаз акъуддай, чаз муқъва, чаз хайи мурадарни эрзиманар, лутъуз тежедай хътин чIехи метлебар ава күд цIарара. Са умурдин гъикаят, са бахтсуз ашкъидикай шикаят, са чарасуз чаравилин күтлягъ тежер заланвал күд цIарцIелди теснифун чIехи алакъун я. Гъавиляй Дагъустандин халкъдин шаир Расул Гъамзатова кхъенва: «Дагъвийрин манияр рангуналди ваъ, накъваралди, ивидалди кхъенва. Халкъдин манияр – им гъам сифте ван жезвай лайлайни я, гъам эхирдай ван хъжезмай йикъ-шуванни. Халкъдин манира ашуку хъанвайбур куз-хъукъаваза, къегъалар рекъизва, къейибурухъ шехъзава, душманар негъзава, женг тухузва, зегъмет чIугазва, къекъверагди девлетлуйрин ваар гатазва, хендедайри яс хуъзва».

Телевизор, радио, кино, газетар авачир девирра халкъдин мецин түкIурунар, гъабурукай яз бендер лутъун лезгийрин кылин машгъулатрикай тир. Абур виридан рикI алай мярекатар тирди фольклордин чешнейрай хъсандиз къатIуз жезва:

*Ша рушар, чун мелериз фин,
Бендерив рикI аладариз.*

¹ амарат - хазина

*Мукъваларин мехъерин югъ,
Пеляй дуыгуур авадариз.*

Бендерихъ хъелбур дустардай, яргъалбур мукъвалар-
дай, къурабаяр хайи дигедихъ ял хъийидай гуж авай:

*Яргъарай тIуз яр физава,
Адан рекъер галудда за.
Гъар акурла бендер лугъуз,
Яр ватандив агудда за.*

Виш йисар я лезгияр къуд цIарарин сувъурда аваз.
Абуру түкIурай виридалайни иер, метлеблу баядар
девирри сафунай яна чав агакъарнава. Ихътин баядар
дуньядин лезгияр яшамиш жезвай виринлиз чIанва.
Вишералди баядар Азербайжандин, Дағъустандин, Къа-
захстандин, Къиргъизистандин, Узбекистандин, Туры-
киядин ва маса улквейрин лезгийри гъа са кIалубда
аваз, гъа сад хъиз лугъуни абур устадвилелди түкIуры-
навайди субутзава. Лезги баядрихъ инсанар агуддай, абур
мукъвалардай чIехи гуж авайвилай дуньядин гъи пипе
яшамиш хъунилай аслу тушиз вири лезгияр халкъдин
поэзиядин гъавурда сад хъиз акъада. Лезги баядрин чIа-
лан михъивилини цIалцIамвили инсанар гъейранарда.
Гъавиляй и инжияр халкъди багъаз къуна рикIел хвенва:

*Зун дердерин кафандава,
Къуьнераллаз твах жегъилар.
Зи дуньядик вил галама,
Сура пенжер тур кIани яр.*

Жегъилзамаз и дуњая туна эхиратдиз рекье гъатза-
вай са бахтсуздан сузаяр ава и чIалара. Дуњядик вил га-
ламаз ярдивай къакъатзавай са жегъилдин вилин накъвар
кIвахъзава и цIарарай. КIаниди ахкун патал вичин сурук
пенжер кутур лугъуз дадзавай са рушан хкагъзлавай муль-
гъуббатдин цIелхемри рекIврекIзава и гафара. Гъавиляй
виш йисарин яцIарарай акъатна чав агакънава абур.

Инсандин рикIикай яд хъванвайвиляй рикIе ацуκь-
зава лезги баядар:

*Дегъне кIама къайи булах,
На адан яд кайидаз це.
Къена фидай дуњня я им,
Чан диде, зун кIанидаз це.*

Вучиз Чалан алимар фольклордин и хилехъ икъван
агъвазва? Бес къецепатан лингвистар вучиз баядар
кIватIун патал фад-фад лезги хизанриз илифзава? Себеб
Чал я. Чур тахъанвай михъи, къени Чал ава баядра. Ин-
саниятдин и зурба хазина квадар тавуна хүн патал
дуњнядин лингвистар кIачел къарагънава. Абур дикто-
фонар, видеокамераяр гваз чи хуърера гъатнава. Чи
халкъдин зарийри рикI алаз, куз-куз түкIуърнавай и за-
рарив заргарап хъиз эгечIава абур.

Къуд царцIе са романда гъакъдай хътин дерин
метлебар гъакъардай чIехи алакъун ава халкъдихъ. Куту-
гай, цалцIам гафаралди акъван хъсандиз мецел къvezva
хъи, баядар! Абуру чун ихътин са фикирдал гъизва: вири-
далайн зурба шаирар къуд царар түкIуърнавай чи ус-
тадар я. Вучиз лагъайтIа абур чалав адан къадир чиз эгечIава. Баядрин рифмаяр анжах иервал патал варь, гъакIини
метлебувал гужлу авун патал түкIуърнава, абурун
тешпигъри фикиррин дегънедай яд хъванва. Гъавиляй чи
гъар са баяддив са чIехи эсердив хъиз эгечIава кIанзава.

*Къацу багъда анардин тар,
Алай пешер янар-янар.
Чун хуърера сефил тунан,
Мад къарибдиз хъфена яр.*

Лезги фольклордин и жавагыирап кIватIун, абур
халкъдив вахкун патал чи гзаф камалэгълийри, алимрини
шаирри чIехи алахъунар авунва. И баркаллу кар къени
давам жезва. Вучиз лагъайтIа гъиле къелем къур гъар са

инсандин сад лагъай муаллим чи халкъдин поэзия я.

И ктабдин автордини виликан къелемэгълийрин рехъ дава-марзава. Фольклордин и хилен къетІенви-лерикий рападайла, ам арадиз атай девирар, баядра къа-рагъарнавай месэлэяр ва маса майилар тупІалай ийидай-ла, ам и къуд цІарар арадиз гъанвай халкъдин шаиррихъ-ни гелкъвезва. Гъар са баяддихъ кылди вичин автор авайди, ам са гъина ятІани, са ни ятІани түкІуьрнавайди фагъумзавай автор ихътин инсанрин геле аваз 60-далай гзаф лезги хуьрера къекъвена. Азербайжандин КцІар, Къуба, Хачмаз, Агъдаш, Къебеле, Огъуз, Исмаиллы, Ше-ки ва маса районрин, гъакІини Туьркиядин лезгийривай агъзурралди манияр кІватІай ам и жавагъиррин икъван гагъди чап тахъанвай чешнеяр винел акъудиз алахънава. Са къадар сейли, виридава чизвай баядри лагъайтІа, мет-лебдин деринвилер авайвиляй автордин фикир желб авунва. Ктабдай аквазвайвал, халкъдин шаирар – манияр түкІуьрзавай инсанар вири девирра хьиз, алай аямдани авазва. КцІар районда баядрин генани девлетлу хазина ава. Иниз фольклордин музейни лугъуз жеда. Эхиirimжи 20 йисан къене халкъдин сеняткаррин геле аваз КцІара хуьба-хуър къекъвей авторди «Самур» газетда абурукай шумудни са чинар гана. Чка атунивай баядрин устадри-кайни ихтилатна. Яргун Селеян, ТІигъиржалдай тир Се-дефан, Ханумагъадин, Мучугъай тир Гузелан, ГадацІи-ихуьряй тир Бедирниседин, Сусанхануман, Манкъулид-хуьряй тир Мединадин, Уньнугъ Гъафизадин, Зинданму-ругъай тир Мейраман, Къилагъ Анадин, Аварандин эгъ-лияр Гуьлжейранан, Шагънигаран ва масабурун гъакъин-дай ганвай малуматрай аквазвайвал, КцІар фольклор-далди девлетлу макан Ина чара-чара девирра яшамиш хайи цІудралди баядрин устадри түкІуьрнавай чалар къедалди халкъдин рикІел алама.

Кҟарин са бязи къадим хуърера лагъайтІа, яратмишунрин и рекъай кылди мектебар ава. Абурукай сад ГадаЦийихуъруз талукъ я. Авторди и мектебдикай, ам арадиз гъайи устадрикай, гъакІни халкъдин и хазина хуъзвай инсанрикай кІелдайбуруз малуматар ганва. Баядрин мектебар арадиз гъайи хуърерик гъакІни Кҟарин дегъ хуърерикай тир Яргун, ТИгъиржал, Щехуъл,

ЧакІар ва масабур акатзава. И хуърера чпин тІварар элдин меце гъатнавай цІудралди шаирар хъанва. Чалаз къуллугъзавай, адахъ тІям кутазвай, ам халкъдиз кІанаrzавай ихътин элдин сеняткарри къени чпин тІварар ашкара тавуна багъя гевгъерар түкІуързава. Виликан вахтара Кҟар райондин гзаф хуърера «гъавазияр» тІвар ганвай фольклордин гъуъжетунар гегъеншдиз чкІанвай. Абур ГадаЦийихуър, ПИтишхуър, Чипир ва маса хуърера генани фад-фад дуышуш жедай. Эхиримжи йисара гъавазияр арадал гъизвайбурун къадар тІимил хъанватПани, инсанри а межлисар фад-фад рикІел хкида. Баядрин мелез – чин-чинал акъвазна бендерал илигуниз «гъавазияр» лугъуда. Лезгийрин и мярекатдал рикІ алайди чи баядрайни хъсандиз аквазва:

*Ви бендерал ашуукъ я зун,
Гъавазийрал илига яр.
Патал хуъруз тухузва зун,
Силесардай килига яр.*

Зегъметдин мелерихъ галаз алакъалу яз арадиз атанвайвияй, гъавазияр чуylлера, багълара, никІера лугъудай. Адет яз къакъан ван авай са дишегълиди гъавазийрик кыил кутадай, мулькубуру нубатдалди гуъгъ давамардай.

Гъавазияр – баядар аваздалди, манияр хъиз лугъун тирвияй ам кылиз акъудзавайбурухъ иер ван хъунухъ шартІ тир. Нин ван хъсанди, чалар рикІе ацуқъдайбур ятІа гъасятда винел акъатдай, вучиз лагъайтІа мярекат

акъажунар хыз гурлудаказ, виридан вилик кыле фидай.

И ктабда гъатнавай манийрин чехи пай мутьуббатдиз талукъбур я. Абура кIанивилин ялав, сифте гуруышдин верцIивал, ашкъидин ширин азаб ва ихтиин маса гъиссер ава. Манийра кIанибуру мехъерин югъ вилив хуьнин, руш гададиз кысмет хуунин шартIарин, диде-буба абурун мурадриз акси хуунухын легъзеяр хъсандиз ачух жезва. Халкъдин мутьуббатдин манияр акъван устадвилелди тувкIуьрнава хьи, мани лугъузтай гъар са касди абури чпин гъиссер, дердер, фикирар, эрзиманаr квай чаларай къазва.

Чи бендера халкъдин руьгъдин къакъанвили гъейранаrзава чун. Чи къуд цIарар халисан марифатдин мектеб я. Абури къени гъиссерив диганва, абуру тербия гузва:

*КъелечI перем алай гада,
Дагъдиз къайи гар акъатда.
Далдайрикай заз килигмир,
Хуьруун къене тIвар акъатда.*

Чи баядра лезги рушаринни гайдайрин мутьуббатдин квахъ тийир лишанар, алахъ тийир рангар ава. Абурукай булахдин яд хътин михъи гъиссер куьз жезва. Гатфарихъ мулдин цуькверал жедай чиг къван зериф я и гъиссер. Абури акъван михъи, акъван къени я хьи, кIелдайла вилерал накъвар акъалтзава:

*Къакъан синел сил экъечIна,
Силин буфа кIанелай яхъ.
Заз регъуьда, кIани къелем,
Зи юкъ пекин винелай яхъ.*

Лезги баядрин къетIенвилирекай сад кылин фикир адэти яз пуд ва къуд лагъай цIарара ачухарун я. Ингье абури метлеблу ийизвайди, абурук тIям кутазвайди гъакIини сифте цIарар я. Абури акатайвал арадал гъанвач, хъсандиз рикIел аламукъдай, гъиссери кужумдай саягъда тувкIуьр-

нава. И сифте цIарар халкъди акъван хъсандиз, акъван сересдиз теснифнава хьи, инсанрин мефтIеда гътнна, виш йисарин рекъер къетIна, мецерай-мецериз фена чав агакънава. Чнани ктабда гътннавай баядар мана-метлебдиз килигна кылди чIуквар хъиз чара ийидайла гъа къайдадикай менфят къачунва. Чна фагъумзавайвал, гъа и карди кIелдайбуруз ктабдикай регъятдиз менфят къачудай мумкинвал гуда.

Халкъдин куягъ тежер хазина тир, лезги чIалан девлетлуvalни къадимвал къалурзлавай, адан тIям квай баядар хуъзвай чи рехибур амай къван и багъа эменнини амукъда. Бес абур тахъайла гъикI хурай? Квахъачни и эменни? Гъавиляй гъульуын кIаняй гевгъерар кIватIдайвал кIватIна кIанзава чи манияр. Вучиз лагъайтIа абур чИжери агъзур жуъредин цукверал ацукулиз вирт арадиз гъидайвал түкIуърнавайди я халкъди...

С.КЕРИМОВА

Дидедин дафтардай

Аял береяр рикIел хтайла рикI юзада зи. Яргъара амай, гыл агакъ тийир а Чаварихъ Цигел жеда зун. Жувазни тийижиз гъам какахъда зи хиялприк. Виликан йисарин гъавадив диганва абур: са къадар гъахъ, михывал, дульзвал авай девирдин гъавадив. Инсанар кесиб тиртIани, руыгъиз ажуз тушир. Мурадрихъ часпарар авачир а йисара. А члавуз чахъ гилан аялрихъ хьиз, телевизордин вилик югъ акъуддай вахтар авачир. Дульня чна ктабрай, бубайрин махарайни дидейрин манийрай чирдай. Атунни хъфин, кIанивални чаравал, шадвални гъам авай и дульнядикай сифтегъан чирвилер гъабуру гудай чаз.

Дидеди везинлу, секин ванцелди манияр лугъудайла, чна кис хъана абурухъ яб акалдай. И манийрай хайи Чалан гъумъ кIвахъдай. Гагъ-гагъ дидеди рикIин гъал атIудай хътин гъамлу манияр лугъудай:

*Тара амай «Яргудин гам»,
Мад ви кваквар къекъведалда.
Шаз яргъариз акъатай чам,
Цинин Яраз хкведалда.*

«Дагълар» маниди зи хиялар къакъанрихъ ялдай:

*Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Агъа патар аквадайвал.
Закай лацу са кард ая,
Чилин гъамар таквадайвал.*

Лезги манийри зун гагъ гарун хура авай пеш хьиз



юзурдай, гагъ хъультулдаказ кап аладариз авхардай. Ра-диодай цАруз-къериз ван къведай, дидед чАлан тЯм, атир галай и манияр кцАрви дишегълийринни ксарин меңяй фад-фад ван къведай заз. Абуру кІвалахдайла, шад йикъара, мел-межлисра датІана хайи манийрал илигдай. «Зульре ханум», «Сир гыкI гуда», «Вацран эквер», «Мулейли», «Адахлу», «Я гада», «Тайгъун», «Силибирдин цук», «Лагъ бала» хътин манияр заз сифте КцАра, чи магъледин дишегълийривай ван хъайиди я. И чАларин гъавурда акъур йикъалай чи халкъдин манийрин еси尔да гъатнай, абурун дерин философияди гъейранарнай зун.

Халкъдин манийрал гзафни-гзаф рикI алай зи дидедин – яргъал йисара КцАрин мектебра лезги чАлан тар-сар гайи Керимова Кубб ра Абуселиман рушан рикI алай крарикай сад лезги манияр лугъун тир.

Адет яз явашдиз, иер ванцелди лугъудай дидеди абур. Вучиз ятІани масадаз ван хъана кІандачир адаз ви-чин ван. Вичин рикI ацуқъай баядар иер хатІуналди кылди дафтардиз куьчардай дидеди. Ингъе садбуру хыз акатайвал, ван хъайивал ваъ, дериндай фагъумна, кІалуб-да кухтуна, цАарар генани хъсандиз түхкІурна иийдай ада и кар. «Меңяй-меңиз финифди са бязи гафар дегиши хъунухъ мумкин я», – лугъудай ада.

Диде рагъметдиз фейила за а дафтар багъа аманат хыз жував хвенай. Йисар алатунивай ана авай баядрин чАлан иервилел, абурун метлеблувилел, чи хайи чкайрин тІварарив къадайвал түхкІур хъунал гъейран жезва зун.

Зи дидеди са береда рикI алаз кІватІай баядра КцАриз талукъ, лезгийрин дегъ чАварин «кас», «касар», «касан» хътин тІвараралди халкъдин меңе гъатнавай кас тайифадин тІварцихъ галаз алакъалу гзаф цАарар дуышуыш жезва. Абур ватанпересвилин, хайи чилелни адан тІебиатдал гъейран хъунин, жуван халкъдиз икрам

авунин гъиссералди диганва.

Зи диде рагъметдиз фидайлани адан мецел баядар алай. Ада күуд рушалай гуѓуњиз дидедиз хъайи вичин хва Маликаз килигиз-килигиз рикI алай манияр эхирим-жи гъилера мецел гъанай:

*Къакъан къавун чIередаллай
Лаџу лифрен лувариз къий.
Лаџу перем алай Малик,
Вун заз гайи сувариз къий.*

КЦIарал ашукъ тир, адал дамахдай дидедин дафтар-дай и гъейранвилин лишан тир гзафни-гзаф баядар гъат-най заз...

*Шагъ дагълариз къульд атанва,
Ана живер жими я хъи.
Дуњня женнет хъайитIани,
РикIиз КЦIар чими я хъи.*

*Яд элцифай къайи булах,
Булахдин яд дугунава.
Я КЦIарин иер тават,
Вун зи рикIи чIугунава.*

*Кас дагъдилай жив гъаналда,
Чехи гъульувз вегъин патал.
Чна вучин чIехи Гъуцар,
Вуна бахтар кхъин патал.*

*Кас ацукъай къацу чилел,
Абад са хуър хъана лугъуз.
Чун Гъуцари хуъзва вахар,
Вичи бахтар гана лугъуз.*

*Касар пата цавар рахаз,
Марф кужумиз ава палар.
Ярдин рекъер хуъзва вили,
Къене рикIи къачуз къалар.*

*Кас дагъдилай къарагъай гар,
Кас гъулерив агакъдатIа?
Чил хуъх лагъай чIехи Гъуцар,
Чалай кIвал хуъз алакъдатIа?*

*Шагънабатдал алай фири,
Хъанвайди я селлерикай.
Чун гъуцари халкънавайд я,
Касар лугъур эллерикай.*

*Касан пелел чиг ацукъна,
Чиг ацукъай къванер аку.
Къеневай рикI акъудзавай,
Ярдин верцIи ванер аку.*

*Касан пелен вини патар
Тамар авай дереяр я.
Яр атана, рагъ хьиз хъуърез,
Муъгъуббатдин береяр я.*

*Кас гъулерай къарагъай гар,
Дагъларихъ фин аламат я.
Душманрикай хвейи и чил.
Шарвилидин аманат я.*

Чи рульгъ хульзвай бадеяр

Бадеяр. Вучиз куын икъван пара кІанда чаз? РикІер михъибур, крап къенибур я лутъуз? Белки веледрални хтулral гзаф рикІ алайвиляй? Заз чиз, куль верцІи ихтилатри, ширин манийрини баядри ялзава чун квехъ. Куль чи даяхни я, дамахни. Хайи чилинни хайи дигедин къадир чидай, виш йисарин эменни тир хайи чІал чав агакъарзавай чи бадеяр. ХупІ хъсан я и дуњня куль аваз! ЯцІара гъатайла күмек гудай, чанрикІ авуна, темен-тавална рикІ хъультулардай, пакагъан къак умуд кутадай, чаз дуњня кІанардай бадеяр. Шуткъверар гъатнавай чи-на нур авай, чпин ихтилатралди, ацукун-къарагъуналди жегъилвилихъ ялзавай, алатай аямдин тіам хульзвай, уьмуърдални инсанрал рикІ алай умун къарияр. Яшар фенватІани, чандик цІвергъ кумай викІегъбур. Верци га-фаривни акъуллу месляттив чаз рехъ къалурздавайбур.

Абурухъ галаз гъар гуруышди рикІ аладарда чи. Хайи чІални адетар, лезгивилин къилихар хульзва лутъуз ятІа? Эхъ, абурун фасагъатлу рагунри, дидед чІалан къе-нивални михъивал хульзвай ихтилатри ялзава чун. На лутъуди, абу гъарад са зурба кхыраг я. Гафар фагъумна сивий акъудда абуру. Акатаивал, гъар гыкІ хъайитІани ражадач бадеяр. Гъар гафунин чка чида абуруз.

Эхъ, чи халисан чІал бадейри хульзва. Абурун ихти-латра гафари цук акъудда. И гафарин везинлу, хъультул аваз ван хъайила рикІ юзада чи. Вучиз лагъайтІа чІал икъван михъиз хвенвайбур са акъван авач. Йисар алату-нивай дуњнядилай физва бадеяр.

Чпи хуъзвай чIал аманат яз авайвал агакъариз жезвач абурувай чав. Гъя икI, квахъзана чи чIалан шумудни са гиширап. УыцIуъзва чи чIал – къакъан дагъдин къуталар хъиз. Хазва чи чIалан пер. Хуъзвач чна кутугайвал дидед чIал. Шумудни са агъзур йисарин яцIарай акъятна, вичин тIям, иервал хвенвай ам чи къайгъусузвили ку-кIварзана.

Гъеле хъи, чахъ бадеяр ава. Хур ацIанвай, чIал басрухрикай хуъзвайбур, къакъан руъгъдин иесияр – чахъ руъгъ кутазвайбур. Абурун манийрихъни баядрихъ яб акалун, кIватIна халкъдив агакъарун чи буржи я. Вучиз лагъайтIа гъар баяд са тарих я. Гъар манида са девирдин гъава ава. Бадейри чIал хъиз тарихни хуъзва чи.

*Къве дагъд ара, саврух пары,
ТакIан я заз гар авай пад.
Чимелри рикI зегъемарда,
Аквадач хъи, яр авай пад.*

*Чинард таран пеш къалинда,
Живед яд хъваз, живед яд хъваз.
Зи юлдашар вал пехилда,
Шириш чандал мукъаят къваз.*

*За дагъларай живер гъида,
Къурагъвилер тахъуй лугъуз.
На Гъуцариз минета яр,
Зун чарадаз тагуй лугъуз.*

Селей лугъуз атуй эллер

Вучиз ятГани дишегылийрин тІварапикай «Селей» зи рикІиз гзаф чими я. Адахъ са гыхътин ятГани иервални верцІивал, умунвални миливал ава. Заз чиз, маса халкъарихъ авач жеди ихътин тІвар. «Сел» ва «эл» гафарикай арадал атанвай хыз жеда заз и тІвар. Авайвал лагъайтІа, ам заз зи чехи диде Гъуланбигиди кІанарнай. Ада лугъуз-вай баядра «Селей» гаф фад-фад ван жедай заз. Гамунихъ ацуқьайла, гультутар храдайла, сариз кек ягъадайла, пекер цвадайла фикирар яргъариз физ, хиялприз цифер илифиз, гъамлу ванцелди баядрал илигдай чехи дидеди:

*Зун дердерин пеле ава,
Кіаниди, вун рикІел хквез.
Я мурадрив агакъайбур,
Селеян яр акунан квез?*

*На гафарин зар агуда,
Яр зи рикІиз рехъ жеривал.
На масадан тІвар алуда,
Селеяз са экв жеривал.*

*Я Яргунрин къайи булах,
Къаних я зун, яд кІанзава.
Яд багъна я, и Селеяз,
Кіанид авай пад кІанзава.*

Йикъя вадра капІавай мутьмин дишегыли тир Гъуланбиги. Вичин веледарни хтулар диндин рекъиз гъун патал абуруз Къуръандин аятар хуралай чириз алахъдай. Анжах им диндин, динэгълийрин замана тушир. Мутькуй хтулри яб гудачир адаз, за лагъайтІа, диндихъ агъуна лугъуз ваъ, жув чехи дидедиз кІанарун патал аятар

хуралай чирдай. Адан вири гафар зи рикIел аламукъдай. Баядарни гъавиляй рикIел хвенва жеди за.

Садра ада вилерал накъвар алаz ихътин мани лагъанай:

*Захъ шехъ мийир, физава зун,
Дүнъядикай вил атIана.
Селей лугъуз атуй эллер,
Зи сурарал гел атIана.*

– Вуна вучиз ихътин гъамлу манияр лугъузва? – шерзум яз жузунай за чIехи дидедивай.

– Ваз абурукай хуш къвевачни? – хабар къунай ада.
– Ваъ!

Мад ада са гафни хълагънач. Са азим² чIавалди адан манийрин ван атанац заз. Анжах садра ада вичин вах Умгъанидихъ ва имид рушар Шабичедихъни Бикедихъ галаз санал лагъай манияр япарихъ галукънай зи:

*Я масада къакъудай яр,
Ви Селеяз сед хъана хъи.
Зун кIанибур пара ялда,
Заз кIаниди сад хъана хъи.*

Зун акурла абур киснай. На лугъумир, чIехи диде закай бейкеф хъанвай къван. Юкъван мектебда кIелзавай, акъулбалугъ хъанвай хтулдин гафари адан рикI тIарнай. Мугъманар хъфейла заз адан гевилар къаз кIан хънай:

– Селей вуж я, чан де?
– Ам зи дидедин чIехи де тир.

Мад са гафни хълагъначир ада. Са шумуд вацралай ам рагъметдиз фенай. Гзафни-гзаф рикIел хкунар амукънай Гъуланбиги дедилай чаз. Абурун арада баядарни авай.

² азим - гзаф

Гъа береда зи диде Кубради юкъван мектебда азербайжан ва лезги Чаларин тарсар гузтай. Гъар нянихъ тарсуниз гъазур жедай, иллаки лезги Чалан тарсар патал гзаф вахт ва зегъмет серфдай ада. Садра адан дафтардай ихътин баядар келнай за:

*Шехъда Селей маргъар-маргъар,
Авадариз яру юргъар.
Ша, дердерин дагъларилај
Картари хъиз ягъан чархар.*

Зи рикел Гъуланбиги дедин гафар хтанай. За дидедивай Селеякай заз ихтилат авун талабнай.

– Селей викегъ, хци мез авай, мел-мехъерик манийрал илигдай иер руш тир. Адан гафунал гаф эцигиз жедачир садавайни. Селеян са жегъилдал рикI ацуқынавай. Гъа жегъилни адан дердинай дили тир. Иблисри гададин дидедиз рушакай вуч лагъанайта, ада къве кІвач са чапатIда туна Селей агуддач лагъана, гададиз маса са руш гъанай. Мехъерин юкъуз Селей месе гъатнай. Ада лагъай са баяд сивяй-сивиз фенай:

*Чан Яргунин яру дере,
Циф атана ацУрай вун.
Селей туна, масад гъайи,
Алпандин цIу ягъурай вун!*

Свас гъайи са гъафтедилай чам дагъда цайлапанди ягъанай. Им ван хъайи Селеян вилерай селлер авахънай, ада кузни-хъукъваз ихътин мани лагъанай:

*Залум дидед авур карди,
Къаза гъана ви кылел, яр.
Вун дүньядлай вахтсуз фена,
Таз хъанач гъил ви пелел, яр.*

Вичин 18 йис хъайила Селей гъульуз фена. Гъульухъ галаз санал ярги уьмуър гъална ада. Са кIапл аяларни хъана Селеяз. ЯтIани сифте мутьуббат

рикIелай алатнач адан. Мег рехи жедалди ам хуърун мел-мехъеррин кыле хъанай. Адан манийри межлисрал абур гъидай. И манийрин чIехи пай Селеян бахтсуз ашкъидикай лагъанвай чIалар тир.

*Вун Селеяз кIан хъана, яр,
ХъульIуң иикъан чими рагъ хъиз.
За къакъандиз хвена ашкъи,
Жив ацукъай Шалбуз дагъ хъиз.*

*Мад атана къацу гатфар,
Къулан вацIал лепе алаz.
Ви къисметдин юкъ хъуй,
Селей, Несиб хъайи дердер галаz.*

*Зи вилерин накъвар ала
Чиг ацукъай векъерал, агъ.
Бахтунин дагъ уъцIей Селей,
Ихтибармир рекъерал, агъ.*

Селеян чав агакъинавай баядрай адан чIалан къенивал, фикиррин бегъемвал, рифмайрин иервал хъсандин аквазва. Халкъдин поэзиядив къадайвал теснифнавай и шириар чIалан устадди туъкIуърнавайди шаксуз я.

XVIII виш йисан эхирра яшамиш хъайи Яргун Селеян чIаларай ам зурба шаир тирди чир жезва. Яраб ихътин шумудни са шириар хъанатIа лезги чилерал?!

Саяд Перидин ағы

Чи халкъдин гзаф баядар, бендер, лирлияр түкіурынавайбур шаирар я. Гыйайиф хыи, чаз абурукай лап тімил ксарин тіварап чизва. Лезги баядар түкіурай шаиррін арада икъван гагъди чаз вичин тівар малум тушир Саяд Перини ава. Адакай сиғте яз малуматар ківатінавайди чи тівар-ван авай шаир-журналист Мұзәффер Мелик-мамедов я.

Вич 1800-йисуз Кілар райондин Гадаңийихуыре дидедиз хьайи, 120 йиса аваз дүньядилай фейи Саяд Перидин баядар халкъдин меңе аматшаны, адан уымуздықайни яратмишунрикай гегъеншдиз чирвилер авач. Садбуру ам 1917-йисан әхирра, Николай пачагы тахтунилай алудун кумазни рагметдиз фена лугъузва.

Гзаф иер руш тир Саяд Пери. Ам хуыруын девлетлува къегъал гададин – Гүлметан къвед лагъай паб хъанай. Гүлметан сад лагъай паб Саяд Перидихъ галаз рекье фидачир. Гъавиляй садра а папа Саядал бұйғытен вегъенай. Хуыруын гадайрикай сад кыиляй акъудна Саяд Перидин дактардихъ ракъурнай ва ам вичин гъульуыз къалурнай. Гүлметаз а жегыл гъакъикъатдани Саяд Пери кіланз адап дактардихъ атанвайди хызы хъанай ва вичиз гзафни-гзаф кілан хъайи Саяд бубадин ківализ рахкурнай.

Гъа икі, са шумуд йисар алатнай ва әхирни Гүлмет гъакъикъатдин гъавурда акъунай. Ингъе ада Саяд Перидиз гъикъван аман-минет авунатшаны, ам Гүлметан ківализ хтанач. Әхирни Гүлмет адап дердинай куранай ва рагметдиз фенай.

Регымханова Саяд Периди вичин са бязи баядар вич риківай кілан хъайи Гүлметаз бахшнава:

*Келед рекъел са пIир ала,
Лацу гуьмбет, лацу гуьмбет.
На балкIандал вуч хиялда?
Хиялармир гада Гуьлмет.*

*Суьнгуыр къариd къуна заз кар,
За фигълдиз ягъана мет.
Ваз вуч лугъун, са мелгъуьндин
Чалахъ хъайи гада Гуьлмет.*

*Ашкъид синел кIанидавай
Ягъиз тахъай кфил я зун.
Гуьлмет завай къакъудай зул,
Чилин циф хъиз сефил я зун.*

*Гада, зи ашкъ жедач къуьрув,
Ам гъуцари гайиди я.
Ви дердинай Саяд Пери
Бендер лугъуз кайиди я.*

*Зи дердерин кIунтIар аку,
Шагъ дагълар хъиз къакъан жеди.
За лагъанай, гада Гуьлмет,
Эхирни вун паиман жеди.*

Зибейдадин гиширап

Вичи 121 йис къван умъур гъалай, Ленинан ордендиз ва Зегъметдин Яру Пайдах ордендиз лайихлу хъайи Зибейда Шейдаевади 115 йисуз халичаярни гамар хранай. Адан са къадар халичаяр исятдани дуњядин музейра хувзва. Зибейда бадеди «Зарлу Зибейда», «Келе», «Гатфар», «Ислягвилин лиф», «Солмаз», «Яру гъед», «Хунчаяр», «Шагъ дагъ» хътин цийи чешнеяр арадал гъанай.

Кылар райондин Хылерин хуре дицедиз хъайи, гъульув фена Къубадиз куьч хъайи, умъурдин эхирдалди гамар храй Зибейда баде гамарин халисан устад тир. 1974-йисуз Къуба шегъерда адан 100 йисан зегъметдин юбилей къейд авунай. Азербайжандин гъукуматдин кыиле авайбуруни иштирак авур а мярекат гзаф турлуз фенай. Залда ацуқынавайбуру гамарин цүдралди чешнияр хранвай, чина нур авай и дишегълидиз гъейранвилелди килиг-заяй. Ингье абуруз Зибейда бадеди хразвай гафарин чешнийрикай хабар авачир, ам баядрин халисан устад тирди чизвачир. Гамунихъ ацуқайла баядрал илигдай къаридин и алакъунар адан хайибурулай, мукъва-къилий-рилай, гъакъини а чавуз республикадин «Совет кенди» газетдин муҳбир тир залай гъейри низ чизвай къван?

1981-йисуз 121 йиса аваз рагъметдиз фейи дишегълиди, ништа, гафарин гъикъван гиширап вичихъ галаз а



дуньядиз тухванат Ia ... Къведра адан Къубада авай кІвализ илифай, къаридин верц I ихтилатрихъ, манийрихъ яб акалай за абурукай бязибур жуван дафтардиз куъчарнай.

*Заз зи ярди паяр гъида,
Гъайиф тушни адан ван хъун.
Я чан вахар, им вуч кар я,
Чарадан хва икъван кІан хъун.*

*Къве хулан яд са хулаз фий,
Адакай чаз вац I жедайвал.
Зав айгъамрив рахамир, яр,
Рик I ин къилел къац I жедайвал.*

*Са дафтарда вишни къве цIар,
Са чар къуна эзбера яр.
Ваз ахварай зун акурт Ia ,
Зи тIвар къуна эвера яр.*

*Физвани вун гимидаваз,
Чан гъулерин гъед хътин яр.
Вун акурла шад жеда рик I ,
Я хур цIару къвед хътин яр.*

*Варз алай ииф гъик I акъудин,
Япунжидал чиг алай яр.
За ви дердер гъик I алудин,
Чан масадал рик I алай яр.*

Мейрама күкіуърай экв

Ибрагымова Мейрам Саидан руш 1932-йисуз К҃лар райондин Зинданмуругь хүре дидедиз хъана. Руш ирид йиса аваз адан диде рагъметдиз фенай. Вичин цІуд йис хъайила Мейрама буба дяведиз ре-кье тунай. Ялгъуз амукъай руш чпин кІвализ тухвана хуль кІан хъайи мукъва-кылийриз ада утк-вемдаказ жаваб ганай:

– Жуван кІвал-югъ туна, зун санизни фидайди туш.

Хайibur гъикъван алахънатани, аял рекъиз гъиз хъаначир. Адан «За бубад кІвалин экв туъхуьнлиз тадач», – лагъай гафари хуърунбурууз кІевелай эсернай.

Гъа йикъалай вирида ам хайи веледдай къунай. Мейрама виридахъ галаз къуын-къуыне туна цан цанай, гвен гвенай, малар хвенай, гультутар хранай. ВикІегъ руша мектебда тарсар кІелунни икІелай алудначир. Дяве күтятгъ хъайила бубадин чУлав чар агакъай Мейрам етимвиле, кесибвиле, четинвиле чІехи хъанай. Адан акъуллувилини камаллувили вири гъейранардай. Чидай къван чІалар вуч тир рушаз! Са ялце цІудралди баяд туъкІуърна, абур иер ванцелди, аваздалди лугъудай. Мел-мехъерар ам галализ кыле фидачир. Мейрама «Перизададал» илигайла виридан чина хъвер къугъвадай.

Вичи мектебдин ирид лагъай синиф күтятгъайла иер-вилин тахтуна авай рушан ракІар илчийри гатапнай. Рушан рикІи Къарабег къунай. Мехъер авуна чпиз



КІвал-югъ түкіурай жегылпиз 5 хвани 2 руш ханай. Дарвилерай акъатна колхоздин седридин аңай кІвализ свас яз атай Мейрама кесибар рикелай ракъурдачир. Акваз-такваз етимизни дарвиле авайбуруз күмек гудай.

Зинданмуругърин хуърун мел-мехъеррин дамах тир Мейрам. Лейлифер, Къенидад ва Назпери адап агатайла хуър аңудай. Абуру дуэтар түкіуриз, гъужетунрик кыл кутадай. 2000-йисуз рагъметдиз фейи Мейраман баядрикай са къадарбүр адап хва, шаир Лезги Бегъулла кхъена хвенай.

*Давди³ къунвай рекъер-хуълер,
Яр къведалди авағъдатIа?
Зун къве дагъдин арадава,
Ракъай қагъаз агақъдатIа?*

*На дагълара лампа куда,
Ваз лацу нафт акъакъда жал?
Зун къве дагъдин арадава,
Ярдив савкъат агақъда жал?*

*Югъ алатна, мичIи хъана,
Илифардай пұна⁴ авач.
Зун къве дагъдин арадава,
РикI ахъайдай сұна авач.*

*Къве дагъд ара са липпара,
Липпарадал кІвал эцигмир.
Жуван кІвализ тухудалди,
Зал яр лугъур тIвар эцигмир.*

2003

³ дав - аяз

⁴ пұна - чардах

Назифатан гъарай

Гъар гылера ТИгъиржалдиз фидайла, вучиз ятIани, зи рикIел «Къаварилай къаваралди» гафаралди кыл кутазвай лезги баяд хкведа. Хуьрун магылейра къекъвена, къакъян къаварилай къуд патаз вил ве-гъейла, гуңнейрайни пелерай тIуз хиялрин гелера гъатайла, заз жув дегъ чавара авайди хыз жеда.

Дагъдин синел алай ялгъуз, къузузы лекърез ухшар я и хуьр.

Ина къузубурун ихтилатрихъ, жегъил рушарин манийрихъ яб акалдайла, кар-кеспи амачтIани ватандин къванер гадар тежез, четинвилериз таб гуз кыл хузвай, чпин фу къванцяй акъудзавай и инсанрихъ галаз дердер гъалдайла гъамарини фикирри басрух гуда заз.

Чи бубайри са шумуд виш йисара къегъалвиледи вилин нине хыз хвена веледрив эменни яз вугай, лезгияр ку-кIвариз атай Надир шагъдин къушунрин эхирдиз акъатай, вич кылий-кылди жанлу тарих тир ТИгъиржал! Къедалди вичихъ муыгъ авачир, рехъ авачир хуьр... Са береда Чехи са элдин макан хъайи, вичихъ мублагъ чилер авай, лежбер виртIедални гьеридал хузвай хуьр виляй вегъенва. Цавун кIаник тIебии музейдиз элкъурна кIанзавай и хуьруз неинки патан ксаравай, мугъманривай, гыч патал яшамиш жезвай ТИгъиржалвийривайнни хъфиз жезвач.

Селлери басрух гуз лепейрал фири алай гатфарин и береда машинда аваз вацIалай элячIиз жедайни? Са ин-сафлу касди кIарасдикай раснавай гуттIув мукъвелай эля-Чизава зун. Йикъа са шумудра и патай а патаз мектебдиз физвай гъвечIи аялрин, мукъва-кылийрал кыл чIугвазвай



къузубурун, хунчаяр гваз мел-мехъерик физвай сусарин язух чүгваз-чүгваз элячіза. Тиғыржалар къве патахъ пайнавай ваңу арадиз гъизвай четинвилер къариб касди гъасятда къатұда. Белки зи рикіл хквездвай са шумуд баядни ина, Тиғыржалдал арадиз атанвайди ятіа?

*Зун и пата, вун а пата,
Арадавай мензил вуч тир?
Чун сад-садаз клан хъайила,
Къисмет тахъун делил вуч тир?*

Ваңу сел атайла хуърун и патай а патаз фин гзаф четин я.

Гъафтейралди сад-садан дидардихъ ціигел жезва инсанар.

Дар мұкъвелай захъ галаз санал вичив залан пар гвай са дишегылини элячіза. Назифат Азизовади Тиғыржалрин ширин нугъатдалди заз хуърун баҳтлу берейрикай ихтилатзала. Къакъан синер къалурна лугъузва:

– Чи хуърун рушар гъар гатфариз ціргына гъатна а патаз цуквер ківатіз фидайди тир. Ағзур жуъредин цукверин юкъва гым атіун, гым тан лугъудай чна. Анагар исяддани иер я, анжах цуквер атіудайбур авач, – ван зурзуна Назифатан.

– Назифат баҳа, ваз баядар чидани? – лагъана жузуна за адавай.

– Гъихытин баядар? Кланивиликай, я тахъайтіа чараликай? Стхадикай, вахакай, ватандикай, дидедикай?



Лагъ кван, гъихътин баядар кІанзатІа ваз.

Зи рикІиз регъят хъана. «Асул заз кІандай инсан я», – лагъана фагъумна за. Ахпа са баядик кыл кутуна:

*Къаварилай къаваралди,
Къавун чере кІвал хъайи яр.*

Ада гуль давамарна:

*Гудач лагъай ван хъайила,
РикІин къене тіал хъайи яр.*

РикІ ацІанвай къван Назифатан. Хуъруз агакъдалди баядар лагъана ада.

Тигъиржал вацШун чапла пата авай Агъа Тигъиржалин хуъруз агакъайла эрчІи патан виле акъадай, иер акунри зун вичихъ ялна. ВацІувай гзаф къакъанда авай кІвалер къушарин мукариз ушар тир.

Дегъ чаварикай суракъ гузтай, са шумуд мертебадин сурарин юкъвай тухванвай рекъи зун къакъан пелел гъана. Иней хуър капун юкъвал алайди хыз аквазтай. Хуър лагъайла, ина кІвалерилай пара харапІаяр авай. Гъар камунлай чкІанвай цлар гъалтзавай зал. Дегъ чаварилай аранда хыз, дагъларин синерал, къакъан пелерал, рагъ акъадай чкайрални кІвалер эцигдай лезгийри. И къве гъавадин къакъан кІвалерихъ гар галай айванар жедай. Садбуру шүшбендар, мутькубуру силесарап лугъуда абууз. Лашу эгъенгдай акъуднавай къакъан кІвалерни ачух вили ранг янавай айванар чи хуърерин къетІен лишан тир. Ингье гила къакъан синерал алай айванар ичІи тир.

Са береда са кІвалин къав мутькуь кІвалин айван тир ина. КІвалер хыз, инсанарни къуын-къуыне аваз кІалахив эгечІдай. Гила лагъайтІа, «къуынер» амач, абур харапІайри эвезнава.

ЧкІай кІвалер гъисабна за: сад, цІуд, къад, виш... Мад гъисабиз хъхъанач. Къавар, цлар уыцІенвай, чиливиди сад хънвай и кІвалерин са къве цал саламатдиз амай.

Гъа цларикай хкатай къулари килигзавай заз: лезги къулари. Къуд пад харапладиз элкъвенвайтIани, абур авайвал, винел ранг, сувагъ аламаз амай. На лугъуди, устIарди цIийиз эцигнавайбур тир. МультIуыгъ жез кIанзавачир дэвирдин басрухриз. Са береда кIвалин чим, суфрадин бекрекат, хизандин мягъкемвал хвейи и къулари рикI атIузвай.

Са кIвалин харапIайрикай са къеб хкудна за. Вичел яру тангарни аламай. «Вуна хвейи аялар гила гъинватIа?» – жузуна за лезги къепIинивай. Саки чIалал атана лагъана ада:

– За хвейибур садни-къвед туш. Сад шаир я, ватан-пересвиликай ялавлу шиирап кхъизвай. Сад чIехи алим я, виридаз тарсар гузтай. Сад бизнесмен я, чка-чкадал кIвалер, магазинар эцигнавай. Ингье гъар йисуз дульядилай цIар ягъзватIани, бубадин кIвал кваз къазмач садбуру.

2000

Ханумагъадин тІал

Тигъиржалрин виридалайни яшлу дишегъли Бабаева Ханумагъа Имирханан рушан 117 йис хъанва лагъай ван хъайила, адан кІвализ илифнай зун. 5 велед чехи авунвай, хтулар, штулар авай и дишегъли чан алай тарих тир. Хуруйн виликан вахтар, ина кыле фейи къван вакъиаяр, мелерни мехъерар, иinin инсанар адан ихтилатрай акъван хъсандиз аквазвай хъи. А чІаварихъ цІигелвал авай къаридин ихтилатра.

– А чІаварихъ тІам галай, тІам, – лагъана ада. Къедалди начагъвал вуч ятІа тийижир и къари кІвачел алай. Са ялце, ништа, хуралай шумуд баяд кІелнайтІа ада (Авайвал лагъайтІа, и хуъре баядар тийижир дишегъли жагъидач). Къаридин баядар стхадикай тир.

*Ша акъваза чи айвандал,
Чан баҳадин Мустафа хан.
ГъикI эхин за а ви дердер,
Чара тахъай стха вахан.*

*Зи яр алай лаңу балкIан
Къаңу чIурал элкъвезава.
Зи къве стха дяведава,
Йикъа пудра зун шезава.*



*Ирид дагъдин къулухъ галаӣ,
Кас гъуле рагъ акъунани?
Цавай физвай къариб къушар,
Кvez зи стха акунани?*

*Цавай фидай айрупалан,
Ківалин гъенел эхъен гудай.
Садра стха ахкунайтIа,
Адан пелез темен гудай.*

*Вили цавуз мих ягъада,
Къизил санжак галкIуй лугъуз.
За Аллагъдиз дад ийида,
Масан стха хтуй лугъуз.*

Ван зурзуна, къагъарди баъмишарна къари.

– Ханумагъа бадедин къве стха – Баласултанни Нульдуърмет Ватандин Чехи дяведай хтайди туш. 60 йис алатнаватIани, баде вичин стхайрихъ ишезва. Мад адавай баядар кIан хъжемир, – лагъана чаз адан суса.

2010

Седефан сузаяр

Тигъиржалдин магълейра къекъве-дайла са айвандик ацуқынавай къариidi зи фикир желбна. Чарни юзур тавуна, гъя са къайдада далудиз рагъ гузтай ада. И виш йисан кІвалин рак чина хъвер авай са дишегълиди – Гульназа ахъайна заз. Къари хабар къурла, «ам зи халани я, яран дидени. Серкера Седеф Азизан рушан 100 йис и мукъвара хъянвайди я», – лагъана суса зун Седеф бадедин патав тухвана.

Чинани гъилера шуткъверар гъятнавай къарииз, на лугъуди, зун вичин къилив атуникай хабар тушир. КлакIар аламачир вилин къебекъар кІевна дерин хияллиз фенвай ам.

– Седеф баде, ви яшар гъикъван я? – лагъана ихтилатдик къил кутуна за. Заландиз жаваб гана ада:

– Вучда вуна зи яшарикай? Тигъиржалдал чкIай гъяр са кІвал зи са йис я.

РикIе гапур хыз акIидай гафар тир ибур. Адан ви-лери гъамлудаказ килигзвай заз.



– Квез гзаф лезги баядар чида лугъузва хуърунбуру.
На лугъуди, и гафар гузлемишзавай къариidi. Зи
рикиин гъал атIана ада вичин баядралди:

*Дагъдай къвевзай селлер аку,
Вад айванар къежирзавай.
Куъч къамаллай эллер аку,
Чилер-цавар иширзавай.*

*Ахътин къариб чка я им,
Гъал кумачир хуър хъжедай.
Гъам чугвар къван зарул я эл,
Вилер амач къе ишедай.*

*Зи эл фена, яргъарава,
Чи арада дагълар ава.
Зун къецикай шад аквамир,
Зи вилера накъвар ава.*

2010

Вуч хъсан тир руш тир бере

Вичин сурекъар ада лагъай
са баяддай агакънай зав:

*Къакъан къавун аскIан чIере,
Чередаллай зулун фере,
Перемдин хел са чIук дере,
Вуч хъсан тир руш тир бере.*

И баяд акъван рикIе ацуку-
най, ада заз акъван таъсиrnай
хъи, ам тукIуrнавай Ана баде-
дин сурекъда аваз Хачмаз район-
дин Кылегъуба хуъруъз рекъе гътнай зун.



Вичин 93 яшар хъанватIани, чина жегъилвилинни
иервиилин гелер амай Ана Шейдаева акурла зи вилик
малаик хътин са дишегъли акъвазнавайди хъиз хънай
заз. Вичиз веледар къисмет хъначтIани, хайбурун аял-
риз рикIин сидкъидай дидевал авур, вичин верцIи мецив
вири агудай бадедин гъар гафунай зарчкIизвай. Квекай
ихтилатайтIани эхир къил сабурлу хъун, алаз- алачиз
рахун тавун тир. «Мез хвена кIвал хуъх, гъил хвена –
хуър» лугъуз акъулар гудай ада. Зи тIалабуналди цийи
баядрал илигнай бадеди. А баядра рикIин сузаяр авай
дишегълидин:

*Дагъдии синел лацу чарчар,
Къуд патахъай яд алахъиз.
Чун дидеди чIехи (а)вуна,
Къве вилелай нагъв авахъиз.*

1998

Я Уньуъгърин масан дере

Заз 2011-йисан гатфарихъ
К҃лар райондин Уньуъгърин хуъре
агъадихъ галай баядар ван хънай:

*Я Уньуъгърин масан дере,
Яд атана, къуба⁵ хъана.
Яр, ви сиве къве мез ава,
Вав сир вугун туба хъана.*

*Уньуъгъ деред гъалар аку,
Гъар камуна къванер авай.
Ви гафарин гъикI чалахъ жен,
Гъар гафуна къинер авай?*

Вичин 92 яшар хънвай Гъафиза Багъишан руша лагъай цУдралди бендерикай вучиз ятIани и къве баяд зи рикIел аламукънай. Лезги руъгъ хуъзвай дегъ хуърикай тир Уньуъгърин тIвар авайвилляй яни, я тахъайтIа, Гъафиза халади ам иердиз лагъана лугъуз яни, чидач, амма ам зи рикIе ацукунай. Вичин сад лагъай гъуыл къве йисалай рагъметдиз фейи Гъафизади къвед лагъай гъилера хизан туъкIуърнай. Ингъе бахтлувал къисмет хънач ада. Къве хва, гуъгуъналлаз гъуыл рагъметдиз фена дишегълидин. Са гада аял гваз бубад кIвализ хтай ам са йисалай паб къена, пуд гада аял гваз амай вичин хуърунви Гъежератаз гъулуъз фена.

Чина нур авай, мецел звер алаz, верцИдаказ рахадай и дишегълиди Гъежератахъ галаз яргъи уъмуър гъалнай. Четинвилерни къиникъар акур и къведа эхирни чипиз чими къул, къени хизан туъкIуърна. Абуруз къве рушни



⁵ къуба - элкъвей

къве гади мадни хъхъана. Ирид аялни кІвачел ахкъалдарна абуру. Чпин виридалайни гъвечИи хчин – хуруун духтур тир Абубекеран хизанда яшамишай Гъежерат 82, Гъафиза 93 яшинда аваз рагъметдиз фена.

Мугъманрал рикI алай Уньнугъа Абубекеран кІвале са шумудра мугъман хънай зун. Авайвал лагъайта, Гъафиза халадин верцИи чалари ялнай зун аниз. Адан ихтилатрикай тух жедай къван?

Сад лагъай гъилера абурун кІвалин виликай алатдайла, цийиз хъракай къарагънавай и дишегълидал душуш хънай зун. Илифдач вуч лагъай чал я? Чна вил мичIна ахъайдалди вичи чрай чар авай фу, вичин гъилералди къур ниси суфрадал эцигнай дишегълиди. Ах-па къанжукърин чай гъазурнай. Чна чай хъвадалди кІвале сразвай вечрен атир гъятнай. Ада и хуьрек мус гъазурнатIа байихначир чна.

Ацукуй са герендани кІвачив къеб эчIягъзавай ада. Сvas гъиниз ятIани фена, вич аял гваз кІвале текдиз авай и дишегълидин викIегъвилел гъейран хънай чун. Вичин жуьреда аваздалди баядрал илигайла и чина мили хъвер авай адан вилериз гъам илифнай. Садрани къисметдикай хай рахун тавуна аялар чехи авуна динжарай и дишегълиди четин уьмуърдин ктабдин чарап са-сад ахъай-здавай жеди вичин хиялра.

*Чинард таран кукIва мугай,
Чан Аллагъдин играман къуши.
Икъван дердер зи чанда тур,
Фана дуьньяса куьниз туши.*

*Я чан диде, зазни кIанды,
Базардавай няметрикай.
Вучда гила и дуьнъядал,
КIанид тахъай девлетрикай?*

*Зун дакIардай килигайла,
Хел-хилеллай хурмадин тар.
Эсли кайи чкадал ша,
Лацу нафтIад шуьше гвай яр.*

*Мад элцифиз элкъвезва циф,
Мирзагъадин гуьнедилай.
Са мурадни тулькIвенач зи,
Фида мад зун дуьнедилай.*

*КIурадин тIвар къамир гъеле,
Руши гудай са вяде хъурай.
Жуьмядин къуз це лагъай свас,
Ирид хцIин диде хъурай.*

*Патал хуьруьз зун акъудиз,
Чан диде, зун есир яни?
КIанидавай зун къакъудиз,
Им бубадин тахсир яни?*

Шегъребанидин манияр

Шегъребани бадеди зун
акурла алхи-шарнай:

– Яллагь ви мурадри цук
акъудрай! Ваз џавай марф хыз,
чилий чур хыз турай! Ви
реквериз экв аватрай!

Ихътин алхишар авурда-
лай къулухъ зи талабуналди,
вичин хъльтуыл, секин ван-
целди баядар лугъуз эгечінай
Шегъребани баде.

– Гамунихъ ацуқайла, гъа
гамунин куквар къван чалар рикел хкведа, – лагъанай.

Адан хатур КЦар райондин Лечет хүре гъвечі-
далай чехидалди виридан кандай. «Вун ківачихъ бе-
рекат галай паб я,» – лагъана мехъерин къажгъанар
къулал тун тавунмаз адаз эвердай.

«Вун рухвайр ханвай диде я,» – лагъана сусарин
сандухар гъадав аңуриз тадай.

Шегъребани бадеди вичин иер ванцелди «Пери-
задайрал» илигайла виридан чина хъвер гъатдай, рикел-
риз ахваш жедай. Заз зи яшинда «Перизадаяр» ада къван
иердиз лугъудай дишегъли акуначир. Заз зи яшинда «Пе-
ризадайри» икъван дад ганачир:

*Чамран гъилик къизилд сят,
Къизилд сят табарак хъуй,
Перизада, гъай гүзел яр!
Свас гъизавай я чам гада,
Ваз үйи свас мубарак хъуй.
Перизада, гъай гүзел яр!*



Бадеди ахпа сусан тарифар ийидай:

*Чи вил галай свас атана,
Свас атана, кІвал ацІана.
Перизада, гъай гузвел яр.
Баракаллагъ, я цІийи свас,
Чамран кІвачел вун атана.
Перизада, гъай гузвел яр!*

Свас чамран кІвализ авуддайла, Шегъребани бадедин зарафатрин манийри рикI ахъайдай:

*Цуьцуухдилай раб хъсан я,
Дидедилай паб хъсан я.
Дуьгуьдилай къуыл хъсан я,
Бубадилай гъуыл хъсан я.*

Баде енгедал албават хъайила иллаки гзаф хъульур-нар жедай:

*Свас аку лиф хътин,
Енге аку къиф хътин.
Свас чам авай кІвализ твах,
Енге гурап кІаниз твах.*

*Свас аку рагъ хътин,
Енге къурай багъ хътин.
Свас аку цуьк хътин,
Енге къайи чуьк⁶ хътин.*

*Къулал алай аши аку,
Енгедаллай каши аку.
Куранавай як аку,
Енге лугъур вак аку.*

Хийирни шийир вахни стха я лугъуда. Гъавиляй Шегъребани баде виридан шийирдиҳъни жедай. Тазият-

⁶ чуьк - хапІа

дин чаларни рикI алаз лугъудай ада. АкI лугъудай хьи, вирибур шерзум жедай.

— Къейидак шехъя, куль чандавай дердер гъа куль вилерин накъварихъ галаз авахърай. Шел къене тамир, рикI тIар жеда, — лугъуз меслят гудай бадеди. Вични шехъдай вирибурухъ галаз санал. Жаван яшда вичин гъуыл Агъалар Ватандин Чехи дяведа гъелек хъайи, ругуд аял гваз хендеда амукъай и дишегълидин рикIе тIимил дердер авайни? И дердер гъинал хъайитIани, низ хъайитIани лугъуз жедай къван?

Чпин дердерни чандин тIалар алаз-алачив пар хъиз масадан далудал штIундайбур гзаф гъалтна зал уьмуърда. Анжах и бадеди лугъудай хьи, жуван дерт масадаз лагъана адан рикI заланарун варь, лугъуз-хъуэрэз, ширин ихтилат ийиз адан дерт къезиларун хъсан я.

Гъа икI, чка атайла адада манийрал илигдай. Веледар, хтулар, штулар авай бадедин и чалара халкъдин гъамарни тIалар, рикIин метлебарни мурадар авай.

1999

Хыилерин баде

Са инсандин уьмуърди гагъ-гагъ са хуърун тарих чирдай мумкинвал гуда. Мутьуббат бадедихъ галаз таниш хъайила зун ихътин фикирдал атанай. Вичин 96 яшар хъанвай и къаридин сувъбетрай за алатай девирра тек са хиливийрихъ ваъ, гъакI вири халкъдихъ гъихътин четин ва залан къисметар хъаннатIа къатIанай. Виш йисалай виниз яшамиш жезвай инсанрин макан тир Хыиле 105-120 йис уьмуър гъалай Атлухан Атлуханова, Балабег Бала-бегова, Лейли Адигузеловади, Суьрме Къурбанова ди, Руьстем Бекерова, Макьсуд Сулейманова, Ханумагъя Рзахановади, Зерлу Заловади ва масабуру къени гелер тунва. Абурун арада Мутьуббат Къулиевадин гелерни ава.

Мутьуббат баде тийижир кас Хыилерин хьуре бажагъят жеди. Ам КЦарин маса хуъреризни сейли тир. Адан викIегъвилерни алакъунар акур, бадедин айгъамни зарафат какахъай ихтилатрихъ яб акалай инсанрик руьгъ акатдай. Мел-межлисрал, мярекатрал ада лагъай манияр рикIиз эсердай, инсанрив дуьньядикай фикир-фагъум ийиз тадайбур тир.

Мутьуббат бадедин къве гъавадин кIвалин чилиз вичи хранвай са шумуд чешнидин гамар экIяйнавай. Виняй цлариз элкъвэз-элкъвэз безенагар янавай. Парчайрин



кІусарикай цванвай абурун нехишар седефralди атІанвай.

Ихътин эсерар садни къвед тушир. Мулине гълаларив агъдал цванвай гиширри, нехишар атІанвай парчайрин чинар гълдна, харадиз янвай хъуыцуъганри кІвализ ретъятвал гъизвай. Вичи цванвай милли пекер алай бадедал. Гъяркъуль вахчаг, памбагдин перем, шуткъуль, сун гулыттар алаз, тутуына кагърабадин хтарар аваз кІвалин краихъ гелкъвездай къари. Ада хразвай гулытдин тай гъеле акъвандай акъатнавачир. Кыурак квай тІанурдин чими гъумеди чухъверрин атир гъанвай кІвализ.

Бадедин кІвалин силесардин са пипіе ичин пакварин хара авай.

– Икъван пакварикай вучзава вуна? – лагъана хабар къуна за.

– Абур маса къачуз къудялар⁷ къвездайди ўе! – жаваб ганай къариidi. – Ибур за таарик авахъай ичерикай авунвайбур я. Аллагъди гайи ризкы гарув вугудани?

И яшда хърак, тІанурдихъ ацукъна фу чразвай, кІвал, гъен шткизвай, вичин пекер вичи чуъхъзвай, тарциз акъахна емишар атІузвай, мугъманрин вилик фу эцигзавай къаридин викIегъвилел гъейран хъанвай зун.

Муъгъуббат Идрисан 8 веледдикай сад тир. Идрисан зегъметдал рикI алай. Адан ланж⁸ хуыре виридалайни дуру яд авайди тир. ХъультIуз ада мурк къурла Идрисан рухвайри ам якІварив хана, муркIар чараз, самарин къене кутуна фура хуьдай. «Идрисан къайсарханадин⁹» тариф патан хуъеризни чкІанвай. Гатуз рикIе мурк акъур начагъбуруз инай мурк тухудай. Аликъули хуруын тІварван авай, девлетлу ксаrikай тир. Анжах аялрин патай

⁷ къудялар - къубавияр

⁸ ланж - хъвадай цин гъвечIи вир

⁹ къайсархана - мурк хуьдай чка

адан бахтуни гъанвачир. Аялар гъвечІизамаз рекыз вай адан. Са кІапІалдикай са Адыширин сагъдиз амай. Гъавиляй адаz хуърун виридалайни иер ва викІегъ руш свас яз гъиз кІанзавай вичин гададиз. И свас Муъгъуббат тир. Вичин 15 яшар тамам хъун кумазни Аликулиди Адышириназ мөхъерарнай.

1931-йисуз хуъре колхоз арадиз гъидай вахтунда большевикири девлетлуйрин мал-девлет къакъудиз вахчузвай. И гъахъсувилериз эхиз тахъай Аликъули месе гъатна къенай.

Кар алакъдай, викІегъ свас тир лутъуз Муъгъуббат яран дидедиз, Гуъзелагъадиз пара кІандай. Гъар пакамахъ свас балкІандал акъахна хуърун а кыле авай чпин мулкарал кыл Чугваз фидай. Ана авайбур адан балкІандин кІвачерин ванери ахварай авуддай. Ийида къван кІвалахар вуч тир а береда хуърунбуру!

Чин къуна гвен гүз фидай. Молотилкадиз цульер гудай. Муъгъуббат адет яз бункердин ксар акъваздай чкадал жедай. Ахпа барамаяр акъат най, гъабуруз къуллугъиз эгечІнай ам. Гуъгъуын-лай колхоздин цицІибар хвенай. Са береда ам тенбекар цадайбурун кыл хкянай. Гъенел калар, гамишар, балкІанар, хипер, верчерни хуъзвай ада.

Муъгъуббаталай пекер цудай устІарвални алакъдай. Хуърун дишегълийри чпин пекер гъадав цуз тадай. Муъгъуббатан буба Идриса 1918-йисан эрмени-мусурман дяведани иштиракнай. Къубадин Дигагъ хуърун «Ивияр авахъай кІама» эрменияр кукІвардайла гъамни авай. И ягъ-ягъунар күтъягъ хъайила ада Къубадин чувудривай пекер цудай «Зингер» машин къачунай. Бубади жегъиз яз гайи и машинди рекыдалди Муъгъуббатаз къуллугънай.

Адыширинани Муъгъуббата санал ирид йис къван уймуър гъалнай. Ам вичин папазни къуъзуз дидедиз сагърай лагъана Урусатдиз ичерь маса гуз фенай ва ватандихъ

элкъуын хъувуначир.

Йикъар, варцар алатунивай Муыгъуббатан гъамар сile хъанай. Дердери чукъвей ада кузни-хъукъваз манийрал илигдай:

*Я чан диде, за ваз вучин,
Киула гъатай парциз вучин?
“Зи балајр вал аманат”,
Лагъана фей ярдиз вучин?*

*Зун айвандик ацукунава,
Яр ви етим балајр гваз.
Зун вуч тахсирд иеси тир,
Жегъил чагъда къвале тек таз?*

И манийри Гульзелагъадин рикIин гъалар атIудай. Са патахъай сад-садалай гъвечIи къуд аял гвай, кыилел сагъиб алачир жегъил ва иер сусан дердини, мульку патахъай лагъайтIа, са хабарни авачир хцин дердини чукъуьдай ам. Рекъидайла ада къуншийризни мукъвакъилийриз веси авунай:

– Квез минет хъуй, зи свас текдиз тамир, адаз гъуьрмет ая. Гъар сариз кек ягъиз, абурукай гъалар иийдайла къуншийри

Муыгъуббатазни эвердай. Ингье мел багъна тир, сусан ванцихъ яб акалун тир абурун мурад. Адан манийри рикI аладардай.

«Дердери дердияр хада», – лутъуда бубайри. Къвед лагъай дүньядин дяве къарағайла кашарини мекъери хыз, хажалатрини басрух гузтай инсанриз. Гъульери дяведикай кыил къакъудай папар къуна дустагъун нин акъулдиз къведай? Тек Хиляй вад дишегъли дустагънай: Муыгъуббат, Гульжерият, Элфият, ФатIимат, Лейлиханум. КЦарай лагъайтIа, 17 дишегъли къунвай. Абур сифте Къубадиз тухвай на а Муыгъуббата и вакъиадикай Чаларни түкIуьрнай:

*Къуд пад кIеви машиндаваз,
Мад Къубадиз ятаб¹⁰ гъана.
Милициайн юкъва аваз,
Фейи зи чан татаб хъана.*

Ахпа КIариз хканай абур. Дустагъхана акур адавай эхиз хъаначир:

*Туърмедин пIипI ламу хъана,
Зи вилелай нагъв алахъиз.
Яраб Аллагъ, ахквада жал,
Хайи кIвални бала вилиз?*

Ам къуд вацралай, Адыширин дяведа авайди тайин хъайидалай къулухъ дустагъдай азад авунай. Анжах хизандиз Адыширин кынникъуникай, я сагъдиз амукунникай хабар авачир.

Муъгъуббат бадедихъ баhtavar йикъарни тIимил хъанач. Хуърун мелерихъни мехъеррихъ, суваррихъ ам вилик-кылилк жедай. Муъгъуббатан манияр ван атайбурун Пузар-рик хъвер акатдай. Адан алакъунарни хийирлу крат чешне тир гзафбуруз. Несилдик кумай чIехиди хъиз адаз вирибуру гъурметдай, адан къайгъу чIугвадай. Адал меслят гъидай хайибуруни хуърунбуру. Къаридини вирибуруз вичелай алакъдай күмекар гудай, вичи хранвай гамар, сун гульчутар бахшдай хайибуруз. Веледар, хтуларни штулар вичин кылиив атайла хвеши жедай къарилиз. Яргъарай хтай хтулар кIенкIе хизанарни галаз Хъилиз фена са шумуд юкъуз бадедин кIавале амукудай, ахпа чпинди-бубайрал кыил чIугвадай. И къайда садавайни чIуриз жедачир.

Уъмуърдикай шел-хвал тийиз, текдиз хуъре яшамиш хъайи, вичин ризкыи вичи къазанмишай, яшамишунал рикI алай и баде 99 яшинда аваз рагъметдиз фенай.

2004

¹⁰ ятаб - санал

Чалан меле

Чалан мелез аватнавай зун. Лезги баядрин мелез. Риккин дегънейрай мецел акъалт-заяй бендера ахлакъдинни марифатдин зааривди дигай щарар авай. Чи михы лезги щал авай и щарара – къацI алачир, къацанвачир, патан гафар кужумнавачир къени щал. Фад-фад лезги хуърера фольклордин чешнейрихъ гелкъзвизай зун хътин къелемэгълияр патал ихтиин мелер халисан мектеб я.

Душушьшдай зун КЦар райондин Пиралрин хуъре Алирза муаллим рагъметдиз фейи къвед лагъай йисан межлисда авай. Межлисдин къиле рагъметлудан хендеда – 82 йиса авай Изажат хала ацукунавай. 62 йисуз санал баҳтавардиз умуръ гъалай Алирзадинни Изажатан Кани-вилиерикай хуърунбур гъамиша чина хъвер аваз раҳада.

Са мектебда, са синифда келай абурун гъвечIи щавалай сад садал рикI ацукунай. Мектеб акъалттарна меҳъерар авур, виртни гъери хъиз рекъе фейи абурухъ ругуд хвани са руш ава. Адан рухваир - Мегъман, Къафлан, Элмарс, Варис, Иляс ва Видади институтар акъалттарнавай, вилик-къилик квай ксар я. Изажата вичин 100 йисуз яшамиш хъайи ярандиде Нежибатанни 83 йиса аваз рагъметдиз фейи яранбуба Мисриханан хатур-гъурмет гъамиша хвенай.

Вичин ирид аялдилай гъейри яранстхадин етим яз



амукъай къве хва – Ашгъедуллагьни Устабала хвена абурун мехъерар авур Изажат хала умун къилихрин дишегъли я. Адан итим Алирза Аббасов лагъайтIа, хуруун тIвар-ван авай агъсакъалрикай тир. Савадлу муаллим, къени инсан хиз вирибурун гъуьрмет къа- занмишай касди вичин хизан багъадиз къадай, иллаки Изажатал гзаф рикI алай адан. Ша гила эха кван ихътин кас дуьнъядал аламачиз.

Вилерал нагъв алай Изажат халади вичин уьмуьрда сад лагъай гъилера баядар тутькIуьрнавай. Дердини ра-хурзавай ам:

*Мектебвияр кIватI жезава,
Вун марсуниз геж хъана хъи.
Вун амачиз квахъна къарай,
Изажатаз гуж хъана хъи!*

*Цлал алай ви шикилар,
ВучайтIани рападач хъи.
Гъикъван ви рехъ хвейитIани,
Вун ракIарай хкведач хъи.*

Къеъненлай зарафатар ийиз, Изажат халадин ке-фияр ачухариз алахъанавай Элмира Нуралиевадин баядри межлисадал чан гъана. Вичин 74 йис хъанвай и вили вилерин, лацу якIарин дишегълидин баядрин ван хъайила сусарни рушар адав агатна.

*Мел ваханд я, мел ваханд я,
Мелевай фу кIуль муханд я.
РикIин тIалар чуьнуъхарна,
Лугъуда за, тIал сухванд я.*

Ина Изажат халадин яран вахан руш Ася Гъаби-бовани авай. 75 йиса авай и дишегъли хуруувьз баядрин устад хиз сейли я. Мел-межлисрин, хийир-шийирдин вахтунда ада лагъай бендер сивяй-сивиз фида.

Адан са баядди зи рикI хенжерди хыз атIанай:

*Чаз руши хъана югъ акур туш,
Ви фигъилар, дуънья, бес хъуй.
Фейи кIваде рикI шад тахъай,
Гила закай сурун свас хъуй.*

Вилерай гъам-хифет кIвахъзтай ам са вахтунда бубад кIваде хаму кард хыз чIехи жезтай. Ингье руш садлагъана етим амукънай. Имид папа гзаф зулумар авуна эхирни ам 16 яшинда аваз гъульувз ганай.

Галаз-галаз кIууд аял хайи дишегълидиз инани ре-
гъят уьмуър къисмет хъанач. Ася халадин манийрай адан
гъамар гъасятда къатIуз жеда:



*Чун пенжердай килигайла,
Чиг ацукъай нашравдин яд.
Я сад Аллагъ, гъикI арз ийин,
ТалабайтIа рикIин мурад?*

2012

Хуърун викIегъди

Пиралрин хуърун юкъван мектебдин муаллимри лишан гана заз ам:

– Булахдал са ялце цУд-ралди баядар лугъуда Раифат бадеди. Мел-мехъерихъ акван ваз ам!

Зун адан кыилив фейила баде хъран кІваляй акъатзавай.

– Зи тини атанва, хърак цІай кутазвай за, – лагъана зун тавдин кІвализ тухвана къариdi.

Зун пагъ атIана амай:

– И яшда вуна фу чразвайди яни?

– Бес ни чрада, чан хтул? Фу тIуна кІандачни? Туквендин фу нез тахъайла мад вучда къван? Садни, кесибдивай кеспi авачиз эхиз женни?

Гафарин гуъгъ шиирдалди лагъана:

Дегии хъана замана,

Ахквадач ваз хуш агъвал.

Гъалар гъикI хъуй кесибдин,

Жагъин тийиз пекни шал?

– Вахъ кІанидакай тукIурнавай гзаф бендер ава лагъана ван хъана заз.

– Жедачни бес? Вили къур гада аскердиз фейила 17 яшарин руш тир зун. Са шумуд йисуз адан рехъ хвенинIани, масадан свас хънай зун. А гада рикIел хкиз, азбади куз, бендер лугъудай за:

Агъадикай акъатай Рагъ,

Вили цавар ацIайди туши.



*Ирид йисуз рехъ хвейи яр,
За вакай вил аттайди туш.*

– Зи сад лагъай гъуыл муаллим тир. Гзаф хъсан къилихар авай адахъ. Чи меҳъер хъайи къве йисалай ам начагъ хъана рагъметдиз фенай. Ахпа зун Самурханан свас хъана.

– Адалай рази яни вун?

– Ківалер эцигдай устІар тир Самурхан, гзаф вах-тунда Урусатда ківалахдай ада. Самурхана заз пулуникай дарвал гайди туш. Анжах рикІини пул чара-чара шейэр я эхир. За хуралай шириар кіелайла адахъ хъел акатдай. Гила ам къувуз хъанва, вилеризни ахквазмач.

Раифат бадедин къве хва Ашкъабадда, сад Дербентда яшамиш жезва.

– Зи са свас урус я. Абур хуъруъз хтайла за ла-гъанай:

*Вун акъахай айрупалан,
Векъи гару зурзуарна.
Виридалай иер гада
Урусд руша алиуарна.*

Раифат бадедихъ къве рушни ава. Сад Москвада, мулькуиди къунши хуъре яшамиш жезва. Анжах ада вичин рушарикай сұғыбетар ийиз хуш къведач. “Рушар масадан экв күкІурдайбур я,» – лугъуда.

– Бес квез, къувузбурууз хуъре кыил хуын четин тушни?

– Гъелбетда, четин я. Шаз къуыд акъатдалди начагъ хъана чун. Килигдайди авачиз шумудни са мал-къара цура телефон хъана. Эгъ, булахдал фена яд гъидай аман амачир захъ.

– Гадайри күмек гузвачни?

– Күмек тагана тазвач, чан хтул. Бес абуру пул ракъур тавуртІа, чавай кыил хуыз жени? Чаз гъаниз ша

лугъузва гадайри. Анжах жуван кІвал-югъ туна гъикI
фида?

Ада айвандик экІяйнавай сар къалурна:

– Самурханан мес гъилерай фенва. Ибур тІвал яна
тъадан месе туна кІланзава. КІвалин, салан кІвалахарни
вири жуван гъилелай алатзавайди я. За пекерни цузвойди
я, гамни хразвойди я. Михъивилер пара кІанды рикIиз.

Вичин яшар 70 хъанвай Раифат бадедихъ галаз гзаф
ихтилатна чна. Ада чун манидалди рекье туна:

*Къилихъ галай пешерин шал,
Пешерин шал дуъгуър хъана.
Зи чандавай дердерикай,
Лугъуз, шехъдай чуънгуър хъана.*

1999

Са бухча баядар

Хедижа халадин хура шаирдин рикI авайди садрани зи акъулдиз къведачир. КЦара чи къунши Мегъамедхан муаллимдин уьмурдин юлдаш тир, къуникъуншидихъ са акъван акахъдачир, тIимил раҳадай, кIвалин-къан паб тир адан рикI алай кар се-киндиз манияр лугъун тир къван. Им чир хъайила чи халкъдин мецин эсеррал генани гзаф гъейран хъана зун.

Мамедова Хедижа Жалалан руш 1924-йисуз КЦар райондин Щуру Худат хуьре дидедиз хъана. Гъульуз фена КЦариз куьч хъайи ам 91 йиса аваз рагъметдиз фена. Ара датIана вичин кIвалер рестеда твадай и къакъан буйдин, тIарам, викIегъ дишегъ-лидин зегъметдал гзаф рикI алай. Хъсан кайвани тир ада уттуя ягъун тавур пек алукидачир, лацу суфра алачир столдихъ ацуқъдацир, баят хуьрек недачир.

Тям квачир ихтилатривай лагъайтIа, яргъаз жедай ам. Лезги манийрал рикI алай Хедижа Мамедовади вичиз ван хъайи къван баядар рикI алаз мецел гъидай.

Садра заз эверна, ада вичин баядрин бухча ахъайнай. Икъван гагъди жуваз ван тахъай акъван баядар авай хъи, а бухчада. Зи гъейранвал акурла, дишегълидиз регъят хъайнай. Вичихъ хтулар, штулар авай и бадеди чи фольклор хуьн гъар са лезгидин гъече тирди хъсандиз къатIувай.



Зунни зи яр хъел яз ава,
Деред яйлух къурадалди.
ТүкIуын хъия зав, кIаниди,
Чун эллериз аквадалди.

Ша на икъван шел-хвал мийир,
Сефил зулухъ гад авайд я.
РикIяй-рикIиз рехъ жагъурин,
Мульгъуббатдихъ дад авайд я.

Йифиз-юкъуз фикир ийиз,
Дердер эхиз хъана ажуз.
Акатайдав сир вугай руши,
Эхирдай вун хъана ужуз.

Акъахайла къавуз кул гуз,
Кард акъатна вили цавуз.
Зун аватна чIулав фуроз,
Низ гъарайн гъил яхъ лугъуз?

Ви манияр чан кIани яр,
На лагъанай аманат я.
Къариблухриз фейи къелем,
На авурди ягъанат я.

Ацукъайла къарагъ тийиз,
Къуркъушундин таб яни вун?
Лагъай гафар гъарагъ тийиз,
Къиляй-къилиз таб яни вун?

2013

Булахдиз яд хтана

Узнифат хала гъафил къена чан хтанва, – лагъай хабар 2015-йисан июндин вацра вири КЦАриз чкІанай. Зи бубад кІвалин къуншидал алай и викІегъ дишегыли кесибвилелди кыл хузвай умун инсан тир.

КЦАрвийри ихтилатзайвал, дишегылидихъ шехъиз-шехъиз ам кучукун патал галайвилер ийиз эгечІай адан хайибуруз аламатдин кар акунай. Узнифат хала ярх хайи чкадилай къарағына ацуқынай. Ада и кардикай кичІе хайи вичин веледризни хтулриз рикІ-дуркІун гана лагъанай:

– КичІе жемир, балаяр. Зи рекъидай вяде хъанвач. А дұньядиз агакъайла зи вилик Рая экъечІна (Рая ңұдйис инлай вилик дұнья дегишарай адан руш я). «Я диде, вұна ина вучзавайди я, хъвач атай чкадиз», – лагъана зун ада анай чукурна.

Гъа юкъуз хизан мягътеларай мадни са кар хъанай, дишегылиди ара датІана баядар лагъанай: аваздалди, ри-кІай қаз акъуддайвал. Адан мецай икъван гагъди садрані баядар ван тахъай кІвалинвийрин пагъ атІанвай.

Са шумуд йикъалай КЦАриз хъфей зун, чпин варарин вилик акъвазнавай Узнифат халадал дұшшуыш хъанай. Ам гъамишанда хыз якІа-чарчІе аваз акурла,



гзаф хвеши хъанай заз. Зи хвешивал къатай адан пузаррик хъвер акатнай. Вичел цийи кыилелай чан хкай «ОКИ» клиникадин духтурриз алхишарнай. Ахпа заз вичин къвализ эвернай.

– Ша къвализ, аку за наз гъихътин баядар лугъудатай, – лагъана хъуренай ам.

Къунвай булахдин вил ахъя хъайила анай авахъдай яд акурди яни квез? Гъа саягъда ргазвай Узнифатан баядрин булах. Зи мягътельвал къатай ада лагъанай:

– Сифте яз наз баядар зи диде Зульгъре Султановадивай Мучугъта ван хъайиди я. Ингъе наз жуваз са баядни чидачир. Икъван гагъди гъич са баядни лагъайди тушир. Чи хуъре Ракъят, Кафият хътин баядрин устадар авай. Абуру мел-межлисрал баядар лагъайла вири пагъ атана амукъдай. Вун чалахъ хъухъ, чан руш, 50 йис инлай велик ван хъайи гъа баядар гила рикъел хкvezва зи. Узнифат Алишан руш 1939-йисуз Кызыл райондин Мучугърин хуъре дидедиз хъанай. 18 йиса аваз Кызылиз гъульуз фенай. Вичин гъуыл Хезен Мевланов 38 йиса аваз рагметдиз фейидалай къулухъ ада къуд веледдиз дидевални авунай, бубавални. Адан уъмуър четинвилерани дарвилера фенай.

Узнифат халади хуралай баядар лугъузтай. «Булахдиз яд хтана», – лагъана фикирна за. Зи фикир къелна жеди дишегълиди.

«Зи хура баядрин вулкан юза хъанва», – лагъана зарафатарна ада.

Ругуд вацра баядрин гъавада хъана ам. Ругуд вацралай гъахъ дуњядиз фена. Адан ван гилани зи япара ама.

*Мад атана Яран сувар,
Хунча гъваши заз синидаваз.
На чарадаз гъикъ килигда,
Зун хътин са къанид аваз?*

*Гъайиф тушни чан къайи яд,
Къацу векъин кIаникай физ?
Эхиз женни, чан кIани яр,
Рахан тийиз, виликай физ?*

*Лацу перем алай гада,
Лагъ вуч ава ви хиялда?
Жув кIевера твамир икъван,
Дердер чна санал гъалда.*

*За манияр лугъудай туши,
Рушар вири татанамаз.
Зун дидедив рахадай туши,
Зун кIанидаз таганамаз.*

*КIурадин тIвар къамир гъеле,
Руши гудай са вяде хъурай.
Жуьмядин къуз це лагъай свас,
Ирид хълин диде хъурай.*

*Дуьз уълчуюдай шегъредихъ вач,
Яр, ви рекъер дар тахъурай.
Свас аватIа лагъ гада ваз,
Ахна зи рикI тIар тахъурай.*

2015

ГадацІхуърун рушариз къий

ГадацІийихуър манийрал, фольклордал гзафни-гзаф рикI алайбуурун хуър хъиз вири К҃Iариз сейли я. Ина къени халкъдин меце вишералди бендер ава. И гулувъшан хуър цIудралди баядрин устадралди сейли я. Инай чи межлисрин, мелмехъеррин абур тир шумудни са дишегълияр акъатна. И хуъре ван хъайи са баядди заз иллаки дад гана:

*Яран иикъан марфариз къий,
Ара гана куълувъ къвадай.
ГадацІхуърун¹¹ рушариз къий,
Килигайла хъуърез къваздай.*

Хуъруъз, адан рушариз чIехи мутьульбатдалди туъкIуърнавай и чIалар акъван рикIиз чимибур я хъи!

Гъар гылерса манийрин мел рикIе акъурла К҃Iар райондин ГадацІийихуъруъз рекъе гъатда зун. Вучиз ГадацІийихуъруъз? Вучиз лагъайтIа и хуърун дишегълияр къван баядрал рикI алайбур икъван гагъди санани дуьшуш хъанач зал. Ина жегъил, къуъзувъ талана вири-бурулай манияр лугъун алакъда. Эхъ, и алакъун Аллагъиди гадацІийихуърунвийриз захавилелди ганва.

Баядрин мелев къведай вуч ава? Бадеяр халкъдин руьгъдикай яд хъванвай, чи ацукун-къарагъун, адетар, къилихар винел акъуддай баядрив рапахайла рикI ацIуда, гъиссер хъуътуыл жеда ви.

¹¹ ГадацІхуър - ГадацІийихуър

Дидедин веси

Яргъал йисара Гадацийи-хуърун клубдиз регъбервал гузтай Синара Къадимова чи фольклордал ашукъ я. И дишегълиди гыкъван вахтар я вичин рикъин тъалабуналди лезги фольклордин чешнеяр къватлиз. Хуърун къарийтивай ван хъайи чи руъгъдин ивирап – баядар, халкъдин мисалар, хжетар, къисаяр иер хатъуналди кылди дафтарриз кхъена багъа эменни хъиз хуъзва ада. Абур лагъайбурун тъварар къейд ийизва. И кар къени давамарзава.

Чи эменнийрихъ гыкъ хъана икъ гелкъвезва Синара? И къанивал гынай я адахъ? И суал гайила адан вилерал накъвар акъалтна.

– Зи диде Султаннисе Шерифовадихъ чи хуърун гзаф дишегълийрихъ хъиз, бендер түкъурдай алакъунар авай. Са ялце хуралай акъван манияр лугъудай хъи, чун пагъ атъана амукъдай.

Ада лагъай гъар са баядди са вакъиади хъиз эсердай чаз. И баядра чи хуърерин адетар, хуърунбурун фикир-фагъумар авайвиляй абур рикъе ацукъдай, чи гыссер хъультуладай. Датъана яб акализ къандай чаз абуруз:

*Къе рушари ван алахъиз,
Яран гебе хразава.*



*Яр виликай алатаイラ,
Зи рикI къене цIразава.*

*За гуңедал кIвал эцигна,
Элкъvez-элкъvez айван галаз.
За тавдин кIвал түккIуңнава,
Яр хквервал мугъман галаз.*

Фад-фад чавай вичин манияр кхъена хүн тIалабдай ада. Ингье чна – вад аялди: къве гададини пуд руша кваз къадачир адан гафар. Гъавурда акъадачир чун и тIалабунин.

Зи буба Къадирбуба Фетуллаев хуъре бригадир тир. Зи стхаяр Бакуда институтрик экечIайла буба Урусатдиз фена кIвалахиз мажбур хъанай. Гъана кIвалахиз вичин хизандиз пул ракъурдай ада. Дидеди лагъайтIа, крап ийидайла веледрив кIелиз тун патал яргъара зегъмет чIугзвай вичин аялрин бубадикай бендер түккIуңдай. Дидеди 76 яшда вичин дуңня дегишарна. Месел алаз, рекъидай вахтун-дилай вилик ада чаз лагъанай:

– Я балаяр, зи чIалар кхыхх тIун куыне. Абур жувахъ галаз тухуз кIанзавач эхир заз.

Вучиз ятIани рикI авуна чна абур кхъеначир. Абур кхъейтIа, дидедин умумър фад къатI жеда лагъана фагъумдай чна. Жуван рикIел аламукъай са къадар баядар за ам гъавурда такъадайвал дафтардиз кхъенай.

Диде рагъметдиз фейидалай кылухъ чавай адан веси кылиз акъудиз хъанач лутъуз зун гъайифди канай. Ингье гъа Чавалай за хуруун куъзуз папаривай ван хьайи къван мечин түккIуңунар вири кыилди дафтардиз кхъизва. Жуван дидедин веси кылиз акъудиз хъаначтIани, санлай лезги дидейрин рикIер кIелиз алахъзава за.

2016

Бадейрин къула

Манийрин мел и гылера ГадаЦийихуърун дишегълийри вичин 85 яшар хъанвай Гульдесте Ханагымедовадин къвале түккүйрнавай. Са хуъре аватПани, фадлай са-сад такунвай яшлу дишегълийри – 85 яшарин Эзине Къардашбеговади, 82 яшарин Бибиханум Къадимовади, 78 яшарин Шагъсенем Керимовади ва 68 яшарин Гульгүс Сайдовади ширин ихтилатрал илигнавай. Иллаки 70 йисуз къуншияр яз дуствал ийизвай Гульдестединни Эзинедин ихтилатар ван хъайила вирибуурун пIузаррик хъвер акатзавай.

– Я къейи тавур Гульдесте, экуънахъ заз вун къена лагъана ван хъанай. Ялар хъанай заз, – Эзинедин ван зурзуна.

– Аквазва ман ваз, зун кIанчI хьиз инал алайди. Жуван рикIиз азаб гумир, – Гульдестеди Эзине секинарна.



– Накъ зун жув патал тур лагъай сурун чкадиз килигиз фенвай. Хуш атанаач заз аникай. ХандакIда ава, – Эзинеди къалабулух кваз лагъана.

– Ваз ви кIарабриз тIар жез кичIезвани? – Гуль-

дестедин гафарал вири хъуърена.

Эхъ, уымуърдин йикъяр рагъданихъ тир, т҃алари-квалари, уымуърдин яцIари галуднавай дишегълийрин ихтилатар атун авай, хъфин авай дуънъядикай тир. Ингье баядрал илигайла абурун вилера хъвер къугъвана. И меле Гуylдесте халадив къведайди авачир. Герен-герен «Зи рикIел са затIини хквозвач,» – лугъуз вичин чIаларин бухчадай сад-сад акъудздавай ада къуд цIарар.

Вич Эвежугъ хуъряй тир, 18 яшда аваз Гада-цIийихуърьунви Энвераз гъульуз фейи ам 7 хчинни 3 рушан диде я. Хтулар, штулар авай адал къил чIугвазвай, савкватривни чан-рикI авунив дишегълидин гевилар къазвай абуру дидедин уымуър яргъи ийизва.

Баядрал гзафни-гзаф рикI алай и дишегъли чалар лугъуз эгечIайла виридан вилерикай хуърун виликан чIавар карагда. Са береда совхоздин кIалахри хуърунбур вири агуддай. ЭчIел эчIедайла, гвен гудайла, пер ягъдайла, келемриз яд гудайла, чил къванерикай михъдайла пар къезиларун патал фад-фад манийрал илигдай абуру. И манийрихъ яб акализ-акализ мурадрин луваррал жедай яб акалзавайбур. РикIиз регъятардай манийри.

*Алипулат чаталдава¹²,
Я сад Аллагъ, серинар гъваш.
Вил ченгидал алай къелем,
Ви гафарик деринар квач.*

2016

¹² чатал - тала

Бедирнисе

К҃лар райондин Эвежугъ хуьре 1900-йисуз дидедиз хъайи Бедирнисе-дин 13 яшар хъайила ам акъван иер тир хъи, рушан суракъар къунши хуьрэзни чкIанай. Шумудни са жегыил адан дердина авай. Ингье иервили рушаз бахтлувал гъанач.

Чуylда гвен гульдайла руш сада балкIандаллаз гваз катна.

Вич ГадаЦийихуърый тир ирид аялдин буба Межлум Келбалиева гваз катнавайди чир хъайила рушан вилерай ирид жерге накъвар авахънай. Баядралди рикIин тIалар алудиз алахъай рушан мецяй акъатай дертулут чIалари ван атайбур иширдай лугъуда.

Умун къилихрин и руш гъульуын етим амай аялри хъультуларнай. И аялрихъ галаз санал чIехи хъанай ам. Гульгультай вичини къуд аял ханай.

ГадаЦийихуъре ван хъайи и къисади рикIин гъал атIанай зи. Азим чIавуз завай ам рикIелай алудиз хъаначир. Са береда лезги дишегълийрин къадар-къисметар гъихътинди тиртIа хъсандиз къалурздавай и къисадин таъсирдик кваз жуван «Сейли» повесть кхъенай за. Санлай 7 гададизни 4 рушаз дидевал авур Бедирнисе 93 яшинда аваз рагъметдиз фена. Вичин уьмуурдин эхиримжи 7 йис буьркъую яз акъуднай къариidi. «Шехъдалди



вилер буыркъуь хъайиди я фагъирдин», – лугъуз ихтилатдай хурунбуру. ЯтПани рекъидалди вичин иервални квадарнач дишегъилиди, шаирвилин алакъунарни. Вичин дердерни гъамар бендерив аладардай къариidi. Бедирни седи манийрал илигайла, адан хура садавайни акъвазиз жедачир.

*Вили цава ѡлар ягъизвай,
Фиргъавандин са къуш я зун.
Зун хайи къал къван аватрай,
Пара бахтсуз са руши я зун.*

*Кланибурун гъуль галукъна,
Цукъ акъудай къакъан гъуне.
Патал хуъруъз акъатна зун,
Кланид амаз хуъруън къене.*

*Вуна чуълда гвен гувзава,
Гъилевайди бафа тушини?
Патал хуърий яр хъягъун,
Ажеб залан жафа тушини?*

*Зи Къуръанда зардин чаар,
Са чар къуна эзбера, яр.
Патал хуъруъз ганава зун,
Зи тIвар къуна эвера, яр.*

*Дагъдин синел лацу чарчар,
Къуд патахъай яд алахъиз.
Зун дидеди патал гана,
Къве вилелай нагъв авахъиз.*

Сусанханум

К҃Iар райондин ГадацIийихуъре дидедиз хъайи Сусанханум хура лезги баядрин булах ргазвай элдин шаир тир. Ам сейли ашукъ Девришалидин хизандада Чехи хъанай. Чуңгуър ягъиз, гъиссер юзурдай маний-ралди мелмехъерар кыле тухудай Девришалидин и алакъунрикай адан рухвайрикай Ханкишидизни, Гъульсейназ пай ганвай. Хизандин гъвечIи велед тир Сусанханумани аял чIавалай бендер түкIуруналди вири мягътелардай. Ам манийрин гъульетунра тек са дишегълийриз варь, итимризни уфтан жедай. Гъавиляй жегъил чIавалай хуъруньбурун рикI алай инсандин элкъвенай.

Хуърун мектебдин муаллим, Ватандин Чехи даведин женгерай саламатдиз хтай Сеферагъмед Келбалиевахъ галаз санал уьмуър гъална, 7 велед Чехи авунай ада. И хизандихъ ГадацIийихуъре ахътин гъурмет авай хъи, вирида Сусанханумаз «диде», Сеферагъмедаз «буба» лутъуз эвердай.

Сусанханумани адан яран диде Бедирниседи са кIавале гзаф гъурметлуз уьмуър гъалнай. И кIавале кыле фейи манийринни баядрин мелерин суракъар вири райондиз чIанай. Иллаки Бедирнисединни Сусанхануман манийрин гъульетунар сувариз элкъведай. Къедалди хуъре и элдин шаиррин чIалар хуралай кIелзавайбур ава. Сусанханум Келбалиева 82 яшинда рагъметдиз фенай.



2010-йисан мартдиз чаз и хуыре Сусанхануман 82
йиса авай яран ваха – Азизова Фатегъят Гъасанбаладин
руша адан 50-далай гзаф бендер хуралай лагъанай.

*Гъуцарин кIвал вили цава,
Килигналди атIудан вил?
Зи чанда са гурва ава,
Какадарда ада цав-чил.*

*За дагъларай живер гъида,
Къурагъвилер тахъуй лугъуз.
На Гъуцариз минета яр,
Чарадаз вавь, заз хъуй лугъуз.*

*Цавун чиниз циф атана,
Лацу харап къуй лагъана.
За Гъуцариз дад иийда,
Зун кIанидаз гүй лагъана.*

*Гъуцар сувун хураллайди,
Чи Сувалрин яйлах яни?
Зи гафарин ван тахъана,
Вун эллерин чIалахъ яни?*

*На кукIушдай жив гъиз фейи,
Гъуцар дагълар къакъандава.
Лацу шивдал алай гада,
Мехъералди гъикъван ама?*

Чални велед хъиз верцIя

Назлу бадедин баядар заз 2002-йисуз Хачмаз райондин Муругъуба хуъре ван хънай. А Чавуз адан 80 йис цИийиз тамам хънвай. «Чални велед хъиз верцIя», – лугъуз, халкъдин баядар сад-сад цИргъиник акализ лугъузвай и дишегълиди. И къуд цIарара яргыи уьмуър гъалнавай, четинвилерин, гъалал зегъметдин, хизандин баҳтлувилин тIям чизвай са акъуллу дишегълидин сабур, адан дуьнъядикай фагъумиз тазвай эверун авай. Са шумуд вацралай ам рагъметдиз фена лагъайла, ялар хънай заз, вучиз лагъайтIа адан Чалар вири къелемдиз къачуз хъначир завай.

Агъмедан руш Назлудин рушвили фамилия Зульфикъарова я. Ам КIар райондин Чехи Муругъ хуъре 1922-йисуз дидедиз хъана. Фейзи Няметан хцихъ галаз хизан туъкIуърай ада Муругъуба хуъре уьмуър гъалнай. Назлу вичелай гзаф Чехи тир Фейзидин 4 лагъай пабтир. Касдин эвелан къве папаз аялар хъначир. Пуд лагъай папа ада пуд аял хнай, ингье абур гъвечIизамаз дишегъли рагъметдиз фенай. Назлуди гъам а аялриз, гъамни вичи хайи 4 аялдиз дидевал авунай.

Къени къилихрин, умун дишегъли тир Назлуди баядрал илигайла вирида гъейранвилелди адахъ яб акалдай. Хачмаз райондин тIвар-ван авай адвокат тир адан хва Рауф Няметова лагъайтIа, са масакIа дамахдай вичин дидедин баядралди. Ада дишегълиди хуралай лагъай Чалар са дафтардиз куъчарна зав агакъарнай. А



баядрихъ яйлахдин цукверин атир галай.

*Яр виликай аллатна зи,
Вили џав хьиз вилидавай.
Рахан тийиз килигна заз,
Къакъатна зун Лейлидивай.*

*Гъуруп-пери дуышушиарай,
Вили џава салагъ ава.
На куъз фикир чIугвазва, яр,
Кар туъкIуърдай Аллагъ ава.*

*Вили џавун циферикай
Яр агуудай сувгъуър кIандай.
Зи чандавай дердерикай,
Лугъуз шехъдай чуынгуър кIандай.*

*Вили џавун арирагъманда,
Луварар квайд ничхир яни?
КIанид туна такIандаз гун,
Им дуънъядин эхир яни?*

*Цава авай Алпандин гъуц,
Лацанал¹³ къван атанаалда.
КIанидан кIвач акъур чилер,
Мулд цукверив ацIаналда.*

*Цавай атай лац акурла,
Чили, џаву гъайбат гуда.
Чарарадаз хъай(и) яр акурла,
Цлай акатна зи чан куда.*

¹³ Лацан - Лацар хуъруун къадим тIварарикай сад

Гульзелан иер чылар

Идишегъли лезги бадейрин халисан чешне я – верци рахунралди, акыуллу меслятрапиди. Мамедбекова Гульзел Гайдаран руш Кызыл райондин Мучугъ хуруын эгъли я. Вичин 86 йис хъанвай идишегълидин чина шүткъверар аватаны, ада жегъилвилин иервал квадарнавач. «Адаз Гульзел лагъай таңар душушынчай ганвайди туш, гъа вичин таңарын къадайвал гульзел тир ам», – лугъуда мучугъвийри.



Секин, хъультутыл къилихрин идишегълиди сабурдив, фасагъатлудиз ихтилатда. Хуруын виликан вахтарикай, хуруынбуруун ацукуун-къарагъунчай, лезги адетар хвена абуруз икрам авунчай ражада. Гагъ-гагъ баядар лугъуз эгечида ам.

Баядрал рике алай идишегълияр и хуре гзаф ава. Сакунывайни фольклордин и жандивай хызыз лезги дишегълияр санал агадиз жедач. Дүз я, Гульзел халади лагъайвал, гиланбур виликан папарив къведач. А дишегълийрин мецик квай звер са маса журединди тир, халисан шаирар тир абуруп. Векъер ядайла, ник гүдайла, гам атчудайла, яран чурунрив эгечиайла гъвечи-Чехи абурун ванерикай тух жедачир. Мехъерикни суварик тухудай манийрин мелера абурув мез агакъариз жедачир. Са ялче чеб-чепелай чудралди манияр теснифдай абуру, булахар хызыз аке ргадай хыи, яб акалайбуруун чандиз

регъят жедай.

Манийрин гъужетунар акъван гурлуз фидай хьи, вири руъгъ акатнаваз, шаддаказ хъфидай чпин кІвалериз. «Эгъ, а папарив гекъигайла чун са затІни туш», – лагъана дишегълиди агъ чIугуна. ЯтПани са герендирай вичини баядрал илигна:

*Кланы къелем, вун авачиз,
За иифер-къар гъикI акъудда?
Чун са багъдин юкъва кландай,
Шехъна за зи рикI акъуддай.*

*За пенжерар ахъаз тада,
Лацу лифер атуй лугъуз.
Зун бубади патал гана,
Вичин кІвализ татуй лугъуз.*

*Хуърун къене са яргъи ник,
Вилик џIвелин тарап галай.
Агъадикай зи яр къведа,
Къилел лацу бармак алай.*

*Зун галайнхъ вил вегъена,
Яр айванда къекъвезава.
Ада гайи яйлухдикай,
Заз цувкведен ни къvezава.*

2014

Магъиятан йикъарган

Хачмаз райондин Ялама хуъре вичин 87 йис хъанвай Магъият бадеди зав гълдай фенвай са куъгъне дафттар вугана. Туракъ вили рангунин жилд алай и яцбу дафттардин чаарар девирди хъипи авунвайтәани, иер хатүнади, лезги чалалди кхъенвай ціарар хъсандиз кіелиз жезвай. За дафттарда кхъенвайбур кіелиз акурла, къариidi лагъана:

– Чан руш, шумуд йисар я за ви рехъ вилив хуъз. И дафттар за садавни тагана ваз хвенвайди я. Адан къадир ваз чир жеди лагъана фагъумнай за.

– Эхъ, гыкъван чіав я дедиз вахъ галаз гуъруышмиш жез кіланз, - ихтилатдик кыл кутуна, бадедин гафариз къуват гайи Ялама хуъруын юкъван мектебдин директорвиле ківалахзавай адан хва Шагънамаз Севзиханова.

– И дафттар вуна хуъз шумуд йис я? – мягътельви-лелди жузуна за.

– Ци пудкъанни ціуд йис я, – къагъар акатна дишегълидик. Къувузъ хъана уъмуърдикай кфет хкудиз хъжемачир ам хиялри жегъил берейрихъ ялзavail. Лезги чалал йикъарган түкіурнавай, вичиз ван хъайи къван шииарни манияр иер хатүнади дафттардиз кхъенвай и дишегълиди шумудни са йисара ам багъа аманат хыз хвена, лезги чалал газет акъудзавай вичин ватанэгълидив вугун лезги дидеди хайи чалаз икрам авунин са куънив-ни гекъигиз тежер чешне тир.

– Дафттар за юкъван мектеб акъалтәарай йисуз зи



стха Рчаба заз пишкеш яз ганай. Зани аиз зи рикIиз эсер авур баядар кхъенай.

Чи ихтилат акъван шириндi хъана хьи, за са шумуд сятдин вахтар мус алатнатIани байихнач.

– Зи аялвал КцIар райондин Хульуъхъ хуъре фейиди я. Зи буба Агъмед Шефиеваз 11 аял авай. Зун хизанда виридалайни гъвечIиди тир. Зи рикIел хъсандиз алама, суваз, лардиз векъерикай кIунтIар къаз фидайла рушари бендерал илигдай. Садбуру фад лугъунрик кыил кутадай:

*Авал вали,
Вал алкIиди,
Тум галкIиди,
Вах нахутIал,
Гъалал хутIал,
Сад гагъатиз,
Сад калтугиз,
Муъхщер акваз,
Хуър такваз,
Эхъен хкvez,
Вун текхкvez.*

Гагъ-гагъ рушар бендерив рападай. Им чи виридалайни рикI алай машгъулат тир. Вучиз лагъайтIа рушарин алакъунар гъа манийралди винел акъатдай. Вични и манияр иер ванцелди лагъана кIанзавай. Сада лугъудай:

*На яйлахрин атир гъида,
Чан дагъларай къарагъай гар.
Ви пIузарар табагъдин чар,
Элкъвена заз жаваб це яр.*

Муъкуъда адаз жаваб гудай:

*Вун гъуълерай гъиниз фида,
Чан яргъариз акъатай яр.
Гъайиф тушини чарадаз жез,
Вил галамаз къакъатай яр.*

Ахпа масад чIалал къведай:

*Гатун дагъда живер ама,
Табасаран гад я гада.
Хеб яйлахдай тахтанамаз,
Мехъер авун фад я гада.*

Гъа икI, баядрин сел ахъа жедай. Рушар манияр лугъуз-лугъуз фидай, яргъал рехъни ракъини кун рикIелай алатдай.

Магъият бадеди вичин ихтилатдиз давамзава:

– Мектебдиз зун Яргундал муаллимвиле кIвалах завай зи стха Рчабан кIвалий фена. Чан руш, жуван тарифар авун хъсан кар туш. Анжах тариф тавунани жедач эхир. Чиди тIвар-ван авай несил, зунни акунар авай руш тир, гъавиляй захъ илчияр гзаф авай. Ингье зун алцурарна «жибинда пешер хыз пул авай» нежефхуруньви Севзиханаз гана. Яламада адан «имаратдин» чкадал хъран кIвал хътин гъвечIи са дехме акурла зун гъар са күнин гъавурда акъуна. Авайвал лагъайтIа, зав гвайдини гъа хъран кIвализ түкIвей са ракъун кравутни са къят месер тир. Са къадар вахтундилай чна къведа санал и кIвал эцигна. Севзихана палчуудин вириз тIуш гана, за 1200 кирпич атIана, – лутъуз юмордалди ихтилатзавай Магъият бадеди.

– Дяведенин йисарни, адалай гуьгуьнин йисарни заланбур тир. Са гъвечIи кIвалае вад гада аял чехи авуна за. Гилан девирда аял хуб звуч ава къван? Чи береда аялрал алукIардай пек авачиз шалвардин кIан атIудайди тир хъи, куыцIуң тавурай. Идалай алаташ пек адал, адалай алатаиди мулькуьдал, кукIвар жедалди алукIардай чна.

И дишегъли уьмуърди акъван яцIара туна хъи! Пуд велед вичин гъилералди сура туна дидеди. Тариэл 10, Афтандил 19, Къайитмаз 40 йиса аваз квадарай ада вилерин накъвар къенез кужумна, чинеба дерт чIугуна. Гъульу 48 йиса аваз дуьнья дегишарна.

Къве хцин – Шагънамазанни Вадияран хизанри, сусарини хтулри вичиз рикIин сидкыидай аявалзаватIани, кIвал-югъ рестеда туна, фу-къафун гузватIани, къариidi вичин кIвалае ялгъуздиз уьмуър гъалзава. Яшар фена, начагъвилери вичиз басрух гузватIани, юкъ чIемерук хиз какванватIани, Магъият бадедин чандик цIвегъ кумачиз туш. Вичин салаз, багъдиз вичи къуллугъда, перни керки гъиляй аватдач.

– За йифди-югъди Аллагъдиз дадзава хьи, рекъидалди зи кIвач чилик, гъил сивик хурай, – лагъана хъуьренा къари.

За вичивай баядар лугъун тIалабайла адан баядрин сел ахъа хъана. Галатна рикIи чубарукдин рикIи хиз фад-фад ягъязвайтIани, ам акъваззавачир, ихътин дуьшуш мад гъиле гъят тийидайдакай кичIезвай адаз:

*Ирид хурууъз яд гузавай
Къелем яраб гъинаватIа?
ГъинватIани Аллагъди хуъй,
Адав рикIин сир гуматIа?*

Зун хъфиз кIвачин хъайила къалабулух акатна Магъият бадедихъ:

– Вун фад хъфизва, чан руш, завай ваз вири их-тилатар ийиз хъанач.

– Зун мадни хкведа, чна тухдалди гафарда, – лагъана гаф гана за адаз. Гаф къилиз акъудна кIанзлавай. Вучиз лагъайтIа чи бадеяр чи Чалан университетар я. Абурувай чирна кIанзлавай акъван затIар ава хьи!

2016-йисуз 89 йиса аваз рагъметдиз фена Магъият хала.

Аваранрин элкъвей рекъер

Геронтологиядин илимдихъ (яргы уымуър гъалунин сирер чирзавай илим) галаз машгъул жезвайбур патал К҃ар райондин Аваран хуър халисан чешне я. Ина чпин яшар вишелай алатнавай гзаф инсанар яшамиш жезва. Исятдани каркеспидихъ гелкъвездвай, зегъметдив къил хуъзвай ихътин инсанрихъ галаз ихтилат авурла са маса гъавада гъатда вун. Абурун къетЛенвилиерикай сад, халкъдин баядрал рикI хъунухъ я.

Яшар финивай абур халкъдин манийри генани чпихъ ялда, вучиз лагъайтIа гзафни-гзаф суалриз жавабар ава и манийра. Абуру рикI аладарда, сабурлувал чирда, яшамишдай гуж гуда инсанриз.

*Аваранрин элкъвей рекъер,
Къуру я лагъ, къум акъатиз.
Кланида зун хабар къуртIа,
Кузава лагъ гум акъатиз.*

Аваранвийри, адет яз, баядар лугъунихъ и къуд цIарцелди къил кутада. И хуъре гъвечIидалай чIехидалди вири сад хьиз бендерин чIалалди рапада. Гъа и карди тъейранарна зун.

Сечмедин некіедин сас

Гъажиханум бадедин тазиятдиз атайбур секиндиз шехъзавай. Адан веледар, хтуларни штулар жерг яна чилел ацуқынавай. Сечме бадедин лагъ-лугъунрикай виридан вилерал накъвар акъалтзавай. Вичин 85 йиса авай рушаҳъ шехъзавай къаридин ван къуд патаз чкІизвай:

– Дүньядилай вахтсуз фейи бала дидедин!

И гафарин ван хъайи же-гыл дишегълийрин Пұзаррик хъвер акатзавайтІани, Сечме бадедин мұккү къве рушавай – 80 яшарин Зибейдадивайни 65 яшарин Секинадивай вилин накъвар хуъз жезвачир. Абурун стха – 77 яшарин Везирхан лагъайтІа, вич шерзум хъанвайди масабуруз чир тахъурай лугъуз, фад-фад къецел экъечІавай.

КҼар райондин Аваран хуъруъз зун Сечме бадедихъ галаз таниш жез фенай. 106 йисар хъанвай и къариidi некіедин сас акъуднава лагъай хабар райондиз чкІанвай. Ингье ихтигин юкъуз саракай ихтилатин хъсан тушири.

Къве вацралай мад гъилера фенай зун хуъруъз. Сечме баде вичин кІвале дивандал ацуқынавай. Иер гебеяр авай и кІвале дивандин вилик ңуру са сумаг экіянавай. Къаридин суса Севила лагъанай:

– Им бадедин свасвилин сумаг я. Вичи вишев агакъна халичаяр хранватІани, и ңуруди пара кІанда адаз.

Зун вичин некіедин саран сурекъда аваз атанвайди



чир хъайила къари хъуренай:

– Вучда вуна зи саракай?

Ахпа хъуьтулдаказ алава хъувунай:

– 50 йис я зи сиве сасни амачиз. Садлагъана диргар дакIунна зи. Ахпа аялдиз хъиз са кульсъ сас экъечIна. Сифте мез галкIиз, заз манийвалзавай. Аялриз кIвле и хабар ван хъайила, абур зал хъурена. Къуншид папаз жуван сас къалурайла, ада заз вуч лагъайтIа хъсан я? «Къуьзуз чIавуз сас акъудун хъсан кар туш. Аквар гъаларай, мукувара вун рекъида». Зи чанда кичI гъатна. Чан ширин я эхир! Са шумуд йикъалай зи сиве сас амачир. За ам фахъ галаз хъуьткъуыннай жеди. Къуншид паб, сас вичиз ганач лугъуз закай бейкефни хъана. Къуьзуз чIавуз акъатай сас низ гайитIа, гъадан уьмуър яргъи жевзайди я къван.

Ахпа бадеди баядралди зи рикI аладарна. И баядар кланивиликай тир.

Сечме бадеди 107 йис уьмуър гъалнай. Са тIалквални авачиз, кIвалин, салан крап ийиз, гамар храз уьмуър гъалай и къени къилихрин дишегълидиз вич рекъидай югъ чидай.

Адан суса, вичин 80 яшар хъанвай Гулембер халади заз ихтилатнай:

– Садра къариidi заз лагъана, чан свас, ваз веси хъурай, зи иштагъ атIай кумазни тазиятдин гъазурвилер аку.

ГъакIни хъана. Къве юкъуз ада затIни тIульнач. Пуд лагъай йикъян нянихъ хайibur, мукува-къилияр кIватIна абуруз вичин весияр авуна къариidi. Экуньахъ ада чан гана.

Сечме бадедин тазиятдиз атай хуьруын папари нубатдалди са чIавуз къариивай ван хъайи манияр лугъуз, адакай верцIи ихтилатарзавай:

*Цаваравай вацран чиниз,
Малаикдин лув чукIурай.
Пака гавур хкведамаз,
Адан вилиз чун тақурай.*

*И дүйнъяда хуши гъава,
Ашкъидин яд хъвайибурун.
А дүйнъяда вуч мерг ава,
Зун хътин рикI кайибурун.*

*Кагърабаяр гардандаваз,
Цел фида зун, ваниз-ваниз.
Идарада зи яр ава,
Кагъулбурун дуван ийиз.*

*Дүйнъядин мал низ герек я,
Чан яр авай къацу яйлах,
Яр авачиз сурава зун,
Залай гъулан цуьквер алах.*

1997

Гульжейранан кула

Хуърунвийрин меце гъатнавай «Гульжейранан кула¹⁴» лугъудай мисал тийижир аваранви бажагъат ава. За Аварандал сифте яз жуваз ван хъайи и мисалдин мана хабар къурла заз адакай чирвал ганай хуъре. Ам вичин 100 йис хъанвай Рагымова Гульжейран Тагъидин рушахъ галаз алакъалу я къван. Са береда иервилин чешне тир лугъуда Гульжейран. Гъульувз фейидалай къулухъ, уьмуър четинвилерани дарвилера фейи ада сиве-сивди ацланвай кула пеш хъиз хкажна къамал къадай. Гъя и кардалди и викIегъ дишегъли хуърун ксаризни чешне тир.



Чун вичикай хабар къаз фейила Гульжейран баде багъда авай. Таран кулунив хъипи пешер шткизвай къакъан буйдин, лацу якIарин, вили вилера эквер къугъзвзвай и баде рикIиз акъван чими тир хъи! Адан 100 йис хъанавайдан Чалахъ хъун четин тир: 70-80 яшар анжах гуз жедай.

– Хуърунбур гъикI я, Гульжейран баде? – лагъана ихтилатдик кыил кутунай за.

¹⁴ кула - цамарикай раснавай куткун

– Инсанар я ман, я бала, авайла кІвалер я, амачирла сурар, – лагъана дериндай агъ чүгунай къарици.

Фагъумиз тадай гафар тир ибур. Зи вилик акъвазнавай и дишегълидин гафари са камалэгълидин гафари хыз эсернай заз.

Заз гъамлуз хъуруун вуч лагъай чІал ятІа гъа юкъуз и къарицивай чир хъанай. Адан вилера авай гъамунин себеб лагъайтІа 50 яшар хъанвай начагъ руш тир къван. Баҳт-суз веледдиз аявалзавай дидедивай а дуънъядизни физ жевачир. Михъивиляй рекІв гузтай кІвал, гъен, сал и къаридин гъунар тир.

Гуylжейран бадеди заз цИийиз асуннавай къур къалурна лагъанай:

– Инаг за яхцІур къажгъан накъв ялна асуннавайди я. Зун къейила атайбуруз инагар къайдада аваз акурай лугъуз.

Рагъ хътин хъуьредай чин авай и дишегълиди лагъай баядрани рагъ авай. Адан рикІин мурадар хыз экубур, милибур тир абур.

*Къе атай рагъ вуч чимида,
Дагъ къве падна ша, къайи гар.
Чи къисметар сад тахъайтІа,
Катна къведа ваз, кІани яр.*

*Яр ви кІвализ хранва за,
Вад юкІ алай зар халича.
Ви дердинай цай къунва за,
Зал булахдин яд илича.*

*Къе яралай юргъар къвазва,
Алахъазава яд никъелай.
Къариблухдиз акъттай яр,
ГъикІ алудин вун рикъелай?*

*Къаңу тулан яру цуьквер
АтIузвайди Ханагъя я.*

*И харапIа хуьрун къене
Ярдив рахан къадагъя я.*

*Хармандаллай иер гада,
Гатар санал гъайнин чна.
Ви дерт залай пары ятIа,
Гъваши терезар, пайин чна.*

*Гъар бахтавар гатфарихъди,
Чубарукриз диге кIанда.
Гвенар гуьдай чIав хъайила,
Ярдихъ галаз никIе кIанда*

*Тарал алай телеб ичер,
ТIамIанамаз нез жедайд туши.
Пашман жемир, чан кIани яр,
Таганамаз къvez жедайд туши.*

2008

Шагънигаран «чан»

Шагънигар баде чаз Аварандал вичин салаз пер ягъадайла акуна. АскIан буйдин, къумрал якIарин и викIегъ дишегъли виш йисан къари тирдан Чалахъ хъун четин тир. ВерцIи ихтилатрал гзаф рикI алай Шагънигар бадедин:

– Эрмени-мусурман дяведин вахтунда зун агакьнавай руш тир.

Зи буба Шевлетни чIехи буба Везирхан гъа дяведай хтанач. Етим амукъай зун Гъульсейназ гъульзу фена.



Чахъ вад аял хъайила, Гъульсейн Ватандин Чехи дяведиз фена, гъана гъелек хъана.

Вичихъ 25 хтул, 4 штул, 2 птул авай Шагънигар баде кIвалин ван я. Адахъ са къетIенвал ава: «чан» гаф галализ рахадач къари. И гаф акъван верцIидиз лугъуда хыи, ван хъайибур цIрада. Зун и кIавле авайла адан хтул Майиса къене фу авай текне къурла «чан бала, ви юкъ тIар жеди», лагъана вичи къунай.

Зун и кардал мягътель хъайила, кIавлинвийри ада къедалди

фу, афарар чразва лагъанай. Къариidi вичи кІватІнавай зулун хъчарикай цІийиз хърак чранвай афарар нен зазни къисмет хъана.

Захъ галаз ихтилатиз-ихтилатиз, ада сун гульдуть хразвай. Им адан ял ягъун тир. И дишегълидиз чида къван мани вуч тир! Са ялце 40-50 бенд туыкІуңрай ада. Вучиз ятІани яйлахдавай чубандикай баядар гзаф лутъуз-вай ада. И чІавуз бадедин чина мили хъвер гъатзавай. РикI ацІанваз хъфенай зун и хурий.

*Яр яйлахда, зун аранда,
Яран сумаг храз ава.
Яргъал хъана мехъерин югъ,
Зун дердинай цІразава.*

*Къацу яйлах, цуукверин гъуъл,
Яргъи иифер гъикI акъудда?
Экуналди цІвелек кваз гъил,
Яр рикIивай гъикI къакъудда?*

*Мад дагълариз чиг атана,
Яйлахдавай жегъил чубан.
Зун ви къвалал алаz кІандай,
Цуукверикай иийиз яргъан.*

*Зи манияр дердияр я,
Аваз хъурай амукъдалди.
Яр яйлахдай хтурай лагъ,
Зулун къаяр алукъдалди.*

2008

Саимата акъур кқал

Яргъал йисара гъакъи-сагъвиледи элдин мярекатар тухвай, вичин шиирар хуралай кІелуналди сейли хъайи Саимат халисан халкъдин шаир тир. Адан хура илгъамдин буллах ргазвай. Гъар дуышуышдиз, гъар къисадиз кутугай чалтеснифдай ада.

Гъахъсузвилер эхиз жедачир дишегълидивай. Вичин гаф хцидаказ лугъудай. Халкъдин манийрални баядрал рикI алай адан. Мехъерар, мелер, суварар ам галаачиз кыиле фидачир. Тазиятдин межлисарни тухудай ада, лугъунрал атайла Саиматав къведайди авачир.

Нурметова Саимат Гъамидан руш 1938-йисуз К҃іар райондин Аваран хуъре дидедиз хъанай. Адан бубадин кІвал лезги руыг квай инсанрин къул тир. Гъамидахъ иер ван авай, ада халкъдин манийрал илигайла вири гъейран жедай. Касдин алакъунрикай адан ругуд веледдизни пай ганвай. Абурукай къведакай: Саиматакайни Заиракай жегъилзамаз шаирар хъанай. Саимат хуърун юкъван мектеб күтаягъна, Къайинбег Шихъайибоваз гъульуз фенай. Абурухъ са хвани вад руш авай.

Гъалал зегъметдив, баҳтавардиз кыил хуъзвай хизанди. Къени къилихрин, кІвалин-къан дишегъли тир Саиматан кІвале рябет, гъуырмет авай. Ингье 2000-йисуз са намерддин кқалдиз туыш хъанай гунағъсуз дишегъли. Адан кыилел атай мусибатди вири эл къарсурнай.



Къедалди инсанар куз-хъукъваз адакай рапада. Садбуру хуралай Саиматан шиирап лугъуда. Халкъдин баядрал рикI алай, мел-межлисрал абур аваздив лугъудай Саимата вичин шиирарни гъа баядрив къадайвал теснифдай.

*Ви мурадрал къвана живер,
МуркIад къуртIа, вучда вуна?
Мульгуубатдин багъдин бегъер,
Терг авуртIа, вучда вуна?*

*Гъам хъичирдай гъижрандин югъ,
АлукъайтIа вучда вуна?
Вилерив хувз ирид рекъер,
АмукутайтIа вучда вуна?*

*Жейран хъана зун ви багъдив,
АгатайтIа вучда вуна?
Бейхабар яз зун ви вилик,
АкъатайтIа вучда вуна?*

*Лацу лиф хъиз ви патавай,
АлатайтIа вучда вуна?
Зи рикIик квай цай ви рикIик,
АкатайтIа вучда вуна?*

*Аллагъди чаз чаравилер,
ХкатIайтIа вучда вуна?
Зи дидардихъ вил галамаз,
КъакъатайтIа вучда вуна?*

2000

Къулан вацIуз сел атана

Яргун хуърун эгъли, 84-йиса аваз рагъметдиз фейи Мамедова Сурат Абдулсамедан руш умун, къени дишегъли тир. КIвале, магъледа, хуъре виридаз адан хатур кIандай. Ам баядар лугъуз эгечIайла хуърунбурун пIузаррик хъвер акатдай. Са ялце лугъудай къван бендер вуч тир ада! 2013-йисуз абурун кIвале хьайила гзафни-гзаф бендер ван хънай заз адавай. Хвешила абуру жуван диктофондиз кхъиз эгечIайнай зун. Зи фикир са куьни желб авунай: абурухъ Къулан вацIуз талукъарнавайбур генани пара тир. И бендера Самурдин бегъемвилелди туъкIуърнавай образди зи фикир желбнай.

Вичин иервилин тай авачир, Шагъ дагъдин кукIуш-рилай кыл кутуна, Дагъустандинни Азербайжандин чилерай тIуз авахъздавай, къаних чилерал вичин ятаривди чан гъизвай и вацIу виш йисар я чи халкъдин поэзияда къетIен чка къаз. Чаравилинни кIанивилин, яргъалвилин-ни мукъвалвилин лишан тир, фад-фад къекъерай акъатиз, вичин дили селлери инсанриз басрух гузтай и вацI мутьгульбатдин гур гъиссер винел акъудун паталди кутугай образ я. Къулан вацI гъакIини чаравилин лишан хъиз теснифнава.

*Къулан вацIун яд къайи я,
Зи рикIин цIай туъхвенайтIа.*



*ЧкIидайни чIехи дуънья,
Чун сад садаз тутьквенайтIа.*

*Къулан вацIуз сел атана,
Муъгъ амачиз амукъай хуър.
Яр чарадаз несиб хъана,
Цай галализ кана зи хур.*

*Къулан вацIал гуларин муъгъ,
Гуларикай сад кими я.
Я къунишидал алай къелем,
Зи рикIиз тек вун чими я.*

*Дагъларавай живер цIраз,
Къулан вацIуз сел къведани?
Вили къуна клан хъайibur,
Багънадилай хъел жедани?*

*Чубарукди муг иийдач,
Къулан вацIун луъз галализ.
На заз гъикъван сед ийида,
Зи виликай къвез, алатиз.*

*Ван кутуна алахъайди,
Къулан вацIун сел я, вахар.
Сел атункай заз кичIе туши,
Пака хуъре мел я, вахар.*

Тевризан мярекатар

Халкъдин руыгъдикай яд хъванвай Чаклар Тевриз халисан элдин шаир тир. Кыларвийрин рикел ам хъсандиз алама.

Пиралиева Тевриз 1929-йисуз Кылар райондин Чаклар хуъре дидедиз хънай. Гъалал зегъметдалди вичин хизан хузвай, хуърун къегъал ксарайтай тир адан буба ваякъанрин фигъл себеб яз репрессиядик акатнай ва жегъилзамаз рагъметдиз фенай.

Тлебиатдин иервилерал, хайи Ватандални хайи халкъдал рикл алай Тевризан гъиссери гъвчизамаз звал къачунай. Дүньядин гъахъсувилер вилералди акур, халкъдин дердериз шерик хъайи адакай заманади шаир авунай. Жегъил чавалай Тевризан чалар мецера гътнай.

Чаклардал сифтеъян, Уннуыгъа юкъван мектеб акъалтларай руша Бакуда Хуърун Майишатдин Техникумда келна гзаф йисара хуъре къвалахнай. Гуъгуънлай Чакларрин клубдиз регъбервал гайи Тевриз Пиралиева хуърунбурууз пара къандай. Лезги чалални халкъдин адетрал рикл алай ада ара датлан къузульбуруувай баядар къватлайдай. Гагъ-гагъ вичини хуралай баядар лугъудай. Гъа и кардай хуърунбурууз ам пара къандай. Ада клубда къиле тухвай, халкъдин манийрив дигай мярекатар гилалди инсанрин рикел алама.



*Лампадаллай шуьшедиз хьиз,
Ваз иервал гана, дилбер.
Яргъал къекъvez, патав текъvez,
Вуна зи рикI кана, дилбер, –*

хътин баядралди хуьрунбуурун рикIер хъультулардай
дишегълиди.

Тевризахъ галаз хъайи са ихтилат къедалди рикIел
алама зи. Лезги Манийрал рикIяй гъейран тир и
дишеглиди гъикI ятани заз лагъанай:

- Чи бядра дуьшуьш жезвай сеперарни кваз рикIиз
чимибур я.

Гъабурайни марифат чикIизва. Яб акал:

*Чан аламаз сура гъахъдай,
Им рикI алай гад туширтIa.
Гада, за ваз сеперардай,
Вун дидедин сад туширтIa.*

Вичин пер ханвай, вич негъ авунвай гададиз сепе-
рариз кIанзивай рушан рикIел ам дидедин авай-авачир
сад тирди хтайла тават хъультул жезва, адан хъилен
муркIар акваз-акваз цIразва.

1950-ийсалай вичин шириар газетринни кIватлалрин
чинриз акъатай Тевриз 2012-ийсуз рагьметдиз фена.

Ракъятан верцIи ван

Садра Бақудин Шегърияран тIварунихъ галай медениятдин кIале «Сувар» ансамблдин концерт кыле тухузвай чна. «Лезги халкъдин манияр нивай лугъуз жеда?» – лагъана залдиз суал гайила, 50-55 яшарин са иер дишегъли залдай сегънедиз экъечIнай. Ада «Пейкер баҳа» мани акъван хъсандиз лагъанай хъи, залди гурлу капар янай.

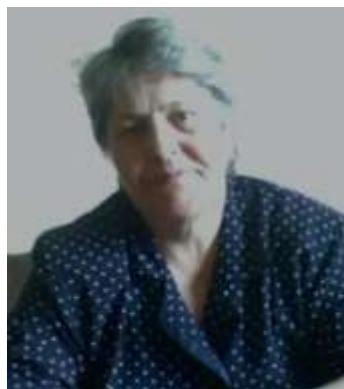
Им акъван иер ван тир хъи, завай концертдилай къулухъни ам рикIелай алудиз хъаначир.

А дишегълидин суракъда аваз Бақудин Гүнешли поселокда адан кIвализ илифнай зун. Адан ихтилатри дад ганай заз, вучиз лагъайтIа патан чIалар какадар та-вuna рахазвай ам. Чи чIалан иервилел, адан верцIивилел гъейранарзавай ада зун.

Ахпа гаф лезги манийрикай кватнай. Чи халкъдин манийрин верцIи дад хвена, гагъ-гагъ шад мярекатра абур инсан riv агакъарзавай Амрагъова Ракъяят Незеран рушахъ галаз авур чи ихтилат камерадиз чIугуна, жуван «Зи хайи эл» тIвар алай фильмда гъа кадррикай менфят къачунай за.

Вич дуьньядилай күч хъанватIани, къедалди инсанар Ракъятан верцIи ванцикай рахазва. За лагъайтIа гъар гъилера а дишегълидин верцIи ванцихъ яб акалайла жув-жуваз лугъузва: «Гена а легъзеяр вахтунда камерадиз чIугурди. Гена Ракъятан верцIи ван амукъайди.»

Вичин буба Азербайжандин КIар райондин Ава-



ран хуърят, диде Дагъустандин Къурагъ райондин КИ-рийрин хуърят тир и дишегълидиз чи халкъдин 50-далай гзаф манияр чидай. Икъван гагъди ван татай шумудни са мани сифте яз адавай ван хънай заз. Гагъ-гагъ манидин гафар рикIелай алатаиль, гъасята абур хуралай тухх-Куърдай ада. АкI туххКуърдай хъи, метлеб деринди, га-фар рифмадив къадайбур жедай.

Адан хъуытуыл, рикIиз эсердай гъамлу ванци яб гуз-вайди хиялрин луварраллаз цавариз хкаждай. И дишегъ-лидин чалари рикIин гъалар атIудай инсандин. Гъве-Чизамаз хизандихъ галаз Бакудиз акъатай, ина кIвал-югъ авур адан манийри къарсурдай яб акалайбур. Гагъ-гагъ ада мугъамдалди лезги баядар лугъудай. Дегъ чавара чи бадейрин манияр ихътинбур тир, лугъуз билбилдин хъиз ванер акъудиз, бендер туххКуърдай. Ада лагъай са баяд гъич рикIелай алатдач:

*Къе къелеман меҳъер ялда,
Зи дерт пайиз ша тIун диде.
Ина яр акваз рикI пад жеда,
Патал хуъруъз це зун, диде.*

Ракъуят баҳадин са мисал къедалди рикIел алама зи: «Циферикай гъамар къамир». Йисар алатунивай и гафарин метлеблувили гъейранарзава зун. «Гъар гафу-нихъ агъвамир, гъар ван хъайи гаф тупIалай авуна рикIиз тIар ийимир. РикI хадай гафарихъ гелкъвемир», – хътин манаяр ава и мисалдихъ. Эхъ, вич къакъан руғъдин ин-сан тирвиляй къакъан гъиссерихъ ялдай ада.

2005

Чал аманат яз вугана

Азербайжандин лезгияр гзаф яшамиш жезвай районри-кай тир Исмаиллыда, Гуйчай вацун къерехда, дагъларин ценерив гвай Смугъул лутъу-дай иер са хуър ава. Смугъулвияр хъсан багъманчиярни лежберар я. Эхиримжи 30-40-йисан къене лагъайтIа, хуър вичин савадлу ксаралди сейли хъанва. Ина багълара са гъавадин гегъенш, иер кIвалер эцигдай адет ава. Гъар кIвале чпи хранвай гамар, сумагар жеда. Хуърунбуру танурда ва я сачунал фу чрада.



Фад-фад илифда зун и хуъруъз. Ина гъар са кIвалин рак ахъайна хайди хыз къенез гъахъиз жеда завай. Вучиз лагъайтIа къени инсанар я смугъулвияр. Абуру лезги чал, лезги адетар, бубайрин руъгъ хъсандиз хвенва.

Садра ина муаллимрин талабуналди чехи синиф-рин аялриз лезги чалан тарсар ганай за. Са тарсuna аялриз баядар кIелиз турла, VI синифда кIелзавай Бегъузеди вичин баде Ширванавай ван хъайи бендер акъван хъсандиз кIелнай хъи, завай абурун кIва-лиз тефена акъвазиз хъаначир.

1932-йисуз Смугъулда дидедиз хъайи Ширинова Ширван Саламан руш зегъметдал лигим хъанвай лезги дишегълийрин чешне я. КIудь иисалай колхозда кIвала-хай ада хизан түккIуърайдалай къулухъ къунши Къала-жух хуърун халичадин артелда халичачивал авунай. 1983-йисалай пенсиядиз экъечIнаватIани, ам гъилин ван

я. Ківалин чехиди хыз датана кар-кеспидихъ гелкъvezвай, вичихъ 3 рушни 2 гада, хтуларни штулар авай и дишегъли къени къилихралди хуъруъз сейли я.

Ширван бадедивай баядар лугъун талабайла, ада чи талабун хвешила къилиз акъуднай. Гагъ-гагъ царар рикелай ала-тайла, Бегърузедини къаридин мутькуъ хтулри гъарда санихъай абур адан рикел хкизвай. Ширван бадеди чина хъвер аваз гуъгъ давамарзавай:

*Къил элкъуърдай гатун шагъвар,
Зи баъдилай элкъvezава.
Я яргъариз акъатай яр,
Хиялар вахъ гелкъvezава.*

*Ярди аттай инжи векъер,
Къуразава я зардин къущ.
Вун цай къуна кайитани,
За вакай вил аттудай туши.*

*Зун дактардай килигайла,
Хел-хилеллай хурмадин тар.
Эсли кайи чкадал ша,
Лацу нафтад лампа гвай яр.*

Ибур рикелай алат тийир легъзеяр тир. «Баркаллагъ ваз, лез- ги баде, жуван хайи Чал аманат яз вугуз хъана вавай жуван хтултив», – фикирнай за.

2010

Баядрин кIентI

Чпир хуърун виридалайни къуъзуз дишегълидал – Шагънесиб бадедал кыил чIугваз фенвай зун. «Баядрин кIентI я ам», – лагъанай хуърунбуру.

Вичин 102 яшар хъанвай, чина нур авай Режебова Шагънесиб Абдурагыман руш же-гъил береда халисан тават хъайиди гъасятда къатлуз жедай. Адан секинвилини сабурлувили зи фикир желбна. Шагънесибан гъуль Гъасанпаша хъсан устлар тир лугъуда.

Абурухъ галаз-галаз 5 аял хъанай. Гъасанпаша Ватандин Чехи дяведиз фейила абурун вад веледни гишила къенай.

Вилералди икъван мусибатар акур дишегълиди къисметдин вилик мет ягъанач. Гъуль дяведай хтайдалай къулухъ ада мадни къуд аял хана. Гъасанпашадихъ галаз санал вири чехи авуна динжарай къаришихъ шумудни са хтулар, штулар, птулар ава.

Са йис идалай вилик къисметди мад гъилера кIе-вера туна Шагънесиб баде. Вичин хва Ширинбала кIвач нажаходи atлана, ивидалди хъана акур къарилиз гъайифар хъана. Хцин кIвачелай кап аладарна кIвализ хтайла, адан вилер буъркуй хъана.

Гила дульнядикай хъелнава къариidi. «Заз чилери чка гузвач, цаварикни пай квач», – лугъуз шел-хвалзава. Ятлани манияр лугъунилай гъил къачунвач дишегълиди. Фад-фад баядрал илигда ада. Абурукай вилериз экв,



руыгъдиз тъям къведай хътинди я адан.

*Заз ахварай яр акуна,
Кард хъиз къакъан чархараплай.
Акурлани рахаз хъанач,
Яд хъай (и) вилер ахвараллай.*

*Заз ахварай яр акуна,
Пагъливан хъиз маҳаравай.
Къве шириң гаф лугъуз хъанач,
Яд хъай(и) вилер ахваравай.*

*Гад алуқъна ник ацIайлa,
Эллер гвенар гувз акъатна.
Заз ахварай яр акуна,
Зи пIузарар куз акъатна.*

*Заз цлаллай буйдин гувзгувь,
Хъел акъатна хаз кIан хъана.
Заз ахварай яр акуна,
Гъил вегъена къаз кIан хъана.*

*Зи вил галай иер суна,
На ахварай яд гана заз.
Вуна гайи булахдин ци,
ВиртIеди хъиз дад гана заз.*

2007

Какванвай юкъ дуъз хъхъана

Лезги Чалал «Зи хайи эл» тъвар алай фильм чүгваз къанз 2004-йисуз Къар райондин хуърера къектъведайла, Манкъулидхуре вичин 106 яшар хъланвай са викъегъ къари яшамиш жезва лагъай ван хъайи кумазни гъаниз рекъе гъятнай зун.

Медина Дуъйушовадин юкъ чөмерук хъиз какунвайди акурла гъайифар хънай заз. Ихтилатрал рикъ алай, чина хъвер авай и къаридиз заз вич фильмдиз чүгваз къанзава лагъайла, ам гъасятда къивачел къарагънай:

– Икъ вай! Фена пекер дегишарин, – лагъана ам айвандай къивализ гъахънай.

Са герендилий къивалин ракъар ахъа хъайила, анат дамахарнавай са къари экъечнай. Чи камера акур къаридин какунвай юкъ дуъз хъхъанвай. Къакъан чинар хъиз тик акъвазнавай ам. Чина рагъ авай къаридин. Вичин сарар авачир сивик хъвер акатайлани ам рикъиз чими тир.

Медина бадеди «Перизадайрал» илигайла ам камерадиз чүгунашчай чна. А легъзеяр гуъгуънай зи фильмдин виридалайни хъсан кадрээз элкъвенай.

Са ялце хуралай цүдралди баядар лугъузвой и къаридин уымуърдин гъикаятди рикъер къарсурда. 5 гадани 3 руш хайи, абурукай 3 гадани са руш вахтсуз къейи, гъул дяведа хъайи йисара гзаф четинвилер акур, кас хтайдалай къулухъ мадни 3 аял хайи и дишегълидин эцигун-къахчуни пагъ атланай зи. 22 хтул, 18 штул авай



адан кІвали михъивиляй рекІв гузтай.

Са къетленвални авай и къаридахъ: датана инсан-
риз шад гъиссер баҳшзавай ада. РикІн къеняй хъуърез
алакъавай Медина бадедилай. Ада лагъай баядарни ин-
сандик руғь кутадайбур тир.

*Зун и пата, вун а пата,
Арадавай мензил вуч я?
Чун сад-садаз клан хъайила,
Тагуз дидед делил вуч я?*

*Зун и пата, вун а пата,
Женнет тушни арабада?
ГъикI хъфида ялгъуз кІвализ,
Къарай къведач харапIада.*

*Зун и пата, вун а пата,
Къудъялвидин¹⁵ лаңу гада.
Къил къакъудна гъиниз фида,
Къакъуддачни вун масада?*

*Жуъядин къуз вил вегъемир,
Яр кІвалева - ватанараг.
Межлисарин гур береда,
Яр хъфена күтенараал.*

*Тик гүнедай гъикI экъечIда,
Пеле (а)къадай гар авачиз?
Хва къей хуъруз гъикI хъфида,
РикIиз кландай яр авачиз?*

2004

¹⁵ къудъялви - къубави

Сабур гудай баядар

Адал дидеди Багъаханум тұвар дүшшүштәй әңгінәчир. Күд гададин гүйгүйна аваз дүньядиз атай вичин руш бағыди, баҳт къениди хүн тир Сарайхануман мурад. Вичиз акур яңға гъатунар веледдиз тақурай лагъана даднай ада. Вучиз лагъайтіа Багъаханум дидедиз хәйи 1941-йисуз вири улыкве, вири халкъ яңғара гъатнавай.

Гъуыл Рамазан дяведиз фейила вичив биціек гвай дишегъидин ківале са кіаптал аялар авай. Сарайханума хизан кашарикайни къаярикай хвена кіланзавай. Абур патал вич Ҙузни-ваңғуз вегъизвай дишегъиди. 1944-йисуз Рамазанан چұлав хабар ағакъайла дердері юзурай жетьил суса баядрин چал ахъайнай. Вилер ишез, мәсін манияр лугъудай адан.

Багъаханум и манийрин гъавада аваз чөхі хана. Аял چавалай дидедивай ван хәйи манияр Ҙирғиныхъ кутуна лугъуз алакъдай адалай. 16 йис хайила гъульуз гана ам. Күд аял хана чөхі авур, зегъметди лигимарнавай, къени къилихрин, умун инсан тир Багъаханум Исакъовадин хажалатар адан рикі атпудай хытин چаларай ківахъда.

Сарайханум 82 яшинда аваз рагыметдиз фейила ада вилер бендер лугъуз-лугъуз мичінай. Вичин 75 яшар ханавай Багъаханумни къе дидедин саяғъда дердерин пар баядралди къезилариз алахъзава. «Баядри сабур гуда», –



лугъуда дишегълиди.

*Кубъуз-кубъуз чиг къвазава,
Хажалатар агатайла.*

*Гила дуънья гъикI кЛантIан хъуй,
КЛанид гъиляй акъатайла.*

*Чинар таран къакъан хилел
Мад билбиди баядарна.
КЛани ярдин са гафуни
Зи вилериз дуънья дарна.*

*Пенжеридаш килигайла,
Ичин тара џукъ акъудна.
Гъилик тупIал кутадалди,
КЛани ярди рикI акъудна.*

*Я масада къакъудай яр,
Заз мусибат, сед хъана хъи.
Сада закай хабар къуртIа,
Фад түххүнай гъед хъана хъи.*

*Эслидинни Кереман рикI
Сафунай яз акъудзава.
Зунни зи яр душманари
Рагъни варз хъиз къакъудзава.*

*Бахтавардин расу чIарар,
Лацу пеле харадава.
Къакъан буйдин къавах хътин
Яр дустарин арадава.*

Баядрин сел алахъна

ХъуытIуын юкъуз далудиз
рагъ гузвай Медина хала Хыилерин хүрье вичин Івалин ви-
лик квай тIапIунал ацукинавай.
Салам гана адав агатайла къа-
ридин гүгъулыар къаз кIан хьа-
на заз:

– Манияр лугъуникай
галатначни вун?

Жуваз тийижиз, зи гаф
тIалабда акъунвай къван.

– Чан бала, захъ амай яр-юлдашар гъабур я. Йифиз
ксудайлани, пакамахъ къарагъайлани мецел манияр
къведа.

– Ваз манияр гзаф чидани?

– Беессс! – ялна къариди.

– Лугъудани вуна?

– Лугъудачни бес? Гъикъван кIанда ваз? Виш, къве
виш?

Сифте заз ада зарафатарзавай хыз хъана. Ингье
гъиле макъам гъатун гүзетзавай къван Медина бадеди.
Илигна ада баядрал. Гагъ-гагъ акахъиз, гафар рикIелай
алатайла шерзум жезвай ам, фадни гүгъ хълагъзавай.

Мирзебегова Медина Мирзебаладин рушан 80 йис
я. Вичин гъуль Нияз 24 йис инлай вилик рагъметдиз
фейи адахъ къве хвани къве руш ава. ГъвечIи хцин
хизандихъ галаз санал яшамиш жезвай и дишегълидивай
вун сифте яз баядар лугъуз мус эгечIайди я, лагъана
хабар къурла, ада агъ чIутуна:

– Эгъ, чан бала, дердери чIал ахъайда инсандин.



Къве стха сура тур вах я зун. Абурукай садан 24 яшар тир, мъкуъдахъ 7 велед авай. Чун пуд вахни пуд стха тир. Гила зун текдиз ама. И хъультъуз зунни фида.

ИкI лагъана кисна ам. Са герендилий адан баядрин сел алахъна:

*И пад дере, а пад дере,
Ялгъуз амай къветрен фере.
Вуч хъсан тир жегъил бере,
АхкунайтIa тек са герен.*

*И падни дагъ, а падни дагъ,
Арадавай цуькведин багъ,
Зи къисметар ваз тахъайтIa,
Гъазурда за памбагни агъ.*

*А патарин телеб ичер,
И патариз гуз акъатна,
Заз ахварай яр акуна,
Зи пIузарар куз акъатна.*

*Къве дагъд ара, саврух пара,
ТакIан я заз гар авай пад.
Чимелри рикI зегъемарда,
Аквадач хъи, яр авай пад.*

*На хаму шив вацIа твамир,
ВацIавай яд къайди я.
На ви дердер заз ахъаймир,
Зун валайни кайиди я.*

2016

Ниметан Чехи мурад

Туркиядин чара-чара вилаятра сигъдаказ яшамиш жезвай лезгийрин акъалтзавай несилри къвердавай дидед Чал квадар-заватIани, абуру лезги руьгъ хувьзма. Гъар са халкъдиз хыз, лезгийизни Аллагъдин патай ганвай пай тир и милливал, и къетленвал бубадин ивидихъ, дидедин некIедихъ галаз санал веледрин дамарра пътнава, абурун руьгъдихъ какахънава.



Нимет Гульчмез и руьгъ хувьзайбурукай сад я. Адан мецелай лезги баядар кими жедач, фад-фад вилер ацIузалахъиз, садрани такур, вичин бубадинни дидедин хайи ватандихъ цIигел яз агъ чIугвада.

Ниметанни адан гъульуын Февзидин Чехи бубайрин къисметда ватандивай яргъара уымуър гъалун авай къван. Шамилан женгерилай къулухъ абур Дагъустандай сүртгүннай. Февзидин бубаяр Къульчхуырин мукъув гвай Бах-цуьгъ хурий, Ниметан бубаяр лагъайта, Мегъарамдхуруын райондин Щелегуын хурий тир. Февзи 1933-йисуз Дұымбे-резда, Нимет 1940-йисуз Кирнеда дидедиз хъана. Аскервал Кореяда къилиз акъудай, цIуд 1945-йисуз Германияда кIвалахай Февзи эцигунрин устIар я. Ниметан 17 йис хъайила ам Февзидиз гъульуъз фена. Гъа Чавалай и лезги хизан Балыкесирда яшамиш жезва. Абурухъ пуд гадани са руш ава.

Ватандин тIвар хувьзайди тек чил вавъ, гъакIни рикIер я. И хизандин, гъакIни къисметдиз къариблухар

акъатай агъзурралди лезгийрин рикIера къедалди яшамиш жезва ватан. Садра хъайитПани ватандин чилерал къекъвен, мукъва-кылийрихъ галаз ихтилатин абурун эрзиман я. И цIигелвал Ниметан баядрайни кIвахъзава. Шумудни са виш йисара лезги дидейри тукъурай, дуньядин гъи пипIе яшамиш хъунилай аслу тушиз вири лезгийриз сад хиз хайи тир, чи арада авай часпарар чукIурзавай, чун сад-садав агудзавай, чи руъгъдин ивиризи элкъвенвай баядрай.

*На эчелар күз алагъда,
Яр, ви язух къведа заз.
Агъа патай гар къарагъда,
Ватандин ни гъида заз.*

*Дагъларин къил живедава,
Лугъумир хъи, цIрадай туши.
Ватандивай къакъатайдан
Вилин накъвар къурадай туши.*

*Ватандавай бахтаварар,
Зун хътиндан рикI женни шад?
Заз гъайифар жеда, вахар,
Гъар акурла ватандин пад.*

*Хайибуру жузуртIа зун,
Яд кIвахънавай канбар я лагъ.
Чи къуд пата авайд вири,
Чал текидай санкъар я лагъ.*

*Азраилдиз лагъ, атурай,
Чан амачир ажузд я зун.
Дуньядикай рикI ханавай,
Ватан такур бахтсузд я зун.*

2009

Чалар чразвай хъар

Түркиядин Балыкесир вилаятдин Кирне хуъре Салигъат баде виридаz бендерин устад хъиз чида.

Вичин кесиб кІвале гъалал зегьметдалди веледар чЛехи авур Салигъат Къаядин хура Ватандихъ цИгелвилин ифей хъар ава. И хъра ада цІайнни ялав галай Чалар чразва.

2009-йисуз и хуъре мугъманвиле хъайи зун Салигъат бадедин кІвализни илифнай. Кирнеда абурун кІвалин патавай алатдайла варагихъай ван атана къулухъ элкъвенай зун:

– Чан хтул, Седакъет, бес вун чи кІвализ илифдачни?

Са рехи дишегълидин и гафар хайила, заз жув Яргундал алай хъиз хъанай. За мягътельвилелди жузунай:

– Ваз зун гъинай чида, чан баде?

– Вун атанвайди Жевдет Йылдыза лагъанай чаз. Шумуд югъ я чна ви рекъер хуъз. Вун зи ватандай тир багъя мугъман я эхир, – лагъана къагъардив са баяд лагъанай ада:

*Къибледихъай гар къарагъна,
Гар къарагъна, къай алахъиз.
Ватандивай яргъаз хъайи,
Ифин гва зав цІай алахъиз.*

Салигъат бадедин и баядди ширнай зун. Адан гардан къуна, хъульхъвериз темен ганай. Дүньядин а кыле, яргъал са улквела уъмуър гъалзавай, садра къванни



вичин бубайрин ватан такур и дишегъли лезги чIалал акъван верцIиз раҳазвай хыи, заз ам жуван хуърунви хыиз хъанай.

Адан кыилляй-кыилди вичи хранвай халичаяр эКIяновай, михивилий рекъв гузтай рикIиз чими кIаве ништа, шумуд сятда кыил-кыиле гана ихтилатнайтIа чна. 1925-йисуз дидедиз хъайи, Селим Качадихъ галаз хизан түкIуърна, 2 хвани 3 руш чIехи авур и дишегълидихъ яб акализ-акализ зун дуънъядин лезгияр сад-садав агууддай чIехи гуж авай чи дидед чIалал мад гъилера гъейран жезвай. Къаридин гафар гагъ-гагъ манийриз элкъвезвай. И чIавуз ван зурзазвай, вилерал накъвар акъалтзавай и лугъуз-хъуърезвай бадедин. Вилерин гъам, рикIин тIал чIарариз куъчарзавай ада:

*Вучда ихътин къисметдикай,
Вири рекъер зумул¹⁶ хъайи?
Чаз гъурбатар несибарна,
Ганавайди зулум хъайи.*

*Гатар вири гъикI агуудда,
Хуърун къене мел тавуна?
Жегъил уъмуър гъикI акъудда,
Жуван хайи эл такуна?*

*Яр ватанда, зун яргъара,
Эха гила, эх жедатIа.
Къурбатдикай ватан къурдан,
Яраб рикIиз рехъ жедатIа?*

2009

¹⁶ зумул - кIавалин чинебан рехъ

Ксарин манияр

Баядар, манияр, бендер, лирлияр, къуд цIарар ва маса тIварар алаз чи фольклрдин чешнеяр дишегълийри хьиз итимрини арадал гъанва. И фикирдал чун Азербайжандин, Дагъустандин ва Туыкциядин лезги хуэрера къекъвена, вишералди инсанрихъ галаз таниш хъана, абруу лагъай чIаларихъ яб акалайдалай къулухъ атана. Мирземегъамед Бекеров, Юнус Багъиев, Агъамурад Исмаилов, Баба Бабаев, Тагъир Тагъиев, Жавид Шерифов, Ибрагым Афажан хътин агъсакъалривай ван хъайи бендери къуд цIарар түкIуырна хуралай кIелдай алакъун ксарихъни авайди субутзава.

Чи къуд цIарарихъ лезги классикрин яратмишунрикай менфят къачуна теснифнавай чешнеярни гала. Имни душушыдин кар туш. Халкъди вичин руыгъди кужумай цIарар хъсандиз рикIел хульда, абур меций-мециз физ, инсанрин арада чкIида.

Чи са бязи баядар кIелайла, абур ни түкIуырнаватIа регъятдиз къатIуз жеда. Дишегълийрин цIарариз гыссер хъультуылдиз, регъульдай къайдада лугъун хас ятIа, ксарин чIалариз гыссер рикIяй фейивал, ачухдиз мецел гъун хас я. Агъадихъ галай бендерай икI тирди хъсандиз аквазва:

*Синерилай яд фидайла,
Чархарилай сел къведани?
Тек са темен гана лугъуз,
Ви пIузаррал гел жедани?*

*Ярди атIай инжи векъер,
Къуразава я зардин къуши.
Вун цIай къуна кайитIани,
За вакай вил атIудай туши.*

Адет яз, бендер дишегълийри теснифда. Ингье чи фольклорда итимрин манийрини къетІен чка къазва. Ибур итимри туыкIуырна, итимрини лугъузвойбур я. Эхиримжи йисара лезгияр яшамиш жезвай районрани хуьре-ра баядрин устадар тир шумудни са касдал дуьшуш хъана зун. Абурун и рекъяй къетІенвилерикай сад ам я хъи, баядрик къил кутуна, гуль давамарун патал дишегъ-лияр межлисдив агууда. КЦар райондин Чипир хуьре Мирземегъамед халудини Шагънесиб бадеди, Турыкядин Балыкесир райондин Кирне хуьре Ибрагым дахадини Гулендам баҳади баядралди авур гъульжетунар мисал яз къалуриз жеда. Адет яз, абуру «Сад за лугъун, сад вуна лагъ» цАарараплди гъульжетунрик къил кутада.

*Марфари къав гатазва зи,
Авахъзавайд тИили туши, руши.
Гъиле гъатай яр ахъайиз,
Зун на лугъур дилид туши, руши.*

*Ваз илчияр атанвани,
Зи баҳтуниз акъатай руши.
Вахъ илчияр мад пара хъуй,
За валай гъил къачудайд туши.*

*РикIин къарай квахънава зи,
Цифедаваз ви кIвалин рехъ.
Буьшиме чинай акъуда яр,
Аквадайвал ви лацу хъвехъ.*

Мирземегъамедан манияр

Чпира бендер түкІуыр-
завай са сеняткарди уымуыр
гъалзава лагъай хабар агадынай
зал. «Ина Мирземегъамед халу-
диз къван гафар чидай къвед
лагъай кас авач», – лугъуз
гафарзай хуъруынбуру. Зунни
адан суракъда аваз Чпиррин
хуъруыз рекье гъатнай. И чина
мили хъвер къугъ-вазтай, аку-
нар авай, вичи лагъайвал, къу-
фаран хъун¹⁷ вуч ятА течир, къени къилихрин касдиҳъ
галаз чи ихтилатди акъван хъсандиз къунай хъи, на
лугъуди, ціуд йис тир чун чаз чиз. Вичин 77 йис хъанвай,
мецик звер квай и касди акъван мили ихтилатзай хъи,
адакай тух жезвачир зун.



Бекеров Мирземегъамед Мирземегъамедан хва-
дуңыядыз татанмаз адан буба, вич хайи са шумуд ий-
къалай диде рагъметдиз фенай. Ам Назани бадеди чехи
авунай. Гъар аял шехъайла къари ам къужахда къуна
булахдин рекъел акъатиз, цел физвай хурудик аял квай
сусаривай бицлекдиз нек гун таалабиз жедай. Гъа ик1,
аялди 64 дишегълидин нек хъванай. Гъавиляй адаz гафар
пара чида лугъуда.

Аялвал етимвиле акъудай Мирземегъамед дяве къа-
рагъайла гъиле яракъ куна ватан хуъз фенай ва вад йиса-
лай хуъруыз хтанай. Вичин папахъ галаз санал ирид руш-
ни са гада чехи авур, фялевилив кыил хвейи Мирземегъа-

¹⁷ къуфаран хъун - къапарай акъатун

мед халу дүньякъатынар авай, ширин ихтилатрал илигиз вири вичел гъейранардай, хурунунарун рикл алай кас я.

Мирземегъамед халудиз вишералди лезги маниярни бендер чида. Булахдай яд авахъдайвал къвахъда адан хурай манияр. Вичини акъван хъсандиз, акъван риклай лугъуда хьи... Гзаф манияр къаниди къисмет тахъай же-гъилдин дердийрикай я. А жегыл вич тирди гъасятда чир жеди ваз яб гайила...

*Лаңу гъетре хуъзва рекъер,
Чавай аниз физ жедатла?
А гъед хътин къуншидин руш,
Чаз тахъана, низ жедатла?*

*Таран хилел къушар ала,
Гъуй лагъ рушар, гъуй лагъ рушар.
Куын бубайри къанибуурз,
Гүй лагъ рушар, гүй лагъ рушар.*

*Къурабаяр авай машин,
Гъин шегъердиз эвичла зун?
Тевекаллагъ я зун хтун,
Селми сұна, низ жеда вун?*

*Чи мектебдин чиле къулар,
Яраб абур нарат ятла?
Кіелдайбуурун юкъва авайд,
Зи къани яр Сурат ятла?*

*Къаңу багъдин регъелдаллай
Я баҳтавар лаңу цуъквер.
Ваз къан тахъай фана дүнья,
Зазни къандач, гүзел Эквер.*

2007

Халудин аманат

Зи халу Тагыров Тагыр Абуселиман хва къакъан буйдин, гъяркьюь къуынерин, акунар авай, иер сүйдин кас тир. Акъуллу, савадлу, хизандихъ ялдай инсан хыз чидай ам к҃арвийриз. Вад веледдин буба тир, хъсан инженер хыз сейли хъайи адан гъилер къизил тир. Вичин къве гъавадин к҃валер вичи эцигна, къиль-къилди рестеда тунвай. Аллагъыди вичиз иервал ганвай и тимил рахадай, сабурлу инсанди садра хъайитани къил хкажна маса дишегылидиз килигдачир. Вич вафалу инсан тирвиляй датана гъа ихътин къилихихъ гелкъведай ам. Вичин умбуру къиль-къилди хизандиз баҳш авунвай адан вилера гъамиша гъам жедай. Аялар чехи хъайлани адан вилерай и гъам квахънач. Масадан к҃валай нин къил акъатда?

Са юкъуз чаз халу къил къакъудна к҃валай фенвайди ван хъана. К҃валай са раб къванни тухваначир ада. Щуд исуз Бакуда ялгъуздиз яшамиш хъана халу. Гагъ-гагъ чи к҃валериз илифдай ам. Вичин хизандал рикI алай и кас садрани папакайни веледрикай рахадачир.

Чи к҃вализ илифайла верцIи ихтилатрал илигдай ада. Яргун хуърун инсанрикай, ана къиле фейи вакътиайрикай рикI алаз рахадай. Фад-фад вичин диде, зи чехи де Гъуланбигидин вафалувиликай сувьетардай. Гъуланбиги лутъуз тежедай хътин иер дишегъли тир. Вичин гъуль – К҃арин банкдин къиле хъайи Абуселим рагъметдиз фейила вад аялдин диде тир адан 35 йис цийиз тамам хъанвай. Иервилизни къени къилихриз



килигна адан ракIарихъай илчияр кими жезвачир. Гаф-Чал тахъуй, ракIарихъай гелер атIуй лугъуз Гъуланбигиди гъуль къейидалай къулухъ садра къванни дамахарначир. Ада вич къувзуз яз акурай лугъуз тупIаривди сиве авай сарап акъуднай ва рекъидалди сарап ягъаз туначир.

Садра халуди заз лагъанай:

– Зи чемоданда авай кагъазрин арада ваз кхъенвай чарап ава. Зун къейила абур кIела.

Са шумуд вацралай халу шам хыз түхвена. Дерт садазни талана, рикIе гъамар, хажалатар аваз дүньядилай фена ам. Халу гъахъ дүньядиз рекъе турдалай къулухъ адан чемодан рикIел хтана чи. Маркизат халадив – вичин вахав вуганвай ада аманат. ГъвечIи чемоданда адан документар, Гъуланбиги дидедин ва халудин вад веледдин шикилир авай. Кагъазрин арада «Седакъетаз» гафар кхъенвай, са-садахъ галкIурнавай чарапни авай. Абур халуди теснифнавай чIалар тир. Вичин кыилел атай мусибатар шиирралди къелемдиз къачунвай ада. РикIий тIвек акъуддай, хажалатрини хифетри къарсурдай бахтсуз инсандин шиирриз элкъвенвай сузаяр тир и цIарар.

*Гаф талабда акъурди хыз,
Кар ала зи эрчи гъилел.
Рекъидалди сагъ тежедай,
Хер ала зи рикIин кыилел.*

*Чи багъдавай хел хайи тар,
Къацу гаттар атанава.
Зун винелай шад аквамир,
РикI дердерив ацIанава.*

*Дагъдин синел дагъ жедайд туши,
Са таракай илигай багъ.
Рекъидалди алатдайд туши,
Чал жуванды эцигай тIагъ.*

Физеммедан тал

К҃Iар райондин Манкъулидхуържай тир Физеммеда хъсан краихъ гелкъведай сеняткарди хъиз гзаф хуърерин меҳъеррик иштиракнай. Гъавиляй адахъ ярап-дустарни гзаф авай. Хизан туъкIуърайдалай къулухъ Физеммедин яр-гъалди веледдихъ цIигел яз амукънай. Эхирни Аллагъди касдиз са гада велед ганай. Чехи хъайила адакай къакъан буйдин, иер сүйдин, къуънерал ирид юкI алай Мегъамед хътин къеъгал гада хънай. Адахъ Шарвилидин хътин аламатдин гуж авай. Вичелай цIудра залан къванер пешер хъиз чкадлай юзурдай. Пуд балкIандин фургъун са гъилив къуна акъвазардай.

Вич гужлу тиркъванни акъуллу тиржегъилдалхуърунбуру вирида меслят гъидай. Адан тариф къунши хуърезни чIанай. Ингье гада вили ягъана. Экуънахъ кIвалий са тал-квални авачиз акъатай къеъгал нянихъ кIвализ хтайла рагъметдиз фена. Хайибур, къун- шияр пагъ атIана, къил-мет гатаз амукъна. «Ихътин къеъгал сура гъикI кутада?» – лагъана дидеди. «Ихътин хва гылий акъатай завай дуънъядал яшамишиз хъжеч», – лагъана бубади.

Гада кучукдайла аламатдин кар хъана. Икъван гагъди вичин сивяй садаз са цIарни ван тахъай Физеммедин бендер лутъуз эгечIана:

*Чаз сурара са сур атIумI,
Куълув къван квай гуънедикай.
Масан бала сура туна,
Зи пай атIуй дуънъядикай.*

*Гавдиишандиз экъечIайла,
Агъ алахъиз хъана зи рикI.
Чан гъафилдай къейи бала,
Хажалатди каны зи рикI.*

Гафариз рангар ядай кас

Юнус Багыров Эчке-хуърун сейли ксарайкай тир. 1946-йисуз АПИ-дин географиядин факультет акъалтIарна Тигъир, Тигъиржал ва Ширвановка хуърера кIвалахай, гүгъультай хайи хуъруз хтай, ина муаллимвал, завучвал, директорвал авур Юнус муаллим гъакIин лезги чалан таъсиб чIугвадай ватанперес тир. Ам садрани халкъдин мисалар, хкетар галаачиз раҳадачир. РикIел ала-мукъдай гъар душушы, гъар кыса мисалризни хкетриз элкъурдай.

Ажеб хъсандиз рангар ядай Юнус муаллимди гафариз. Хъуърунрал гзафни-гзаф рикI алай тIигъиржалвийрин хкетар ван хъайи ада ина кIвалахай къве йисан къене абурувай 2 агъзурдав агакъна хкетар кIватIнай. Хайи хуъруз хтайла ада эчкехуърунвийрин кысаяр къелемдиз къачунай. Халкъдин медин эсеррикай 150 чарчин ктаб арадиз гъанай касди. Адан “Гыкметнаме” эсерда вичи туъкIуърнавай 1105 мисални гъатнава. Агъсакъал кхырагдин рикI алай крарикай садни халкъдин баядар кIватIн тир. Хуърунбуру ихтилатзавайвал, адахъ иер хатIуналди баядар кхъенвай са шумуд дафттар авай. Касди эхиримжи йисара вичини баядар туъкIуързавай къван.

*Курум-курум яд алахъиз,
Клевиз яхъ руши, на кварцихъай.
Зи чандилай ухът алахъда,
Вун фейила чи варцихъай.*



2006

Къузу лекъ

Къебеле районда и къакъан буйдин гъайбатлу кастийжириди авачир.

Яргъал йисара райондин агъсакъалрин кІватІалдин кыле хъайи, Ватандин Чехи дяведин яцІарай акъатай, Ленинграддин блокададин дарвилер акур Агъамурад Исмаилов куынне коммунистрикай тир. Яргъал йисара вилик-кылилк кваз, чехи къуллугъарал кІвалахнатІани, гъахъни инсаф, дуъзвални гъалалвал садрани рикІелай алуддацир ада. Касдин михыи тІвар, къени хизан вири райондиз сейли тир. Цуд велед чехи авур, вичин рутуд хлизни къуд рушаз дидедин чал кІанариз алакъай и 90 яшарин касдиз веледри аявалзай саягъ акурла фикирнай за: “Вичи кутур багъдин бегъерар кІватІава касди. Хъсан багъихъ пис бегъер жеч”.

Зун Къебеледиз “Самур” газет кхьиз тун паталди атанвайди чир хъайила ада лагъанай:

– За газетдин са нумрани тутуна кІелзайвайди я. Чи Чалан навар хуъзвай, чи лезгияр са-садаз чирзавай, къве халкъдин – лезгийринни азербайжанвийрин дуствиликай, стхавиликай кхъизвай и газетдиз чна вирида къүн гана кІанда. За ваз гаф гузва хъи, зи веледри вирида и газет кхъида.

Вичин хизандиз, веледриз, хтулизни штулриз, мукъва-кылийриз гъайбатлу, тІимил рападай кас хъиз чидай и агъсакъалдиз Аллагъди шаирвиликай пай ганвай.



Межлис вичин рикІяй хъайила илгъамдин шивдал акъахдай ам. Къве чалал шириар кІелдай – лезги ва азербайжан чаларал. Ада халкъдин баядар хуралай лу- гъун аламатдин кар тир. Къакъан ванцелди акъван фасагъат-лудиз лутъудай хъи, абур инсандин рикІе ацуқьдай. Къедалди зи рикІел алама ада лагъай чалар.

*Ряденалди гвен гувзавай,
Я руши, ви чан юргъун хъана.
Вилик квай зун такурдай къаз,
Вид вил гун, экв тагун хъана.*

*Къакъан дагълар къакъанлух я,
Руши, вав гвайди нин яйлух я?
Эхир несиб ваз жедайд я,
Чун сад-садаз ярашух я.*

*Лампадаллай шуьше хътин,
На вуч иер рекІв гузва, руши.
Яргъал къекъvez, патав текъvez,
Вуна вучиз зун кузва, руши.*

*И къил, а къил таквадай ник,
Яраб завай гувз жедатІа?
Зи рикІ алай къунишидин руши,
Заз тахъана, низ жедатІа?*

*Я лезги руши, лезги руши,
Зи гафарин хъел къвемир.
Къад къуыл ийиз тахъайтІа,
Зун атунихъ вил жемир.*

1998

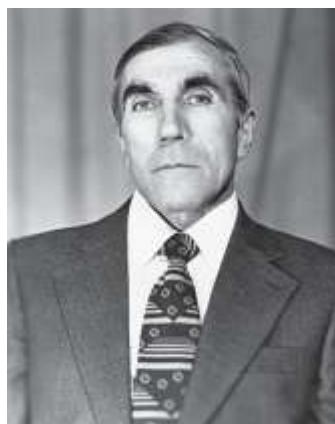
Лезги Баба

Къебеледиз ам «Лезги Баба» тІварцІелди сейли тир. Вичихъ халкъдин арада чІехи гъурмет авай и кас виридаз савадлу, ала-къунар авай, гаф чинал лутъудай, викІегъ инсан хыз чидай. 1933-йисуз Къебеле райондин Камарван хуыре дидедиз хъайи, Азербайжандин Гъукуматдин Университетдин филологиядин факультет акъалтІарна яргъал йисара районда чІехи къуллугърал кІвалахай, 1984-ий салай вичин уымуърдин эхирдалди райондин муаллимрин профсоюздиз регъбервал гайи Баба Бабаев «Самур» газетдин чІехи дуст тир. Адан күмекдалди райондин лезги хуьрера 200-дав агакъя муаллими газет кхъенай.

Баба муаллим халисан лезги тир. Дидед чІалал гзафни-гзаф рикI алай ам бубайрин мисалар галачиз раҳадачир. Ада вичин саягъда юмор галаз хкетар раҳадайла виридан Пузаррик хъвер акатдай.

Чи арада дуствилин чІехи мутьгъ авай. Бубадиз хыз икрамдай за адаз. Ада вичин «Надир шагъ ва Муртузали» тІвар алай дастандин редакторвал зал ихтибарнай. Редакцияда ктабдин винел кІвалахдайла чна сятралди ихтилатдай. Камарванда вичиз ван хъайи къван баядар хуралай лутъудай агъсакъалди. РикIелай алатай цІарар гъасятда вичи туъхкIуърдай. Зун вичин гъавурда акъунвайди байихайла, хъуърез-хъуърез лутъудай:

– Чан руш, баядар халкъди туъкIуърнавачни? Бес зун вуж я? Халкъдин векил!



Баба мualлим 2007-йисуз рагъметдиз фейила, ам инсанрин селди рекье тунай. Адан тазиятдиз Азербайжандин чара-чара пипIерай вишералди инсанар атанай. Мулькуз юкъуз Баба мualлимдин кайвани Хедижеди завса дафтар вуганай:

– Им Бабади рекыйдайдалай са гъафте вилик заввугана лагъанай: «Ибур за камарванвийривай кIватIнавай чи халкъдин баядар я. Седакъетав гице.»

*Зарул-зарул миресдин руши,
Къацу багъда шезавалда.
Ам рикI алай заз тагана,
Са масадаз гузавалда.*

*Чи багъдавай ичин тарцел,
Ичин тарцел чиг ацукъна.
Хуъре авай рушарикай,
Тек са вал зи рикI ацукъна.*

*Чи патара тIурфанар я,
Къай къугъвазва гатаз хару.
Яр чарадаз несиб хъана,
Тухвана зи уъмуър гару.*

*Яд атана ацIанава,
Таладавай дили къубу.
За чарадав рикI вугана,
Жуван къайгъу ая, Тубу.*

*Силеривди цIириз гудай,
Яран сувар алукънава.
Чан къуншидин къвед хътин руши,
Фадлай вал вил ацукънава.*

2007

Баядрал рикI алай кас

Яргъал йисара КIар райондин ГуындуъзкIеле хульрун юкъван мектебда муаллимвал авур Жавид Сейфеддинан хва Шерифов умун инсан тир. Михыи рикIин, экв алай фикиррин, къени къилихрин иеси тир ам. Гъамиша хъсанвилерихъ ялай ада, гъалалвилелди уймуър гъалнай.



Гзаф алакъунар авай кас тир ам. КIарасдикай ахътин затIар расдай хьи, абуран вири гъейран жедай. Хъсан багъманчи хъизни тIвар акъуднай ада. Адан чIехи бубади, Истанбулда кIелай азербайжанви миллионер Гъажи Зейналабдин Тагъиевахъ галаз дуствал авур Ше-риф эфендици кутур багъ аманат яз амукънай несиldиз.

Къегъалвилелди давамарнай ихътин несиldин рехъ Жавид муаллимди. Адан къетIенвилерикай сад лезги чIалал фасагъатгудиз рапан тир. Патан чIаларин гафар какадар тавуна, халисан халкъдин чIалал рападайла лезги чIалан иервилел гъейран жедай вун. Гъа и кардай вирида гъуърметдай и касдиз. КIвалин хъиз, хуруън, элдин таъсибни чIугвадай ада.

Баядар пара кIандай муаллимдиз, гагъ-гагъ абур хуралай лугъудай. «Баядри инсандин рикI аладарда, гъам-хажалат рикIелай алудда», – лугъудай. Вичиз цIийи баяд ван хъайила, хъсандиз рикIел хуьдай. Ада мектебда хъиз, мел-межлисрани гагъ-гагъ баядар хуралай лугъудай. Акъван иердиз лугъудай хьи!

*Са сумавур чай эцига,
Шагънабатдин лепедикай.
Икъван клани зун хъанач ваз,
Цай къурай на лемпедикай.*

*Са сумавур чай эцига,
Уф тагана хъваз тежедай.
И дуъньяда мад вучда за,
Яр амачиз къваз тежедай.*

*Истикандай бугъ алахъиз,
Чаяр хъвадай къенд амани?
Кланид хъайи я бахтавар,
Мад ви чанда дерт амани?*

*Заз мугъмандин ша лагъана,
Ваъ гыкI лугъун ваз, Эмина?
Канвай рикIер алладарин,
Эцига на чай демина.*

*Я бахтавар лезги суна,
Гъваши сумавур, чайин чна.
Дердер, гъамар пара ятIа,
Вегъ арадал, пайин чна.*

1999

Идрисан вилин накъвар

Идрис ва Роза Шей-даевар муаллимрин хизан хыз вири КҒариз сейли тир. Итимди математикадин, папа урус чIалан тарсар гузтай. Абур савадлу муаллимар хыз рикIел хкида вирибуру.

И кьведен сад-садал рикI алаз хүн парабуруз чешне тир. Са гафуналди, дүньядин мал-девлетда вил авачиз, ктабрал рикI алаз, къенивилерихъ ялиз уьмуър гъалзавай абуру. Чпин пуд веледни гъа икI чIехи авуна динжарнай дидедини бубади.

Яшар фена, уьмуърди рагъданихъ ялдайла инсандин вичин уьмуърдин юлдаш къван садни кIан жедач. «Аялар чеб-чипиз баҳтлу хурай, заз амукъзавайди жуван къвалал алайди я», – лугъуда вирида. Ингье рикI алай инсан квадарун вуч кар ятIа Идрис муаллим гила гъавурда акыунва. Вичин 50 йисан уьмуърдин юлдаш Роза муаллим гъахъ дүньядиз рекье тур адан рикIиз къарай амач. КҒар шегъердин 2-нумрадин урус мектебда муаллимвиле кIалахай, вичихъ къакъан буй, иер суй, къени къилихар авай вичин уьмуърдин юлдашдин чаравилиз эхиз жезвач Идрис муаллимдивай. «Санал гъалай 50 йисан уьмуър 50 югъ хыз алатна», – лугъузва ада вилерал нагъв алаз. Ахътин югъ авач хьи, вичин рикI алай инсандин баядар тесниф тавурай Идрис муаллимди.



*Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Агъа патар аквадайвал.*

*За ви сурал цууквер гъида,
Масабуруз тақвадайвал.*

*Им гатфарин яргъи къар я,
Мулдин цууквер гваз экъведай.
Им Идрисан дили къар я,
Роза квахъна, шез экъведай.*

*Чи багъдавай тарап аку,
Цуукведаваз диганавай.
Идрис шезва, рикI алай яр,
Чулав сурув вуганавай.*

*Кефер патай гар акъатна,
Зи дакIардин шуьше хана.
Яр дуьнъядлай фейи къалай,
Гъам ришиан зи пеше хъана.*

*Вун авачир дуьнъя кубз я,
РикI цIразва къеневай, яр.
Вун рикIелай алатдач хъи,
Виридалай виневай яр.*

2016

Лезги рульгъ хульзвайди

Алай вахтунда лезги чал вилин нини хыз хүн, ам аманат яз гележег несилтрап агакьарун патал алахъунар ийизвай чи ватанэгълийрикай гаф кватайла зи вилерикай гъасята шаир Лезги Бегъул карагда. И инсандин рике чи фольклордин къетен хилерикай тир баядриз авай къанивили гъейранарда зун.

Лезги баядрал ашукъ тир инсанар гзафни-гзаф ава чахъ.

Ингье Лезги Бегъул хыз чи фольклордихъ гелкъvez-вайбур, къвал-къвал, хуър-хуър къекъвена и зардин царар къват-цавайбур, абур багъа эменни хыз хульзвайбур исятда чахъ са акъван авач.

1955-ийисуз Къар райондин Зиндамуругъ хуъре дидедиз хъайи, Азербайжандин Къецепатан Чаларин Институт акъалтарна, ара датана хайи хуъре муаллимвиле къвалахзавай Ибрагимов Пагъиван Къарабеган хва тъвар-ван авай муаллим я. И савадлу ва гъахъ къани кас лезги поэзиядал рике алайбуруз гъакини Лезги Бегъул хъсан шаир хыз чида.

Лезги Бегъулан хайи тъебиатдални халкъдин поэзиядал гъейранвал са куънивни гекъигиз жедач. Сад лагъайда адакай лукъман авуна. Бегъулла халкъдин набаттин куъмекдалди шумудни са начагъвилер сагъарзава. Къвед лагъайдакай къилди рахана къанда.

Вичин дидедивай, элдин шаир тир Мейрамавай лезги баядар ван хъайи йикъалай и къанивал адан рульгъди



кужумна. Ахпа хуърун маса дишегълийривай ван хъайи «перизадайрин» еси尔да гъатна ам. Гъа икI, иер фикиррив дигай, рикIиз чими, гъиссерал звал гъидай манийри сувгъурда туна ам.

Гзаф йисар я ам вичин хайи хуърун, гъакIни къунши ЧакIар, Уньуыгъ, Лацар ва маса хуъерин элдин шаиррин Чаларихъ гелкъвэз. Абурукай гзафбурун чалар ада чара-чара йисара «Самур» газетдин кIелдайбуруувни агакъарна.

Зинданмуругъа гъиле дафттар къуна ара-ара рехибу-
рувай чалар кхьиз эгечIавай Бегъул муаллимдикай
хуърунбур чехи гуърметдалди раҳада. РикI ахъайдай
кар ам я хьи, ада вичин рикIе авай и кIанивал шумудни
са шакIуртрин рикIени тунва. Абурукай сад эхиримжи
йисара Зинданмуругъ хуърун юкъван мектебдин дирек-
торвиле кIалахзавай Судя Манчаров я. И къведа санал
Зинданмуругъ хуърий тир Агъабани, Нарунгул, Пакиза,
Аярханум, Седеф, Гульханум, Ханумагъя, Набат, Саяха-
нум, Гульесер хътин дишегълийривай кIватIай баядар чна
«Самур» газетдиз акъуднай. Вичин рикI кылий-кыилди
тIебиатдиз, инсанриз, халкъдин поэзиядиз кIанивиледи
ацIанвай Лезги Бегъул хуъре яшамишиз, девирдихъ
галаз кам-камуна аваз физ алакъизавай, лезги чалахъ гел-
къвэзвай ватанперес я. 2008-йисуз басма хъайи «Мулдин
цуык» тIвар алай қтабдалди вичихъ къетIен хатI авайди
кIелдайбууз малумарай шаирди гила цIийи, зурба са
қтаб чапдиз гъазурнава.

ДатIана илгъамдин луваррал алай шаирди эвелан
шанкъунивди халкъдин поэзиядин гевгьерап кIватIун
хътин хийирлу кар давамарзлавайди ван хъайила чаз
хвеши хъана. Ихътин чалан къадир авай инсанар, чи
русь хуъзвай лезгияр ама къван чи чал квахъдач, лагъа-
на фикирна чна.

Къецик къвазвай куьлув марфадиз килигиз, са ялце
баядрал илигнай ада

*Куьлувз-куьлувз чиг къвазава,
Я сувалда векьевайбур.
Язух хъана кув чанарин,
Югъди-ийфди рекьевайбур.*

*Куьлувз-куьлувз чиг къвазава,
Циф хуърувай къакъатайла.
Зун рикелай алудмир, яр,
Къариблухриз акъатайла.*

*Куьлувз-куьлувз чиг къвазава,
Хаму картар, ша булахдал.
Шумал буйдиз кыйи, къани яр,
Ашуукъ я зун ви дамахдал.*

*Куьлувз-куьлувз чиг къвазава,
Цулер авай арабадиз.
Цаварилай цай аватрай,
Чи душманрин харапладиз.*

*Куьлувз-куьлувз чиг къвазава,
Алахъна фий яд никелай.
Кимел алай яр акурла,
Дульня фида зи рикелай.*

*Куьлувз-куьлувз чиг къвазава,
Цуукверикай чардах ая.
Кье ви ярдиз масад гъизва,
Вилерикай булах ая.*

Сад за лугъун, сад вуна лагъ

Чи халкъдин баядрин метлеблуval эл санал кIватI хъана суварар, мелер, мехъерар кыле тухудайла винел акъатдай. Ксарини дишегълийри санал манияр лугъун и мярекатрин къетIенвилерикай тир. Чпихъ агъзур йисарин тарихар авай «Сифте ргал», «Сифте цуyl», «Пешапай», «Цуylверин сувар», «Пинийрин сувар» хътин элдин мярекатар зегъметдин манийри чандал гъидай. Цан цадайла, гвен гульдайла ксари лагъай манийрин ванер чуylлера гъатдай. Мехъеринни мелерин береда лагъайтIа, дишегълийрин манийри хуъруз шад гъава гъидай.

Гъа инал лугъун хъи, чуylда ва мярекатра лугъузвой манияр къетIен жуърединбур тир. Абурук, адет яз, «Сад за лугъун, сад вуна лагъ» гафаралди кыил кутадай. И баядрин къвед лагъай къетIенвал темадихъ галаз алакъалу хъунухъ я. Месела, сувьбет квекай физватIа, манияр лугъузвой къве патани эхирдал къван гъадакай түкIуърнавай чалар лугъун къилин шартI тир. Гзаф чавуз манидин сад лагъай цIар маса манийра тикрар хъийидай. Мисал яз «Къаварилай къаваралди», «Къацу багъдай къацу багъдиз», «Заз ахварай яр акуна», «Зун дидеди ваз гузавач»,

«ТакIандакай яр жедани», «Цавай физвай вили ли-фер» ва маса гафаралди кыил кутазвой манияр къалуриз жеда.

Са бязи вахтара «Сад за лугъун, сад вуна лагъ» гафар тикрар тавуна, гъилин ишарадалди сада мулькуъдаз мани лугъун теклифдай. Гзаф чавуз гъа са гафар тикрарун герек къведачир, вучиз лагъайтIа межлисрал лезги манияр са касди варь, са шумуд касди, бязи вахтара ана авайбуру текдиз ва я хордалди лугъудай. Сантай а мярекатриз «Сад за лугъун, за вуна лагъ» хътин кыил гуз жедай.

Дегь члавара Яран суварик «Яран йифер» тівар алай манийрин мярекатар лезги хуърера гзаф гурлуз кыле фидай. Яран йиф чичлиз эл ківатI хайила, дишеглийрини итимри санал манияр лугъудай. Сада кыл кутадай, амайбурууни ван-ванце туна давамардай.

Гатфарин цанарап цадайла лезгийри «Сифте ргал» сувар къейд ийидай. Гъилик берекат квай хуърун ағысакъалди вичин түрэз никIиз акъуддай. Ада викинник малар кутуна сифте цIар тухудай. НикIин и кылия а кылиз фена хтуниз са ргал лугъудай. И сифте ргалдилай къулухъ ада вичин түрэз жетгилприв вугудай. Далдамдинни зуынедин ван хкаж жедай, лежберри күтенар гъализ-гъализ манийриз – гъаварриз гуж гудай:

*Ник аңудай къуыл хъурай,
Цинин ризкви бул хъурай.
Викегъ яңар гара хъуй,
Аңай гатар пара хъуй.
Рат аңурай къульерив,
Кар түккIуьдач хъилерив.*

Чи дегь манийрин арада «Пешапайри» къетIен чка къазвай. Мублагъвал, берекат кIандай инсанри гъаваяр яргъалди курагъ яз алатаイラ куучейриз акъатна гъуцаривай къвал ракъурун тIалабдай. Им ксарин театр тир. Са итимдал, яни гададал таран хилерикай раснавай «пек» алуkIардай. Ада ва адан гүгъуна аваз физвайбуру хуърун куучайра къекъvez марфар тIалабдай манияр лугъудай:

*Имир, имир, имир марф,
Тефей чка тамир марф.
Марф къульериз,
Къуыл кIатIариз.*

Санал манияр лугъун мелера генани гурлуз кыле фидай. Хуъре са низ ятIани кIвал эцигун патал эл са шумдра кIватI жедай.

ХандакI ядайла, кирпичар атIудайла, цлар хкаждайла, къав кIевирдайла хуърун ксар гуъгуллудаказ кIвалахдив эгечIдай. Дишегълийри тIаратIар къуна, манияр лугъуз-лугъуз кIвалин иесидиз цийи кIвал мубаракдай. Ахпа абуру кIвалахзавай ксариз тIульнар гъазурдай. Нисинихъ сад-садан патавай хыз къве суфра эжIайдай: садахъ ксар, мулькудахъ дишегълияр ацуқьдай. ТIульнар къилиз акъатайла абуру чипин юргъунвал манийралди алуддай.

Ихътин межлисрин виридалайни рикIел аламукъдай легъзеяр «Сад за лугъун, сад вуна лагъ» тIвар гана манийрин гъужетунрик экечIун тир. И гъужетунар къведен – къве дишегълидинни, къве итимдин, яни са дишегълидинни са итимдин арада кыile фидай, сада мулькуди тухудалди давам жедай. Гагъ-гагъ иер ван авай сада межлис гурлу авун патал виридав хуралай чидай манийрик кыил кутадай, мулькубуру хордалди гуъгъ лугъудай. Гъа икI, ял яна кIвалахдив эхгечIдай хуърунвияр.

Рагъданихъ, кIвалах күттаягъайла мадни санал ацуқь хъийидай мелез атайбур. И гъилера фу, ниси, мухаш, масть ва маса няметар жедай суфрадал. Каш алудна, гилани манийрин мелез экъечIдай эл. Йифен къуларалди хуъруъз инсанрин шад ванер чкIидай.

Лезги мехъерар чешнелу ийизвайди ина манийринни къублерин межлисар чараз, кылди кыile фин тир. Мехъерин гъар са мярекатдихъ вичин манияр авай. Сусаз жиреяр тухудайла ксари кылди манияр лугъудай. Хинедиз фидай дишегълийрин манияр

чарабур жедай. Свас акъуддайла лугъудай манийри рикI хъультулырдайта, енгедиз түкIуърнавай манийри межлисдал чан гъидай. Свас чамран кIвализ авуддайла лугъудай шад манийри тIал-квал рикIелай ракъурдай инсанрин. Чамран межлисдихъни кылди манияр авай. Дустари чам юкъва туна манийрал илигдай. Баядрин

гъужетунар кыиле фидайла хуър вири кIватI жедай.

Вучиз лагъайтIа им инсанрин алакунар винел акъуддай халисан халкъдин мярекат тир. Ина инсанрик руъгъ акатдай, абурун рикIера ватанпересвилин гыссер күкIульндай. Абурухъ эл агууддай, яргъалбур мукъвалардай, хъелбур дустардай, жуванбурухъ ялдай къуват авай.

*Сад за лугъун, сад вуна лагъ,
Дердер, гъамар къvez фиривал.
Чи къведен гаф сад хърай яр,
Ашкъидин сир хуъз жеридал.*

*Сад за лугъун, сад вуна лагъ,
Сефил рикIер аладариз.
Зун ярдивай къакъатнава,
Вилин накъвар авадариз.*

*Сад за лугъун, сад вуна лагъ,
Керем туши зун, ىай къуна куз.
Чур хъай хуъре адем ава,
Кланид туна, такIандаз гуз.*

*Сад за лугъун, сад вуна лагъ,
Зи рикIин гъал мили туши, яр.
Гъиле гъатай вун ахъайиз,
Зун на лугъур дили туши, яр.*

*Сад за лугъун, сад вуна лагъ,
Вун Асрестан Али яни?
Нувед ич хъиз гъилиз атай,
Вун ахъайиз дили яни?*

*Фикиррикай шулу хъайи,
Вун гъунедай гъикI акъатрай?
Сад за лугъун, сад вуна лагъ,
ТакIанбурун рикI акъатрай.*

Цавай физвай вили лифер



Кылар райондин Чипир хуъре Мирземегъамед халудини Шагънесиб бадеди – и къве ми- реуди «Цавай физвай я вили лиф» – царцелди кыил кутуна баядар лугъун зи рикелай садрани алатдач. Баядралди гъужетунрал Кылар райондин чара-чара хуърера зун гзафни-гзаф дуьшуш хъанатлани, вучиз ятлани чипрвийрин и мярекатди заз са масакла дад ганай. И къве агыл лезгидихъ яб акализ-акализ жуван халкъдин къакъан руьгъдикай фикир-фагъумзавай за.

Мирземегъамед:

*Чередаллай вили лифер,
Садан лувар ханавалда.
Гила вучда, я чан эллер,
Яр чарадаз ганавалда.*

Шагънесиб:

*Цавай физвай вили лифрен,
Къариб юлдаш зун я, валлагъ.
Зун дуьньядал пара кайд я,
Заз женнетдин пай це, Аллагъ!*

Мирземегъамед:

*Цавай физвай я вили лиф,
Гъикъван ийин за ви тариф?*

*Яргъарай физ, жув галудмир,
Рагъданихъди вун заз илиф.*

Шагънесиб:

*Цава авай я вили лиф,
Гъикъван ийин за ви тариф?
Къариблухда гъам чугвар къван,
Ви ширин чан хъана гъайиф.*

Мирземегъамед:

*Цавай физвай вили лифер,
Лув гуз ава лужуналди.
Вун бубади заз тагайтIа,
Гъида за вун гужуналди.*

Шагънесиб:

*Цавай физвай пуд вили лиф,
Яраб абур вахар ятIа?
Вахъ галаз фей вад къан уьмуър,
Ам заз акур ахвар ятIа?*

Мирземегъамед:

*Цавай фидай вили лифер,
Зи гъалдикай квез хабар туши.
Ваз иервал гана лугъуз,
Вуна зи рикI хана хъи, руш.*

Шагънесиб:

*Вили лиф хъиз илифнай вун,
Вини хуърят атай жегъил.
Са небгетди къакъудна зун,
Гъа къалай рикI хъана сефил.*

Мирземегъамед:

*Цавай фидай я вили лиф,
Вун зи ярдин тавдиз илиф.
Акъата лагъ чи патариз,
Агадарна хуралай киф.*

- Шагънесиб:** *За зар туна храй гульумт,
АлукI кIвачел, чан вили лиф.
Къадирсуздахъ галаз физвай,
Зи уьмуърдин, чандин гъайиф.*
- Мирземегъамед:** *КIвалин вилик хурмадин тар,
Вили лифер къвез, ацукъна.
Зи кIани яр тухвай иифиз,
Зун рикI къуна, шез ацукъна.*
- Шагънесиб:** *Цава авай вили лифер,
Чи арада мензил пара.
ГъикI акъудин яргъи иифер,
Чаравилиз жезвач чара.*

2007

РикІелай тефир легъзеяр



Лезги халкъдин тарихда рикІелай тефир вакъияр гзаф ава. Абурукай садни Шейх Шамилан женгерилай къулухъ ціуд агъзурралди дагъустанвияр ва лезгияр сургъундиз акъудун я.

Ківалер-къяр, хайибур, мукъва-кылияр, ярап-дустар гадарна къариблухриз физ мажбур хьайи чи ватанэгълийрин кылел атай мусибатар, абуру чүгур рикІин тіалар са куынин гекъигиз жериidi туш. А чіавалай 150 йисалай гзаф вахтар алатнаватлани, а чіехи чаравили рикІерал авур хирерни къацілар садрани сагъ хъжеч. Дүньядин чара-чара пипілериз катай чи багърийрин сузаяр кхын патал къелем ажуз я.

Түркиядин Балыкесир вилаятдин “Балыкесир Дағыстан жемиятдин» кыл Жевдет Йылдызын ва жемиятдин вилик-кылиик квай ксарикай тир Ибрагым Афажанан хизанрихъ галаз мукъувай таниш хьайи зун чин яшар 70-далай алатнавай и инсанрин рикІе ватандиз авай мұғынбатди гъейранарнай.

150 йис инлай вилик къурбатдиз акъатай лезгийрин

веледри дидед чIал вилин нинеяр хыз хвенвай.

Зун гьейранарай, зун шерзум авур краикай сад ам тир хьи, чи ватанэгълийри тек са рахунрин чIал варь, чи баядарни хвенвай.

2009-ийсан гатуз Балыкесир шегьеердай “Хийир” тIвар ганвай мярекат кыиле физвай Кирне хуьрууз санал рекье гъатайла Жевдетан уьмуурдин юлдаш Гулендамани Ибрагьима машинда аваз физ-физ (абур имид рушни имид хва я) баядрал илигнай. Завай къедалди а леъзеяр рикIелай алудиз жезвач. Вучиз лагъайтIа икъван иер баядрин гъульжетунаар заз сад лагъай гъилер тир ван къvez.

Ибрагьим:

*Гъанавай яр, гъанавай яр,
Я кIвалин рагъ хъанавай яр,
Зун магъледай акъатдани,
Чи магъледиз гъанавай яр.*

Гулендам:

*Хъанавай яр, хъанавай яр,
Дердериз пар хъанавай яр.
Чарадаз гаф гумир вуна,
РикIин къил тIар хъанавай яр.*

Ибрагьим:

*Ханавай яр, ханавай яр,
Зи рикIин хел ханавай яр.
РикI чарадав гуз тахъурай,
Я чарадаз ганавай яр.*

Гулендам:

*Канавай яр, канавай яр,
Виридалай канавай яр.
Вун мехъерик лугъуз-хъуърез,
Зун – дердинай къанавай яр.*

Ибрагьим:

*Ван авай яр, ван авай яр,
Я билбилдин ван авай яр.*

*Зун кваз тақъаз къекъвемир икI,
Зи япара ван авай яр.*

Гулендам:

*Ганавай яр, ганавай яр,
Сад Аллагъди ганавай яр.
Яр гъурбатдиз акъатнава,
Клан я рикIиз гъанавай яр.*

2009

БАЯДАР

Чи баядрин къилин образ

Дагъларал рикI алай, датIана абурун иервилер тесни-фай, абурувай такабурлувал, сабурлувал чириз алахъай лезгийри дердер-гъамар аладарун патал бендер туыкIуьрдайлани а къакъанрихъ элкъвена чпин эрзиман мурадар мецел гъидай. Дагъларивай күмек кландай, абурухъ галаз дерт гъалдай, чпин фикиррин пар къезилардай лезгийри. Гъавиляй къакъанвилер чи баядрин къилин образрикай я. Къакъанвал тек дагъдин кукIуш, хуруын виридалайни къакъан чка туш, ам гъакIни руыгъдин винизвал я. Ада фикиррин деринвилихъ, мутьгуьббатдин кIевивилихъ, вафалувилихъ ялда, гъиссерал звал гъидай.

Чи фольклорда дагълариз талуқь гзафни-гзаф баядар хъун дуышуьшдин кар туш. Гъабурукай яз виш йисарилай чал агакънавай, гъиссерал звал гъидай, виридан рикI алай чи халкъдин

«Дагълар» мани тай авачирди я:

*Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Агъа патар аквадайвал.
Вун булахдал нянихъ ша,
Чун масадаз таквадайвал.*

Дагълар – чи фольклорда къудратлувилин, мягъкем-вилин, викIегъвиилин лишан я. Ам чи баядря арха, халкъдин даях ва дамах хъиз теснифнава:

*Къуын-къуыневай жерге дагълар,
Сад-садалай вине ава.
Булахдаллай зи ярдиз къий,
Лаңу түпIар хинедавай.*

Къакъан дагълар мад къакъан хъуй

Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Агъа патар аквадайвал.
Закай лацу са кард ая,
Чилин гъамар таквадайвал,

Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Дагъустанар аквадайвал,
Са инсандин бала кІандай,
РикІин дердер ахъайдайвал.

Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Лекъерин луж аквадайвал.
РикІиз кІани са яр кІандай,
Дердер санал чүгвадайвал.

Къакъан дагълар мад къакъан хъуй,
Ватандин пад аквадайвал.
Имид хциз мад са руш хъуй,
Чехи хъайла заз гъидайвал.

Къакъан дагълар къакъанлух я,
Гада, вав гвайд нин яйлух я?
КІанид масдаз къисмет хъана,
КІвал-югъ тахъай вун язух я.

Къакъан дагъдиз акъахайла,
Заз лацу кард жез кІан хъана.
Яргъаравай чан кІани яр,
Заз ви къилив къвез кІан хъана.

Къакъан дагъдиз акъахайла,
Цуьквер ава векъин къене.
Винелай зун шад аквамир,
Дерт ава зи рикИн къене.

Къакъан дагъдиз акъахайла,
На чиг алай гуль атIутI яр.
Вун чарадан адахлу я,
Гила закай вил атIутI яр.

Къакъан дагъдай яд къvezава,
Ам са къацу багъдиз атуй.
За Аллагъдиз минетзава,
Зи кIани яр хуъруъз хтуй.

Къакъан синел сил цада за,
Сил цада за, къушариз гуз.
За жибинда ичер твада,
Булахдаллай рушариз гуз.

Къакъан синел цан цазава,
Лацу яцра викИнник кваз.
Муъгъуббатдин лежбер ятIа,
Кланиди, вун кыиле акъваз.

Къакъан синел чардах ая,
Чардах ая, вун чубан я.
Дердерикай булах ая,
Чун чаз тахъай пис заман я.

Къакъан синел цанавай сил,
Вядедамаз гвена кIанда.

Клани ярди гайи шикил,
РикIин къене хвена кIанда.

Къакъан синел сил экъечIна,
Силин буфа кIанелай яхъ.
Заз регъульда кIани къелем,
Зи юкъ пекин винелай яхъ.

Къакъан пелер мад къакъан хъуй,
Къакъан пеле гар авайд я.
Гъикъван кIандач лагъайтIани,
РикIе ашкъид пар авайд я.

Къакъан сувар мад къакъан хъуй,
Къакъан пеле гар авайд я.
Гъикъван кIандач лагъайтIани,
РикIе ашкъид пар авайд я.

Къакъан буйдин къавахдин тар,
Вун чи хуьрун юкъвал кIандай.
Яргъаравай кIани къелем,
КIвалер хъайтIан мукъвал кIандай.

Къакъан пелел гар галайбур,
Къакъан буйдин къавахар я.
Вуж къведа ви кесиб кIвализ,
Вав гвайд къуру дамахар я.

Къакъан пелел инидин тар,
Хел-хел атIуз вегъ гибедиз.
Заз къелеман шикил кIандай,
Ягъадайвал зи гебедиз

Къакъан суван жалгъа къуна,
ЭкъечІда зун къацу тулуз.
Клани ярдин яха къуна,
Катда рушар, зун и зулуз.

Ви къакъанра вуч ава яр,
Къакъан пеле гар авайд я.
Зун винелай шад аквамир,
Захъ дердерин пар авайд я.

Дагъларилай къарагъай гар

Дагъларилай къарагъай гар,
Агакънач хьи, ратаралди.
Яйлах кЛандай яр аквадай,
Гатарилай гатаралди.

Дагъларилай гар къарагъна,
Чан марфадик кумукъай яр.
Чандавайбур лугъуз тежез,
Хуш хиялприз амукъай яр.

Дагъларилай ян гуда на,
Зи вил алай жегъил чубан.
Вун рикИивай кЛан хъана заз,
Сир чарадав гумир жуван.

Дагъларилай элкъvez атай,
Вун лувар квайничир яни?
Икъван кЛани чун чаз тахъай,
Им дуњнядин эхир яни?

Дагъларихъай гару гъайи,
Живедикай хар жедани?
Мехъерарна гъана лугъуз,
ТакЛандакай яр жедани?

Дагъларавай кЛани къелем,
Дагъдин винел дагъ жедайд туш.
Зи виликай физ алатмир,
Тек таракай багъ жедайд туш.

Дагъдин кIаник дагъ жедайд туш,
Тек таракай багъ жедайд туш,
Яр фейила хер хъайи рикI,
Хкведалди сагъ жедайд туш.

Дагъдин винел дагъ жедайд туш,
Тек таракай багъ жедайд туш,
Ярди атлай зи риклин кыил,
Рекъидалди сагъ жедай туш.

Дагъдин кIане ялгъуз къавах,
Вун чи хуърун юкъвал кIандай.
Къариблухда чан гайи яр,
Ви сур хъайтIан мукъвал кIандай.

Дагъдин къулухъ никIер гала,
НикIихъ галай куль тъаргъар.
За рикIин дерт низ ахъайнин,
КIани къелем хъана яргъал.

Дагъдин къулухъ муркIад рекъер,
Анавайди къаяр, мекъер.
Гъикъван ийин за дад-бидад,
Яр фей пата ахквазмач гад.

Дагъдин къулухъ къакъан къавах,
Къавахд кIане къайи булах.
Заз зи хуъре къарай аваch,
Зун яр авай дагълариз твах.

Къе дагълара тIурфан ава,
Са валчагъдик кваз фейи яр.

Са валчагъдик мекъидачни,
Къеневай рикI гваз фейи яр.

На дагълара лампаяр куз,
Ваз лацу нафт агакъдани?
Чан зи рикIе ацукъай яр,
Валай сир хуъз алакъдани?

Чи дагълара чИимелар я,
Гъам элкъвезза циф я лугъуз.
Зи хиялral секиндаказ,
МичI элкъвезза йиф я лугъуз.

Чи дагълариз къуд атанва,
Жив-живедал къваз лацар я.
Хер-хиредив агат тийиз,
Зи рикIин къен мад къацIар я.

Шагъ дагълара хар къвазава

Шагъ дагълара жив цІрайла,
Са яд фида къве миредай¹.
Жув сефил яз гънкI акъятин,
Зи яр фейи и дередай.

Шагъ дагълара хар къвазава,
Эсли авай вили чадур.
Кvez минет хъуй, чан хайibur,
Зунни зи яр са сура тур.

Шагъ дагълара хар къуналди,
Яр тахтана амукъдани?
Яран сувар атуналди,
Мехъерин чIав алукъдани?

Шагъ дагълара са къван ава,
Жегъил чубан физ ацука.
Адан рикIе яр акъурла,
Кфил ягъиз, шез ацука.

Шагъ дагълара шагъмар ава,
Ана завай экъvez жедач.
Яр, ви кІвале тахайд ава,
Завай рикIна ваз къvez жедач.

Шагъ дагълара шагъиддин сар,
Керем я лагъ, Керем я лагъ.
Клани ярди зун жузуртIа,
Дерт параваз верем я лагъ.

1 мире – хвал

Шагъ дагъларин живер цІраз,
Кыулан вацІуз сел къведани?
Вили кыуна кІан хъайибур,
Къве къалай сад хъел жедани?

Шагъ дагъдавай живед маргъал,
Дербенарин дерин гъульувз.
Зун Эсли жен, вунни Керем,
Вуч гаф ава кІанивилиз?

Шагъ дагъдилай къарагъна циф,
Чиг къекъвена векъера, яр.
Ви дердинай Керем хъана,
Зун гъатнава рекъера, яр.

Шагъ дагъдилай сел атана,
Ам авахъна гъульувз фена.
Сир сад авур яр акурла,
Зун чилерай-чилиз фена.

Зун Шагъ дагъдин кукІвал кІандай,
Зарул бендер лугъудайвал.
Зи чІал чидай са кард кІандай,
Ярдиз хабар ракъудайвал.

Цайлапанри куз, алугиз,
Шагъ дагълара цав рахана.
Шумуд йисуз ви рехъ хузвай,
Зун низ гуда, ваз тагана?

Келерин кыил инихъ ялиз,
Шагъ дагъларихъ физавай руш.
Вун чинеба низ килигда,
Кье-пака заз гызавай руш.

Гъар акурла рикI шадардай,
Шагъ дагъларин яйлах аку.
Киляй-кыилиз махпурдавай,
Зи ярдив гвай дамах аку.

Ирид дагъдин къулухъ галай,
Шагъ дагъдин кыил къакъанлух я.
Зун ярдивай авур диде,
Дуњья вири таkланлух я.

Шагъ дагълара авай Шагъни,
Эсли квахъай Керем я, лагъ.
Чи эллери хабар къуртIа,
Шуьшедин рикI верем я, лагъ.

Ирид дагъда гъикI къекъведа

Ирид дагъдин къулухъ галай,
Клани ярдин вах Гулуышан.
Зи илчияр пара хъанва,
Геж мийир на, кутур лишан.

Ирид дагъдин а патавай,
Са дагъларин ара (а)тана.
Хизандин пар хиве гъатай,
Аллагъди зи чара (а)тана.

Ирид дагъдин ирид жалгъя,
Са жалгъадай гар къvezава.
Щии бармак туна пеле,
Несиб тахъай яр къvezава.

Ирид дагъдин къулухъ галай,
Сирсилар квай катран бала.
Атайтана зун ваз къведа,
РикI ахъайна на заз къала.

Им са дагъ туш, ирид дагъ я,
Ирид дагъда гъикI къекъведа?
Гузач лугъуз вун бубади,
Я руш, валай гъикI элкъведа?

Ирид салай атай сувар,
ГъикI алудин дад авачиз.
Варцар, йисар къvez алатна,
Зи вил алай сад галачиз.

Ирид салай са йис къведа,
Йикъарихъди зар галачиз.
Ирид кIеретI жегъил къведа,
КурквачI хътин яр галачиз.

Ирид багъда цуькверин гъуль,
Чаз багъларин ара (а)вайд я.
На жув акъван вине къамир,
Хуьре рушар пара (а)вайд я.

Ирид жерге марфар къвазва,
Къурбанд хъайи ярдин ватан.
Чан виняйгъуз хъфей къелем,
Ви гуьгъуна яд хъуй зи чан.

МискIинд вилик гъед аватна,
Чилер, цавар каны, вахар.
Ирид сина сир сад авур,
Яр чарадаз хъана, вахар.

На чIурара векъ ягъада,
За ви маргъвар таз экъведа.
Ирид сина кIан хъай къелем,
За ви дердер гваз экъведа.

За вегъизвай кукварикай,
КIвал ацIудай гебе хурай.
Яран юкъуз це лагъай свас,
Ирид хцин диде хурай.

Элкъvez-хквez гиман фида,
Вун хкведай рекъерихъди.

Ирид хъран фу чрада,
Дидеди ви мехъерихъди.

Гъарай къачуз къванералди,
Яд гъалчзавай дили Самбур.
Ирид йисуз рехъ хувъ жервал,
Аллагъди заз гурай сабур.

Кланиди, ваз за перем цун,
Ви перемдал ирид цвал хъуй.
Ам алукIна кимел экъечI,
Иер перем тек са вал хъуй.

На чит гъваш яр, за валчагъ цван,
Ви валчагъда ирид хвал хъуй.
Валчагъ алаз кимел экъечI,
Ви душманриз дуњня сал хъуй.

Шалбуз дагъдин хураллай пIир

Шалбуз дагъдин хураллай пIир,
Зун ви кылиив къведайвал тир.
Низ ахъайна на рикIин сир,
Зун ваз кьисмет жедайвал тир.

Шалбуз дагъдин кукIваллай жив,
Рагъ акъуна цIразава.
РикI дердерив ацIанва зи,
Зулун пеш хьиз къуразава.

Вил вегъейтIа, вил агакъдач,
Шалбуз дагълар къакъанди я.
Гъил агакъда, рикI агакъдач,
Патав гвайди такIанди я.

ХарапIа хъуй мичIи рукар,
Кулыу пешин багълар хъана.
Яр авачир къариб хуьре,
Зи рикI Шалбуз дагълар хъана.

КIандай, кIандай, вун заз кIандай,
Цаваравай чими рагъ хьиз.
Бес вучиз вун яргъал я икI,
Жив ацукуай Шалбуз дагъ хьиз.

Гатун дагъда рагъ акъуна

Дагъ уыцена, дагъда (а)къуна,
Гатун дагъда рагъ акъуна.
Вуч кар ятлан чидач вахар,
Къе зи рикле яр акъуна.

Циф хуърувай къакъатайла,
Гатун дагъда рагъ акъуна.
Таладавай дили шагъвар,
Къе зи рикле яр акъуна.

Ахъа хъана, алахъна цав,
Гатун дагъда рагъ акъуна.
Цульвер къуна раҳазвай зав,
Заз гүнедал яр акуна.

Гатун дагъда рагъ акъана,
Пеле серин гар акъуна.
Хъуърез тахъуй куън зал вахар,
Мад зи рикле яр акъуна.

Цавун чина лацу гъетер,
Рухсат я лагъ Гатун дагъдиз.
Эвел-эхир аватда зун,
Къизилгуъл хъиз ви къужаҳдиз.

Яру дагъдал яр акъалтна

Яру дагъда рагъ аквазмач,
Цифед къуна гүнеяр мад.
Ша деминиз, къура рушар,
Гъилераллаз хинеяр мад.

Яру дагъда марфар къвада,
ПшвертIехариз никIевайди.
Я чан эллер, гъикI акъудин,
Шумуд йисуз рикIевайди.

Яру дагъдал яр акъалтна,
Циф алатна синерилай.
На зи къарай атIумир яр,
Килигиз, физ гъенерилай.

Яру дагъдин къакъан синер,
Рагъ акъуна жив цIразва.
Са хъвер ая на зи чиниз,
Ви дердинай рикI къуразва.

КукIушрилай къвез-элкъведай,
Яру дагъдин са къуш я зун.
Буба аваз етим хъайи,
Бахт авачир са руш я зун.

Къулан вацІал къуларин муть

Къулан вацІал къуларин муть,
Къуларилай яд алахьиз.
За стхадиз чар кхъида,
Къве вилелай нагъв авахьиз.

Къулан вацІал къуларин муть,
Алатдайла рикI элкъведа.
Къвед хътин яр сура туна,
Зун дуњнядал гъикI къекъведа?

Къулан вацІал къуларин муть,
Къуларикай сад кими я.
Я къуншидал алай къелем,
Зи рикIиз тек вун чими я.

Къулан вацІал къуларин муть,
Самар гана, накъвар тагай.
Вучда за и дуњнядикай,
Уъмуър гана, бахтар тагай.

Къулан вацІал къул вегъена,
Хам картари яд хъуй лугъуз.
За бендерал илигнава,
Зи кIанида яб гуй лугъуз.

Къулан вацІал къул вегъена,
Адан винел са къвед къведа.
Къвед хътин яр, икъван кIани,
Ваз тахъай зун гъидаз жеда?

Къулан вацЛуз сел атана,
Муъгъ амачиз амукъай хуър.
Яр чарадаз несиб хъана,
Щай галачиз кая хъи хур.

Къулан вацЛуз сел атана,
Муъкъверилай яд алахъиз.
За ваз кагъаз кхъизва яр,
Къве вилелай нагъв алахъиз.

Къулан вацЛуз сел атана,
Селдик галай гъед хътин яр.
Акъатна хъи, вун зи гъилий,
Гүнедик квай къвед хътин яр.

Къулан вацЛун яд къайи я,
Зи рикЛин цЛай туъхвенайтЛа.
ЧкЛидайни чЛехи дуънья,
Чун сад садаз туъкЛивенайтЛа.

Къулан вацЛун а патавайд,
И патарин эл я, вахар.
Лугъуз тахъуй сад гатава,
Зун ярдивай хъел я, вахар.

Шагънабатдин сел атана

Шагънабатдин сел атана,
Сел атана багълариз мад.
Шехъ тавуна бес вучрай за,
Яр хъфена дагълариз мад.

Шагънабатдин лепедаллаз,
Гъульувъ физвай хам къизилгүл.
Чан кІан хъана, тахъай къелем,
Вун акурла шезва гульгуль.

Тульнувай хтарин хад,
Шагънабатдин цел аватна.
Иер ярдин суракъдаваз,
Вун эхирдай нел аватна?

Ша чун рушар, дагълариз фин,
Шагънабатдин яд агудиз.
Чун элкъвена хкведайд я,
Талада са гад акъудиз.

Синелайгъуз къванер къвада,
Шагънабатдиз сел атайла.
Заз кІанидан ванер къведа,
Чи яйлахдиз эл атайла

Къваларилай авахъайди
Шагънабатдин сел я, рушар.
Зав рапамир хъуърез-хъуърез,
Зун ярдивай хъел я, рушар.

Къизилгүлдин таарихъ фей,
Я баҳтавар Шагънабат яд.
Гъуцари ваз нуысред гурай,
Зи бубадиз ая тЦун дад.

Шагънабатда къве къвед ава,
Яраб абур вахар я жал?
Зулуз фейи яр хтанач,
Заз акурди ахвар я жал?

Шагънабатдай хкведайла,
ВацЦун къере къакъан къавах.
РикИз кЛанда яр хтайла,
Дамахарна фидай булах.

Перизада, гъай гъузел яр

Лезги меҳъеррал, адет яз, «Перизадайри» абур гъида. «Перизадаяр» шад манияр я. Меҳъерин межлис гурлу авун, гъакIни ҆ийиз хизан түкIуързавай жегылрин умуър экуьди, бахтлуди, фирягъди хъун мурад яз, дишегълийри зарафатдин чIаларивди мярекатдик къил кутада. РикI аладардай, хуш агъвалдихъ ялдай ихътин манийри абурухъ яб акалзавайбур гъамарикийни хажалатрикай яргъаларда, абуруз умуър кIанарда. Хъультул айгъамдалди, рикIе ацуқьдай юмордалди түкIуърнавай ихътин манийри инсанриз мили хъвер гъида, мярекатдин шадвал артухарда. Дишегълийрин мецин эсерар тирвиляй абурун къилин образ «кIани яр», «масан къелем», «рикI алай гада», «цIийи чам» жеда.

Иер ярдин чIулав вилер, Абур ярдиз ганвайди я. Ярдиз къумрал лугъумир на, Ам ракъини канвайди я.

Жегылрин чIуру хесетар, абурун са бязи татугай-вилер негъзавай баядар генани фад-фад дуьшуш жеда:

*Къакъан синел силер цада,
Цаз гъилеваз, цаз гъилеваз.
Вун дакIардай низ килигда,
Сенфиз гъанвай свас кIалеваз?*

Руьгъ хкаждай, мурадрихъ лувар кутадай, яшамишдай гуж гудай ихътин манийрин къетIенвилирекай сад ам я хьи, абурун къилин образ акъуллу, вичел къару, та-кабурлу, вич бахтлу жедай- дан чIалахъ тир иер лезги руш я.

*На жибинда гъил къекъура,
Пекдин яйлух аматIа (а)ку.
На къуд пата вил къекъура,
Залай иерд аватIа (а)ку.*

«Перизадайрин» виридалайни гурлубур, рикIиз чимибур чамран кIавализ свас авудайдалай кьулухъ лутъузвай бендер я. Ихътин бен- дерин адетдин баядрилай тафаватлувал абур кьвед-кьвед тукIуыр хъунухъ я. Агъадихъ галайбур хъиз:

*Дагъдин кике цуькведен тул,
ДакIардаллай лацу сатул.
Лацу сатул гъиле кIанда,
Чун кьведенни са кIавале кIанда.*

Ихътин бендер адет яз кьве дишегълиди, кьве цIар-кьве цIар лугъуда:

*Гъилик галай зардин закIал,
Квахъ тавурай, эхциг тIакIал.
И кIавалахи кыил къадайд я,
КIани ярдин гъил къадайд я.*

*Чи кIавалин къур серинда,
Зи вили къурд ширинда.
Къирмаж авай гъилиз кыйй,
Свас гатадай гъульувъз кыйй.*

Гъа ихътин баядри межлисдик дад кутунилай, аниз атанвай- буруз хуш гъиссер бахш авунилай гейри, абурув гъакIини «свас гатадай гъуль» хъун хътин татугайвилерни негъиз тада.

Халкъаринди вуч гафар я?

Гад алукъай яйлахд чилер,
Яр, зи рикIиз хуш чафар я.
Чун сад-садаз кIанзаватIа,
Халкъаринди вуч гафар я?

Ваз дидеди маса хуърай
Сvas жагъурун вуч хабар я?
Ам жейрандай къаз тахъурай,
Адалай яр, зун аяр я.

Къакъан дагъдал жив ацукуна,
Жив ацукуна къуьд тахъанмаз.
Зун гафарин чалахъ жедач,
РикI алай яр зид тахъанмаз.

Вуч хъсан тир баҳадин шал,
Чулав цIилер галачиртIа.
РикIиз чими гада тир вун,
Ви чина чIур авачиртIа.

Вучда вакай чуъллеравай?
Йифди-югъди кIалахардай.
Заз зи къвалав зи яр кIанда,
Цийи чам хъиз дамахардай.

Гатун цикIиз къай атана,
Цавуз ягъай мурз аку тIун.
Чилиз вегъир рух авачир,
Гададив гвай фурс аку тIун.

Зи ашкъидив къугъвамир вун,
Маса кеспи авачирд хъиз.

Жув багъадиз къамир вуна,
Дуњьяда яр амачирд хъиз.

Ичин тарап са жергеда,
Мегъун тара санжах ава.
Гъил къачу на кIурадилай,
Заз цIувад яш анжах ава.

Клани ярди къацу багъда,
Хъультул камар таз къекъведа.
За чинеба лагъай гафар,
Ада хуыре гваз къекъведа.

Къведа лугъуз гаф гумир, яр,
Белки ваз са кар акъатда.
Далдайрикай заз килигмир,
Хуьрун къене тIвар акъатда.

Ви бармақдин руваник квай
Чулав махпур алахънани?
Чна санал авур гафар
Ви рикIелай алатнани?

Къакъан хилел са къвед ала,
Дуњья рикIел алачирд хъиз.
Вун кIан хъунухъ акI жемир ваз,
Дуњьяда кас амачирд хъиз.

Къакъан синел силер цада,
Цаз гылеваз, цаз гылеваз.
Вун дакIардай низ килигда,
Сенфиз гъанвай свас кIвалеваз.

Къакъан пелел цав атIувайд,
Къакъан буйдин къавахар я.

Гым къведа ви кесиб кІвализ,
Вахъ авайди дамахар я.

Къакъан синел вуч гар ала,
Чан кару хыз экъведай яр.
Ви рушарал вуч рикI ала,
Зун акурла регъульдай яр.

Къаз къацууда, къаз къацууда,
Къацарай руш вуч лацууда.
КІвалар-малар вири гана,
Къацарай руш за къачуда.

Мад рагарал жив ацуьна,
Жив ацуьна къуьд тахъанмаз.
РикIин гафар лутъуз жени,
РикIевай яр зид тахъанмаз?

На айвандал хур вегъемир,
Дуьня рикIел алачир хыз.
Жувал икъван къару жемир,
Валай гъейрид амачир хыз.

На перемдин дуьгмеяр тур,
Къе гъавада аяз ава.
На патара вил къекъурмир,
Ви удахли зун язава.

На жибинда гъил къекъурра,
Пекдин ягълух аматIа (а)ку.
На къуд пата вил къекъурра,
Залай иерд аватIа (а)ку.

На балкIандив къирмаж экIяй,
За ви балкIан хам ятIа (а)кван.
Заз хуъерай ванер къвезва,
А ви гафар там ятIа (а)кван.

РикI алай яр дагъларава,
Чавай аниз физ жедатIа?
Шумал буйдин аяр гада,
Чаз тахъана, низ жедатIа?

Стулдаллай чарапикай,
Ви тIвар авай чар къуна за.
ТIимилара ви айгъамар,
Валай артух яр къуна за.

Тик гүнедал инидин цаз,
Къветер къведа къугъваз-къугъваз.
Са къуз пашман жед гада вун,
Зун чарадан кIавале акваз.

Тик гүнедал за ник цада,
Лацу хурал за цук тада.
Лацу хурал цук гъургъуда,
Ваз яр лутъуз заз реgъуда.

Таран пещер хупI юзазва,
Къеце пата гарavalда.
Накъ багъда вун нив рахазвай?
Заз течиз ваз ярavalда.

ХъуърейтIани чалди чарад,
Минет хъуй ваз, зун гваз гагъат.
Зун гуъгуъна, вун кIвенкIве гъят,
Зи чан хурай вал аманат.

Хъархъун тара къачагъ ава,
Гъиле цудай валчагъ ава,
Валчагъдавай куылув бузме,
Къардин бармак алай йезне.

Япунжидал чиг алай яр,
Я цуькверин ни галай яр.
Къайи чилел ярх жемир вун,
Мекъи тахъуй, рикI алай яр.

Чулав бармак туна пеле,
Гъиниз фида вун такабур?
Агатна зав къве гаф ая,
Пад жедайвал чун такланбур.

Лацу перем алай гада,
Адан рикIе зун тур, Аллагъ.
Зун виридав гъужетарна,
Гъа гададиз фида валлагъ.

Багъдин чилиз ич аватна,
Вини патай акъатна гар.
На хъелайтIа зи къайгъу туш,
За хъелайтIа на вучда яр?

Суварин къар серинди я,
Хуьруъв чИмел агатдани?
Ярдин гафар ширинди я,
Зун аддавай къакъатдани?

Ярдал алай лацу перем,
Адан къен пад дере ялда.
КландачтIани кланда лагъ яр,
Чи къведен тIвар хуьревалда.

Цукверин багъ зарул туна,
Фимир вун яр, руквадалди.
Лутъур-талгъур аватІа лагъ,
Чун эллериз аквадалди.

Тарал алай лацу Пини,
Гар галукъна яд хънайтІа.
Маса къайгъу жедайни заз,
Чи къведен рикІ сад хънайтІа.

Марфар, юргъар къвана лугъуз,
Чилер, цавар ацІудани?
Вуна масад гъана лугъуз,
За вакай вил атІудани?

Ичер вири чиле туна,
Акъатнавай гар аку тІун.
Йифди-югъди вил патавай,
Гиман квахъай яр аку тІун.

Мад атана Яран сувар,
Хунча гъвш яр синидаваз.
На чарадаз гъникІ килигда,
Зун хътин са кІанид аваз?

Я ярдин вах, я ярдин вах,
На зи ярдиз саламар твах.
Къариблухдай хъша лагъ фад,
Зи зарул рикІ ая лагъ шад.

Чубарукди недайди туш,
Къарасудин чиг алай къум.
Табмир гада, кузва лугъуз,
КанайтІа вай акъатдай гум.

Хуъре мехъер аваз хъурай

Хуъре мехъер аваз хъурай,
Далдамдал ван алаз хъурай.
Иер суна майданда тур,
Лацу бушме гарданда тур.

Гада, за вав рикI вуганай,
Тараар лацу цувкведамаз.
Мехъер рикIел алаз хъурай,
Вун яргъарай хкведамаз.

Далдам алай ярдин мехъер,
Ягъиз тахъай сусан гъава.
Вун акурла цIай къада за,
Жагъин тийиз рикIин дава.

Зи капашда гелер ама,
Чи мехъерин хинедикай.
Яр къарибдиз акъатнава,
Вучда ихътин дүнедикай?

На нацIара дуыгүй цамир,
Дуыгүй цамир, юкъ агъузна.
Элди айиб тавурай чун,
Мехъер ая и зулуз на.

Зун кIан хъана, чарад къурдаз,
Мад хифетар тавурай лагъ.
Вад йикъалай мехъер я зи,
Вичин къайгъу авурай лагъ.

Чамран гъилик къизил сят,
Къизил сят табарак хъуй.
Мехъерзавай я чам гада,
Ваз цийи свас мубарак хъуй.

Эл алахъай мехъерин кІвал,
Табарак хъуй, табарак хъуй.
Чан дидедин рикI алай хва,
Ваз гъизвай свас мубарак хъуй.

А на лугъур кавхад руш,
Амукуйд я, ваз хъурай.
Къад къуыл авур къуншид руш,
Зи гададин свас хъурай.

За яран гам хразава,
Яран мехъер мукъвалла яр.
Вун акваз рикI цІразава,
Кард хъиз къакъан рагаллай яр.

Чанда дердер пара (а)вайдахъ
Вили ккIал галукъдайд туш.
Мехъерин югъ яргъал мийир,
Кланид кІвале амукудайд туш.

Я сад Аллагъ, им вуч кар я,
Хар къвадани гатун цикIиз?
Мехъерин югъ къе-пака я,
Регъят хъурай ярдин рикIиз.

КІвал ацланва целеривди,
Таза ниси бул я, гада.

Хеб дагъларай эвичлайла,
Мехъерардай зул я, гада.

Клани къелем, вун паталди,
За зи уьмуър пуч ийида.
Цинин мехъер къвер гаталди
Туртла бес за вуч ийида?

Чи вил галай свас атана,
Сvas атана, ківал аціана.
Баракаллагъ, я цийи свас,
Чамран ківачел вун атана.

Чиг ацукъай мулдин цууквер,
На яралай атіуз тахъуй.
Зи стхадиз талгъанамаз,
Заз илчияр ракъуз тахъуй.

Къацу багъдай къацу багъдиз

Къацу багъдай къацу багъдиз,
Я чуынгуър гваз илифай яр.
Зи гафарин ван хъайила,
Марвард цуык хъиз къекъифай яр.

Къацу багъдай къацу багъдиз,
Яр, зи патав къвез жедани?
Вири туна ваз атайтIа,
Хаму кард хъиз хуъз жедани?

Къацу багъдай къацу багъдиз,
Камар къачур гелериз кый.
Сагърай лугъуз гъил вугайла,
Нагъв алахъай вилериз кый.

Къацу багъда лацу балкIан,
Къенер къуна зурзуарна.
Са вад йикъан патал гада,
На зун вучиз алцуарна?

Къацу багъда анардин тар,
Алай пешер янар-янар.
Чун хуъера сефил туна,
Мад къарибдиз хъфена яр.

Къацу багъда рехъ хвена ви,
Гиман ичин тарал фена.
Хажалатар пара хъай яр,
Ви зегъметар гарал фена.

Къацу багъда гъикI ахварда,
Са вил хъуърез, са вил ишез?
Керема хъиз цай къазва за,
Кланид жуваз несиб тежез.

Къацу багъда яр къекъведа,
Цуькверикай кIунчIар къуна.
На яргъара гъикI къарайда,
Зун ялгъуздиз кIвале туна?

Къацу багъда тар цана за,
Патав гвайди къакъан чинар.
Кланда лугъуз экъвена зун,
Хъанач гада, вахъ са гъунар.

Къацу багъдал элкъведайвал,
Ана къайи шагъвар кIандай.
Гъил-гъилеваз къекъведайвал,
Жуваз дигай са яр кIандай.

Къацу багъдиз илифа вун,
Я дагъларихъ гелкъведай гар.
Ярви рикIел хквзвани,
Сад лугъуз, вад хъуъредай къар?

Къацу багъдиз экъечIна зун,
Чигед винел гел хъанава.
Вуч кар ятлан чидач, вахар,
Зав кIаниди хъел хъанава.

Къацу багъдиз экъечIайла,
Лепе гузвай цуькверин гъул.

Ахъая яр, вуна зи гъил,
И дульнядик галамач вил.

Къацу багъдиз свел¹⁸ аватна,
Свел аватна дендедилай.
Хуре рушар тимил аван,
Гъил къачу на хендедалай.

Къацу багъдиз яд гуда за,
Цуквэд юкъва хвал авуна.
За ви шикил хульза, гада,
Риклин къене ківал авуна.

Къацу багъдин юкъвал алай,
Я бахтавар къайи булах.
Зи кіаниди къарибрава,
Вун чарадан жемир чіалахъ.

Къацу багъдин агъа кыле,
Зун са къизилгуъл я, диде.
Дульяд дердер кужумнавай,
Зун са чехи гъуъл я, диде.

Къацу багъдин регъелдал яр,
Вун са мегъуын тар хъанайтла.
Ви эхъендин чан гудай за,
Зал вун лугъур тівар хъанайтла.

Къацу багъдин регъелдаллай,
За яд гайи къелем ханач.

¹⁸ свел - кард

И дуњьядал валай гъейри,
За сир гайи къелем хъанач.

Къацу багъдин кIама гъавиз,
Адавай яд къанавайд я.
Винелай икI шад аквамир,
Зун валайни канавайд я.

Къацу багъдин юкъни-юкъвал,
Къацу дере цузва на руш.
Ви дердинай щуд йис я зун,
Щай галализ кузва, я руш.

Къацу багъдин юкъ эчлемир,
Ам къушариз тунвайди я.
Щай кутуна на зун кумир,
Зун Аллагъди канвайди я.

Къацу багъдин юкъни-юкъвал
Са пинидин тар хънайтIа.
Хуруъз, кIализ чир жеривал,
Жуваз кIани яр хънайтIа.

Къацу багъдин юкъни-юкъвал,
Зарул-зарул шезавай руш.
Яр чарада къакъуднаваз,
Щай галализ кузавай руш.

Къацу багъдин юкъвал алай,
Пинид таран хел я зи яр.
Адан гевил гъикI къачуда,
Рахан тийиз хъел я зи яр.

Къацу багъда къизилгүльер
Такуна фей яд хъай(и) вилер.
Заз са кагъаз ракъун тийиз,
Галатнани яр ви гъилер?

Къацу яйлах, цукверин гъуль,
Яргыи йифер гъикI акъудда?
Экуналди цIвелеk кваз гъил,
Яр рикIивай гъикI къакъудда?

Къацу чуylда экъведа зун,
Жейран феи жигъир чириз.
Ви гелера къекъведа зун,
Яр, ви рикIин фикир чириз.

Чиг ацуқъай мулейлияр

Чиг ацуқъай мулейлияр¹⁹,
Рагъданалди ахъа хъанач.
Чара атIай тахай диде,
Завай ярдив рахаз хъанач.

Я баҳтавар мулейлияр,
Куын атIана гыиле кIандай.
Чан яргъариз акъатай яр,
Зун ви тавдин кIавале кIандай.

Мулейлидив милиз эгечI,
Адан гардан кIар тахъурай.
Зи кIанидаз хабар ракъугъ,
Ада масдан тIвар такъурай.

Зун гатфарин мулдин цукъ я,
Мулейли хъиз сейли хъайи.
За дердер гыкI эхин вахар,
Межнун кваҳына Лейли хъайи.

Шагъ дагъдин кIукI живедава,
Гъатнавайди къаяр ятIа?
Мулейлияр жергедава,
КIвенкIеввайди зи яр ятIа?

Мад дагълара гатфар хъана,
Ахъа хъана мулдин цуквер.

¹⁹ мулейли - мулдин цукъ

РикIиз кIани са яр кIандай,
Аладариз сефил рикIер.

Дагъдин синел гишир хътин,
Мулдин цуьквер гъикI атIуда?
Зун лагъана, масад гъайи
Яр акурла рикI атIуда.

Мулдин цуьквер ахъа хъайла,
Яр яргъарай хкиз кIанда.
КIанид рикIел акъалтайла,
Жув гъулериз вегъиз кIанда.

Булахдаллай зи ярдиз къий,
ТупIар яру хинедавай.
Зун акурла къекъифда чин,
Мулдин цуьк хъиз гүнедавай.

Мулдин цуьквер хурал алаз,
Мад атана бахтавар гад.
Завал атай а ченгиди,
Гана ярдиз запабдин яд.

Бахтавар я Эслидин югъ,
Мулдин цуьквер хурал алай.
БалкIандаллаз атана яр,
Винел пурпу пурар алай.

Зун бубади ваз тагайтIа

Зун ярлай мелез фида,
На ракIариз ара ая.
Зун бубади ваз тагайтIа,
Яр, на жуван чара ая.

Къацу векъель чиг аламаз,
Вун дагълариз акъатмир яр.
Зи бубадиз хъел къведайд я,
Гъеле адав агатмир яр.

За ви рекъер хвена хъи яр,
А гаталай и гаталди.
Зун бубадин чина (а)къвазна,
РикIи къунвай вун паталди.

Хуьрун рекъер дагъдихъ фида,
Ана гъава серин хъанва.
Зун ярдивай авур буба,
Зи рикIин хер дерин хъанва.

Лацу лифрен лувар хурай,
Булахдин яд рагъул авур.
За бубадиз вучин, вахар,
Яр кимерал зарул авур?

Ичин тарап са жергеда,
Ич тегъидай тар жедани?
Чун кIанидаз тагай буба,
Гила ви рикI тIар жедани?

Къушари мад гъарайзава,
Хеб алахъай бинедилай.
Руш дакIандаз гайи буба,
Физва мад зун дуьнедилай.

Экуньилай рагъданалди,
Гвен гульда за буфа-буфа.
Гъайиф тушни бубад кIавле,
Яр галализ чIугур жафа?

Чар булахдай авахъай яд,
Къарихвили кайидаз це.
Вад къанди я фана дуьнья,
Чан буба, зун кIанидаз це.

Зи агъ аршдиз акъатдайд я,
Зун такIандаз гумир, буба.
Вуна гайтIан, зун катдайд я,
Хъуьреда вал элни уба.

Дуьньядин мал дуьньяда тур,
Уьмуър гъал жеч вар паталди.
Зун бубадив рахазамач,
Къисмет тахъай яр паталди.

Чун бубади харуз хвенай,
Гатфар гъидай гъулан цувк хыз.
Гила гъатна вакIан гъиле,
Хъипи хъанва гузвай ник хыз.

Зун чарадаз несиб хъана,
Бубадикай чара (а)вачир.

Виридаz хыз баxт ганайтIа,
Кыилел икъван крап къвечир.

Заз меxъерик яр акуна,
Аватнаваз чуынгуър гъиляй.
Зун ваз тагай залум буба,
Пашман хъана эхир кыляй.

Къизилгуълер къуна гъиле,
Къекъвезва зун багъдин кыile.
Клани ярдин ван хъайила,
Къарай къведен бубад кIвале?

Заз вун хътин яр авайд я

Билбиди хъиз чал ахъайна,
Къакъан баяд хуравай яр.
Дидеди гуз, бубад тагуз,
Чан аламаз суравай яр.

Гъиле лацу лампа къуна,
За гурарай авудай яр.
“Сагърай” лугъуз вучдай вуна,
Къеневай рикI акъудай яр.

Гъулерилай гими фида,
Чан гимида мал авай яр.
Яр чарадаз фена лугъуз,
РикIе ашкъид тал авай яр.

ВацIун а пад къацу ник я,
Чан цувкведин багъ авай яр.
Вучиз на зун алцуарна,
Лацу пеле рагъ авай яр?

Гарал (а)къвазмир, мекъи жеди,
Къилел бармак алачир яр.
Ваз тахъай зун низ хъантIа (а)ку,
Я чанда рикI авачир яр.

ГъикI лугъуда ам зи яр я,
ЭчIел эчIез никIевайди.
Гъарай галаз физва йикъар,
Лугъуз тежез рикIевайди.

За ашкъидин яд гуда ваз,
Чан Пузарар акъатай яр.
За зи дердер лугъуда ваз,
Рагъни варз хыз къакъатай яр.

Зи манийри чал ахъайда,
Ша зун икъван на кумир, яр.
Садра ви рикI хана лугъуз,
Чарадав гъил вугумир, яр.

Кланивал туш, кынникъ я им,
Дерт ахъайдай кас тахъай яр.
Чи рикIкай яд хъурай на,
РикIиз кIандай свас тахъай яр.

НикIин гатар пара акваз,
КIватI тавунмаз галатай яр.
Патанбурун чIалахъ хъана,
Икъардилай алатај яр.

Манияр туш, дердияр я,
Дердияр я филдавай яр.
Вун зи рикIин ихтияр я,
Чан таквадай чуылдавай яр.

Мегъуынлухда серин булах,
Вун булахдал къведани, яр?
Икъван кIани вун рикIеваз,
Зун масадаз фидани, яр?

Къайи чилел ярх жемир вун,
Япунжидал чиг алай яр.

Гъикъван кIeve гъатайтIани,
Гъил къачумир на залай яр.

Вун чи кIвалин виликай вач,
Гъиле цууквер къунавай яр.
Вил галамаз гъикI фида зун,
И дуњнадлай, вун авай, яр?

Векъин чиле маргъар ава,
Маргъар ава, хурмадин тар.
Заз ваз лутъур гафар ава,
Гъич ялгъуздиз таквадай яр.

Зи вилерай атай накъвар,
На куурура, чан къайи гар.
За ви дердер гъикI иливда,
Са багънадлай рикI хайи яр.

Гунгардай хъиз яд атана,
Яд атана бугъ алахъиз.
Агъадикай яр атана,
Къве вилелай нагъв алахъиз.

Гүннедаллай я лацу къвед,
Ви хураллай зар иер я.
За дуњнадиз вил вегъена,
Виридалай яр иер я.

Заз на гъайи цууквер кIан туш,
Заз цуукведен тар авайд я.
РикIе чуру хиял твамир,
Заз зи сир гвай яр авайд я.

Гъульуын къерех лумуд тарап,
Яр, лумуяр нэз тахъурай.
За ракъай чар къуна гъиле,
Вун гъарикIиз шез тахъурай.

Зи рикI алай экуын бере,
РикI-рикIивай къакъуд жедач.
Цавар чиле акIайтIани,
Яр хиялдай акъуд жедач.

Кыилел алай лацу шалдин,
Зурандал са цар алайд я.
Чир хурай мад вири элдиз,
Заз вун хътин яр авайд я.

Кыилел алай лацу жунад,
Ярдин чиниз серинарна.
«Кланда» лагъай са гафуни,
Вун зи рикIиз ширинарна.

На хранвай сун гульутрал,
Элкъvez-элкъvez кекIер ала.
Иер ярдин лацу пелел,
Цуквер хътин мекер ала.

Синелай гъуз гар атана,
Лампадаллай шүше хана.
Сагърай лугъуз яр атана,
Хенжерди хыз рикI атIана.

Тамун юкъваз гар акъатна,
Таарин пеш авадариз.

Къе чи вилик яр акъатна,
Канавай рикI аладариз.

За гъикI лугъун кIаниди я,
ЭчIел эчIез никIевайди.
Зи рикI къеняй акъатзава,
Мецел гъваш яр, рикIевайди.

Уъзумд багълар илигзава,
Рекъер, руьштер эркин хурай.
Зун икъардал аламайд я,
Зи ярдин рикI секин хурай.

Хуьре авай сад я зи яр,
Адал масдан чIал таххурай.
Йифиз-юкъуз дадзава за,
Ада масад яр такъурай.

Чинард тарциз акъахайла,
Алаз-алаз атIай бегъле.
Женнетдавай кIвал хыз жеда,
Заз яр авай агъя магъле.

Чун сад садав рапхай къалай,
Зи рикIин сир дерин хъана.
Чан жегъилрин къулавай яр,
Вун зи рикIиз ширин хъана.

Цлал алай буйдин гувзгув,
ХкIур тийиз мад хульда за.
Ви дидардихъ цИигел я зун,
Эвера яр, гъай гуда за.

Цульвер атІуз къведайни зун,
Чульда къайи гар хъанайтІа.
ИкІ зарулдиз шедайни зун,
Захъ вун хътин яр хънайтІа.

Яр, зи рикІиз рехъ жеривал,
На гафарин зар агуда.
Чун сад садаз халкънаватІа,
Ша масадан тІвар алуда.

Ви сивевай седеф сарап,
Захтияр я, захтияр я.
За рикІин гаф лагъана ваз,
Гила яр, ви ихтияр я.

Вун къавахдин кІаник ша яр,
Варз элкъвена, хъайла мичІи.
Вун акунихъ щигел я зун,
Ашкъидин кІвал тамир ичІи.

Ша дагълариз экъечІин, яр,
Цифер кІаник кІвал авуна.
Вун зун патал халкънавайд я,
Жедан икъван къал авуна?

Вун сиртнлай²⁰ алатна ша,
Вили дергес къуневай яр.
Вили дергес векъинди я,
Чун къведни са рекъинди я.

²⁰ сирт - тепе

Агъадай ша, винеллай яр,
Зар пагунар къунеллай яр.
За баядар лугъуда vaz,
Лацу дафтар гъилеллай яр.

За түкIуърай бендерикай
Вуна ашкъи къатIанаch, яр.
Ирид хчин буба хъайтIан,
Вакай за вил атIанаch, яр.

Хъутиерикиай атIана вил,
Гила зи вил гаталла, яр.
Лугъудай гаф аватIа вахъ,
Зун рагъданихъ латалла, яр.

Ярдин гъилин ухшар къведа,
Гузгув къунвай ви гъиликай.
Герен-герен заз килигиз,
Алатмир яр, зи виликай.

На дакIарар ахъайна тур,
Гарухъ галаз яйлух атуй.
Зав чаарив рахазвай яр,
Аллагъдиз зи язух атуй.

Чи гъенелай руг акъудиз,
Алатна хьи, ярдин фургъун.
Им вуч кар тир, я чан вахар,
Чарадан хва икъван кIан хъун.

МичИи йифиз килигайла,
Рагъ алай югъ женнет я къван.
Чаравилив гекъигайла,
Яр хуъре хъун девлет я къван.

Тараз акъах, тар юзура,
Чан перлидин тар авай яр.
Вуна жуван тай жагъура,
Свас гъун патал гаравай яр.

Яран сини ичИиз вахкай,
Им вуч кар я, на къатIутI яр.
Чун чарадаз фидайвал я,
Гила закай вил атIутI яр.

Зун дакIардай килигайла

Зун дакIардай килигайла,
Ичин тара къветрен бала.
А ви рикIе вуч аватIа,
Ахъая хур, на заз къала.

Зун дакIардай килигайла,
Циф ацукая дагъларин пад.
Яраб аллагъ, түкIульдатIа,
ТалабайтIа, рикIин мурад?

Зун дакIардай килигайла,
Лацу лифре гъуне чалда.
Икъван кIани вун тахъайла,
За нихъ галаз дъуне гъалда?

Зун дакIардай килигайла,
Эллер вири дугунава.
Яру яилух алай баҳа,
Вун зи рикIи чIугунава.

Зун дакIардай килигайла,
ВикIер алай күттенд кылел.
Вун атана, хуър ацIана,
Чан рикI алай кIани къелем.

Зун дакIардай килигайла,
Айвандавай махпурдин мес.
Ваз яр лутъун мецел къведач,
Халудин хва туширни бес?

За дакIардин хел игисна,
Вуна ракIар гатуй лугъуз.
Зун стхади патал гана,
Вичин кIвализ татуй лугъуз.

За дакIардин хел ахъайда,
Лацу лифер атуй лугъуз.
За ви патав вуж ракъурин,
Жуван кIвализ хтуй лугъуз?

Чи дакIардай гар атана,
Лампадаллай шутье хана.
Сагърай лугъуз яр атайла,
Зи вилерай шел атана.

Зун гамунихъ ацукънава,
Зи дакIардал билбил ала.
Зар халича хразва за,
Кlани ярдин шикил алай.

Чун ханадин къакъундив гваз,
Чи дакIардай ич атана.
Ярдиз дустар пара (а)вайд тир,
Илчилие вич атана.

Я гада, вун нин гада я?

Я гада, вун нин гада я,
Чар кхьидай къелем хътин.
Чи пата вун нихъ къекъвезва,
Эсли квахъай Керем хътин.

Я гада, на хиялармир,
Вун хиялри твада кІeve.
Хуър рушарив ацІанаваз,
Хажалатар къамир хиве.

Я гада, вун заз килигмир,
Цихъ цІигел тир бендинан хъиз.
Ви акунар заз багъя я,
Зи рикІевай эрзиман хъиз.

Патал хуърай атай гада,
Ви кІаниди вуж тавар я?
Къавахд тар хъиз къакъан буйдин,
Вун жагъайди бахтавар я.

Зи рикІел хер авур гада,
Зи вилерин нагъв яни вун?
Гъар акурла къай алахъдай,
Жив ацукуай дагъ яни вун?

Яру перем алай гада,
Ви перемдал ирид цвал хъуй.
Ам алуکІна кимел экъечІ,
Яру перем тек са вал хъуй.

БалкIандаллай иер гада,
Вил къекъурмир чи ракIара.
Патан хуъруъз рушар гудай
Адет авач чи патара.

Кимелайгъуз физвай гада,
Зун галайнихъ элкъведатIа?
Зи рикIикай хабар къуртIа,
Адан вилел шел къведатIа?

Лацу перем алай гада,
Гъим ятIани чирда за вун.
Нагагъдай вун зав рахайтIа,
Дерт ахъайна ширда за вун.

КъелечI перем алай гада,
Дагъдиз къайи гар акъатда.
Далдайрикай заз килигмир,
Хуъруън къене тIвар акъатда.

Чи дакIарда шуъше (а)вайд туш,
Вуна къулар хамир, гада.
Са масад зи рикIевайд туш,
На кыл хура твамир, гада.

Я мичIIи йиф, хуъруъз къвемир,
Чаз кIанидан чин акурай.
Я кIан хъана, тахъай гада,
Чаз ви дидар гъина (а)курай?

Къве хулан яд са хулаз фий,
Юкъвал мегъуън тар акъатрай.

Чулав вилер авай гада,
И суварихъ зав агатрай.

Ичин таран хел атIумир,
Хци нажах къуна гъиле.
Гада, на зи рикI атIумир,
Къариб шегъер гъатна къиле.

Ичин тарци бегъер тагун,
Ам дувулрин бушвиляй я.
Гада, за ви хатур тахун,
Ви къилихрин хушвиляй я.

Уъзумд тарап са жергеда,
Са хел фена къавахдава.
Я гада, ваз вуч тади я,
Къисмет жедай са вахт ава.

Камун къене къацу чIурал,
Кам вегъейла гел жедани?
Я гада, вав раУуналди,
Чун ярдивай хъел жедани?

Цаву гъикъван гугрумайтIан,
Марфар къвада, чил тух жедач.
Зи вил алай иер гада,
Ваз килигдалд вил тух жедач.

За даклардал вил вегъена,
Цаваризди мад къваз кIан я.
Чинардин буй авай гада,
Заз ви дидар акваз кIан я.

Къацу чуылди гузвай лерзе,
Ригалдвай¹ я, ригалдвай я.
Вил ахварал тефин, гада,
Хиялдвай я, хиялдвай я.

Яру пураг алай балкIан,
Гъала, гада, чуквадайвал.
Вун зи къилив нянихъ ша,
Чун эллериз таквадайвал.

Марфар, селлер кIанда къван къуй,
Цавар, чилер яд я, гада.
Дуьнья къве пай хъайитIани,
Чи къведен сир сад я, гада.

Къацу багъдиз яд авахъда,
Къацу векъин кIаникай физ.
Я гада, зи рикI акъудмир,
Йикъа пудра виликай физ.

1 ригал - никIин къерех

Чун тагана амазама

Лацу чепкен алай гада,
Ви чепкендин янариз кый.
Чехи хуъре зи рак гатай,
Ви илчийрин чанариз кый.

Бармакд кукIва зар авай яр,
Ви бармакдин заариз кый.
Кланда лутъуз зи тIвар къуна,
Вуна ракъай чаариз кый.

Ярдин кIвалер аскIанбур я,
Къакъан къавар илига лагъ.
Зун кIандайбур пара ава,
Къизилд закIал гъилика лагъ.

Рагъ хъуърезва цавун юкъва,
Дуънья гыкъван гулуъшан я.
Зи рикI къене юзазава,
Пака вахар, зи лишан я.

КIвалин къулухъ са тар гала,
Яд гуда за ич гъидалди.
За илчияр ракъурда яр,
Вун гаф гана заз къведалди.

Мукъвал-мукъвал рекъер атIуз,
Къвемир икъван цIар авуна.
Гада, наз зун кIанзаватIа,
Илчи ракъугъ теж тавуна.

Лишандин югъ мукъваларна,
Къизилд закІал гъидан, къелем?
Вири туна ваз атайтІа,
Хаму кард хыз худан, къелем?

Саламалейк, я къавумар,
Гум галаз хъуй куб тавунар²¹.
Чи къавумрин гъиле гузгуб,
Це лагъай свас алагузлув.

Вил вегъена цавуз килиг,
Чун дакІардал алазава.
Зарулдаказ агъ чутвамир,
Чун тагана амазама.

Тарал алай лацу пали²²,
КіурланчI²³ атІуз вегъ гъебедиз.
Ваз рикIивай зун кІан ятІа,
Илчи ракъугъ зи дидедиз.

Вили гъульув ван къачуда,
Вегъ, на гада гъилевай тур.
Ваз кІани яр гъикI лугъун за,
Заз са закІал къимиш тавур,

Таран хилер хамир, сұна,
Адал ичер жезамайд я.

²¹ тавун - гурмагъ

²² пали - пінни

²³ кіурланчI - майва алай күльгу хел.

Маса хиял мийир вуна,
Ваз илчияр къвезамайд я.

Гуль булахдал яд хъваз атай,
Гардан элкъвей лацу деве.
Зи тупухъ ви тупал галаз,
Икъван на зун твамир къеве.

Накъ ислен тир, къе саласа,
Чан къани яр, арбе мус я?
Вавай са гаф жузан гила,
Чи мехъерин вяде мус я?

Чуынгуърдилай ван алахъиз

Чуынгуър ягъиз, мани лутъуз,
Зун ишириз ава Керем.
Несиб тахъай кIани къелем,
Ви дердинай я зун верем.

Чуынгуър къуна деминиз ша,
Ви чуынгуърдин ван атурай.
Гъил ц渭ек кваз ксус, къелем,
Ваз ахварай зун акурай.

Ви чуынгуърдал цIикъвед седеф,
Чуынгур ярдин гъиле кIан я.
Лутъуникай вучда, вахар,
Акъул ярдин кыиле кIан я.

Вуна чуынгуър кIамай къван ягъ,
Зун зарул яз, дертлуз ишен.
Керемалай амай кар я,
КIанибур икI несиб тежен.

Зи чуынгуърдал ван аламач,
Чуынгуър расай наши устIар.
Дүньядилай гъикI фида зун,
РикIе туна вири къастар.

На чуынгуър ягъ, за дем кутан,
Заз фикирдай вахт авайд туш.
Чуынгуър ягъиз, гъил галудмир,
Чун са акъван бахт авайд туш.

На чуынгуърдал макъам ягъиз,
Ви гъавурда вуж акъурай?
Це лагъай свас элкъуър хъувур,
Ваз и хъряй вуж атурай?

Ярдин чуынгуър хкиник ква,
Я бахтавар инидин цаз.
Чан аламаз ваз тахъайтIа,
Эхиратда кысмет хъуй ваз.

Керема хъиз чуынгуър ягъиз,
Вун ярдивай чара яни?
Хуъруын къене кIанид тахъай,
Ви дерт залай пара яни?

Нашиди хъиз къуна чуынгуър,
На ашукъвал чирзавани?
РикI зарул яз хъана сефил,
Гила на чун ширзавани?

Керема хъиз Чал ахъайиз,
Лагъ, ви чуынгуър таравани?
Гъар межлисдал бендер лутъуз,
Яр, ви дердер пара яни?

Иер ярдин иервиляй,
Аватна хьи, чуынгуър гъиляй.
Икъван кIани зун хъанач ваз,
Цай къуна куй вун зи хъиляй.

РикIин тIалар аладариз,
Чуынгуър хъсан, тар хъсан я.

И дуњњада виридалай,
РикIиз кIани яр хъсан я.

За агъдикай елкен цуда,
Гатуз тутар авадариз.
Ярдин гъиле чуңгуър ава,
Зи канвай рикI аладариз.

Пелел алай къакъан къавах,
Адан кIвачик къайи булах.
Седеф туна расай чуңгуър,
Къарибдавай къелемаз твах.

Къилел алай бушмединай,
Ваз свасвилин дуңгуър хъурай.
Зи чандавай дердерикай,
Лугъуз-шехъдай чуңгуър хъурай.

Зун ви къвалал алаз кIандай,
Къилел лацу дуңгуър алаз.
ХупI манидал илигдай за,
Гъиле ярдин чуңгуър аваз.

Заз мехъерик яр акуна,
Авудна хьи, чуңгуър гъияй.
Вун туна зун масадаз фич,
РикIе ашкъи авайвиляй.

Зи чуңгуърдин сим атIана,
Мани мецел аламаз, яр.
Зун гъикI фида къариблухдиз,
Мехъериҳъ вил галамаз, яр.

Суван чилер тирин-тирин,
Чуынгуърдин ван шириш-ширин.
Яйлахдавай Къазан булах,
Кузва зи рикI, ша яд алах.

Я бахтавар седеф чуынгур,
Вун зи ярдин гъиле кIанда.
Зи яр авай вили гими,
Зун вахъ галаз гъулье кIанда.

Яр арандиз акъатнава

Вун дагълара, зун аранда,
Валай рехъ хъуз алакъдатІа?
За ваз хуържай ракътай савкъват,
Вал яргъара агакъдатІа?

Зун аранда, вун дагъдава,
На заз ракътай жив цІранва.
Ахварайни таквадай яр,
За ваз меҳъерд гам хранва.

Дагъларай тІуз селлер къведа,
Ам кужумиз жеда чили.
Зун аранда, яр дагъдава,
Чаравили ийиз дили.

Яр арандиз акъатнава,
За чичайди са йиф тушни?
Вили къунвай а вилин хад,
Чарадаз жен гъайиф тушни?

Яр арандай хкведак хьи,
ВегъенватІа ана лабар?
Чаравилер эх жедани,
Хажалатар хъана санбар?

Клани ярди ягъян тийиз,
Зарул амай кфил я зун.
Яр арандай хквен тийиз,
Къарай квахъна сефил я зун.

Хва къейдан циф, арандиз вач,
Яр аранда чразава.
Яр арандай хкведалди,
Къеневай рикI цРазава.

Югъ алатна рагъдан хъана,
Чубарукрин гъарай амач.
Яр арандай хквен тийиз,
Кузвай рикIиз къарай амач.

Хуьрун пеле цIуру регъвер,
Йифиз-юкъуз элкъvezава.
Арандавай жегъил чубан
Вичин ярдихъ къекъvezава.

Чаравилиз авач чара

Яр дагълариз акъатнава,
Ана (а)вайди чайгъунар я.
За и кардиз вучин вахар,
Къуд пад вири тагунар я.

Къеневай рикI акъатзава,
Йиф акъатна югъ жедалди.
Яр арандай хтанайтIа,
Ихтилатдай тух жедалди.

Жибиндавай вин квай калар,
Вин квай калар шекер яни?
Са суракъни амачир яр,
Вун фейи пад шегъер яни?

Я диганвай пIинидин тар,
Вун чи багъдин юкъвал кIандай.
Ахварайни таквазвай яр,
Вун авай хуър мукъвал кIандай.

Кыилел алай назназидин,
Къерехдавай пешер я зун.
Яр яргъариз акъатнаваз,
АцIай цав хъиз тешер я зун.

Гвенар гульдай бере хъана,
Эл никIева йиф галамаз.
Эрзиман сир рикIе амаз,
Гурвал я зун са масадаз.

Мад гатфарин яргъи къар я,
Хуьрунбуру мез регъведай.
Им садазни тахъай кар я,
Кланид къена, шез экъведай.

Гъилик галай къизил тупIал,
Гимишдик гъикI дегиш хъанай.
Къеневай рикI кай гузел яр,
Зун вал вучиз душушуь хъанай?

И патара марфар, живер.
А патарин гъалар гъикI я?
Зи рикIкай хабар къуртIа,
Гъа ваз акур сефил рикI я.

Гарар, хаарар авач лугуз,
Къецеллайди азгар яни?
Лацу дуьгуър авадарна,
Тухузвайди зи яр яни?

Айгъамралди рапамир вун,
Къилив зун хъиз пашманд галай.
Зун ярдивай къакъудайди,
ТакIан я заз душмандилай.

Яран диде гъахъна тавдиз,
Зи кафандин агъ гыилеллаз.
Азраилдив чан гъикI вугун,
Клани ярдин гъил пелеллаз?!

Я цаварин лацу гъетер,
Чи арада рекъер пара.

Яр чарадаз несиб хъана,
Чаравилиз аван чара?

Цавай физвай жерге гъетер,
Гъина къван я, лагъ, къу рекъер?
Ярдиз лутъур гафар пары,
Чаравилиз авач чара.

Гъамаривди юзуриз рикI,
Мад гъаваяр Чимел хъана.
Агуд тийиз бахтуни чун,
Чаравилин кимел хъана.

Варз хъуърезвай гатун йифиз,
Цава гъетер гулуъшан я.
ТупIухъ масдан тупIал галай,
Зи ярдин гъал перишан я.

Эсли, Керем къвед са багъда

Эсли, Керем къвед са багъда,
Ана къайи гар алукъда.
Керем авай багъдиз фимир,
Ва Кереман дерт галукъда.

Эсли, Керем къвед са багъда,
Гару тУрфанди акъудзава.
Я цай къуна кайи Керем,
Вавай Эсли къакъудзава.

Эслидинни Кереман сур,
Цай къуртани чара жедач.
Клани къелем чарадаз хъай(и),
Зи дердиниз чара жедач.

Эслидинни Кереман руихъ,
Чилерик ква агъуз авай.
Дульяд крап аку фелек,
Руш канидаз тагузавай.

Эслидинни Кереман сур
Ялав къуна кузва, вахар.
Тахай дидед цук илисиз,
Зун чарадаз гузва, вахар.

Эсли верем, Керем дили,
И хъайиди вуч кар ятла?
Кланидав гъил агакъ тавур,
Закай садаз хабар ятла?

Эсли лугъуз суза къачур,
Керем зун къван кайиди туш.
А гурбагур тахай дидед,
Зун кIанидаз гайиди туш.

Эслидилай алатайла,
Пара кайи Лейли я зун.
Къарибдавай иер гада,
Ви дердинай дили я зун.

Бахтавар я Эслидин югъ,
Мулдин цуьквер сурал алай.
За вав рикIин сир гъикI вугун,
Ярдин лишан хурал алай?

Къарагъ Эсли, къавал экъечI,
Къаваллайди гар ятIа (а)ку.
Заз кIавачерин ван къvezава,
Ам зи иер яр ятIа (а)ку.

Пака ярдин мехъер ялда,
Зи рикI кузва, хъана верем.
ТакIанбуру къакъудна хъи,
Сад-садавай Эсли, Керем.

Винидихъай Эсли къведа,
РикI къве патаз пая лугъуз.
Агъадихъай Керем къведа,
Аман Эсли, кая лугъуз.

Агъзур рипе накъв винеллаз,
Сура гъатай Эслидин чан.

Хур ахъая на Керемаз,
Кланибуруз хурай ватан.

Кереман кыил Эслид метIел,
Багъдин рекъер галуднава.
Кланибуру вучрай вахар,
Сад-садавай къакъуднавай.

Гъяркъуь рехъди зи яр фида,
Баяд лугъуз, баяд лугъуз.
ЭкъечI Эсли, силесардиз,
Дад я Керем, кая лугъуз.

Къацу багъда экъведайди,
Сад зун я лагъ, сад кай Керем.
Эсли гъиляй акъатзава,
Ваз хъанвайди са вай Керем.

РикIин гафар кхъида за,
Зарулардай чIалар аваз.
Эсли тахъай Керем я зун,
Куда зи тан ялар аваз.

Чалаг²⁴ ягъиз, ван алахъиз,
Лиферин луж вили цава.
Зи Кереман ашкъидикай,
Чи чанда са гурва ава.

Чинард таран къакъан хилел
Ацукънавай я туьтукъуш.

²⁴ чалаг - лувар

И дуњядал са югъ такур,
Эслидилай зун артух туш.

Юкъ аватай мичи рукар
Пеш ахъайна гъамавар я.
Руш кЛанидаз несиб тахъун
Эслидилай амай кар я.

Къакъан дагълар къурамат я,
Я симинал къутъвазвай къвед.
РикЛий кЛан жез, несиб тежез,
Эсли-Керем хъана чун къвед.

Аман, Керем, кая лугъуз,
Ишелардай кфил я зун.
И дуњядал кЛанид тахъай,
Гъа Эсли хъиз сефил я зун.

Винидихъай яр къведа зи,
Кыилел къуна сувар хунча.
Керема хъиз цЛай къуна за,
Аман Эсли, яд илича.

Къариблухдин гарап юзаз

Къариблухдин гарап юзаз,
Къив къачуна гъарайзава.
РикI алайди яргъараваз,
Ви рикI гъикI къарайзава?

Къариб цавар ацIана мад,
Чубарукрин лужуналди.
ТакIан вакIаз гана, вахар,
Зун дидеди гужуналди.

Къариблухдиз фейи къелем,
Аллагъди хуй лугъузва за.
Фад хъша кIвал ацIудайвал,
Йифиз-юкъуз рехъ хувзва за.

Къариблухар ватан къуна,
Чарабурув агатмир яр.
Вун масадан чалахъ хъана,
Икъардилай алатмир яр.

Къарибдавай масан къелем,
Лагъ, ви гъалар хъсан яни?
Са хабарни ракъун тийиз,
Са тIуб кагъаз масан яни?

Са закIалдив къил алцурна,
Вун къарибриз хъфизвани?
Йифиз-юкъуз гъайифди куз,
Вунни зун хъиз ифизвани?

Зун къариб я, дердер авай,
Элкъвез-хквез ширмир вуна.

Къариблухда зи тІвар къуна,
Яр-дустариз чирмир вуна.

Ви манияр, чан кІани яр,
На лагъанай, аманат я.
Къариблухдай хквен тийиз,
На авурди ягъанат я.

Жегъилри яд хъвана фейи,
Ирид жерге къайи булах.
Къариблухдиз акъатнавай
Клани ярдиз саламар твах.

Тультунавай кагърабаяр,
Циз аватна, вили хъана.
Къариблухдай хтай гада,
Вун зи рикIиз чими хъана.

Гыкъван вахт я за рекъер хуъз,
Вун къарибдиз фена, гада.
Я цуькверив дигай яйлах,
Вун акурла зи рикI шеда.

Вун атурай, рагъ атурай,
Чан зи рикIин экуньнин лаз.
Яр хтанва къариблухдай,
Къизил закІал гъилик галаз.

Тик гүнедал тек ичин тар,
Гар галукъна зурзазава.
Къарибдавай масан къелем,
Зи рикI къене цIразава.

Мад атана мили гатфар,
Ракъар галаз, цувквер галаз.
Гъикъван эхин, чан кІани яр,
Къарибдавай вал вил алаз?

Я чарадаз несиб хъай(и) яр,
За ваз яран гам храдач.
Зун ватанда, вун къурбатда,
Зи рикIе (а)вай гъам цIрадач.

Хуьрун кыile къайи булах,
Чаз шуршурдин ван къvezава.
Къурбатдавай чан кІани яр,
Зун ви ванцихъ къекъvez ава.

Садлагъана акъатай гар,
Кас гъулелай алатнава.
Чаз дуњняяр такIанарна,
Яр къарибдиз акъатнава.

ХарапIа хъай къариблухдиз
Яр хъфена тади галаз.
Аллагъди заз дердер гана,
Захадаказ, галаз-галаз.

Зулун йикъан къаяр аку,
Цавай харап ракъурзавай.
Къурбатдавай зи яр аку,
Техквез, чарап ракъурзавай.

Дуъз улчудал къвал-къвалава,
Пар ягзвай арабаяр.
ТакIанда заз зи яр авай
Къариблухар – харапIаяр.

Къульзъбуру жерг ягъадай
Ким ала чи хуруун юкъвал.
Къариблухдиз фейи гада,
Чар кхыхъ заз мукъвал-мукъвал.

Зун са къакъан дагъда кIандай,
Къариблухар аквадайвал.
Геж тавуна хъша къелем,
Мехъерна зун тухудайвал.

Чиг какахъай къайи гъава,
Цаваризди юлдаш лифер.
Къарибдавай зи ярдикай,
Заз са хабар хкваш лифер.

Къакъан кIвалин цларик квай,
Я яр алай къизил кирпич.
Къизилдилай багъа ялда,
Къарибдавай зи ярди вич.

Къакъан буйдин къацу чинар,
Вун чи хуруун юкъвал кIандай.
Яргъаравай чан кIани яр,
Фад хтана мукъвал кIандай.

Гъар бахтавар гад атайла,
Вун къариблиз фида зи яр.
Вун авачир чуыллер акваз,
Къеневай рикI шеда, зи яр.

Рекъел къвазна зав рапамир,
Зун чарадан яр я, гада.
Зи яр фена къурбатдава,
Дульня вилиз дар я, гада.

ТакIандакай яр жедани?

Дагъларихъай гару гъайи,
Живедикай хар жедани?
Мехъерарна гъана лугъуз,
ТакIандакай яр жедани?

Вун балкIандал къудгъунна (а)къах,
За ви балкIан хам ятIа кван.
Хам я балкIан, пурар аскIан,
Вучда вакай рикIиз такIан?

Дульядикай хъелдачир за,
Пашманвилер хъаначиртIа.
Зун дидеди рикIиз такIан,
Са патандаз ганачиртIа.

Зун такIандаз къисмет хъана,
Гъикъван жеда гам алагъиз?
Низ ахъайин за рикIин сир,
Уъмуър физва гъам алагъиз.

Зун яйлахдиз твах яралай,
Фири алай лацу балкIан.
Дульядин мал вири гайтIан,
Агуд жедач рикIиз такIанд.

Истиканар чуъхъудайла,
Са истикан хана завай.
ТакIан вакIан илчи (а)тайла,
Фида лугъун хъана завай.

ТакІан ярдиз дидед гайтІа,
Чан аламаз сура гъатда.
Клани ярдихъ галаз фейтІа,
Дульняяд дердер хура гъатда.

ТакІан ярдал вил фидани,
Заз дульняяр бахшандарай.
На авур хер сагъ жедани,
Зун атІана, рахшандарай.

ТакІан вакІан уьмуър къатІ хъуй,
Таквардиз фий чилин кІаник.
Клани ярдин уьмуър цуък хъиз,
Ахъа хъурай вилин кІаник.

Тик гүнедай физавайди,
Къунши хуъруън нехир яни?
Кланид тұна такІандаз гун,
Им дульнядин эхир яни?

ВацІал алай кІарасд мұыкъвел,
Къве марвардин цуък акъатда.
РикІин къене вун аватІа,
ТакІан ярдив гъикІ агатда?

Къуланфериз алахънавай
Я бахтавар варз алай йиф.
Кланидав гъил агакъ тийиз,
ТакІандаз гай(и) рушар гъайиф.

Я цІвелин тар, я цІвелин тар,
Валай ичин тар хъсан я.

ТакIанд авай дүньядилай,
Чаз са чIулав сар хъсан я.

Я чинарап, чиг вегьемир,
Акурай заз яр фейи пад.
Женнет ятIан акваз кIандач,
ТакIан ярдин гульушан гад.

ТакIандав гвай дередилай,
Кланидав гвай хун хъсан я.
ТакIанда гай мелгьемрилай,
Кланидан цIу кун хъсан я.

Чи багъдавай ханумариз²⁵
Акъатнавай гар аку тIун.
Килигайла - Гъаларин гъус,
Чаз хъанавай яр аку тIун.

²⁵ ханумар - цуквер

Булахдин яд къайиди я

Булахдин яд къайиди я,
Мегъүн тарци серинайтІа.
Баха рикІиз чимиidi я,
Дидед гана секинайтІа.

Булахдин яд хъвана лугъуз,
Чан Пузарар акъатай яр.
Вил элягъин лагъай Чавуз,
Таза кіел хъиз къакъатай яр.

Чар булахдин къайи цикай,
ЦипПинаваз яд це на заз.
Гада, за вав сир гъикІ вугун,
Белки несиб жедач жал ваз.

Дегъне кІама къайи булах,
На адан яд кайидаз це.
Къена фидай дуњня я им,
Чан диде, зун кІанидаз це.

Гүнедаллай чар булахдин
Заз шуршурдин ван къvezава.
Къурбатдавай чан гульзел яр,
Зун ви ванцихъ къекъвез ава.

Яд элцифай къайи булах,
Булахдин къил дугунава.
Иер вилер авай тават,
Вун зи рикІи чIугунава.

Рагъданихъ эл алахъайла,
Вун булахдал къведани, яр?
Икъван кIани вун рикlevaz,
Зун масадаз фидани, яр?

Гъар пакамахъ ша булахдал,
Заз ви къамат акурай, яр.
РикIин гафар ийидамаз,
Чун чарадаз такурай, яр.

Меликзардин булахдин яд,
Зун галачиз хъвамир, гада.
Гарарив гуз баҳтавар гад,
Зулухъ хуъруъз къвемир, гада.

Кланица яд хъвана фейи,
Дугунавай къайи булах.
ХупI гъамлудиз ргазва вун,
Зун хъиз ашкъид кайи булах.

Вун авачиз куразавай,
Зи булахдиз яд атурай.
ХъультIукай чан зарул хъанва,
РикI ачухдай гад атурай.

Клани ярди зун жузуртІа

Дагъдин рагар кукІвар хъана,
Эхиз жедач и хаариз.
Яр алатна мад магъледай,
Ян гана физ чи варариз.

Зи бахчада тар экъечІна,
Къизилгүлдин цуык хилеллаз.
За ширин чан къурбанардай,
Клани ярдин гъил кылеллаз.

Зун гамунихъ ацуқынава,
Зи дакІардихъ билбил рахаз.
Зар халича хразва за,
Клани ярдин шикил алаз.

Истиканар са жергеда,
Са истикан хана завай.
Тахсир зид туш, чан клани яр,
Са жегъилвал хъана завай.

Им дуњядин къенивал я,
Лацу цуыкин чулав чили.
Им зи рикІин кланивал я,
Ярдин рекъер хульда вили.

И дуњня ваз женнет яни?
Чан цуыкведал алукъай яр.
Ви піузарар акъатнани?
Кланидан ван галукъай яр.

Ашкъид мульвер эцигиз жеч,
Вацун чулав къванерикай.
За манияр тукъурда наз,
Чи билбилрин ванерикай.

Ківачел алай сун гулультда,
Кыляй-кылиз кекір ава.
Клани ярдин лацу пеле,
Махпур хътин мекер ава.

Ківалин къулухъ румдин къубу,
Ківалер цівена къум хъанава.
Клани ярди лагъай гафар,
Рикін къене гум хъанава.

Хуруун кике къацу дере,
Дередавай къветрен фере.
Клани ярди зун жузуртІа,
Кузава лагъ, вацун къере.

Марфар къвана, чилер тух жеч,
Тух тежедай чил къаних я.
Килиг тавур вилер тух жеч,
Вун акваз кіанз зун дарих я.

Салам гана за ви тавдиз,
Вад юкі алай зар халича.
Зи рикі кана къене (а)майд туш,
Чан каниди, яд илича.

Тик гүнедай гыкі экъечІда,
Серинардай гар авачиз.

Хайи хуъруъз гъикI хъфида,
РикIиз кIани яр авачиз.

Я машин гвай наши устIар,
Ви машиндин раб ханайтIа.
Зав дердияр агатдачир,
Ви шумал буй заз хънайтIа.

Вили цавуз килиг вуна,
Элкъvez-элкъvez чубарук я.
Вун зи патав чинеба ша,
Чи кIалин пад къацу рук я.

Цавай физвай айрупалан,
Пар пара яз зурзазава.
Зи кIаниди яргъарава,
Зи рикI къене цIразава.

Зунни зи яр хъел яз ава,
Деред яйлух къурадалди.
ТувкIуын хъия зав, кIаниди,
Чун эллериз аквадалди.

Вуна дакIар ахъайна тур,
Анай кIализ гар атурай.
Гъар манияр лутъудайла,
РикIел кIани яр хтурай.

И патарай эверайла,
А патара ван жедани?
Яр я лутъуз чарадан хва
РикIиз икъван кIан жедани?

И патарин телеб ичер,
А патариз гуз акъатна.
Заз ахварай яр акуна,
Зи пIузараp куз акъатна.

Клани ярдин щийи кIвале,
Рак ахъайдай кас хъанайтIа.
Зи рикIе са мурад ава,
Вун зи кIвале свас хъанайтIа.

Клани яр, им гыи бере я,
На дили шив вердишариз?
Рагъданин хупI иер чIав я,
Чун са-садал дуьшушариз.

Ватандивай къакъатай яр

Ватан туна гыниз фида,
РикIик дердер кумукъай яр.
Ваз тахъай зун низ хантIа (а)ку,
Хиялариз амукъай яр.

Кыбледикай гар къарагъна,
Гар къарагъна, къай алахъиз.
Ватандивай яргъаз хъайи,
Кузва хъи зун, цIай алахъиз.

Цукверикай кIунчIар къуна,
Мад зи кылиг вун ша, гада.
Хуър такIандаз Ватан кIан жеч,
Къариблухдай хъша, гада.

Ватандивай къакъатай яр,
Гимидаваз физавалда.
РикIел хкиз гульушан хуър,
Зарул-зарул шезавалда.

Хайдакай хай ракхана,
Жув акъахай хел атlyмир.
Къариблухдиз акъатай яр,
Ватандикай гел atlyмир.

Бахчадавай Пинидин тар,
На зи бахча серинарна.
Са гафунал алачир яр,
На зи дердер деринарна.

Ви хваларин ятар бул хъуй,
Какахъайла вацI жедайвал.
Зав гъамарин пар вугумир,
РикIин кыилел къацI жедайвал.

Вилик галай вили лампа,
Югъ жедалди чилиз эквда.
Зун айбмир, я чан вахар,
За бендерив рикIиз рехъда.

ДакIард хилер ахъайна тур,
ЭрчIи патай рагъ алахъиз.
На дердияр заз ахъаймир,
Къве вилелай нагъв алахъиз.

Зун валайни кайиди я

Экуй дүнья гулуушан я,
Бахтар, тахтар хайибууз.
Душман талуз, бес вуч лугъун
Къеневай рикI хайибууз?

На ви балкIан вацIай акъуд,
ВацIавай яд къанавайд я.
Вуна дердер рикIяй алуд,
Зун валай фей канавайд я.

На пархъулдай яд хъвамир, яр,
Булахдин яд къайиди я.
Зи рикIикай хабар къуртIа,
Зун Аллагъди кайиди я.

Тарал алай синаб ичер,
ТIатIанамаз нез жедайд туш.
Кун тавуртIа ашкъидин цIу,
Дердер мецел гъиз жедайд туш.

Цайлапандин цIаярикай,
Пелел алай харман каны.
Масабууз шадвални бахт,
Чаз вилин нагъув дарман хъана.

Экуын гъетрез дадзава за,
Са шад хабар гъвааш лагъана.
Чин кIаникна шезава зун,
Дүньядик пай квач лагъана.

Кана, кана, чун къвәд кана,
Басмада тур, басмада тур.
Вучда ихътин дульныядикай,
Жегъил чIавуз са югъ такур.

Дерт алахъиз дерин жеда,
Яр таквадай зулун бере.
Шикил акваз, къелем такваз,
Чун гуда хьи, рикIин хире.

Ярдин багълар кыиляй-кыилиз,
Цук ахъайна гульушан я.
Зун винелай шад аквамир,
Къеневай рикI перишан я.

Яр, зи дердер вав хъайитIа,
Вун куранвай пеш хыз жеди.
Садрани дерт такурай ваз,
ТахъайтIа вун пилеш жеди.

Я кIан хъана, тахъай къелем

Цай алахъай баябанда,
На ахварай яд гана заз.
Я рикI алай кIани къелем,
На женнетдин дад гана заз.

Чиле тIвекдай марфар къвазва,
Къурбан хъайи ярдин ватан.
Чан виняйгъуз хъфей къелем,
Ви гуьгуьна яд хъуй зи чан.

Кыилел алай буьшмединай,
Цилер галай шал хъана хъи.
Я кIан хъана, тахъай къелем,
Вун зи рикIин тIал хъана хъи.

Гуьнедавай яру некъи,
Къацу пешин арадава.
Я заз тахъай кIани къелем,
Ви дерт рикIин харадава.

Къакъан дагъдай къвезвай ятар,
Чун чаз акур багъдиз атуй.
Къариблухдиз фейи къелем,
Зун рикIеваз хуьруьз хтуй.

Вад къан рекъер са къуз фидай,
Ви балкIандин мас авайд туш.
КIани къелем, валай гъейри
Зи рикI алай кас авайд туш.

БалкIандаллаз хкечIа яр,
Хурушумдиз гүнедикай.
Кlани къелем, вун тахъайтIа,
Вучда за и дүнедикай?

Зунни зи яр хъел хъанава,
Пекдин яйлух къурадалди.
Аман къелем, зав луькIуна,
Чи хизанриз чир жедалди.

Вуч хъсан тир лацу шалдихъ,
Чулав цИлер галачиртIа.
Зун икI алцур жечир къелем,
РикIе ашкъи авачиртIа.

Ша тупIалар дегишарин,
Рекъидай къаз тадарак хъуй.
Захъ лугъудай гафар амач,
Це лагъайди мубарак хъуй.

Я чарадаз хъайи къелем,
Вун акваз кIанз рикI акъатна.
Несиб-къисмет хъанач лугъуз,
Ви гъил цIвелеk гъикI акатна.

Шумуд йис я куразва чан,
Кlани ярдин тIвар мецеллаз.
Хъуърез-хъуърез рекъидай зун,
Зи къелеман гъил пелеллаз.

Ал харадин валчагъ кIанда,
Кашанагъдин астIар галаз.

Майдин вацран палияр нез,
Хъша къелем, дустар галаз.

Дагъдин къулухъ никIер гала,
НикIихъ галай куылув гъаргъар.
За рикIин дерг низ ахъайн,
Клани къелем хъана яргъал.

РикI дердинай хер хъана зи,
Винел алай къабух тIарда.
Тупал галай гъил вугайла,
Зи къелема къулухъарна.

За къелемаз лагъай гафар
Хуьруз чукIун аламат я.
Зи рикIин сир вуна хвейтIа,
Вун Аллагъдал аманат я.

Зун дакIардал, вун куьчеда,
Чавай дердер гъал жедани?
Зун акурла сив хъуьредай,
Къелемакай хъел жедани?

Ичер алаз кIамавай тар,
Вун гар алай пелел кIандай.
Чан рикIи къур кIани къелем,
Вун зун авай меле кIандай.

Тавдин кIавале хупI иер я,
ТIакIал алай хъенчIин къапар.
Цавай фидай лифрев гана,
Ракъуд(а) къелем, за ваз хабар.

Зун садазни таквадайвал,
Жибинда тур гимишар хъиз.
Клани къелем рикъел къведа,
Шихженнетдин емишар хъиз.

Фена, зи къелемаз лагъ,
Мад зи гафар тавурай.
Зун чарадаз ганава,
Вичин къайгъу авурай.

Зи мурадар кIармир вуна

Зун дакIардай килигайла,
Вилик галай мублагъ дугун.
Пака къейтIан заз къайгъу туш,
Мад мураддив агакъна зун.

Къариблухрай хтай гада,
Зи рикI икъван тIармир вуна.
Шумуд йисуз ви рехъ хвейи,
Зи мурадар кIармир вуна.

Зар дакIардал лампа ала,
Адакай ваз экв жедани?
Вун заз свас яз тагъанамаз,
Лагъ, зи рикIиз рехъ жедани?

Агъа кIама са яд ава,
ХъультIульз, гатуз рагъул тежер.
Рушан рикIе мурад ава,
Рекъидалди лутъуз тежер.

Вилик галай женнет багъдиз,
Яд гуз атай гъуруь-пери.
Дульяд мурад кIанид хъун я,
Амай гафар таб я вири.

Дульз дугуниз акъатнавай,
Я гатфарин цукъ беневша.
Вун акван зи эрзиман я,
Са геренда чи кIвализ ша.

Цар ягъамир герен-герен,
Дили тай хыз гүнедилай.
Чун са-садаз түкІвенвайд я,
Ша, агатин бинедилай.

Хуьрун кIама бадамдин багъ,
АтIана заз бадамар гъваш.
Зунни зи яр хъел хъанава,
Серин тавдиз далдамар гъваш.

Зи хиялар деринармир,
Чан цУвад къан варз алай йиф.
РикIин мурад рикIе амаз,
ТакIандаз хъай(и) чандин гъайиф.

Ви акунар вуч иер я,
Чан женнетдай акъатай къуш.
Заз килигиз, зун кумир на,
Зун мураддив агакъайд туш.

Далдам алай Чехи межъер,
Ягъаз тахъай сусан гъава.
Гъар акурла вилин цай я,
Бахт къакъудай хуьрун явад.

Нагъв алахъай вилериз къий

Дагъларал циф акъалтайла,
Яр, вун атай гелериз къий.
«Чан» лагъана агатайла,
Нагъв алахъай вилериз къий.

А ви ширина мециз къий яр,
Гъей лагъайла, гъай лугъудай.
Заз са темен це лагъайла,
Хъвехъ къулухъна, гъил вугудай.

Ви буйдиз къий, икъван иер,
Зар бафтаяр хуравай руш.
Минет хъуй ваз, заз килигмир,
Вун бубади заз гудайд туш.

Ви сафутIдин руваниз къий,
Лацу пелез серин авур.
Гада халкъай гъуцариз къий,
Икъван рикIиз ширина авур.

Ви чуынгуърдин симериз къий,
Чи патариз илифай яр.
Зи гафарин ван хъайила,
Къизилгуыл хъиз къекъифай яр.

Тик гүнедин гүлериз къий,
Вири сад хъиз акъатнавай.
Ви ишезвай вилериз къий,
Яр къурбатдиз акъатнавай.

КъепПинавай аялдиз кый,
РекІв гуз авай харад тангар.
Ракъиникай чин чуьнуъха,
Къекъифда ви лацу рангар.

Чан лугъудай ви сивиз кый,
Седеф хътин саар авай.
И къvezвайди зи яр я жал,
Пеле бурма чIарар авай?

Къакъан синел са багъ ала,
Тараллай ич аватдани?
Ви буйдиз кый икъван иер,
Вун рикIелай алатдани?

Дузъ талада къацу никIер,
А къулерин кылериз кый.
На айвандай низ килигда,
Яр, ви чIулав вилериз кый.

Юкъва гимишд камар аваз,
Яр, вун къекъвей гелериз кый.
Сагърай лугъуз гъил вугайла,
Нагъв алахъай вилериз кый.

Хуърун кыле гелер ава,
Вун къекъвэзвай чилериз кый.
Вуна цуьквер низ кIватIзава,
Цуьквер къунвай гъилериз кый.

Марфар къвада тилер-тилер,
КуыцIуъмир на махпурд цIвелер.

ГъикI алудин валай вилер,
Ви буйдиз кый икъван иер.

Кыилел алай яру яйлух,
Тухудачни гару яйлух?
Ви яйлухдин янариз кый,
Яр, ви ширин чанариз кый.

Ви сафутIдин руваниз кый,
Гатар кIватIиз никIевай яр.
Вун рагъданрихъ хуруъз хъша,
Йифиз-юкъуз рикIевай яр.

Вуна вегъей камариз кый,
Цийи чам хыиз экъведай яр.
Ви илчийриз за вуч лутъун,
Гъияй са кар текъведай яр.

Яр ви перем вуч лацу я,
Зул элкъвенвай жалгъадиз кый.
Яр дидедихъ авай сад я,
Ам халкъ авур Агъадиз кый.

Нульвед ич хъиз къекъифнава

Чи дакIардиз къе ярлай,
Экунин гъед илифнава.
Зи рикI алай иер суна,
Нульвед ич хъиз къекъифнава.

Таран хилел аламайди,
Заз нульведен ич хъиз хънай.
Вилерикай карагайди,
Заз зи кIанид вич хъиз хънай.

Къацу багъдин вини кыле,
Са тар ава нульвед ичин.
За зи ярдин рекъер хъуда,
РикI архайн хъурай вичин.

Къилихъ галай къирбишин шал,
Гъилихъ галай зинбilda тур.
Зун нульведен ич я, гада,
Ви кастумдин жибинда тур.

За зи ярдиз перем цвада,
Жиржирмадин читиникай.
Зунни зи яр халкънавайд я,
Къвед са нульвед ичиникай.

Несиб тахъай яр акурла

Дергес къуна, вун ярлай,
Къакъан чураг гувз акъатна.
Чун са-садаз несиб хъанач,
Элдин гафар дувз акъатна.

Им гыи саягъ шив гъалун я,
Руг алахъиз, зурзаз пурар.
Зи несибар ваз тахъайтIа,
Мукъвалла яр, хуърун сурар.

Ичин багъдиз рагъданихъ ша,
Цуькверикай къуна кIунчIар.
Зи несибар ваз жедайд туш,
За ваз гайи яйлух вухча.

Вил вегъейла и дуњядиз,
Яраб залай кайд аватIа?
Клани къелем несиб тахъай,
Зун хыиз зарул хьайд аватIа?

И падни дагъ, а падни дагъ,
Арадава цуькведин багъ.
Зи несибар ваз тахъайтIа,
Гъазурда за памбагни агъ.

Заз булахдал яр акуна,
Буышмедин пIипI цел аватна.
Несиб тахъай къуншидин хва,
Ви къисметар нел аватна?

Вал эллери вил тавурай,
Ківал эцигмир Кіледа²⁶ на.
Зи несибар наз тахъайтІа,
Зи тІвар эциг веледдал на.

Са къарибди килигда заз,
Къве лацу ич жибиндаваз.
Икъван сефил жемир гада,
Белки несиб жеда жал наз.

Гвенар гудай бере хъана,
Эл никіева йиф галамаз.
Вун рикіевай эрзиман яз,
Гузва хъи, зун са масадаз.

Яд атана ацланава,
Таладавай дили вацІа.
Захъ чарадан тупІал гала,
Гъатнава зун гила яцІа.

Цавай чилел лац аватна,
Лац аватна гурва галаз.
Несиб тахъай яр акурла,
Куда зи рикІ тува²⁷ галаз.

Къакъан дагъдин синелай ша,
Живерал таз кІачин гелер.
Несиб тахъай кІани къелем,
Вун акурла шеда вилер.

²⁶ Кіле - Къуба

²⁷ тува - ифин

Къацу багъдин агъа кыиле,
Уъзумд тегъенг къавахдава.
Гада, зи гъил къамир гъиле,
Несиб жедай са вахт ава.

Къацу багъда гъикI ахварда,
Са вил хъурез, са вил ишез?
Керемалай амай кар я,
Кланибур гъич несиб тежез.

Къакъан синел кукупIдин ник,
Яргъал акъваз, кана зи рикI.
Яр чарадаз несиб хъанва,
Гила уъмуър акъудин гъикI?

Чар булахдин къайи цикай,
Капашдаваз яд це на заз.
Гада, за вав сир гъикI вугун,
Хуъре маса кIанид аваз?

Чулав кастум, лацу перем,
Клани къелем, вуч дамах я?
И дульнядал хъанач несиб,
Эхиратда зун ви вах я.

Иер вилер авай суна

Цавай физвай айрупалан,
Анавайди зун яз кІандай.
Иер вилер авай суна,
Вун зи кІвале аваз кІандай.

ХупI хъсан тир чилин винел,
Зи рикI алай гад хънайтIа,
Къуншидаллай иер суна,
Чи къведан сир сад хънайтIа.

Ялай кумаз галуд жедай,
Лугъумир хьи, жуна я зун.
РикIевайди рикIе хъдай,
Гъа ваз акур суна я зун.

Балдургъандин тулупдаваз,
На ахварай яд гана заз.
Зи рикI алай иер суна,
На женнетдин дад гана заз.

Лампадаллай шушедиз хьиз,
Ваз иервал гана, суна.
Яргъал къекъvez, патав текъvez,
Вуна зи рикI каны, суна.

Харуз хуьмир на лацу шив,
яшарин тай я лугъуз.
Ви сунади хувзва рекъер,
Вич цуукверив тай я лугъуз.

АлукІнаваз зардин жуна,
Рехъди фида иер сұна,
Хам пIузарар некIедин чар,
Элкъвена заз жаваб це яр.

Заз яргъарай хкведайла,
Цульвер алай жуна гъваш, яр.
Зун бубади ваз тагайтIа,
Зи тIвар алай сұна гъваш, яр.

Чан яргъарай атай сұна,
Ви гафарихъ мас жедатIа?
Зи баладин ни гала вахъ,
Вакай адаз свас жедатIа?

Къуншидаллай иер сұна,
Хурушумдиз ша булахдал.
Килигдалди рикI ацIудач,
Ашукъ я зун ви дамахдал.

Къацу багъдин юкъва (а)цукъна,
Пшинидин тар хұз тахъай яр.
Зарул-зарул шехъа гила,
Кlани сұна гъиз тахъай яр.

Зун дидеди ваз гузавач

БалкIандаллай къизил пурар,
Гуыл атIутI яр, гуыл атIутI яр.
Зун дидеди ваз гузавач,
Вил атIутI яр, вил атIутI яр.

Дугундай тIуз яха къуна,
Генг яйлахдиз акъатда вун.
Залум дидед зун тагайтIа,
Вахъ галазди гагъатда зун.

Залум дидед авур карди
Къаза гъана ви къилел, яр.
Вун дуныядлай вахтсуз фена,
Таз хъанач гъил ви пелел, яр.

Мехъерин къуз таравай гам,
Залум дидед атIанатIа?
ТакIан вакIаз зун гайди,
Яраб ада къатIанатIа?

И дуныяда гъар бендериз,
Вичин хайи диге кIанда.
Ялгъуз къулав ацукуйла,
Дерт ахъайдай диде кIанда.

Ичин тарап са жергеда,
Ич авачир диге женни?
КIанид туна, такIандаз гуз,
Ихътин залум диде женни?

Къе къелеман мехъер ялда,
Зи дерт пайиз ша тIун, диде.
ИкI яр акваз рикI пад жеда,
Патал хуъруъз це зун, диде.

Марфар къвада, чил ацIудач,
Чилевайди инжилух я.
Зун кIанидаз це, чан диде,
ТахъайтIа зи чан язух я.

Накъанан югъ гулуъшан тир,
Къе гъаваяр дегиш хъана.
Зун зи ярдив раҳадайла,
Залум диде дуъшуш хъана.

Тавдин кIвализ экв аватун,
Чиле авай гебедвай я.
Садакайни бейкеф туш зун,
Кар къун залум дидедвай я.

Хам дагълара хаму чIавар,
Хам я диде, хам я диде.
Гъатна хиве са кесиб кIвал,
Гъам я диде, гъам я диде.

На эцигай цIийи кIвалер,
Клеви хъурай къван галамаз.
Зун кIанидаз це, чан диде,
Женнет къачу чан аламаз.

Я чан диде, зи кыил тIада,
На зи кыилел са цуък тада.

Цүк эцигун им гъунар туш,
Мез түкъуылди, ам зи яр туш.

Я диде, вун женнетдиз фий,
Ширин емиш нез жедайвал.
Зун кIанидаз гана кIандай,
Чи сувабар наз жедайвал.

Ярди гъайи инжи векъер,
Хчалзавай я хъипи къуш.
Я диде, на вучиз хана,
Икъван дердер чIутвадай руш?

Чан аламаз сура гъахьдай,
Им рикI алай гад туширтIа.
Гада, за наз сеперардай,
Вун дидедин сад туширтIа.

Я чан диде, зазни кIанда,
Базардавай няметрикай.
Вучда гила и дуњьдал,
КIанид тахъай девлетрикай?

Яргунарин Самбурдин вацI

Яргунарин Самбурдин вацI,
Виш дердинин дарман ялда.
Рушан хатур хамир, диде,
Ам вад йикъян мутъман ялда.

Яргунарин сал базарда,
Са хилердин зар пуч хъана.
Икъван иер вун заз тахъай,
Клани къелем, заз гуч хъана.

Яргун дере селди тухуй,
Буйдив къведай къванер авай.
Ви чIаларин гъикI чIалахъ жен,
Гъар гафуна къинер авай?

Я Яргунар, я шихженнет,
Ярдин рекъер хъана къуба.
Зи гаф хуъруъз чукIурай руш,
Вав сир вугун хъана туба.

Мад гатфарин махпурдава
Яргунарин яргъи дугун.
Эрзиман я зи рикIин, яр,
Рекъидайла вав гъил вугун.

Накъваралди кхъей кагъаз,
Яргунарин фекъидалди.
За вакай вил атIудайд туш,
Къуъзуз хъана рекъидалди.

Келедхуъре²⁸ са кІвал кІандай,
ДакІардални цуквер алаz.
И дуњядлай физ кІанда заз,
Клани ярдин гылераллаз.

Айвандилай килигдайла,
Лацу седеф тур хура руш,
Заз тагана, низ гуда вун,
Яргунарин я кІура руш.

Яргун хуъруын къацу багълар,
Къизилгуълдив диганава.
И сувариз хтуй лугъуз,
За ярдиз чар ракъанава.

Келедхуъруын синеллай гар,
Вуч хабар гваз атана яр?
Пеле акъаз гар хъсан я,
Виридалай яр хъсан я.

²⁸ Келедхуър - Яргун хуъруын чехи кіунтI

Агъадикай экъечIай рагъ

Агъадикай экъечIай рагъ,
Вили цавар ацIудайд туш.
Вад аялдин буба хъайтлан,
За вакай вил атIудайд туш.

Агъадикай экъечIай рагъ,
Нисинамаз акIидай туш.
Ирид йисуз рехъ хвейи яр,
Вуна и кар къатIудай туш.

Агъадикай экъечIай рагъ,
Вун гар галай гүнедихъ ша.
Чан зи рикIи къур гувзел яр,
Суваралди хуъруъз хъша.

Агъадикай экъечIай рагъ,
Илифна чаз гар галазди.
Винидихъай хтана яр,
Къилел пекдин шал алазди.

Агъадикай экъечIай рагъ,
Вини патан дулухдава.
Клани ярди гайи шикил,
ЭрчIи патан къултухдава.

Агъадикай экъечIай рагъ,
Рагъ жедани чим авачир?
Гъайиф тушни жуван хуъруън,
Им вуч хуър я ким авачир?

Агъадикай экъечIай рагъ,
Ам дагъларив агуд женни?
Дульня къве пад хъайитIани,
Яр, вун рикIаякъуд женни?

Къе атай рагъ вуч чимида,
Дагъ къве падна ша, къайи гар.
Чи къисметар сад тахъайтIа,
Катна къведа ваз, кIани яр.

За зи дердер низ ахъайн,
Цавараллай чан чими рагъ.
Заз зи кIани яр акурай,
Къакъуда зи вилик квай дагъ.

Вун рагъ яни хкатай, яр,
Жив цРазвай гүнедикай?
РикIевайди лугъуз тежер,
Вучда ихътин дульнедикай?

Я савдагар, гыкI гуда на,
Гур базарда чарчевай агъ?
Чи метлебар на къабула,
Чан дульядлай элкъvezvay рагъ.

Няни хъана, акIана рагъ,
Зи чIехи вах цел алама.
Вуна къуна зи эрчIи гъил,
Гила анал гел алама.

Накъ рагъ авай, къе серинда,
Я бахтавар дередин гар.

Ви сериник зи яр кІандай,
Къизилгүлдин ни галай тар.

Рагъ яни вун, варз яни вун,
Вун вуч ятІа лагъ.
Инсан икъван иер жедан,
Аман сад Аллагъ!

Паласада гвен гуьда за,
Гатун чими рагъ алахыиз.
За ви кагъаз кІелна, къелем,
Къве вилелай нагъв алахыиз.

И падни дагъ, а падни дагъ,
Арадавай чуъхвердин багъ.
За вахъ тупІал мус кутан руш,
Илифдайвал зи кІвализ рагъ.

Къаварилай къаваралди

Къаварилай къаваралди,
Къавун чIере кIвал хъайи яр.
Рекъида зун ви дерт чIугваз,
РикIин кыile тIал хъайи яр.

Къаварилай къаваралди,
Бахтавардиз юзада гар.
Чуынгүр ягъиз кимел алайд,
Яраб Аллагъ, ятIа зи яр?

Къаварилай къаваралди,
Къавун чIере кузватIа (а)ку.
Хур виликна экъвезвай яр,
Зун бубади гузватIа (а)ку.

Къаварилай къаваралди,
Вад камунин ара вуч тир?
Чун са-садаз кIан хъайила,
Тагуз, дидед чара вуч тир?

Къаварилай къаваралди,
Элкъvez-элкъvez зарзардин хъач.
Заз на гайи затIини кIандач,
Садра хуъруъз хтана хъвач.

Къакъан синел вад айванар

Къакъан синел вад айванар,
Вад айванар гар галаз хъуй.
И дуънъядал жедай вад югъ,
РикIиз кIани яр галаз хъуй.

Къакъан синел вад айванар,
Гатун юкъуз серинда яр.
ГъикI хъфида бубад кIвализ,
Ви ихтилат ширинда, яр.

Къакъан синел вад айванар,
Гъавадава дагъдин хур хъиз.
Вун айвандал экъечIа яр,
Заз акI хурай рагъ акъур хъиз.

Къакъан синел вад айванар,
Агадан я, гар алахъиз.
Айвандал сад акур чIавуз,
Заз акI жеда, яр акур хъиз.

Къакъан синел вад айванар,
Гъавадавай дагъ хътинд я.
Заз кIан хъайи иер баха,
Акъазавай рагъ хътинд я.

Силесардал хур вегъемир

Силесардал²⁹ хур вегъемир,
Ви лашу хур мур тахъурай.
Къулухъ элкъvez заз килигмир,
Ви адахлу чур тахъурай.

Силесардал липI³⁰ туналди,
Вад айванар экв жедани?
Яргъарилай чаарар ракъуз,
Дидед рикIиз рехъ жедани?

Силесарда ширли сандух,
Залан, къезил къар авайд я.
ЭрчIи тупIуз атIай тупIал,
КIани ярдин тIвар алайд я.

Силесардин къул аватна,
Кам эцигна физ жедани?
За рикIин сир вав вугайтIа,
Ам чинеба хувь жедани?

Силесардин вилик квайди,
Зулуз жедай уъзумар я.
Гурбагур хъай а ченгиди
Чаз авурди зулумар я.

За дакIардай килигайла,
Силесардал къушар алай.

²⁹ силесар - айван

³⁰ липI - шам

Шумал буйдиз кыйй кілани яр,
Чинард тарцін ухшар авай.

Къакъандаллай ярдин ківалер,
Элкъvez-элкъvez силесар я.
Вав жуван рикI гыкI вугуда,
Вибур гъакIан силисар я.

Дуъз дугунай къариб фида,
РикI иширдай бендер лугъуз.
Силесардиз яр экъечІда,
Пара хъанва дердер лугъуз.

Ви бендерал ашуқъ я зун,
Гъавазийрал³¹ илига, яр.
Патал хуъруъз тухузва зун,
Силесардай килига, яр.

³¹ гъавазияр - санан лугъудай манияр

Зун къизилгүлд тар я вахар

Къизилгүлер къериз кутур,
Яр, ви бахча дар тахурай.
КланзавачтIа, и кылий лагъ,
Ахпа зи рикI тIар тахурай.

Къизилгүлер къериз кутур,
Яр, ви бахча дар тахурай.
Заз кланзавай яр авайд я,
Мад завди ви кар тахурай.

Къизилгүлер атIуда за,
Гъиле цацар акIайтIани.
Яр рикIелай алуддач за,
Гъикъван зи рикI атIайтIани.

Къизилгүлер атIудайла,
ТупIуз цацар акъахна зи.
Залум дидед яргъаларна,
Кланид гъиляй акъатна зи.

Къизилгүлдин яд галукъай,
Синидавай лашу къендер.
За зи дердер аладарда,
Зарул-зарул лугъуз бендер.

Зун къизилгүлд тар я вахар,
Цук ахъайна бегъер тагай.
Зи рикIикай низ хабар я,
Чайдиз вегъей луму хыз хай.

Зун къизилгуыл, вал рикI алай,
Чун мураддив мус агакъда?
Зун цIай хъана, вун лацу нафт,
Къведни санал куз алахъда.

Вун къизилгуылд багъда (а)ватIа,
Зун къав алай сурава яр.
На яргъарай зун жузамир,
Чан хтана хуъревай яр.

Бахчадавай къизилгуылер,
Сад-сад атIуз кIунчIуна тур.
За вав вугай лацу яйлух,
Зи бахшанд я, къачуна тур.

Хилел цацар ала лугъуз,
Къизилгуылер атIудачни?
Вил патара авай къелем,
Вуна зи дерт къатIудачни?

Багъда авай къизилгуылер,
Парудилай къакъан хъана.
Зун патандаз гайи буба,
Вун зи рикIиз такIан хъана.

Зун ви вилик гъикI экъечIда,
Къизилгуылер гъиле авач.
Тават, зун ви чIалахъ жеда,
Ви вилера гъилле авач.

Шатланка³² гыз фейи гада,
Ви читинкай пек хъана хьи.
Ярдин багъда цук амачиз,
Къизилгүлд тар тек хъана хьи.

Кыиляй-кыилди цацар алай,
Къизилгүлер гъикI атIуда?
Несиб тахъай яр акурла,
Валлагъ, вахар, рикI атIуда.

Дагъларавай вили лифер,
Вили лифер гъана кIанда.
РикI алай яр заз атайтIа,
Къизилгүл хъиз хвена кIанда.

³² шатланка - памбагдин парчадин са жууре

Я сад Аллагъ, гъамд хъурай ваз

Я сад Аллагъ, гъамд хъурай ваз,
И дуњьядал гъуыл акъудай.
Заз ви ацЛай кІвалер кландач,
Зи кыилелай гъил алудай.

Я сад Аллагъ, гъикI чир хъурай,
Жуванд гым я, патанд гым я?
Цавай физвай къариб къушар,
Зи яр авай ватан гым я?

Цавун чиниз циф акъалтда,
Кузвай рикIер серинариз.
Я сад Аллагъ, гъамд хъурай ваз,
Кланид икъван ширинариз.

Зун чуыллериз килигайла,
Чиг ацукуй нашравдин яд.
Я сад Аллагъ, гъикI арз ийин,
ТПалабдайвал рикIин мурад?

И дуњьяда чилин винел,
Яраб залай кайд аватIа?
Я сад Аллагъ, вуна заз хъиз
Мадни дердер гайд аватIа?

Я яд алай чархун регъвер,
Заз са стIал яд кІанзава.
Я сад Аллагъ, яд багъна я,
Заз яр авай пад кІанзава.

И дульядиз рагъ аватна,
Вили цавун тахтарикай.
Я сад Аллагъ, чаз куз ганач,
Вирида гай бахтарикай?

Ви иервал, чан кIаниди,
Сад Аллагъди гайди я.
Зав рахамир хъурез-хъурез,
Вуна зи рикI кайди я.

На таран хел агъузара,
За майвайр неда, къелем.
Сад Аллагъди несибайтIа,
Зун ваз мутъман жеда къелем.

Таран кукIва са муг ава,
Яраб аниз къуш къведатIа?
Цавараллай я сад Аллагъ,
Мад зи кыилел вуч къведатIа?

Ажеб хъсан дулья тушни,
Сад Аллагъди гайбуруз.
Дульядив къвер душман аван,
Зун хътин рикI кайбуруз.

Я ярдин вах, я ярдин вах,
На саламар зи ярдиз твах,
Авай чка саламат хъуй,
Сад Аллагъдал аманат хъуй.

Сад Аллагъдиз минетда за,
Яр атайла марф такъурай.

Дуль дугуниз экъечIайла,
Хуьрунбуруз чун такурай.

Куль-куль камар къачуз,
Атана вун чи тахтуниз.
Икъван иер вун заз хъайи,
Тевекаллагъ чи бахтуниз.

Я чарадаз несиб хъай яр,
За вакай вил атIана.
Захъ дульяды мурад амач,
Фида зун гел атIана.

Мад атана бахтавар зул

Мад атана бахтавар зул,
Хъипи пешер авадариз.
Ракъура яр, заз ви шикил,
Сефил рикIер аладариз.

Мад атана бахтавар зул,
Къиб элкъвена цуввералди.
За дуњьядиз килигда, яр,
Ви вилерин эквералди.

Мад атана бахтавар зул,
Хъипи хъана тараллай жум.
За вун Керем жед лагъанай,
Гъинва бес вай акъатай гум?

Мад атана бахтавар зул,
Тарап лацу цувкведава.
Гъарад вичин ярдихъ галаз,
Тек зун къариб уълкведава.

Мад атурай бахтавар зул,
Рагъни хъурай чимер гудай.
Яр къурбатдай хтурай фад,
Зи кифериз туъмер гудай.

Мад бахтавар хуър гадарна,
Вун яргъариз физвани, яр?
Эвел къиляй зун кIан хъана,
Гила масад гъизвани, яр?

Я баhtавар хуърун рушар,
Несиб-къисмет жезавайд я.
Яр чарадаз несиб хъайи,
Зи рикI къене шезавайд я.

Я баhtавар гуълышан югъ,
Къакъан синел рагъ ала хъи.
Вун яргъариз фейи къалай,
Зи хурал ви тIагъ ала хъи.

Я баhtавар лацу лифер,
Лиф авачир цавар женни?
Са геренда захъ яб тагуз,
Ихътин залум тавар женни?

Я баhtавар гатфар бере,
Шагъвар алаз хурай къецихъ.
Силесардал экъечIна зун,
Щигел хъана ярдин ванцихъ.

Я баhtавар гатун бере,
Яйлахдава Эсли, Керем.
Яр къурбатдай хкведалди,
Зи ширин чан хъана верем.

Шивдал алаз хуъруз атай,
Я баhtавар, вун нин яр я?
Ваз рикI алай свас хъайитIа,
Гада, ви югъ баhtавар я.

Цукверивди диганва хупI,
Мад баhtавар къацу дере.

Элкъуър мийир илчияр на,
Хъанвач лугъуз дигай бере.

Кландай рикIиз къуд алатна,
Мад баҳтавар гад хъанайтIа.
Икъван кIани ваз тахъайла,
Хъсан тир рикI пад хъанайтIа.

Истиканда бугъ алахъиз,
Чай ширин я, къенд амани?
Кланид хъайи я баҳтавар,
Мад ви чанда дерт амани?

Вили цавар дамар-дамар,
УшкIув юкъва къизилд камар.
Куытуб-куытуб камар къачуз,
Гъиниз фида вун баҳтавар?

Заз сурара са сур атIутI

Вун дульядлай куль хайила,
АтIана хи, зи рикIин гъал.
Зани тада сура пенжер,
Чир хурай ваз, зун атай чIал.

Заз са дерин сур эгъуна,
Куль къван квай гуныдикай.
Несиб я зи чIулав накъвар,
Вучда ихътин дульдикай?

Заз сурара са сур atlytl,
Шим галачир накъвадикай.
Булах хъанва ишедалди,
Зи къве вилин накъвадикай.

Хуруун гъалар какахънава,
Ана авайд йикъни-шуван.
Сур ахъайна килигайла,
Суравайди жегъил-жаван.

Ярдин балкIан магъледава,
Пурарилай кватнаваз тур.
Я чан диде, ваз минет хъуй,
Зунни зи яр са сура тур.

Чаз къве вахаз са фите гъваш,
Пешер алай жунадикай.
Чаз къве вахаз са сур атIутI,
Рагъ гецифай гуныдикай.

Билбилди хъиз чал ахъайна,
Шезвай баяд хуравай яр.
Дидеди гуз, бубад тагуз,
Чан аламаз суравай яр.

Накъ рагъ авай, къе серин гар,
Я серин гар, я серин гар.
Зи несибар наз тахъайтIа,
АтIутI наз на са дерин сар.

Зи рикI хъультул хъана хъи,
Къирваладин жунадлай.
Мурадар рикIе амаз,
Физва хъи, зун дуњьядлай.

Стхад метIел чан ганайтIа

РикIин дердер сиle³³ хъана,
Зарул я зун, хана ахвар.
Чарадан хва жагъидайд я,
Стха тахъун гуж я вахар.

Къулан вацIал къуларин мутьгъ,
Къуларилай яд алахъиз.
За стхадиз чар кхъида,
Къве вилелай нагъв авахъиз.

Зи вилелай алахъай нагъв,
Яд хънайтIа, гъулуу къачир.
Эллери хыз авунайтIа,
Чун стхайри хуыре тачир.

Дагъдин къулухъ дагъ жедайд туш,
Са таракай багъ жедайд туш.
Стхад рикIел хер авуртIа,
Рекъидалди сагъ жедайд туш.

КIвалин къулухъ къарбудин тар,
Къариб къушар къvez ацукуда.
Стха рикIел акъалтайла,
Зун зарулдиз шез ацукуда.

Стха фейи вах я хьи, зун,
Рехъ ая заз, къакъан дагълар.
Суракъ це заз зи хайидан,
Чан цуукверив дигай багълар.

³³ сиle - гзаф

Зи бубадин гъенел алай,
Къавах тара ян ганайтІа.
Захъ са дертни жечир, вахар,
Стхад метІел чан ганайтІа.

Къариб-къариб маниярда,
Къарибдавай са янухда.
Яргъаравай масан стха,
Кузва хъи, зун ви язухдай.

Вун яргъарай хъша, стха,
Аскервилин шинел алаз.
Вахан къарай атІанва хъи,
Вун хкведай къал вил алаз.

Рак ахъайна килигайла,
Къуд цланишкаф ава.
Силисчидин къирмаж хътин,
Зи стхадиз вуч гаф ава?

Къацу багъда гатфарихъди,
Цайи цууквер къери хъана.
Стхадин дертугвадалди,
Кландай уъмуър куъру хъана.

Вун аскердай хкведалди

Аскердиз фей къегъал бала,
Душмандикай кичІез тахъуй.
Пехъи Гитлер текъенамаз,
Вун дяведай хквезд тахъуй.

Аскерарин яргы шалун,
Кыляй-кылиз экъвена зун.
Буба фейи пад чин тийиз,
Йифиз-юкъуз ишена зун.

Вун къегъал хыз акъваз кыле,
Душмандин кыил хана хъша.
И дяведай уфтан хъана,
Ватандин бурж гана хъша.

КЦарай тІуз Бакуда къван,
Күтаягъ жедач машиндин рехъ.
Бала фена аскердава,
Дидед рикІиз авач хьи, рехъ.

Са вил ахвар ая вуна,
Чиг татанмаз цукведалди.
За ви диде хуъда къелем,
Вун аскердай хкведалди.

Сенгердавай пехъи кицли,
Гъафил гульле ганалда наз.
Женг чIугу хва, асланди хьиз,
Дидеди нек гъалалда наз.

Таран кукIва ич хыз амай,
Я бахтавар лацу пали.
Вун аскердай мус хкведа,
Чан дидедин Мутьбульбали.

Хва дяведиз ракъай диде,
Йифди-югъди шехъда, вахар.
Ада вичин тIазвай рикIиз,
Бендералди рехъда, вахар.

Я бахтавар гулыушан югъ,
Къакъан синел рагъ ала хьи.
Вун аскердиз фена, велед,
Зи чIаларал нагъв ала хьи.

Яр ченгиidi къакъуднава

Мад арандиз хъфизва яр,
Гила зи гъал гъикI хъурай, лагъ.
Ам ченгидал дуьшуыш хъайтIа,
Эхиз женни, я сад Аллагъ?

Дили гъуылел багъдадин къуш,
Серилар гваз элкъvezава.
Яр къакъудай ченгидин руш,
РикI чкадал техкvezава.

Ваз гъатнавай ам вуч яр я,
Къарадицин зангар авай.
А ченгидлай зун аяр я,
Гъуьрье-перид рангар авай.

Яран сувар алукинава,
Рахан гила бендералди.
Яр ченгиidi къакъуднава,
Шумуд жуьре фендералди.

На сувара векъ ягъада,
За ви маргъар таз экъведа.
На ченгидиз лагъай гафар,
За хуьрера гваз экъведа.

Зун гафунин иеси я,
Ви кIавачерихъ экIаяда гъуыл.
Ваз а ченги кIанзаматIа,
Лагъ, за валай къачуда гъил.

Хунчадаллай яру буьшме,
Яран дидед бахшандар я.
Яр зиди я, я къей ченги,
Вакай авурд рахшандар я.

Ви пелевай бурма мекер,
Хинеда тур, ал жедайвал,
Гада, на захъ лишан кутур,
Ченгидин мез лал жедайвал.

Гъилер вичив агакъдачир,
Цав аку тIун къакъанда къван.
Зун атIана, са ченги къур,
Яр зи рикIиз такIанда къван.

Каруди хъиз ван акъудиз,
Яр ахварай авудда за.
Ви рикI алай бендер лугъуз,
Вун ченгидвай къакъудда за.

Ви яйлахда вуч кар ава,
КIвалахдикай галатай яр.
РикIе ченги акъур чIавуз,
Зун рикIелай алатај яр.

Алпандин цIу ягъурай вун

Зи рикIел къацI авур къелем,
КъацIарив сад авурай вун.
Цай галализ кана на зун,
Алпандин цIу ягъурай вун!

Чубарукди муг авуна,
Муг авуна ичин тара.
Зун кIан хъана, масад гъайи,
АтIурай лагъ вичин чара.

Къацу никIе вили ачкар,
Ви къармахар чилиз фирай.
Икъван кIани зун хъанач ваз,
Вун яд авай гъульув фирай.

Патан хуъре цвана хкай,
Лацу перем къамир гылие.
Заз кIан тийиз, ваз куъз кIанда,
Акъурай ва чIулав гуълле.

Къакъан дагъдиз гар акъатрай,
Кыил къачуна физ тежервал.
Заз тахъай вун месе гъатрай,
Це лагъайди гъиз тежервал.

Векъ ягъазвай лацу къелем,
Ви маргъарал яд акъалтрай.
Зун такIандаз гайи буба,
Ви нефсинай пад акъатрай.

Марф живедик какахъайла,
РиКІ зегъемди чуькъуьда хьи.
Я цай атай яран диде,
Зав багънадлай кикІида хьи.

Ківачел алай чкІебанри³⁴,
Ламу чиле гелиз тахъуй.
На зун туна ченги гъайтІа,
Вавай дульня гъализ тахъуй.

ХупІ иер я ахъа хъайла,
Лацу цуьквер къацу чура.
Зун лагъана масад гъайи,
Заз тахъай чан гъатрай сурा.

Керем вичин суракъдаваз,
Эсли фена къакъан дагъдиз.
Мад ченгидив агатайтІа,
Инад хъуй ви ширин чандиз.

Клани ярди тар ягъада,
Тардин ванер зульда гъатрай.
Я несибар тахъай гада,
Вун Межнун хъиз чуылда гъатрай.

Салам гана за ви тавдиз,
Касни (а)вачиз, са вун аваз.
Зун такІандаз гайи арха,
Ирид жегълем къачу на ваз.

³⁴ чкІебанар - къвалар ахъа ківачин къапар

Клани ярдин кланивилай,
Аватналда чуынгуър гылияй.
Ви чуынгуърдин сим атIуй яр,
Зи рикIин тIал ваз атуй яр.

Чуынгуър къуна багъдавай яр,
Чуынгуърдин сим кIар хъурай ви.
Заз гаф гана ченги гъайи,
Зун акваз рикI тIар хъурай ви.

На дакIарар ахъаз тамир,
Къецеллайди аязар я.
Вун эллерин чалахъ жемир,
Абур къуру авазар я.

Шагъ дагълариз маргъалар къуй,
Яр Ширвандиз тефидалайвал.
Ам ирид сан месе гатрай,
Вичин ченги тегъидайвал.

Веледрин дерт чIугвадалди

Я заз инсаф тавур бала,
Зун ви хайи диде тушни?
Садра зи рак ахъай тийиз,
Зун рекъидай вяде тушни?

Зи вилериз экв ахквазмач,
Хва хкведай рехъ хульдалди.
Заз лугъудай гаф жагъизмач
ТПазва зи рикI дерт гульдалди.

Чун чиг авай са багъдавай,
Алуд тежез йикъар яргъи.
Веледрин дерт чIугвадалди,
Я эллер, зун хъанва гъургъув.

Ваз акъулар гана лугъуз,
Дидедикай душман къамир.
Хайдакай вил атIай хва,
На зун икъван пашман тамир.

И дуьнедин лап эвел къил,
Къуд нав алай са ван я хъи.
Хур ацIайла ишел гъикI хуын,
РикI рухвайрихъ аван³⁵ я хъи.

Ичин тараар жерге-жерге,
Ич авачир багъ жедани?
Веледди вич кваз такъазвай,
Дидедин хер сагъ жедани?

³⁵ аван - цИигел

Цавай чилел цай чиIида,
Чимивилиз эх жедани?
На яргъарай чаарар рагкуз,
Дидед рикIиз рехъ жедани?

За манияр лугъудайд туш,
Зи рикI зарул тахъанамаз.
За шадвилер ийидайд туш,
Зи веледар тахтанамаз.

Хцин багъа аманат я,
Сандухдавай къирбишин шал.
Са тIуб кагъаз ракъура заз,
Ваз чидачни вил галай чIал?

ГЬАР ЧКАДАЙ СА СУРАКЬ

Бакуд рекъел къакъан чинар

Бахчадавай пинидин тар,
Зи дактардиз серин хъана.
Яр Бакудиз хъфена мад,
Хажалатар дерин хъана.

Шагъ дагъдилай къарагъзтай
Шагъвардив къвер гар авани?
Я бахтавар Баку шегъер,
Лагъ, ана зи яр авани?

Зун туна фей къани къелем,
Баку пата хар къванайтая.
Чаз харайр къан жедачир,
Къани ярдиз чун ганайтая.

Баку галай пад лагъайла,
Къумбар я зун, нагъв вилеллаз.
Гъикъ эхин за чаравилер,
Йифиз-юкъуз яр гъульеллаз.

Бакуд рекъел къакъан чинар,
Адан къулухъ гъуыл галайд я.
Ахварайни таквазтай яр,
Ви дидардихъ вил галайд я.

Дербенарин дерин гъулье

Дербент базар мукъвал хъана,
Кыилел тадай хине гъваш яр.
Зун дидеди патал гана,
Жуваз маса суна гъваш яр.

Дербенарин дерин гъулье
Лепедик квай вили уърдег.
Яр къарибдиз акъатнава,
РакIарикай кудна куыллег.

Дагъларавай живед маргъял,
Дербенарин дерин гъульуз.
Зун Эсли жен, вунни Керем,
Вуч гаф ава кIанивилиз?

Дагъларилай ягъай симер,
Дербенрилай къакъан хъана.
ДатIана вил пата авай,
Гада, вун заз такIан хъана.

Ахцегъарин сал арада

Ахцегъарин базардаллай,
Цил галай шал михы зар я.
Кье чарадаз тухузвайди,
Зи вил алай бахтавар я.

Ахцегъарин сал базарда,
Зи вилерин зар пуч хъана.
Килигдалди тух жедачир
Вун тахъайтIа, заз гуч хъана.

Ахцегъарин сал арада,
Шир къугъвадай ширад майдан.
Кагърабаяр цуруурдай
Гүзел ярдин лацу гардан.

Къуба пата цав рахана

Къуба пата цав рахана,
Яраб ана къвазаватIа?
Заз ахварай яр акуна,
Яраб адаz тIазаватIа?

Агъа Къуба, вини Къуба,
Чи Къубада кIелер ава.
За ваз гъикъван дадин, буба,
РикIе ашкъид гелер ава.

Вун Къубадай хкведайла,
Заз са вад юкI парча хкваш.
Къубасияр³⁶ са багъна я,
Вун акваз заз жеда ахваш.

Вун атурай, рагъ атурай,
Чан Къубадай хтай гада.
ИкI хъфинал зун рази туш,
Са ширинлух гана кIанда.

³⁶ къубаси - парчадин жуъре

Чан Куъредиз акъатай яр

Мад цавари гугрумзава,
Куъре пата хар къванайтIа.
Чаз хааяр клан жедачир,
Клани ярдиз чун ганайтIа.

Кыилел алай лацу генже,
Са пIипI фена цел аватна.
Клани къелем Куъреда (а)маз,
Я вахар, зун нел аватна?

Са тIуб къван (а)вай чар кхыхъ заз,
Чан Куъредиз акъатай яр.
Гъикъван чIугван за ви дердер,
Са ченгидив агатай яр.

Куъре патаз физ гъазур тир,
Фургъундаваз хъвач лагъ ярдиз.
Хкведайла заз тутьквендей,
Генжед буышме гъвшаш лагъ ярдиз.

Къакъан дагъдал жив аламаз,
Куъре пата гатфар хъана.
Зун икъардал гъайид, гада,
А ви верцIи гафар хъана.

Муьшкуър пата цаву ванда

Муьшкуър пата экуын кыиляй,
Шив акъатна ярдин гыиляй.
Зун беглериз фидач къелем,
Вун зи рикIе авайвиляй.

Муьшкуър пата цаву ванда,
Яраб ана къвазама жал?
Заз хабарар геж-геж къведа,
Яраб ярдиз тIазама жал?

Муьшкуърда рагъ чими ялда,
Вун ракъини кузвани, руш?
Вун акунихъ зи вил гала,
Вун чарадаз гузвани, руш?

Кыилел алай ипекдин шал,
Адан рангар алахъдани?
Чан Муьшкуърдиз акъатай яр,
Вун рикIелай алатдани?

За Ширванда никIер цана

За Ширванда никIер цана,
Яд авачиз кана, дилбер.
Кланивилин дерт залан я,
Ам гъуцари гана, дилбер.

Къе гъавада шагъвар ава,
Им ярдикай хабар ятIа?
Къе Ширванда векъ ягъазвай
Ярдин гъилер къабар ятIа?

Лацу жез зун дуыгъу яни,
Лацу дуыгъу чанахдава.
Ширвандай зи яр хтанва,
Щийи чам хыз дамахдава.

Шеки пата илигайд я

Шеки патай атай файтун,
Рекъел цуьквер чкІизва лагъ.
Фад хтурай къарибдай яр,
Зун ашкъиди рекъизва лагъ.

Ківачел алай тик дабанар,
Шеки пата илигайд я.
Къакъан буйдин иер тават,
Чун сад садаз кутугайд я.

Къве дагъдин юкъ са лилпара,
А патара вуч гар ава?
Кіелда лугъуз фейи къелем,
Шекида вуч хабар ава?

Хыилер кIама са тар ава

Хыилер кIама са тар ава,
Бегъер алаz атIумир, яр.
Патал хуъруъз гузава зун,
Заз хабарап ракъурмир, яр.

Хыилерилай вине авай,
Къакъан дагълар харадава.
Бахтсуз рушар гъиниз фирай,
Чун къве дагъдин арадава.

Я бахтавар Хыилерин хуър,
ХъультIуын цикIиз гад жедай туш.
Къве стхани дяведавай,
Вахан гуъгъул шад жедай туш.

Зи рикI алай Ясабрин кIам

Килига тIун бегъер гъанвай
Чи Ясабрин багълариз вун.
Зун лагъана хъша къелем,
Рагъ акIидай дагълариз вун.

Зи рикI алай Ясабрин кIам,
Чешне патал храд за гам.
Ша икъван на зун кумир яр,
Чугваз жезмач завай ви гъам.

Вун Ясабрин пелел экъечI,
Гъава мичIи тахъанамаз.
На илчияр ракъугъ гада,
Зун масадаз таганамаз.

Жибиндавай Чпирдин ич

Я бахтавар Чпиррин хуър,
ХупI серин я гүнедаллаз.
Пуч хъана хьи, жегъил уъмуър,
Пуд кепекдин дуънедаллаз.

Жибиндавай Чпирдин ич,
Къене цилер зурзазава.
Квез винелай шад аквамир,
Зи рикI къене цIразава.

Гъиниз физва, кIани къелем,
Чи магъледай файтундаваз.
Зунни къведай вахъ галазди,
Чпир ич хъиз жибиндаваз.

ХупI иер я Лечет багълар

ХупI иер я Лечет багълар,
Тарал алай тек телеб ич.
Клани ярди зун жузуртIа,
Къизилгүл къван кIанда лагъ вич.

Ич вегъена, кард ахъайна,
Къе Лечетрин багъларалди.
Зун лагъана хъша къелем,
Рагъ акIидай дагъларалди.

КIанда лутъуз агатмир зав,
Заз Лечетда яр авайд я.
Зун кIевера твамир вуна,
Хиве ашкъид пар авайд я.

Къасумхуъре базар ава

Къасумхуъре базар ава,
Чун базарар тарашиз фин.
Базар багъна къуна, зи дуст,
Чун Маралаз тамашиз фин.

Къасумхуърун майдандилай
Агъеддин къуз эл алахъда.
Несиб тахъай яр акурла,
Зи вилелай сел алахъда.

Къасумхуърун базар гур я,
Савдагарри вегъиз лабар.
Руш кЛанидаз тагай диде,
Езне къена атуй хабар.

Лацаринди яйлахар я

Виняй агъуз атай булах,
Лацар тІулал къацу яйлах.
Къариблухдай хтай гада,
Кландай суна на жуваз твах.

Туттуынавай лацу хтар,
Лацар булахд циз аватна.
Ирид сина ви рекъер хвей,
Зун масадан цуз аватна.

Я баҳтавар Лацарин хуър,
Вун гъуцари ганавайд я.
Лацу чепкен алай гада,
На зун пара канавайд я.

Я Лацарин суваллай яр,
Шикил кІвалин цлаллай яр.
Ваз ціийи свас мубаракрай,
Чан дидедин Чалаллай яр.

Чигедикай Лацариз марф,
Живедикай хар жедани?
И дүньядыа жуван рикПиз
ТакІандакай яр жедани?

Лаца авай чиладагъар³⁷,
АтІуда за вун паталди.

³⁷ чиладагъар - дармандин векъер

Яргъал вегъиз тахъуй мехъер,
Зун твах гада, къвер гаталди.

Дагъдин къулухъ цуру реѓвер,
Яд галализ элкъвезава.
Чан Лацарин къвед хътин руш,
Зун ви геле къекъвезава.

Къац-къацу я, къац-къацу я,
Лацувид руш вуч лацу я.
Лацаринди яйлахар я,
Зи ярдинди дамахар я.

Паласадиз шив ахъаймир

Паласада никIер ама,
Чан кIвалахна галатай яр.
Са ченгидин мез акуна,
Икъардилай алатај яр.

Паласадиз шив ахъаймир,
Гада, ви шив яхун жеди.
На яйлухдив хер кутIунмир,
Ви хъуьтул гъил пархун жеди.

Паласада гвен гульда за,
Гатун чими рагъ алахыз.
За ви кагъаз кIелна къелем,
Къве вилелай нагъв алахыз.

Дагъларихъай атай шагъвар,
Паласада акъваз хъана.
Вуч хъсан тир суваллай чIав,
Чун сад садаз акваз хъана.

Гавдан деред яхадаллай

Гавдан деред къацу яйлах,
Арадавай къайи вацIар.
Я чан эллер, хуын аманат,
Сад Аллагыди гайи Лацар.

Вун паталди авахъзтай,
Вилин накъвар хъана булах.
Чимелвилин гъавадава,
Гавдан деред къацу яйлах.

Гавдан деред яхадаллай,
Эвелукар сур хъанава.
Клани ярди къатIанавач,
Гъайи паяр зур хъанава.

Силибирдин махпур дере

Силибирда цавар рахаз,
Марф кужумиз ава палар.
Ярдин рекъер хуъзва вили,
Къене рикли къачуз къалар.

Мад алукъна гатфар бере,
Авач хъи вун, къанид хуъре.
Ви къвачерик экияйда за,
Силибирдин махпур дере.

Силибирда къульуън кыилер,
Нен тийидай къушар ава.
Вил вегъейтла и дуънъядиз,
Залай кайи рушар ава.

Силибирдин къацу яилах,
Агъзур жуъре цуквер ава.
Клани ярдин лацу пеле
Махпур хътин мекер ава.

Къе гъавада шагъвар ава,
Им ярдикай хабар ятла?
Силибирда векъ ягъазвай,
Ярдин гъилер къабар ятла?

SƏDAQƏT KƏRİMOVA

MƏNİM ŞAİR XALQIM

BAKİ - 2017

REDAKTORDAN

İstedadlı şair, nasir, tərcüməçi, bəstəkar Sədaqət xanım Kərimova növbəti dəfə oxucularla görüşə “Mənim şair xalqım” adlı kitabı ilə gəlib. Əsərlərini üç dildə (ləzgi, azərbaycan və rus dillərində) yazıb-yaradan S.Kərimova bu dəyərli kitabını ləzgi xalqının şifahi xalq ədəbiyyatı nümunələrindən olan bayatılara həsr edib.

Müəllifin Qafqazın azsaylı xalqlarının şifahi xalq ədəbiyyatının zənginləşməsi və tədqiqi sahəsində həyata keçirdiyi bu möhtəşəm fəaliyyəti, təbii ki, doğma xalqının qədim mədəniyyətinə və ədəbiyyatına duyduğu böyük məhəbbətdən yaranıb. Şifahi xalq ədəbiyyatının lirik növünün ən geniş yayılmış janrı olan ləzgi xalq bayatları nəğmə və mahnılardan fərqli olaraq, sabit forma- janr xüsusiyyətlərinə malikdir. Öz xalqının ruhunu və xarakterik cizgilərini özündə ehtiva edən folklor nümunələri olan bu bayatların müəllifləri, şairlik istedadına malik olan, dünyaya filosof gözü ilə baxmayı bacaran, ana dilini sevən, doğma yurdunun təəssübünü çəkən, təbiətə vurğun olan müdrik insanlardır.

Müəllif həm keçmişdə, həm də müasir dövrdə bayati yaradıcılığı ilə məşğul olmuş bir sıra el sənətkarlarının portretlərini böyük məhəbbətlə yaradıb, onların hər birinin bu janra gətirdikləri yenilikləri ayrıca qeyd edib. S.Kərimova kitabında bu dəyərli poeziya nümunələrinin poetik xüsusiyyətlərindən, orada öz əksini tapan fəlsəfi yükün dərinliyindən, sadə xalq dilində deyilən, mürəkkəb fikirləri və görüşləri əhatə edən hadisələrin zənginliyindən geniş şəkildə söhbət açır.

Müəllif bayatları toplayıb sistemləşdirərkən, xalqının

mənəvi sərvətini üzə çıxararkən böyük zəhmət çəkib. Adətən belə geniş miqyaslı yaradıcılıq işləri böyük kollektivlər tərəfi ndən həyata keçirilir. Xalqının vurğunu olan, zərif cüssəli, lakin güclü iradəyə malik olan Sədaqət Kərimova qarış-qarış gəzərək bu qəbildən olan materialları toplamış, onları sistemləşdirərək səhmana salmış, uzun zaman tələb edən tədqiqat və yaradıcılıq prosesi nəticəsində bu kitabı ərsəyə gətirmişdir.

S.Kərimova xalqın mənəvi xəzinəsini toplayarkən bir neçə il Azərbaycan Respublikasının qədim xalqlarından olan ləzgilərin yaşadıqları şəhər və kəndlərdən, həmçinin Türkiyə Cümhuriyyətində yaşayan ləzgi diasporundan topladığı folklor mətnlərini də kitaba daxil etmişdir. Bütün bunlar müəllifi n ana dilinə, doğma mədəniyyətə, qədim adətlərə böyük məhəbbətini bir daha sübut edir.

Kitab üç hissədən ibarətdir. Birinci hissədə müəllif ləzgi folklorunun xüsusiyyətlərindən, onların yarandığı dovrılardan və inkişaf mərhələlərindən söhbət açır. İkinci hissədə 50-dən artıq bayati ustadı haqqında məlumatlar verilir, onların portretləri təqdim olunur.

“Bayatılar” adlanan üçüncü hissədə müxtəlif mövzulara aid, olduqca gözəl və mənalı ləzgi bayatıları verilib. İnanırıq ki, xalq ruhundan qidalanan, onun zənginliklərini və gözəlliklərini eks etdirən bu kitab oxucuların ürəyincə olacaq.

**Hacı QASAROV,
Dağıstan Dövlət Universitetinin Dağıstan xalqları
ədəbiyyatı kafedrasının professoru**

MÜƏLLİF SÖZÜ

Bu kitab xalq poeziyasına və onun zənginliyinə məhəbbətdən yaranıb. Ləzgi xalqının elə bir nümayəndəsi yoxdur ki, hələ uşaqlıqdan beynində həkk olunub, dilində əzbər olan bayatılar onun ömründə, xəyallarında və arzularında iz qoymamış olsun.

Ləzgi dilinin dadi, onun ana südü, ata evi qədər əzizliyi folklorun bir qolu olan bayatlarda qabarılq şəkildə üzə çıxır. Onların hisslərini titrətmədiyi, düşüncələrinə işiq salmadığı insan təsəvvür etmək çətindir. Səbəbi isə odur ki, bayatılar xalqın fikir və düşüncələrindən, sevinc və kədərindən, həyəcan və ağrılarından yaranan misralardır.

Ləzgilərin həyatı, məişəti, adət-ənənələri, mədəniyyəti, ləzgi analarının layası, ləzgi ağsaqqallarının hikməti, sevənlərin iztirabları, qurbət ellərə gedənlərin vətən həsrəti – bütün bunlar ləzgi mahnilarının canına, qanına hopub. Xalqın ruhunun inikası olan bu bayatlarda əsl xalq dili yaşayır. Onlardan tariximizin ayrı-ayrı dövrlərinin ab-havasını duymaq olur. Onlar yad sözləri, ögey fikirləri, yaraşmayan rəngləri özünə yaxın qoymayıb. Bu mahnilarda ləzgi dilinin gözəlliyi insanı heyran edir. Burda müxtəlif insanların taleyi, görüşlər və ayrılıqlar, kədər və sevinclər var. Xalq ruhunun ucalığı, insan hisslərinin doğmaliyi və yaxınlığı, arzu və xəyalların genişliyi, sevgilərin bənzərsizliyi var. Sadə dildə və anlaşılıqlı üslubda yaradıldığından asanlıqla da yadda qalır.

Ləzgi mahniları öz mənbəyini dağlardan alan, sonra coşqun çaylara çevrilən şəlalələrə bənzəyir. Onlardan bəziləri tez yaddan çıxb unudulsa da, xalq hikməti ilə yoğrulan, daha dərin məna kəsb edən nümunələri dildən-dilə düşərək

toylarda, məclislərdə oxunur, yüz illər boyu yaşayır. Xalqın yaratdığı bayatılara müxtəlif mövzularla bağlı – məişət, məhəbbət, zəhmət, vətən məhəbbəti, qurbət dərdi qarışmış, tarixi hadisələrlə əlaqədar yaranmış mahnilər aiddir.

Qədim dövrlərdə meydana gəlmış zəhmət mahniları görülen işi asanlaşdırmaq, vaxtı maraqlı keçirmək, xoş əhval-ruhiyyə yaratmaq, ürək açmaq məqsədilə insanlar tərəfindən yaradılmışdır. Ləzgi kəndlərində təbiət hadisələri ilə bağlı mahnilər arasında “Peşapay”, “Quni” (yağış yağırmak üçün), “Alapex” (gün çıxmazı üçün) kimi mərasimlərdə ifa olunan mahnilər geniş yayılmışdır. Kənd təsərrüfatı işləri ilə əlaqədar (əkin, səpin, biçin, alaq işləri) yaranmış “İlk şirəm”, “İlk sünbüll” kimi zəhmət bayramlarında, o cümlədən ləzgilərin qədim xalq iməciliyi olan mel məclisində ifa olunan mahnilər insanları şənliyə və birliyə səsləyirdi.

Bakıda neft mədənlərində çalışan gənc fəhlələrə həsr olunan mahnilarda ayrılığın acı dadı, çətin həyat şəraiti ilə bağlı yaranan narahatlıq, insanların ağır zəhməti aydın görünür. Tarixlə bağlı mahnilər əsrlər boyu xalqın azadlığı uğruna apardığı mübarizəni, igidlərin qəhrəmanlıqlarını yada salır.

XIV əsrin əvvəllərində Dağıstanə monqol-tatarların hücumları, həmin əsrin sonlarında Toxtamışın və Teymur-ləngin qoşunlarının törətdikləri vəhşiliklər, XVIII əsrə Nadir şahın xalqımızın başına gətirdiyi müsibətlər bayatılarımızda aydın əks olunub. Onlar bizi xalqımızın qəhrəmanlıq tarixinin ayrı-ayrı səhifələri ilə tanış edir.

Lirik mahnilarda kasib qızla oğlanın, uzaqlara işləməyə gedən cavanla, evdə tək qalan qadının təmiz, ülvi hissəleri, onların sabaha olan ümidi, bir sözlə, ləzgi gənclərinin daxili aləmləri əks olunur. Ləzgi bayatılarının böyük hissəsi

sevgi, məhəbbət haqqındadır. Onlarda sevənlərin coşqun duyuları, ilk görüşün şirinliyi, məhəbbətin əzabları, ayrılığın dözülməzliyi kimi ülvi hisslər tərənnüm edilir. Toy gününü səbrsizliklə gözləyən sevgililərin sevinci ilə yanaşı, onları bir-birindən ayırmaya cəhd göstərən insanların bəd niyyətləri, yaşadıqları dövrün ab-havası da aydın görünür.

Mövzusu kənd həyatının reallıqları olan bayatı nümunələrində daha çox əkin əkən, yer şumlayan, ot biçən, qoyun bəsləyən, yol çəkən, körpü tikən, ev ucaldan insanların saysız-hesabsız qayğılarından bəhs edilir. Şəhərdə çalışan kişiler isə adətən doğma diyarı, sevgili yarı üçün darixanda bayati qoşardılar. Həyat dolu bu bayatılarda ləzgi həyatının bütün tərəfləri var: külək gəzişən beşeyvanlar, qocaların cərgə vurub oturduqları kim, el adətlərindən qaynaqlanan könüllü iməcilik - mel, "Pərizada"ların şirin səsləri ilə dolu toyalar, sevənlərin evi olan məhəllə, qızların səhənglə su daşdıqları bulaq, istəkliləri qovuşdurən yaşıl bağ, onları ayırmaya cəhd göstərən çengi (gəzə-yən). Bu bayatılar sayəsində təbiətin əsrarəngiz gözəllikləri, həmçinin dövrün çətinliklərinə baxmayaraq, xalqın mənəvi zənginlikləri dünya nemətlərindən üstün tutmaq bacarığı parlaq şəkildə üzə çıxır. Çobanların, rəncəbərlərin qayğıları, evdə övlad-larına layla çalan, xalça toxuyan, müxtəlif möişət işləri görən qadınların dünyagörüşləri bu bayatılardan bizə aydın görünür.

İnsanların fikir və düşüncələrini öyrənməyə imkan verən, bizi heyran edən böyük xəzinədir bayatılar. Görəsən xalqımız onları hansı dövrdə, hansı əsrədə yaratmağa başlayıb? Dillə deməyə çətinlik çəkdiyimiz dərin hissləri dörd misrada bu qədər dəqiq və gözəl demək məharəti onlarda haradandır? Ruhumuzu titrədən, ürəyimizdən tikan çıxaran yaxın və doğma hisslər, böyük mətləblər var bu dörd misralıq şeirlərdə.

Bir ömrün hekayətini, bir məhəbbətin böyük tarixini, bir çarəsiz ayrılığın bitməyən ağırlığını dörd misrada qabartmaq böyük istedad tələb edir. Elə buna görə də Dağıstanın xalq şairi Rəsul Həmzətov yazırıdı: “Dağlıların mahniları rənglərlə deyil, göz yaşları ilə, ürəyin qanı ilə yazılıb. Xalq mahniları həm ilk eşitdiyimiz layladır, həm sonda eşidəcəyimiz ağı. Xalq mahnilarında aşiq olanlar qovrulub- yanır, igidlər həlak olur, düşmənlər lənətlənir, döyüslər gedir, zəhmət çəkilir, kasıblar dövlətlilərə qulluq edir, dul qadınlar yas saxlayır.”

Yüz illərdir ləzgilər bayatıların sehrindədir. Onların yaratdığıları ən mənalı, ən dəyərli nümunələri zaman ələkdən keçirərək bizə çatdırıb. Belə bayatılar dünyanın ləzgilər yaşayan bütün güşələrinə yayılıb. Yüzlərlə bayatıların Azərbaycanın, Dağıstanın, Qazaxıstanın, Özbəkistanın, Türkiyənin və başqa ölkələrin ləzgiləri tərəfi ndən eyni ustalıqla yaradılması və dildən-dilə keçərək yaşaması bunu bir daha sübut edir. Bu bayatılarda insanları yaxınlaşdırmaq, doğmalaşdırmaq gücü olduğundan dünyanın harasında yaşamاسından asılı olmayaraq, bütün ləzgilər bu xaql poeziyası nümunələrini eyni cür qoruyub saxlayırlar. Görəsən niyə folklorçu alımlər bayatılar üzərində belə dərin tədqiqatlar aparırlar? Bəs xarici lingvistlər niyə bayatılar toplamaq üçün tez-tez ləzgi ailələrinə baş çəkirlər? Səbəb dildir. Korlanmamış, təmiz, saf dil var bayatılarda. Bəşəriyyətin bu zəngin xəzinəsini qoruyub saxlamaq üçün bu gün dünyanın lingvistləri ayağa qalxıblar. Onlar el şairlərinin sevə-sevə, yana-yana yaratdıqları bəndlərə zər qədri bilən zərgər kimi yanaşırlar.

Bir romanlıq mövzunu dörd misraya köçürmək istedədi var bayati yaradıcılarında. Onlar fi kirlərini elə səlis qaydada, elə gözəl qafi yələrlə, elə dərin məzmunda bildirirlər ki, sanki bunlar ustad sənətkarlar tərəfi ndən qələmə alınıb. Ləzgi

folklorunun bu cavahirlərini toplamaq, onları xalqa qaytarmaq üçün şairlər, yazıçılar, alimlər əllərindən gələni edirlər. Bu iş bu gün də davam edir. Çunkəilinearə qələm alan hər bir insanın həyatdakı ilk müəllimi xalq poeziyasıdır.

Bu kitabın müəllifi də özündən əvvəlki qələm sahiblərinin yolunu davam etdirir. Folklorun bu qolunun xüsusiyyətlərindən danışanda, onu meydana gətirən dövrlərdən, bayatılarda qaldırılan məsələlərdən bəhs edəndə o, bu dörd misraları yaradan el şairlərinin irlərini həssaslıqla nəzərdən keçirir. Hər bir bayatının arxasında ayrıca müəllifi n dayandığını, onun konkret bir şəxs tərəfi ndən qələmə alındığını düşünən müəllif bu cür insanların izi ilə 60-dan çox ləzgi kəndini gəzib-dolaşır. O, Azərbaycanın Qusar, Quba, Xaçmaz, Qəbələ, Oğuz, İsmayıllı, ŞəkiA, Ədaş və başqa rayonlarının müxtəlif kəndlərindən, o cümlədən Türkiyənin bəzi vilayətlərinin ləzgi kəndlərində məskunlaşmış həmvətənlərimizdən minlərlə mahnılar toplayaraq, onların içindən indiyə kimi çap olunmamış nümunələri üzə çıxarmağa çalışır. Bəzi məşhur, dillərdə gəzən bayatları isə forma müxtəlifliyiini nəzərə alaraq yenidən yada salır.

Kitabdan göründüyü kimi, bayati yaradıcılığı ilə məşgül olan el şairlərinə bütün dövrlərdə olduğu kimi, müasir dövrdə də təsadüf olunur. Qusar rayonuna gəldikdə isə, burada olduqca zəngin bayati xəzinəsi var. Buranı folklor muzeyi adlandırmaq olar. Son iyirmi il ərzində xalq sənətkarlarının izi ilə Qusarı kəndbəkənd gəzən müəllif, redaktoru olduğu “Samur” qəzetiində bu barədə neçə-neçə səhifələr verib. Yeri gəldikcə həmin bayati ustaları haqqında məlumatlar çatdırıb. Yargunlu Seley, təhircallı Sədəf, Xanımağa, mucuğlu Gözəl, gədəzeyxürlü Bədirnisə, Susanxanım, imamqulukəndli Mədinə, əniqli Hafızə, zindanmuruqlu Meyram, qılıahlı Ana, avaranlı Gülceyran,

Şahnigar və digərləri haqqında verilən məlumatlardan göründüyü kimi, Qusar folklorla zəngin məkandır. Burada müxtəlif dövrlərdə yaşamış neçə-neçə ustadın yaratdığı bayatılar indiyə kimi xalqın yaddaşında yaşayır. Rayonun bir sira kəndlərində isə bu sahədə ayrıca məktəblər fəaliyyət göstərib. Onlardan biri Gədəzeyxürə aiddir. Müəllif həmin məktəbdən, onu yaranan ustadlardan, eləcə də xalqın bu zəngin xəzinəsini qoruyub saxlayan insanlardan maraqlı məlumatlar verib. Bayati məktəblərinə eləcə də Qusarın qədim kəndləri olan Yargun (Həzrə), Tahircal, Zuxul, Çağar və başqaları da aiddir. Bu kəndlərdə adları dillərdə gəzən onlarca sənətkarlar yaşayıb. Onlar bu gün də adlarını aşkar etmədən əsl gövhərlər yaradırlar.

Ötən dövrlərdə Qusar rayonunun bir sira kəndlərində yarışma şəklində, bir neçə nəfər tərəfindən ifa olunan “havazi³⁸” adlı folklor nümunələri geniş yayılmışdı. Onlara Gədəzeyxür, Bədişqala, Cibir və başqa kəndlərdə tez-tez təsadüf olunurdu. Son vaxtlar havazi yarananların sayı əhəmiyyətli dərəcədə azalsada, insanlar tez-tez həmin məclisləri yada salırlar. Bayati məclisi sayılan, üz-üzə dayanıb şeirləşmə havazi adlanır. Ləzgilərin bu adətə necə bağlı olduğu xalq bayatılarından da aydın görünür. Əsasən zəhmətlə bağlı xalq iməclikləri ilə əlaqədar yarandığından havazılər çöllərdə, bağlarda, zəmilərdə, xırmanlarda oxunardı. Adətən uca səsi olan bir qadın onu başlayar, ardını digərləri davam etdirirdi. Havazılər avazla, musiqi ilə oxunan bayatılar olduğuna görə onları ifa edənlərin məlahətli səsə malik olması vacib şərt sayılırdı. Əslində belə yarışmalar istedadlı adamları üz çıxarmağa şərair yaradırdı, çünkü məclis hamının gözü qarşısında baş tutar, alqışlarla müşayiət olunar, çoşqulu şəkildə davam edərdi.

³⁸ havazi – xorla oxunan mahnı

Kitaba daxil edilmiş bayatıların böyük əksəriyyəti mə-həbbət mövzüsuna həsr olunub. Burada elə dərin hissələrdən, elə doğma duyğulardan söhbət gedir ki, bu bayatıları oxuyan hər kəs onları özünküñü sayır.

Byatılarımızda xalqın ruhunun zənginliyi adamı heyran edir. Bu dörd misralar əsl əxlaq, tərbiyə, hikmək məktəbidir. Onlara bulaq suyunun təmizliyi, baharda açılan novruzgullərinin ləçəklərinə qonan şəhin zərifliyini xatırladan hissələr qarışır. Elə buna görə də bayatılar tərbiyə etmək gücünə malikdir.

Əksər xalqların, o cümlədən Azərbaycan xalqının bayatılarında olduğu kimi, ləzgi bayatılarında da əsas fikir üçüncü və dördüncü misralarda ifadə olunur. Lakin ləzgi bayatılarını təkrarsız edən, onlara dad verən eləcə də, birinci və ikinci misralardır. Bunlar gəlişi gözəl sözlər olmayıb, digər misraların gücünü artırıyan xalis tikinti materialıdır. Onların deyim tərzi elə gözəl, elə təbii, elə ürəyəyatan və səmimidir ki, asanlıqla yadda qalır. Biz də bu kitabı tərtib edəndə bayatıları məhz həmin deyim qaydasına və formasına görə bölmələrə ayırmışıq. Bu, kitabdan istifadəni xeyli asanlaşdıracaq.

Xalqımızın mənəvi xəzinəsi olan, ləzgi dilinin zənginliyini və qədimliyini özündə yaşadan bayatıları qoruyub saxlayan ağsaqqallarımız və ağbirçəklərimiz var ikən bu böyük əmanət də yaşayacaq. Elə buna görə də bayatılarımızı dənizin dibindən mirvari yiğan kimi toplamalıyıq. Çünkü bu, xalqımızın ədəbiyyatı və mədəniyyətinin qorunması və gələcək nəsillərə çatdırılması baxımından çox mühüm bir vəzifə olub hamımızın müqəddəs borcudur.

Bayatılar azərbaycan dilinə kitabın müəllifi tərəfindən tərcümə olunmuşdur.

S. KƏRİMOVA

BAYATILAR

Uca dağlar başında

Uca dağlar başında,
Yenə qar, yenə sazaq.
Kaş şahinə dönəydim,
Yerin qəmindən uzaq.

Uca dağlar başından,
Dağıstanı görəydim.
Bir insan balasıyla,
Sirrlərimi böləydim.

Uca dağlar başında,
Qartaldırımı o gülən?
İstəkli yar bir olar,
Sənlə dərdini bölən.

Uca dağlar başında,
Çiçəklərə batan yar.
Məhəbbətin balına
Acı yovşan qatan yar.

Dağ döşündə çardaq qur,
Çardaq qur, cavan çoban.
Dəndlərlə tək qalmışan,
Uzaqdadır el-oban.

Uca dağın döşüylə,
Çəmənə yollanaram.
Əgər məni qaçırsan,
Başına dolanaram.

Uca dağdan əsən yel,
Gəlib tutdu xırmanı.
Yaylaqdakı güllərdən,
Çək mənə qəlb dərmanı.

Dağlardan külək qalxıb,
Ey yağış döyən yarım.
Mənimlə dərd bölməyib,
Özünü öyən yarım.

Zirvələrdə qanad aç,
Sən dağların quşusan.
Bir ağa günə çıxarsan,
Əgər mənə qovuşsan.

Dağlardakı gözəl yar,
Dağ üstündə dağ olmaz.
Qarşımızdan ötüb keçmə,
Tək ağacdan bağ olmaz.

Bu gün dağda tufandır,
Bir köynəklə gedən yar.
Sənə soyuq dəyməsin,
Məni haldan edən yar.

Dağlarda çıraq yandır,
Sənə ağ neft göndərim.
Qəlbimin hakimi ol,
Qişı yaza döndərim.

Dağlarda çıskın yağır,
Qəm gəzir bulud adlı.
Gündüzüm gecə olub,
Sən məni unudalı.

Yenə dağlara qış gəlib,
Qar üstünə qar ələnir.
Yarama köz basma belə,
Qəlbimə qubar ələnir.

Şahdağda qar əriyir,
Sular axır çaylara.
Mənsiz bir gün dözməz din,
İndi qatlaş aylara.

Şahdağda dolu yağır,
Evə dönəcəkmi yar?
Bahar bayramı gəlir,
Toyumuza çoxmu var?

Şahdağda bir ağ daş var,
Yolçunu yoldan saxlayır.
Yadına yarı düşəndə,
Çoban saz çalıb ağlayır.

Şahdağda bir şahmar var,
Orda necə dolaşım?
Anan ögey ha deyil,
Onnan niyə dalaşım?

Şahdağda bir qərib var,
Hamı deyir Kərəmdir.
Yarımı gözləməkdən,
Şirin canım vərəmdir.

Şahdağda qar əriyir,
Samura sel gələrmi?
Yarı qurbətə gedən,
Heç danışıb gülərmi?

Şahdağın ağ qarları,
Dərbəndin dənizinə.
Ayrılıq yeli dəyib,
Yarımın bənizinə.

Şahdağdan külək qalxdı,
Şeh ciləndi yallara.
Dərdindən Kərəm olub,
Düşdüm uzaq yollara.

Şahdağdan sellər gəldi,
Axıb dənizə getdi.
Sırımı verdiyim yar,
Məni dözümdən etdi.

Şahdağın zirvəsindən
Dar dərəyə aşdı daş.
Yarım ələ öyrəşən
Bir şahin olaydı kaş.

İldırımlar kişnədi,
Şahdağda göy danişdi.
Yara dönük deməyin,
Sözü bir az yanlışdı.

Şahdağın ətəyində
Ey quzu otaran qız.
Mənə nəsib olmadın,
Görüm qalasan yalqız.

Baxanda göz oxşayan,
Şahdağın yazına bax.
Al ipəyə bürünmüş
Yarımın nazına bax.

Yeddi dağ arasında,
Şahdağın başı uca.
Cavan çoban yarını,
Görməyə tapar macal.

Mənə dağ da batmazdı,
Neynədi, yar elədi.
Düşmənimdən dost tutub,
Dünyanı dar elədi.

Yeddi dağ arxasında,
Yarın adı Gülüşan.
Elçiləri çoxalıb,
Deyin taxsınlar nişan.

Yeddi dağ arxasından
Sərin küləklər əsir.
Papağını yan qoyub,
Yar əda ilə gəzir.

Yeddi dağın arxasında,
Bir şahin var - zinqirovlu.
Sabah sizə gələcəyəm,
Bu gün yollar buz, qirovdu.

Bir dağ deyil, yeddi dağdır,
Yeddi dağda necə gəzim?
Atan səni mənə vermir,
Bu həsrətə necə dözüm?

Yeddi ildən bir il gələr,
Günləri heç tarım olmaz.
Yeddi qəflə³⁹ cavan gələr,
Arasında yarım olmaz.

Yeddi bağda yeddi gül,
Bu ki, hələ yaz deyil.

³⁹ qəflə - cərgə

Özünü çox öymə gəl,
Kənddə qızlar az deyil.

Yeddi cərgə yağışdır
Yarımın ellərində.
Hələ doyan olmayıb
Sevənin dillərindən.

Qəmli düşüncələrdən
Pəncərəmdə gül soldu.
Yeddi il gözlədiyim
Yar yada nəsib oldu.

Sən biçdiyin otlardan,
Mən gəlib dərz bağlaram.
Yeddi il yol gözləyib,
Sən gələndə ağlaram.

Yeddi rəngli saplardan
Xalı oldu ev dolu.
Toy edib öz evinə,
Apar məni, şad olum.

Ey Şalbuz dağdakı pir,
Yanına gəlməliydim.
İçimdəki dərdləri,
Səninlə bölməliydim.

Şalbzudağ'a yağan qar,
Gün dəydikcə əriyir.

Bu gün də gəlmədi yar,
Üstümə qəm yeriyir.

Dağın o tayındakı,
Yolları buz bağladı.
Yarsız kənddə tək qaldım,
Buna Şalbuz ağladı.

Pəncərədən baxanda,
Qatundağda gün çıxır.
Ürəyim gecə-gündüz
Sənin üçün darıxır.

Duman kəndə qovuşdu,
Qatundağa qar düşdü.
Ey taladan əsən yel,
Ürəyimə yar düşdü.

Göyün üzü açılıb,
Qatundağda günəş var.
Əlində çiçək tutub,
Yarım haçan qayıdar?

Qatundağın döşündə,
Yer-yurdunu biləydim.
Əvvəl-axır qoynuna,
Qızılgül tək gələydim.

Yarudağda yağış var,
Dörd yan duman içində.

Xınalı qızlar gəlir,
Arzu, güman içində.

Yarudağa gün çıxar,
Zəmidə biçin yanar.
Ay ellər, qəlbimdəki
Dəndlərdən içim yanar.

Yarudağda gün batar,
Zirvəyə duman çökər.
Yar yordan inciyəndə,
Ayrılıq uzun çəkər.

Yarudağa gün dəyir,
Zirvədə qar əriyir.
Sən üzümə baxmırısan,
Qəlbimi qəm bürüyür.

Duman kəndə qovuşdu,
Qatundağa qar düşdü.
Ey taladan əsən yel,
Ürəyimə yar düşdü.

Tav otağı gözəldir,
Rəflər ərdə çini qablar.
Vəfasız yar xəncəri
Düz ürəyimə saplar.

SAMURA SELLƏR GƏLDİ

Samura sellər gəldi,
Körpüsüz qalan kəndim.
Yar özgəyə qovuşub,
Sevgisiz qalan könlüm.

Samura selmi gəlib?
Körpünü sular basıb.
Sən getdin, ayrılığa,
Necə dözüm mən kasıb?

Samuru sellər basıb,
Suları balıq dolu.
Burda sahil çıçəkdir,
Təpələr kəklik yolu.

Samurun soyuq suyu,
Ürəyimə dolsayıdı.
Dağılırdımı dünya,
Mənə nəsib olsaydın?

Samurun sularından,
Şahinlər gəlib içər.
Mən bayatı deyəndə,
Xəyalımdan yar keçər.

Samurda sıniq körpü,
Taxtalardan daş axır.
Qardaşım məktub yazıb,
Gözlərimdən yaşıxır.

Samurda sıňq körpü,
Üstündən necə keçim?
Yarı məzara gömüb,
Yaşayım kimin üçün?

Samurda sıňq körpü,
Taxtaldan biri yox.
Qonşunun gözəl oğlu,
Qəlbimə yatırsan çox.

Samurda sıňq körpü,
Taxtaları aralı.
Yardan ayrılan könlüm,
Olmazmı bəs yaralı?

Samurda sıňq körpü,
Üstündəki kəklikdir.
Mənə qismət olmadın,
İndi yarım təklikdir.

Yargunun⁴⁰ Sambur⁴¹ çayı,
Dərmandır şirin cana.
Qız beş günlük qonaqdır,
Xərtinə dəymə, ana.

Haray salıb daşlara,
Çırpinır dəli Sambur.

⁴⁰ Yargun - Həzrə kəndinin ləzgicə adı

⁴¹ Sambur - Samur çayının qədim adlarından biri

Yeddi il gözləməyə,
Allah, ver mənə səbir.

Yargunu sel apardı,
Sellərə qərq olan var.
Sənə necə inanım,
Hər sözündə yalan var.

Yargun deyib uzaqdan
Yar gələn yol oldu dar.
Sözümü kəndə yaydın,
Sənə sərr vermək olar?

Yargunun dar vadisi,
Yadıma düşüb yaman.
Sənsiz yaşamaq olmur,
Qoy yanında verim can.

Yolunu gözləyərəm,
Yarguna dönənəcən.
Mən səndən əl çəkmərəm,
Qocalıb ölünenəcən.

Şahnabatda dolaşan,
Kəkliyin çıxudurmu?
Yar geri qayıtmayıb,
Gördüyüm yuxudurmu?

Samurun o üzündən,
Bu üzünə köçmüşəm.

Deməyin bəxtəvərəm,
Mən yarımdan küsmüşəm.

Şahnabata sel gəldi,
Sığal çəkdi bağlara.
Ağlamayım, neynəyim,
Yar gedib uzaqlara.

Şahnabatın selində,
Bir qızılgül ağlayır.
Yar məni qoyub gedib,
Bu dağ məni dağlayır.

Taxdığın boyunbağı,
Şahnabata qarışdı.
Nə vaxtdır küsüb gəzən
Yar mənimlə barışdı.

Şahnabatın suyuna
Qarışmağa gəlmışəm.
Mən yarımdan küsmüşəm,
Barışmağa gəlmışəm.

Sularında qızılgül,
Axır Şahnabat, axır.
Məni atamdan istə,
Sonra adımı çağır.

Könül sevən yar üçün

Gözəldir yarın şalı,
Saçağı qırçın-qırçın.
Can qurban eləyərəm,
Könül sevən yar üçün.

Bağda külək qopanda,
Qapımızı döyərsən.
Sən küssən, barışaram,
Mən küssəm nə deyərsən?

Hər zaman çöllərdəsən,
Yolların daş-kəsəkli.
Yanımda yar istərəm,
Təzəbəy tək bəzəkli.

Bağçada cəh-cəh vuran
Quşun sədasına bax.
Bir həsiri olmayan
Yarın ədasına bax.

Mən tərəfə baxmırısan,
İş-güçün çoxmuş kimi.
Özünü çox öymə gəl,
Səndən heç yoxmuş kimi.

Yarın sarı köynəyi,
Yaxasında sancaq var.
Mən tərəfə çox baxma,
On beş yaşım ancaq var.

Sevdiyim bəhanədən,
Mənim ilə dalaşır.
Ona xəlvət dediyim
Sözlər kənddə dolaşır.

Söz vermə, gəldim deyə,
Həsrət məni sıxmasın.
Məni eldən soruşma,
Kənddə adım çıxmasın.

Budaqda beş kəklik var,
Qurban olum beşinə.
Səndən yaxşı yar tapdım,
Döymə daha döşünə.

Dərdini bölənin var,
Ağlayıb-gülənin var.
Mən tərəfə baxma gəl,
vində gəlinin var.

Qovağın kölgəsində
Yarım məni gözləyir.
Gəlib kasib evimə,
Hər əzaba döz deyir.

Ey uca boylu qovaq,
Kəndimizdə bitəydin.
Uzaqlara gedən yar,
Kaş hayımıma yetəydin.

Yol ağızında yellənir
Uca boylu qovaqlar.
Sənin kasıb evinə
Necə gəlsin qonaqlar?

Yol ağızında dayanma,
Səni yel tutar, oğlan.
Ögey ana əlindən,
Gəl məni qurtar, oğlan.

Bir gözəl qız görmüşəm,
Yaylaqda qalmalıyam.
Var-dövlətimi satıb,
O qızı almalıyam.

Zirvələrə qar yağdı,
Qış qapını almamış.
Mən rahatlıq bilmərəm,
O yar mənim olmamış.

Köynəyini düymələ,
Havada qar, ayaz var.
Sənə rast gələn gündən
Dilimdə xoş avaz var.

Buludlardan aşağı,
Zirvələrə yağır qar.
Ətrafına göz gəzdir,
Gör məndən gözəli var?

Sən atını mahmızla,
Görüm atın xamdími?
Qulağıma söz çatır,
De, qərarın tamdımı?

Sevdiyim yar dağdadır,
Yollar güllə daranıb.
O ucaboylu oglan,
Mənim üçün yaranıb.

Mən uzaqdan-azağa
Səndən əhval tutaram.
Eyhamı az etməsən,
Özgə bir yar tutaram.

Ağ sinənə göy çiçək
Düzərəm, gözəl olsun.
Bu dünyadan gedəndə,
Canımı gözəl alsın.

Külək göyə sovurur
Son yarpağı - sərvəti.
Dünən bağda kiminlə
Danışıldın xəlvəti?

Yadlar bizə gülsə də,
Dözərəm, məni qaçı.
Çəmənlər səxavətlə
Qoynunu bizə açır.

Yapıncına şəh qonub,
Onun rəngi solmasın.
Yer soyuqdur, uzanma,
Sənə soyuq olmasın.

Papağını yan qoyub,
Təkəbbürlə gedirsən.
Yadlarla deyib-gülür,
Məni peşman edirsən.

Ağ köynəkli oğlana
Canımı qurban edərəm.
Hamı ilə bəhsləşib,
O oğlana gedərəm.

Yaylaqda günlər sərin,
Çıskın yağır hər gecə.
Yarın dili şirindir,
Ondan ayrılm necə?

Yarın köynəyi bəyaz,
İpəkdəndir astarı.
Kənddə adımız çıxıb,
Tez elçi göndər barı.

Axşam bağa gəl, yarım,
Mən güllər dərənəcən.
Sözün varsa, de mənə,
El bizi görənəcən.

Bizim gilas bağına
Sərin rüzgar dolaydı.
Bir arzum var, həmişə
Sözümüz bir olaydı.

Almanı yerə tökən
Bağın küləyinə bax.
Gözü əgyarda olan
Yarın kələyinə bax.

Barmağımı üzük tax,
Sənə qəlbən güvənim.
Özgələrə baxma, yar,
Varkən mən tək sevənin.

Yarın gözəl bacısı,
Yarıma salam apar.
De, arandan tez dönsə,
Ürəyim dinclik tapar.

Qaranquşlar baharda
Yuva üçün darıxar.
Yandım deyə sızlama,
Yanandan tüstü çıxar.

Yar xalçası toxudum,
Yaran suvar⁴² gələndə.

⁴² Yaran suvar - ləzgilərin bahar bayramı

Məktubunu oxudum,
Çaya sular gələndə.

Yarımçıq qalan toyun,
Çalınmamış havası.
Sənsiz bütün dünyada,
Tapılmış qəlb davası.

Qamışlıqda əyilib,
Düyü əkmə ayazda.
El bizi qınamasın,
Toy çaldıraq payızda.

Məni atan vəfasız,
Qoy özünü ovutsun.
Sabah mənim toyumdur,
Daha məni unutsun.

Geniş aç pəncərəni,
İçəri külək dolsun.
Ey özgəyə gedən yar,
Toyun mübarək olsun.

Toy evinə neçə cür,
Sevinc, büsat qarışır.
Toy edən igid oğlan
Gəlinə çox yaraşır.

Kəndxudanın qızını,
Neynirəm, sənin olsun.

Rəqs edən qonşu qızı,
Mənim gəlinim olsun.

Kənddə toy tükənməsin,
Zurna-qaval gözəldir.
Qəlbdəki hər əyrini,
Sevinc, fərəh düzəldir.

Canında dərd olana,
Qara güllə toxunmaz.
Ayrılıq olan yerdə,
Şad nəğmələr oxunmaz.

Qadir Allah, bu nədir,
Yayda dolu yağarmı?
Sabah toyu olan kəs,
Başqasına baxarmı?

Ev doludur motalla,
Bol olub təzə pendir.
Toyumuzun vaxtıdır,
Məni bir şirin dindir.

Gözəl oğlan, səninçün
Mən canımdan keçərəm.
Əgər çengini⁴³ alsan,
Yad ellərə köçərəm.

⁴³ çengi - gəzəyən qadın

Yaşıl bağdan yaşıl bağa

Yaşıl bağdan yaşıl bağa,
Yarım gedir əlində saz.
Mənim səni sevdiyimi,
Gözəl oğlan, qəlbiniə yaz.

Yaşıl bağda nar kolu,
Yarpağı zolaq-zolaq.
Bizi kənddə tək qoyub,
Getdi yar elə uzaq.

Yaşıl bağdan getməyin,
Ölümdən betər oldu.
Anan sənə qız seçib,
Zəhmətin hədər oldu.

Yaşıl bağda sübhəcən,
Gözümə yuxu getmir.
Beş addımlıq mənzildə,
Yarımıə əlim yetmir.

Yaşıl bağda gəzirsən,
Halal evindən doyub.
Niyə dağa gedirsən,
Məni evdə tək qoyub?

Yaşıl bağda nar əkdirim,
Yanında bir cüt çınar.
Daş atma meyvələrə,
Bəhərli budaq sınar.

Yaşıl bağda ağ köhlən,
Yüyəni əl əsdirir.
Köhlən üstə oğlanın
Telini yel əsdirir.

Yaşıl bağda səninçün,
Çaldım könül sazımı.
Əgər mən sənə gəlsəm,
Çəkərsənmi nazımı?

Yaşıl bağda mənə «yar»
Deyən dilinə qurban.
Ayrılıb gedən zaman,
Əsən əlinə qurban.

Yaşıl bağda əsməyə
Soyuq yellər olaydı.
Bizdən əhval tutmağa,
Şirin dillər olaydı.

Yaşıl bağa qonaq gəl,
Ey dağları aşan yel.
Yadına yar düşəndə,
Çəpərləri aşıb gəl.

Yaşıl bağa yollandım,
Şəh üstündə iz vardı.
Ciğirin o üzündə,
Məndən küsən qız vardı.

Yaşıl bağda laçın var,
Könlünü al gül ilə.
Kənddə gözəl qız çoxdur,
Nə işin var dul ilə?

Yaşıl bağda çağlayan,
Bəxtəvər soyuq bulaq.
Sevgilim qurbətdədir,
Yazda gələcək qonaq.

Yaşıl bağın qoynunda,
Mən bir qızılgüləm, yar.
Sən ki, mənim deyilsən,
Necə deyib-gülüm, yar?

Yaşıl bağın qoynunda,
Bir alma ağacıyam.
Olmadı dərd bələnim,
Bir halıma acıyan.

Yaşıl bağda hovuz var,
Suyu yaman soyuqdur.
Mənə yaxın gəlmə, yar,
Anam bizdən duyuqdur.

Yaşıl bağda oturub,
Yaşıl don tikirəm, yar.
Şam kimi əriyərsən,
Bilsən nə çəkirəm, yar.

Yaşıl bağda ağ gilas,
Quşlara saxlamışam.
Vəfalı yerdan ötrü,
Sinəmi dağlamışam.

Yaşıl bağın içində,
Ey zar-zar ağlayan qız.
Qəlbinin qapısını
Üzümə bağlayan qız.

Yaşıl bağda dolaşdım,
Ceyran ötdü yanımdan.
Ceyran kimi yarımı,
Əziz tutdum canımdan.

Yaşıl bağın ciğırı,
Məni yaman ağlatdı.
Beş günlük səfa üçün,
Yarım məni aldatdı.

Yaşıl bağda nar kolu,
Yarpağında xalı var.
Bizi kənddə tək qoyub,
Qurbət elə döndü yar.

Yaşıl bağda gəzməyə,
Soyuq yellər olaydı.
Başına dolanmağa,
İstəkli yar olaydı.

Evindən yaşıl bağa,
Saz ilə gedən yarım.
Toyumuzu payıza
Saxladın nədən yarım?

Yaşıl bağa sübhəcən,
Bir kimsə də yovuşmaz.
Kərəmdən qalma işdir,
Sevənlər heç qovuşmaz.

Toy büsəti qurulub,
Göydən havazı yağır.
Bu gün gəlin köçürəm,
Son dəfə məni çağır.

Tav otağı gözəldir,
Rəflərdə çini qablar.
Vəfasız yar xəncəri
Düz ürəyimə saplar.

Allaha yalvarıram,
Yağış yağmasın deyə.
Bakıdan dönən yarım
Bəlkə qapımı döyə.

Şeh qonan muleylilər

Şeh qonan muleylilər⁴⁴,
Bu səhər açılmadı.
Od tutsun ögey ana,
Halima acımadı.

Bəxtəvər muleylilər,
Qucağıma dolaydı.
Nişanı yubadan yar,
Kaş evində olaydım.

Muleylini incə tut,
Qoy boynu üzülməsin.
Yarımın gözlərindən
İncilər süzülməsin.

Mul gülləri açanda,
Yaylaqda yarım gərək.
Ürəyinin sırrını
Aç, mənə söylə görək.

Əslinin gül əlində,
Mul güllərindən dəstə.
At belində yar gəlir,
Bəzəkli yəhər üstə.

Mənyazın mul⁴⁵ çiçəyi,
Tanındım Muleyli tək.

⁴⁴ muleyli - dağ çiçəyi

⁴⁵ mul - muleyli sözünün qısaltılmış forması

Dərdini necə çəkim,
Məcnunsuzam Leyli tək.

Şahdağın başı qardır,
Bayırda sazaqdımı?
Muleylilər görünmür,
Yaz hələ uzaqdımı?

Yaylağa naxış salan,
Mul çiçəkləri gözəl.
Səni yarın gözləyir,
Ləngimə, yola düzəl.

Paltarın gül-çiçəkli
Gilas ağacı kimi.
Elçi göndər anama,
Ürək əlacı kimi.

Bağda yarı gözlədim,
Gecəm səhərə döndü.
Yarımdan xəbər gəldi,
Balım zəhərə döndü.

Bağda yalqız qalmışam,
Gözümün nəmi getmir.
Kərəm kimi yanıram,
Əsliyə əlim yetmir.

Sübh şehi qurumamış,
Sən dağlara qalxma, yar,
Atam izin verməmiş,
Mən tərəfə baxma, yar.

Kəndə getmək istəmirəm,
Orda hava çox sərindir.
Məni yordan edən ata,
Vurduğun yara dərindir.

Ağaclar cərgə-cərgə,
Barsız ağac olarmı?
Məni yara vermirlər,
Dərdə əlac olarmı?

Bülbül kimi dil açıb,
Ey bayatı deyən yar.
Hələ də qayitmayıb,
Ötən payız gedən yar.

Dənizdə gəmi üzər,
Orda malı qalan yar.
Yarı özgənin olub,
Qəmgin həli olan yar.

Çayın kənarı zəmi,
Ey zəmisi solan yar.
Qismətimə çıxayıdı,
Bir gəmisi olan yar.

Yel ağızında dayanma,
Sənə soyuq dəyməsin.
Yarımı xəbər verin,
Çox özünü öyməsin.

Bulağa gedən qızın,
Barmaqları xınadır.
Geçikdirdin nişanı,
Ellər məni qınadı.

Qəlbinin qapısını,
Sən açıq qoy barı, yar.
Atam sənə qız verməz,
Gəl yaramı sarı yar.

Kənd hələ yuxudadır,
Sən dağlara qalxma, yar.
Özgəyə nişan taxıb,
Qəlb evimi yıxma, yar.

Yar qayitmaq bilmir ki,
Dağda hava sərindir.
Məni yada verirlər,
Ürək yaram dərindir.

Ağaclar cərgə-cərgə,
Cicəyi var, barı yox.
Toy edib qız alanın,
Mən tək sevən yarı yox.

Balıqlar şivən salıb,
Keçmək olmur dəryadan.
Günümə ağla, ana,
Gedirəm tay dünyadan.

Öz evimdə xan idim,
Nişanlandım, qul oldum.
Toyum yarımcıq qaldı,
Solub gedən gül oldum.

Bulağın buz suyunu,
Ürəyi yanana ver
Dünya beş gündür, ata,
Məni sevdiyimə ver.

Ahım ərşə calanar,
Yada vermə, ay ata.
Sən versən, mən qaçaram,
Gülər sənə el-oba.

Dünyanın malı dünyada qalsın,
Ömür kimə gərək vardan ötəri?
Atamı, anamı ata bilərəm,
Dərdini alındığım yerdən ötəri.

Qız idim, dolanırdım,
Dəryalarda gəmi tək.
İndi qaynana əlində,
Saralıram zəmi tək.

Bağda yarımı gördüm,
Əlindən sazı düşdü.
Nişan taxdıgımız gün,
Özgəyə gözü düşdü.

Qəm, kədərdən uzaqlaş,
Çeşmə kimi çağla sən.
Yadlar bizi görməsin,
Pəncərəni bağla sən.

Sevgi deyil, ölümdür,
Dərd bölməyə kimsə yox.
Belə cavanlıq olmaz,
Barişan yox, küsən çox.

Zəmini böyük görüb,
Biçmədən yorulan yar.
Özgənin bir sözündən,
Bulanıb durulan yar.

Mahnı deyil, dərdimdir,
Ağlayıb oxuduğum.
Sənə toy sovqatımdır,
Novruza toxuduğum.

Otlar üstə uzanma,
Yapıncın şəhə batıb.
Səndən gül ətri gəlir,
Tellərin mehə batıb.

Evimin önündən keç,
Əlində gül tutan yar.
Əlimə əl dəyəndə,
Dünyanı unudan yar.

Gözlərimin yaşını
Sən qurut, soyuq külək.
Yarına toy çalınır,
Qaynanam gəlib kələk.

Güneydəki ağ kəklik,
Sinəndə zər gözəldir.
Dünyaya göz yetirdim,
Hamıdan yar gözəldir.

Neynirəm çiçəkləri,
Qızılgül ağacım var.
Neynirəm var-dövləti,
Sən tək sevgi tacım var.

Atamın limon bağları,
Əzməyin yaşıl tağları.
Məni yad elə verdilər,
Ürəyimdə qəm dağları.

Başındakı ağ örپək,
Qıraqında zolaq var.
Necə keçim bu yoldan,
Dörd tərəfdə çaylaq var.

Toxuduğum corabda,
Dövrələmə gullər var.
Yarın gözəl alnında,
Məxmər kimi tellər var.

Külək qalxıb dağıtdı,
Saralan yarpaqları.
Payızda gedən yarım,
Baharda qayıt barı.

Sən dağın sinəsində,
Tənha açan bir gulsən.
Məgər dünya dağılar,
Mənim üzümə gulsən?

Təpədə ev ucaldım,
Yarima yaxın olsun.
Mən sözümdə bütövəm,
Yarım arxayı olsun.

Əkdiyimiz xan çinar,
Təzə pöhrələr atır.
Kənddəki cavanların,
Biri qəlbimə yatır.

İnişilki buğdadan,
Quşlara pay verərəm.
Həsrətinlə yanıram,
Çağırsan, hay verərəm.

Çiyindəki dəryazı
Ağacdan as, ay oğlan.
Sənə sazımı verim,
Sinənə bas, ay oğlan.

Çiynində yapıcısı,
Çınar boylu yar gəlir.
Baxmir bizim tərəfə,
Dünya mənə dar gəlir.

Mən səndən əl çəkmərəm,
Ürəyimi yaxsan da.
Başqasına baxmaram,
Yeddi oğul doğsan da.

Qışdan əlimi üzmişəm,
İndi gümanım yayadır.
Sən xətrimə çox dəymisən,
Ümidim bircə toyadır.

Arana bel bağlama,
Qoyma ocağın sönsün.
Kəndə tez qayıt, yarım,
Dünya cənnətə dönsün.

Ağaca çıx, silkələ,
Gilas yerə tökülsün.
İstəyirəm qəlbindən
Şübhə, güman çekilsin.

Pəncərədən baxanda,
Bir qumru balası var.
Mənim fəth edəcəyim
Bir ürək qalası var.

Pəncərədən baxanda,
Dağlara duman çökdü.
Sən məndən ayrılanda,
Göylər göz yaşı tökdü.

Pəncərədən baxanda,
Bir ağ göyərçin görünüm.
Göyərçindən aralı
Mən necə ömür sürüm?

Pəncərədən baxanda,
Kotanın xışı sindi.
Ayrılığa tabım yox,
Ölüm ondan asandı.

Eyvanımın önünə
Sərilib məxmər döşək.
Gəlin qızlar, bu axşam.
Havazidə ötüşək.

Pəncərəni bağladım,
Qapımı döyəsən, yar.
Demədim kənd içində
Özünü öyəsən, y.ar

Mən xalça toxuyanda,
Üstünə bülbül qonar.
Yar arandan dönəməsə,
Damarda qanım donar.

Sinəmi neştər kimi
Yarımın sözü dəldi.
Toyuma gəlməyən yar,
Yasıma özü gəldi.

Alagöz gəlin gəldi,
Gəlin gəldi, gül gəldi.
Boyuna qurban, oğul,
Qapımıza el gəldi.

Yargunun bazarında,
Alma tayı puç oldu.
Əlim sənə çatmadı,
Arzularım heç oldu.

Keledxürdə ev tikdim,
Gül əkdirim dəstə-dəstə.
Bu dünyadan gedərdim,
Yarın qolları üstə.

Yadıma Bakı düşür,
Qəhərlənib doluram.
Yar daim dənizdədir,
Ayrılıqdan soluram.

Anama elçi göndər

Uzaqdan baxan oğlan,
Atını geri döndər.
Əgər məni sevirsən,
Anama elçi göndər.

Yad eldən gələn oğlan,
Baxma bizim eyvana.
Sevirsən, elçi göndər,
Bel bağlama gümana.

Ey qürbətə gedən oğlan,
Söylə görüm sağsanmı?
Uzaqdan qar ələyən,
Əl çatmayan dağsanmı?

At çapan gözəl oğlan,
Uzaq dayan gözlərdən.
Qonşu kəndə qız vermək,
Adət deyil bizlərdə.

Xırmana gedən oğlan,
Bu tərəfə dönsənə.
Bizdən xoşun gəlirsə,
Bir danışıb-gülsənə.

Ey ağ köynəkli oğlan,
Nəçisən, haralısan?
Dərdli-dərdli danışma,
Səndəmi yaralısan?

Əynini qalın elə,
Dağda soyuq külək var.
Daldadan mənə baxma,
Kənddə adım hallanar.

Bağımıza girəndə,
Budağı qırma, oğlan.
Qonşuya nişan gəlib,
Halımı sorma, oğlan.

Otlardan keçdim deyə,
Çəməndə iz qalarmı?
Yadla danışdı deyə,
Yardan küsmək olarmı?

Göylər güruldasa da,
Yağış yağar, yer doymaz.
Könül sevən gözəldən,
Hamı doyar, yar doymaz.

Göylərə əl uzadıb,
Ulduz dərmək istərəm.
Çözəl oğlan, onları
Sənə vermək istərəm.

Cilovu kola bağla,
Atını yad sürməsin.
Sən yanına axşam gəl,
Ellər bizi görməsin.

Göydə xəyal qursaq da,
Evimiz yerdir, oğlan.
Dünya iki olsa da,
Sırrımız birdir, oğlan.

Papağının başında
Sarı zərinə qurban.
Yanımdan gülüb keçən
Yarın ərkinə qurban.

Yarın evi alçaqdır,
Damı uca qaldırsın.
Bizi istəyən çoxdur,
Deyin üzük aldırsın.

Qara çəpkənli¹ oğlan,
Çəpkəninə mən qurban.
Kənddə qapımı döyən,
Elçilərinə qurban.

Ay oğlan, fikrə getmə,
Fikirlər səni yorar.
Kənd qızlarla doludur,
Biri qismətin olar.

Salam olsun qohumlara,
Gətirmişik ipək, xara.
Gəlinimiz alagözlü,
Bəyimizin gülsün üzü.

1 çəpkən - ləzgi milli kişi üst paltarı

Dönüb bizim bağçaya bax,
Qızılgülü dərməyiblər.
Dərindən ah çəkmə belə,
Bizi hələ verməyiblər.

Buz bulağın suyunu,
İçirt təşnə olana.
Əgər məni sevirsən,
Elçi göndər anama.

Budaqları qırma, gəl,
Yenə bar gətirəcək.
Qəlbini sevgiyə aç,
Onu yar gətirəcək.

On iki sədəfli saz,
Tutmuşam, əlimdədir.
Gecə-gündüz yarımin
Söhbəti dilimdədir.

Mən səninçün saz çalıım,
Onu çalıb çağla sən.
Kərəmdən qalan işdir,
Yar, könlümü dağla sən.

Sən saz çal, mən oxuyum,
Düşünməyə yox vaxtim.
Sənə qəlbimi açıım,
Bəlkə götirdi baxtim.

Nə çalırsan sazında?
Gözlərində qəm mələr.
Nişanı qaytarmışan,
Daha sənə kim gələr?

Dərdi unutdurmağa,
Saz yaxşıdır, tar yaxşıdır.
Bu dünyada hamıdan,
Könül sevən yar yaxşıdır.

Yaylağa yol açmışam,
Yar özünü yetirmir.
Bu dərdə neynim, qızlar,
Mənim bəxtim gətirmir.

Yollarını gözlədim
Uzun illər boyunca.
Sən arandan dönsəydin,
Danışardıq doyunca.

Əlindəki bağlama,
İçindəki şəkərmi?
Soraqsız gedən yarım,
Getdiyin yer şəhərmi?

Sizin gilas ağacı,
Bizim bağda bitəydi.
Aramızdan inciklik
Kaş biryolluq itəydi.

Dərman çiçəklərini
Səhər tezdən dərdilər.
Məni sənə verməyib,
Bir qəribə verdilər.

Qolundakı saata,
Yaman həsrətlə baxdın.
Ürəyimi qıran yar,
Niyə rastıma çıxdın?

Bu tərəfdə yağış, qar,
O tərəfdə nələr var?
Hardan bilsin quzular,
Mənim kimi mələr var?

Soyuq səngiyib deyən,
Bayırda gilavardır.
Bəxtim yaman gətirib,
Yar dilli-dilavərdir.

Danışma eyham ilə,
Görmürsənmi peşmanam?
Mən çəkdiyim zilləti
Rəva görməm düşmana.

Göyün ağ ulduzları,
Aramızda mənzil çox.
Yar yada nəsib olur,
Ayrılığa çarə yox.

Qəlbim sıxlırlar yaman,
Havada çiskinmi var?
Allahın incitdiyi,
Mənim tək küskünmü var?

Bəxtəvər yay gecəsində,
Ay ulduza yaraşandır.
Özgəsinə nişanlanan,
Yarım yaman pərişandır.

Ağacın budağında
Qızıl alma gözəldir.
Bir də gördün mənimsən,
İşİ Allah düzəldir.

Evimizin önündə,
Uçdu, oynadı kəklik.
Baisin evi yansın,
Bizə od qoydu təklik.

Əsli, Kərəm bir bağda,
Orda külək dolaşır.
Əslinin həsrətindən,
Kərəm yanır, alışır.

Əsli-Kərəmin qəbri,
Yeri yandırır, qızlar.
Ögey anam köz basıb,
Məni qandırır, qızlar.

Ayrılığın dumanı
Sardı dağı, dərəni.
Paxıllar ayırdılar
Əsli ilə Kərəmi.

Əslidən də yanıqlı,
Talesiz Leyliyəm mən.
Qürbətdəki gözəl yar,
Dərdindən dəliyəm mən.

Qalx Əsli, eyvana çıx,
Gör əsən küləkdimi?
Ayaq səsləri gəlir,
Bu gələn fələkdimi?

Kəndimizdə nə işin,
Qallı, davalısan sən.
Kərəm kimi dil açıb,
Nədən havalısan sən?

Saz çalıb, mahnı deyib,
Məni ağladır Kərəm.
Ona yetişmək üçün.
Quzu kimi mələrəm.

Deyirlər yarım gəlir,
Bayram xonçası ilə.
Əsli kimi yanıram,
Aman Kərəm, su çilə.

Sorağı yox, izi yox,
Bəlkə bizdən küsüb yar?
Deyirlər bir həftədir,
Barmağında üzük var.

Bağçamızda qızılgül,
Bəslərəm bitənəcən.
Mən səndən əl çəkmərəm,
Kamıma yetənəcən.

Toy büsati qurulub,
Göydən havazı yağır.
Bu gün gəlin köçürəm,
Son dəfə məni çağır.

Duman kəndə qovuşdu,
Qatundağa qar düşdü.
Ey taladan əsən yel,
Ürəyimə yar düşdü.

Qürbətdə yellər əsir

Qürbətə gedən yarım,
Səni Allah qorusun.
Tez qayıt, evimizdə,
Toy büsati qurulsun.

Qürbəti vətən sanıb,
Zirvələrdən enmə, yar.
Özgələrə inanıb,
İlqarından dönmə, yar.

Mən vətənsiz qəribəm,
Məni əbəs dindirmə.
Qəlbindəki sevgini,
Yar-dostlara bildirmə.

Dərdimi kimə deyim,
Ürəyimi qanadan?
Yar qürbətə gedibdir,
Düşən mənəm hanadan.

Göydəki göyərçinlər,
Dərdim göylərdən dərin.
Qürbətdəki yarımdan,
Mənə bir xəbər verin.

Hər güllər açılınca,
Sən qürbətə gedirsən.
Hamı sevinir, gülür,
Sən mənə dağ çəkirsən.

Budaqları qırma gəl,
Balta alıb əlinə.
Qəlbimə yara vurma,
Qürbət düşüb beyninə.

Qızılgül kollarından,
Gül bağçası saldırıaq.
Sən qurbətdən dönəndə,
Toyumuzu çaldıraq.

Təpədə yalqız çinar,
Yel dəydikcə titrəyir.
Qurbətdəki əziz yar,
Qəlbim qəmdən əriyir.

Dağ döşündə tək qovaq,
Kaş halımı biləydin.
Qurbətdə can verən yar,
Kaş qəbrini görəydim.

Bahar açıb qoynunu,
Çiçəkli qollarıyla.
Tez dönüb gələydi yar
Qurbətin yollarıyla.

Şimşek vuran ağaç tək,
Bağrim olub yaralı.
Gecə-gündüz yanıram,
Vətəndən ayrılalı.

Güllərdən dəstə tutub,
Qəlbimi ovut, oğlan.
Vətən sənsiz darıxır,
Qürbətdən qayıt, oğlan.

Vətəndən ayrılan yar,
Gəmiyə minib gedir.
Kəndi yadına düşüb,
İçinə sinib gedir.

Səninçün toxuduğum
Xalça hanada qaldı.
Vədinə xilaf çıxdın,
Məni başqası aldı.

Mənə düşmən batmazdı,
Neynədi, yar elədi.
Qürbəti vətən seçib,
Dünyanı dar elədi.

Deyirlər, bu dünyada
Hər şey gəldi-gedərdi.
Xalqa bəxt verən Allah
Bizə niyə dərd verdi?

Buludlara bürünüb
Göylər yenə ağlayır.
Qürbətə gedən yarımd
Ürəyimi dağlayır.

Səhər tezdən səs salan,
Bu necə arabadır?
Necə girim içəri,
Yarsız ev xarabadır.

Yar evinin divarına,
Qızıl kərpic hörülüb.
Sabah bizim toyumuzdur,
Hazırlıqlar görülüb.

Sübh tezdən yaylağa çıx,
Məxmər yallı ağ kəhər.
Yarım yaylaqdan evə
Qayıdacaq bu səhər.

Bardaqları yuyanda,
Biri düşdü əlimdən.
Yenə acı söz çıxdı,
Yara acı dilimdən.

Dik təpəylə yeriyən,
Qonşunun naxırıdır.
Məni yada verirlər,
Dünyanın axırıdır?

Körpünün kənarında,
İki qızılgül bitir.
Səninçün darıxmışam,
Tez ol, özünü yetir.

Gecə yarıdan keçib,
Bəxtəvər aylı gecə.
Özgəyə nişanlanan
Yar buna dözsün necə?

Olsa əgər dünyada
Bilən qədir, yaxşıdır.
Sevməyənə getməkdən,
Soyuq qəbir yaxşıdır.

Bu çiçəkdən o çiçəyə,
Kəpənək tək uçan yar.
Əli əlimə dəyəndə,
Quzu kimi qaçan, yar.

Bir qızı vurulmuşam,
Yoluna gül sərəydim.
Allaha yalvarıram,
Anası mənə verəydi.

Çəşmənin buz suyundan,
Bir bardaq su ver mənə.
Sənə canımı versəm,
Açarsanmı sırr mənə?

Cənnət deyil, bəs nədir
Yarımın olduğu yer?
Dünya beş gündür, ana,
Məni sevdiyimə ver.

Əl-ayaq yiğışanda,
Bulağa gələrsənmi?
Qəlbinin sırlarını
Mənimlə bələrsənmi?

Səninçün gül əkmişəm,
Özgələr dərməsin, yar.
Biz görüşə gedəndə,
Kimsələr görməsin, yar.

Sap kimi üzülmüşəm,
Halıma gülmə, oğlan.
Yayı yellərə verib,
Payız olcaq gəlmə, yar.

Tənha bulağın suyu
Yarım kimi soyuqdur.
Yar təzə eşqə düşüb,
Qəlbim bundan duyuqdur.

Gecə gəlsin, ay gəlsin,
Buludlar lay-lay gəlsin.
Qişdan cana yiğildim,
Ürək açan yay gəlsin.

Dağlar titrəyir yenə,
Uçquna dözmək olmur.
Yar şirindir, neyləyim,
Nazından bezmək olmur.

Bağçamızda kol bitdi,
Budağında gülləri.
Ətirlı gül qoxuyur
Yarın ipək telləri.

Eşq körpüsü ucalmaz,
Soyuq çay daşlarından,
Dərya olar, yiğilsa,
Axan göz yaşlarımdan.

Allaha yalvarıram,
Bitsin bu ağır cilə.
Qəlbim alışib-yanır,
Gəl, əlinlə su cilə.

Dağılırdımı dünya,
Mən tərəfə baxsaydın?
Mənə dərd yapışmadı,
Əgər mənim olsaydın.

Mavi göyə nəzər sal,
Qaranquş dəstə-dəstə.
Bizə elçi göndərən
Oğlanın boyu bəstə.

Bağçaya yetiş, yarım,
Mən çiçək dərənəcən.
Mənimlə barış, yarım,
El bizi görənəcən.

Pəncərəni açıq qoy,
İçəri külək dolsun.
Qoyma bizim bağçada
Əkdiyin güllər solsun.

Tanıdigın hər bəndə,
Səninlə dərd bölməri?
Yardır deyə yad oğlu,
Bu qədər sevilərmi?

Səninlə görüşdüyüm
Yol məni qucaqladı.
Yuxuma yarım girdi,
Dodağım uçuqladı.

Bu beş günlük dünyada
Dərd bölnəm olaydın.
El yaylaqdan dönəndə,
Sən gəlinim olaydın.

Yarın gilas ağacı,
Bağçamı sərin etdi.
Sözündə durmayan yar,
Dərdimi dərin etdi.

Məni gec-gec arama,
Görənlər mat qalmasın.
Mənə qəm yükü vermə,
Qəlbimdə çat olmasın.

Yarım uzaqlardadır,
Yolunu dağ bağlayır.
Məni bəxtəvər sanma,
İçimdə dərd çağlayır.

Bulaqdan su içmə, yar,
Onun suyu soyuqdur.
Qəlbimdən xəbər tutsan,
Dərddən oyuq-oyuqdur.

Ağacdakı almanı,
Dərmədən yemək olmaz.
Qəlbindəki hər şeyi
Dilə gətirmək olmaz.

İldirimin odundan,
Təpədə yandı xırman.
Özgələrə xoşbəxtlik,
Bizə qəm oldu dərman.

Yar bağı başdan-başa,
Gül açıb, laləzardır.
Sanma ki, bəxtəvərəm,
İçimdə ahuzardır.

Dünya dostdur binədən
Bəxtiyar olanlara.
Düşmən deyil, bəs nədir,
Qəlbi qırılanlara?

Neçə ildir səhər-axşam,
Yarın adı dilimdədir.
Gülə-gülə can verərəm,
Bilsəm, əli əlimdədir.

Sən necə də gözəlsən,
Ey cənnətdən gələn quş.
Mənim könlümü yixma,
Dərdlərə gələrsən tuş.

Yaranmışıq səninlə,
İkimiz bir almadan.
Dünyadan necə gedim,
Yar, könlünü almadan?

Dəryaz tutub sübh tezdən,
Tər otları biçərsən.
Gülüm, nazını çəksəm,
Təqsirimdən keçərsən.

Bu tərəf dağ, o tərəf dağ,
Arada bir çiçəkli bağ.
Sən mənə nəsib olmasan,
Yetər mənə pambıqla ağ.

Bir qərib gəlib keçdi,
Göydə bulud tək doldum.
Belə qəmli baxma, gəl,
Bəlkə qismətin oldum.

Göydən təyyarə gedir,
İçində mən olaydım.
Ağ üzlü nazlı sona,
Evimdə sən olaydın.

Kaş həmişə dünyada
Günəşli yay olaydı.
Qonşunun gözəl oğlu,
Ürəyimi alaydı.

Dartılanda süzülən,
Demə ki, cunayam mən.
Yadlara sırr verməyən,
Gördüyün sonayam mən.

Geyib zər libasını,
Gizlətmir ədasını.
Dodaqları xam qaymaq,
Olarmı ondan doymaq?

Atın qızıl yəhəri,
Başdan-başa zərdir, yar.
Məni sənə vermirlər,
Dörd tərəfdə şərdir, yar.

Toyuna toxuduğum
Xalı hanada qaldı.
Sən özgəyə yar oldun,
Əlim xınada qaldı.

Bu gün yarın toyudur,
Nələr oldu gör, ana.
Burda ürəyim partlar,
Məni yada ver, ana.

Yağış yağar, yer doymaz,
Torpaq cedar-cadardır.
Toyuna hazırlaşan
Yarın əli qabardır.

Tav⁴⁶ evi işıqlanıb,
Yerdəki gəbədəndir.
Mənə qalan sənsən, yar,
Hamı gəlib-gedəndir.

Gözlərimin içi daim
Nəmdir ana, nəmdir ana.
Kasıb ev düşüb boynuma,
Qəmdir ana, qəmdir ana.

Bircə dəfə ay ana,
Durdummu de üzünə?
Məni sevdiyimə ver,
Cənnət qazan özünə.

Evvandan boyylananda,
Elə bildim yazdı qız.

⁴⁶ tav - qonaq otağı

Səni kimə verirlər,
Ey yargunlu nazlı qız?

Yargunun bağlarına,
Qızılgüllər ələnib.
Sənə yazdığım məktub,
Göz yaşına bələnib.

Ey səhər doğan günəş,
Sənin nurundan olmaz.
Beş övladı olsa da,
Gözlərim yordan doymaz.

Səhərlər doğan günəş,
Günortadan tez batmaz.
Yeddi il gözlədiyim
Məni yadlara satmaz.

Səhərlər doğan günəş,
Giçəkli güneyə qalx.
Könül sevən gözəl yar,
Bir bizim eyvana bax.

Səhərlər doğan günəş,
Gündüzlər gərəyimdi.
Sevgilimin şəklini,
Saxlayan ürəyimdi.

Səhərlər doğan günəş,
Pəncərəmə dolarmı?

Kim⁴⁷ kəndin ürəyidir,
Kimsiz də kənd olarmı?

Günəşsənmi bu qalxan,
Qar əriyən güneydən?
Yetmirsə sənə əlim,
Bu dünyani neynirəm?

Axşam oldu, gün batdı,
Hələ bulaqdayam, yar.
Yavaş yapış qolumdan,
Əlinin izi qalar.

Günəşsənmi, aysanmı,
Yoxsa göydəki salah?
İnsan bu qədər gözəl
Olarmı, aman Allah?

Yayın cırhacırında
Palasa düzlərində,
Məktubunu oxudum,
Yaş axdı gözlərimdən.

Dam üstündə gül bitər,
Belə gülü yaz verməz.
Qürrələnib gəzən yar,
Atam sənə qız verməz.

⁴⁷ kim - kənd ağısaqqallarının toplaşib məsləhətləşdiyi yer

Yüksəklikdə beş eyvan

Yüksəklikdə beş eyvan,
Sərin küləklə dolsun.
Bu dünyanın beş günü,
Vəfalı yarla olsun.

Yüksəklikdə beş eyvan,
Nə yaman sərindir, yar.
Necə gedim evimə,
Söhbətin şirindir, yar.

Yüksəklikdə beş eyvan,
Sütunları tarımdır.
Eyvana kölgə düşdü,
Elə bildim yarımdır.

Yüksəklikdə beş eyvan,
Zirvədəki dağ kimi.
Mənim sevdiyim gözəl,
Parlayan çiraq kimi.

Eyvana söykənmə, yar,
Qoy məhəccər sinmasın.
Bizim tərəfə baxma,
Adaxlıń qısqanmasın.

Şam qoyma beş eyvana,
Onsuz da işıq salmaz.
Bir əl boyda məktubdan,
Qəlbə təsəlli olmaz.

İçini dərd ovmasa,
Ağlaya bilərsənmi?
Sirrimi sənə versəm,
Saxlaya bilərsənmi?

Eyvanın qabağında,
Əkdiyim üzüm soldu.
Ögey ananın bizə
Etdiyi zülüm oldu.

Yarın uca eyvanında
Bülbül ötür, yenə yazdır.
Sənə necə könül verim,
Söz-sov ilə aran sazdır.

Düz vadidən qərib keçər,
Bəndlər deyər acı-acı.
Düz eyvandan yar boylanar,
Dərdlərimin əlacı.

Damdan dama açılan
Beş addımlıq yol nədir?
Evinə gəlin köcüm,
Ürəyim səninlədir.

Dam üstündə yenə dam,
Dörd tərəfdə çincilim.
Var-dövləti neynirik,
Yetər bizə bir kilim.

Bəndlərinə aşiqəm mən,
Havazi de ağır-agır.
Bu axşam gəlin köçürəm,
Gəl son dəfə məni çağır.

Qızılgülü çöldə ək,
Qoy bağçan dar olmasın.
Sevmirsən, bu başdan de,
Sonra gözüm dolmasın.

Qızılgülü dərərəm,
Əlim qana batsa da.
Yarımı unutmaram,
Qəlbimi qanatsa da.

Qızılgülü dərəndə,
Zəhmətim bada getdi.
Anam bizi ayırdı,
Sevdiyim yada getdi.

Qızılgül suyu dəyən,
Sinidəki ağ qənddir.
Kefimdən ağlamıram,
Məni ağladan dərddir.

Mən qızılgül ağacıyam,
Gül açıb bar verməyən.
Mən talesiz bir qızam,
Bicə xoş gün görməyən.

Bülbülün şirin səsi
Məni erkən oyatdı.
Qızılgülə bənd oldum,
Əlimə tikan batdı.

Bağçadakı güllərdən,
Bir gözəl dəstə bağla.
Verdiyim ağ yaylığı,
Məndən yadigar saxla.

Bağdakı qızılgüllər,
Barıdan uca oldu.
Bizi ayıran ata,
Ürəyimə qəm doldu.

Çit almağa yollandın,
Aldığın ipək oldu.
Dilin sözə baxmadı,
Ağrıyan ürək oldu.

Biz yaylağa gedəndə,
Kükredi çayın suyu.
Allahım, nədən mənə,
Qəm verdin ömür boyu?

Dəyirman daşına bax,
Üstündə suyu yoxdur.
Gözümdən sellər axır,
Dibində quyu yoxdur.

Bu dünyaya gün düşdü,
Mavi göydəki taxtdan.
Bizə nəsib olmadı
Hamıya düşən baxtdan.

Ağacın budağını,
Əy, yeyim meyvəsini.
Tez mənə elçi göndər,
Neynirəm özgəsini?

Ağacda bir yuva var,
Quş tək ora qonaydım.
Bu dünyada tək sənin
Həsrətinlə yanaydım.

Dünya gözəl dünyadır,
Eşqdən yanlanlara.
Dünya tək düşmən hanı,
Ürəyi sınanlara.

Yenə gəldi nazlı payız,
Sarı yarpaq tökə-tökə.
Yollarını gözləyirəm,
Həsrətini çəkə-çəkə.

Yenə gəldi qəmlı payız,
Çəmənləri saralmağa.
Küsü ilə, ayrıılıqla
Qanımızı qaralmağa.

Yenə gəldi qızıl payız,
Xəzəl oldu yerin üstü.
Bəs deyirdin, sən Kərəmsən,
Hamı səndən çıxan tüstü?

Yenə gəldi dərdli payız,
Heç bilmirəm haradayam.
Hamı öz vətənidədir,
Tək mən qərib diyardayam.

Bəxtəvər aydın gecə,
Göydə bir aypara var.
Sən qurbanə gedəndən,
Sinəmdə bir yara var.

Bəxtəvər göyərçinlər,
Uçmağa qanad gəz.ər
Hamı sevgi, məhəbbət,
Mənim yarım ad gəzər.

Bəxtəvər bahar çağrı,
Çöldə rüzgar dolaşın.
Mən yanıram dərdindən,
Qoy yarım da alıssın.

Çiçəklərə qərq olub,
Yenə bəxtəvər çəmən.
Qaytarma elçiləri,
Sevgi olmaz ki, həmən.

Qış bizi cana yiğdi,
Bəxtəvər yay gələydi.
Hamı kimi mənim də
Üzümə bəxt güləydi.

Üzü on beş günlük qəmər,
Nazik beldə qızıl kəmər.
Asta-asta qədəm qoyub,
Hara gedir yar bəxtəvər?

Sən dünyadan köçəndən,
Yox ömrümün səfası.
Neynəsəm də açılmır,
Ürəyimin havası.

Mənimcün bir qəbir qaz,
Torpağı çinqıl olsun.
Üstünə su yerinə
Gözümün yaşı dolsun.

Kəndin həli ala-bula,
Orda ağlaşma, şivən.
Qəbirlərə baxanda,
İçində neçə cavan.

Yar gəlib məhlədədir,
Kəhər atı kişnəyir.
Bizi ayırma, ana,
Qəlbim yanar təşnədir.

Bir gündə necə düşdük
İki bacı bir dərdə.
Bizi bir qəbrə qoyun,
Gün dəyən güney yerdə.

Bülbül kimi dil açıb,
Cəhcəh vurur yar yenə.
Səni mənə vermirlər,
Dünya olub dar mənə.

Alışan ürəyimi
Küləklə sərin elə.
Sənə nəsib olmasam,
Qəbrimi dərin elə.

Göy üzü tutulanda,
Səmada ay tapılmaz.
Yarın əvəzi olar,
Qardaşa tay tapılmaz.

Gözümdən axan yaşlar,
Yığılsa, dəniz olar.
Mənə nəsib olmasan,
Dünyanın rəngi solar.

Dağ üstündə dağ olmaz,
Tək ağacdan bağ olmaz.
Qardaşın söz yarası,
Ölənəcən sağalmaz.

Bağımızda yuva var,
Göyərçin gəlib qonur.
Qardaş yada düşəndə,
Həyat gözümdə donur.

Bağında əkdiyin badam,
Böyüüb, yan verir, qardaş.
Nə olar, vətənə qayıt,
Dizində can verim, qardaş.

Qəmli-qəmli oxuyur,
Qərib eldə bir qərib.
Qardaşım qürbətdədir,
Məni öldürür bu dərd.

Uzaqdan qayıt, qardaş,
Geyib əsgər şineli.
Sən evinə dönməsən,
Bacın olacaq dəli.

Dənizin sularında
Qağayılar qaynayır.
Çengiyə qosulan yar,
Ürəyimlə oynayır.

O tapdığın nə yardı
Qaraçı kimi gəzər.
Mən ki, ondan gözələm,
Hürü-pəriyə bənzər.

Çiçək bayramı⁴⁸ gəlib,
Danışaq bəndlər ilə.
Yarı çengi aldadıb,
Neçə cür fəndlər ilə.

Bağda gilas ağacı,
Evimə kölgə salır.
Yar Bakıya qayıdır,
Qəlbimi kədər alır.

Şah dağından ələnən,
Yellər məni aldadır.
Söylə, Bakı şəhəri,
Mənim yarım hardadır?

Yadıma Bakı düşür,
Qəhərlənib doluram.
Yar daim dənizdədir,
Ayrılıqdan soluram.

Bakı yolunda çinar,
Arxasında dəniz var.
Yarımı gözləməkdən
Ürəyim olub qübar.

Dərbəndin dənizində,
Ördəklər sonalanır.

⁴⁸ çiçək bayramı - ləzgilərin qədim el bayramı

Dərdimi kimə deyim,
Yar qurbətə yollanır.

Axtının bazarından,
Saçaqlı örpek aldım.
Sevdiyim yada gedir,
Mən qəmlərlə tək qaldım.

Pəncərədən baxanda,
Yol gedirdi bir sarban.
Çınar ağacı kimi,
Şümal buyuna qurban.

Bağçamızda qızılgül,
Bəslərəm bitənəcən.
Mən səndən əl çəkmərəm,
Kamıma yetənəcən.

Allaha yalvarıram,
Yağış yağmasın deyə.
Bakıdan dönən yarım
Bəlkə qapımı döyə.

Баядрин геле аваз



Кзарай дагъларин акунар



Меле

Чехи
Муругъ
хуъре





Уңуыгъ дереда



Яргун (Күлар)



Зарханум Бедирхановади
(Гадаңийихуър) вичин
хтулдиз баядар қанаңзава

Баядрал гзаф рикI алай
Дилшад Сейфуллагъян
руш (Яргун)



Зи диде Кубра

Лезги меҳъер (1958-йис)



Гамарин устад Зибейда Шейдаева



Зи баде Гъуланбиги



Аварандай тир Шагынигар баде



Манкъулидхуурьин-
вийрин мецера къе-
далди Эминат Мала
тиловадин баядар ама



Хърак



Чипирви
Мирземегъамед халу



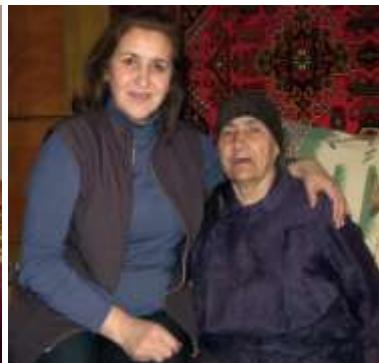
Шаир Шакир
Наврузбегова
баядар лугъузва



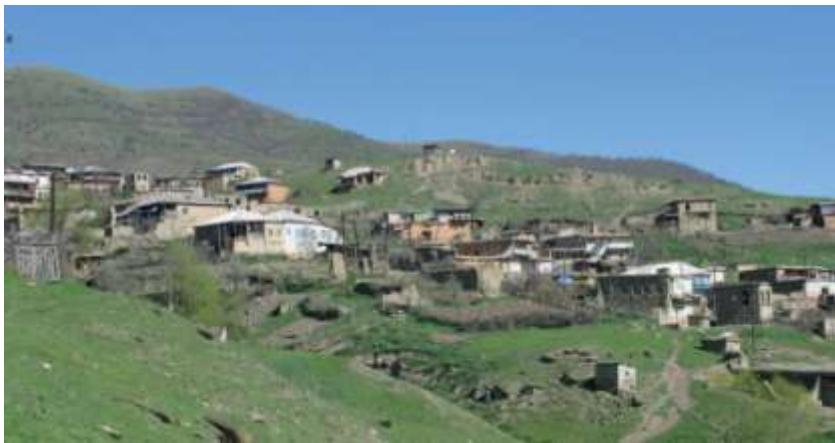
Дагъустандин сейли алим,
филологиядин илмрүн
доктор Фаида Гъаниева



ГадацИийхуърий тир Гульдесте
бадедини Эзине бадеди баядрал
илигнава



Яламада Магъият
бадедин кыилив



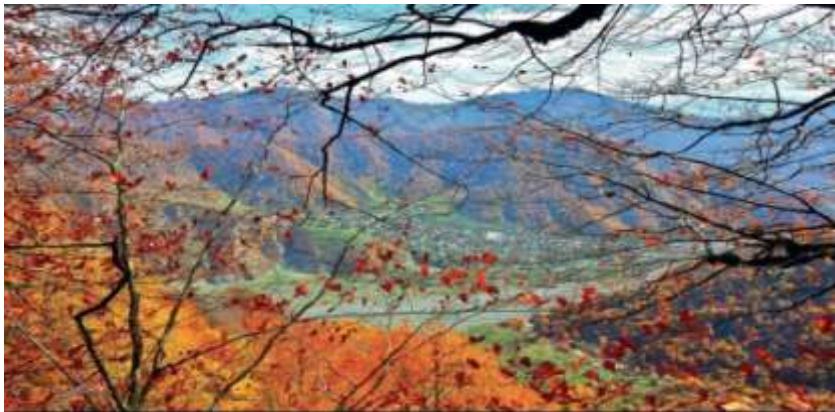
Тигъиржалда



**Аюб ва Истемаз Жаруллаевар Чехи Муругъин фолклордал
рикI алайбур я**



ГадаЦийихъре баядрин меле



Камарван (Къебеле)



Эчхехуържай тир Аният Мамедова



**Гулыгейран бадедин
къилив (Аваран)**

**Исмаиллы райондин
Смугъулрин хуърун
эгъли Ширван баде**



Зинданмуругъ (КцIар)



Зинданмуругъви муаллимар - шаир Лезги Бегылул ва хъръуын мектебдин директор Судъя Манчаров лезги фольклор кIватIна жегыл несиIdив агакъарзавайбурукай я.



Тигъир (Кылар)



90 йисе авай Абдулсин Эсетова «Самур» газетдин кылахдарриз лезги маң ахъайзыва



Пирал хүрүүн рехибур
Темирханини Гъалият
Агъамирзеевар



Яргунви кълемэгъли Мирзали Руьстемован кылае



Түркия Республикадин Балыкесир вилаятдин Кирне хуър



Баядар хуралай лугъудай
Муминат Усманова
(Аваран)



Уылкве Исаева (Эчхехуър)



Къебеле райондин агъсакъал
Шагысмаил Исмаилова вичин
кайвани Гульейфедихъ галаз
баядрал илигнава.



Ясаб (Кизлар)



Эбинат баде
(ГадацИиихуыр)



Седеф баде
(Тигъиржал)



106 йисуз уымуър
Гъалай яргунви
Абдулкерим Керимов

Кыилер

Халкъдин руыгъдин ивираар	5
Чи дегънейрин къуд цАараар	7
Дидедин дафттардай	17
Чи руыгъ хуъзвай бадеяр	21
Селей лугъуз атуй эллэр	23
Саяд Перидин агъ	27
Зибейдадин гишираар	29
Мейрама куъкIуърай экв	31
Назифатан гъарай	33
Ханумагъадин тАал	37
Седефан сузаяр	39
Вуч хъсан тир руш тир бере	41
Я Уннугърин масан дере	42
Шегъребанидин манияр	45
Хыилерин баде	48
Чалан меле	53
Хуърун викIегъди	56
Са бухча баядар	59
Булахдиз яд хтана	61
ГадацIхуърун рушариз кыйй	64
Дидедин веси	65
Бадейрин къула	67
Бедирнисе	69
Сусанханум	71
Чални велед хъиз верцIи я	73
Гульзелан иер Чалар	75
Магъиятан йикъарган	77
Аваранрин элкъвей рекъер	81
Сечмедин некIедин сас	82
Гульжейранан кула	85
Шагънигаран «чан»	88
Саимата акъур кКал	90
Къулан вацIуз сел атана	92
Тевризан мярекатар	94

Ракъуятан верцIи ван.....	96
Чал аманат яз вугана	98
Баядрин кIентI.....	100
Какванвай юкъ дувъз хъхъана	102
Сабур гудай баядар.....	104
Баядрин сел алахъна	106
Ниметан чIехи мурад.....	108
Чалар чразвай хъар.....	110
Ксарин манияр	112
Мирземегъамедан манияр.....	114
Халудин аманат ..	116
Физеммедан тIал	118
Гафариз рангар ядай кас	119
Къульзъу лекъ	120
Лезги Баба	122
Баядрал рикI алай кас	124
Идрисан вилин накъвар	126
Лезги руыгъ хузвайди.....	128
Сад за лугъун, сад вуна лагъ	131
Цавай физвай вили лифер	135
РикIелай тефир легъзеяр	138
Баядар	
Чи баядрин кылин образ	141
Къакъан дагълар мад къакъан хъуй	142
Дагъларилай къарагъай гар	146
Шагъ дагълара хар къвазава	149
Ирид дагъда гъикI къекъведа.....	152
Шалбуз дагъдин хураллай пIир.....	155
Гатун дагъда рагъ акъуна	156
Яру дагъдал яр акъалтна	157
Къулан вацIал къуларин мутьгъ	158
Шагънабатдин сел атана	160
Перизада, гъай гүзел яр	162
Халкъаринди вуч гафар я?	164
Хууре мехъер аваз хъурай	170

Къацу багъдай къацу багъдиз	173
Чиг ацукуй мулейлияр.....	178
Зун бубади ваз тагайтІа.....	180
Заз вун хътин яр авайд я.....	183
Зун дакIардай килигайла.....	191
Я гада, вун нин гада я?	193
Чун тагана амазама	197
Чуынгуърдилай ван алахъиз	200
Яр арандиз акъатнава	204
Чаравилиз авач чара	206
Эсли, Керем къвед са багъда	209
Къариблухдин гарап юзаз	213
ТакIандакай яр жедани?	217
Булахдин яд къайиди я	220
Кlани ярди зун жузуртІа	222
Ватандивай къакъатай яр	226
Зун валайни кайиди я	228
Я клан хъана, тахъай къелем	230
Зи мурадар кIармир вуна	234
Нагъв алахъай вилериз кый	236
Нульед ич хъиз къекъифнава	239
Несиб тахъай яр акурла	240
Иер вилер авай суна	243
Зун дидеди ваз гузавач	245
Яргунарин Самбуордин вацI	248
Агъадикай экъечтай рагъ	250
Къаварилай къаваралди	253
Къакъан синел вад айванар	254
Силесардал хур вегъемир.....	255
Зун къизилгүлд тар я вахар	257
Я сад Аллагъ, гъамд хъурай ваз	260
Мад атана бахтавар зул	263
Заз сурара са сур атIутI	266
Стхад метIел чан ганайтІа	268
Вун аскердай хкведалди.....	270

Яр ченгиди къакъуднава	272
Алпандин цIу ягъурай вун	274
Веледрин дерт чIугвадалди	277
Гъар чкадай са суракъ	
Бакуд рекъел къакъан чинар	279
Дербенарин дерин гъулье	280
Ахцегъарин сал арада	281
Къуба пата цав рахана	282
Чан Кырредиз акъатай яр.....	283
Мушкыр пата цаву ванда	284
За Ширванда никIер цана	285
Шеки пата илигайд я	286
Хыилер кIама са тар ава.....	287
Зи рикI алай Ясабрин кIам.....	288
Жибиндавай Чипирдин ич	289
ХупI иер я Лечет багълар.....	290
Къасумхуъре базар ава	291
Лацаринди яйлахар я	292
Паласадиз шив ахъаймир	294
Гавдан деред яхадаллай	295
Силибирдин маxпур дере.....	296
S.Kərimova. Mənim şair xalqım	297
Redaktordan.....	298
Müəllif sözü	300
Bayatılar	
Uca dağlar başında	307
Samura sellər gəldi	316
Könül sevən yar üçün	320
Yaşıl bağdan yaşıl bağa	328
Şeh qonan muleylilər	333
Anama elçi göndər	344
Qürbətdə yellər əsir	353
Yüksəklikdə beş eyvan	367
Баядрин геле аваз.....	378

Azsaylı xalqların folkloru,

III kitab.

S.Kərimova.

Mənim şair xalqım,

Bakı, Elm və təhsil, 2017.

Nəşriyyat direktoru:

Prof. Nadir Məmmədli

Kompüterdə yiğdi:

Ləman Qafarova

Kompüter tərtibçisi və

texniki redaktoru:

Aygün Balayeva

Kağız formatı: 60/84 1/ 16

Mətbəə kağızı: №1

Həcmi: 394 səh.

Tirajı: 300

Kitab Azərbaycan MEA Folklor İnstitutunun
Kompüter Mərkəzində yiğilmiş, səhifələnmiş,
“Elm və təhsil” NPM-də ofset üsulu ilə
hazır diapositivlərdən çap olunmuşdur.